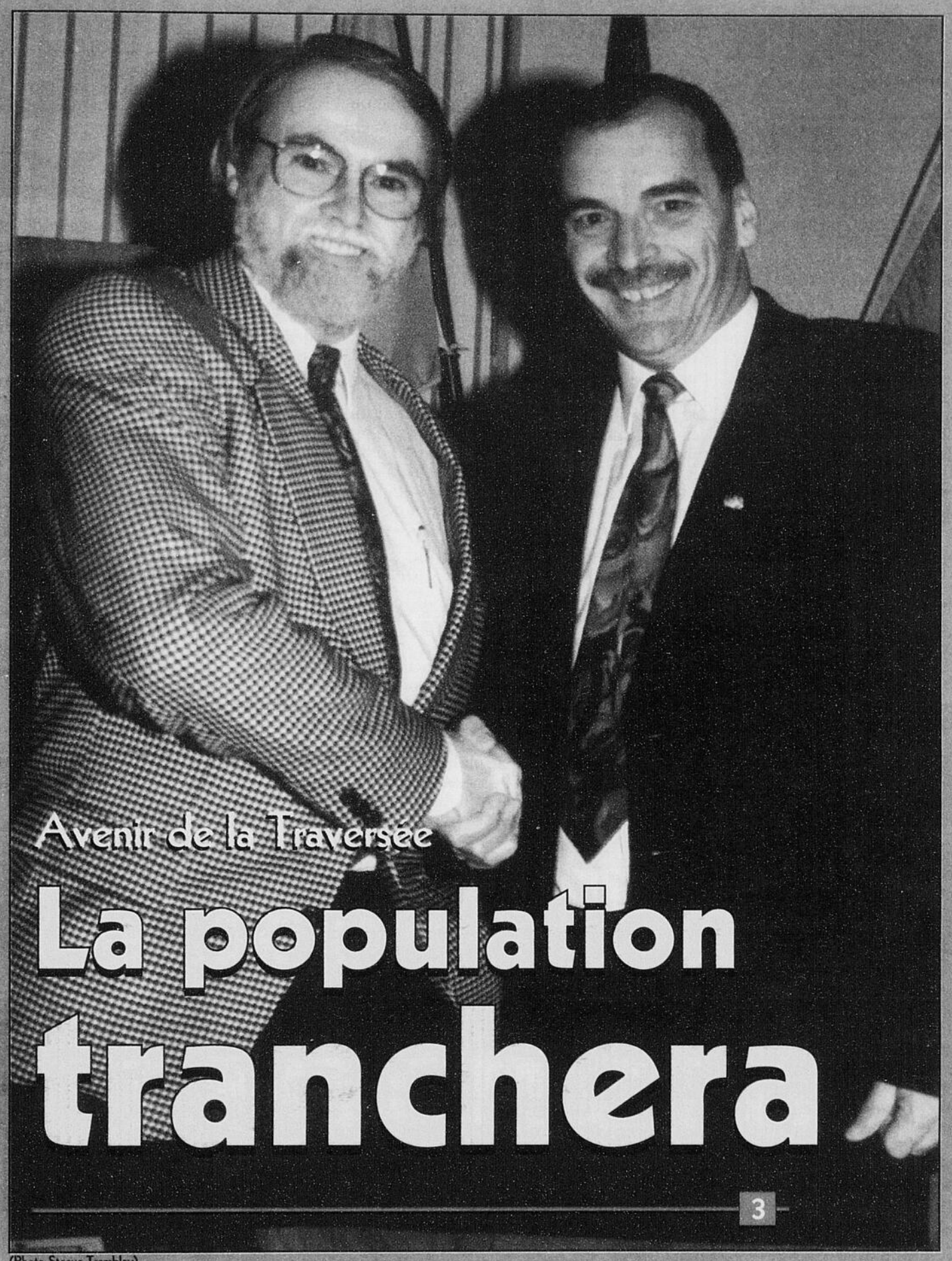
Clinique Vétérinaire Chicoutimi
ISSN 0830-1743
Alimentation qualité - prix imbattable
CONTACTEZ-NOUS!
2151, boul. Saint-Jean-Baptiste
545-2088
341135

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
25e ANNÉE No 48 LE MERCREDI 26 NOVEMBRE 1997 48 PAGES 70¢ plus taxes - Camelot 3,99 $/semaine taxes incluses

LASERLOOK
Clinique optométrique de traitements réfractifs
La qualité de votre vision
Bien sûr que ça nous regarde
130, boul. Barrette Chicoutimi 545-8813
367133



Avenir de la Traversée

La population tranchera

3

(Photo Steeve Tremblay)



Réforme dans l'éducation

Lorraine Pagé consulte

4

Motoneige

Chicoutimi adopte un nouveau tracé

45

Mission en Bosnie

Un bilan positif du colonel Marcotte

6

VÊTEMENTS PLEIN AIR ET TRAVAIL ÉCONOMIQUES
rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi
Accessoires pour passer un hiver agréable
MISE DE CÔTÉ
OUVERT LE DIMANCHE
VÊTEMENTS PLEIN AIR ET TRAVAIL ÉCONOMIQUES
Faubourg Sagamie, Jonquière
363444

A Montréal et Laval

Quatre bombes explosent chez BioChem

Par Sarah Binder

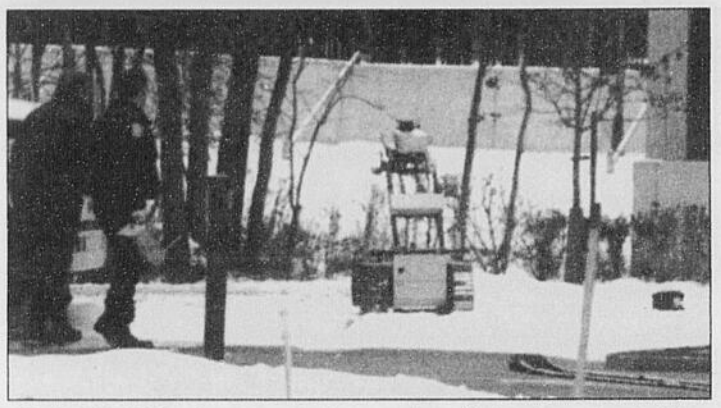
MONTREAL (PC) - La compagnie pharmaceutique BioChem Pharma, bien connue pour avoir développé le médicament 3TC contre le sida, a été l'objet de quatre attentats à la bombe hier.

Deux bombes ont fait explosion à l'extérieur de l'usine de BioChem dans le nord de Montréal, où travaillent 45 employés. Deux autres engins ont explosé aux abords du siège social de l'entreprise, à Laval, où la police a également désamorcé trois autres colis piégés.

Personne n'a été blessé dans les explosions, mais plus de 200 employés de l'entreprise ont dû être évacués aux deux endroits visés. Les dégâts sont mineurs: la porte devant laquelle une charge explosive avait été placée a été endommagée et des vitres ont volé en éclats.

La compagnie de Laval avait reçu un appel anonyme vers 9h50 pour informer les dirigeants que des bombes avaient été placées dans les installations de l'entreprise, a indiqué Denis Thibodeau, de la police de Laval.

La police a ordonné l'évacuation des bureaux de Biochem Pharma à Laval après avoir découvert des colis suspects à l'extérieur d'un bâtiment. Peu de temps après, deux explosions se produisaient, à 20 minutes d'intervalle, avant l'intervention des artificiers.



EXPLOSIONS - Les explosions ont créé tout un émoi, hier, chez BioChem Pharma de Montréal et Laval. Plus de 600 employés ont dû quitter les lieux par mesure de sécurité.
(PC - Laserphoto)

La première déflagration a eu lieu à 10h20, au nord de Montréal, suivie d'une autre peu de temps après, à 10h45. Une bombe a ensuite explosé à Laval vers 11h15, puis une quatrième, 15 minutes plus tard.

Evacuation des employés

A Sainte-Foy, en banlieue de Québec, où Biochem Pharma possède d'autres installations, soit Biochem Vaccin, une centaine d'employés ont été évacués par mesure de précaution.

La police a refusé d'apporter des précisions sur le type d'explosif utilisé.

On ignore d'ailleurs pour le moment les motifs de ces attentats. «C'est un vrai mystère pour tout le monde», a déclaré Mme Christine Lennon, porte-parole de la compagnie pharmaceutique.

Le vice-président exécutif à la recherche et au développement, Germain Dionne, a déclaré qu'il n'avait été mis au courant d'aucune menace à l'endroit de l'entreprise pouvant expliquer ces attentats.

En soirée, BioChem a émis un communiqué pour se dire «très heureuse que personne n'ait été blessé à la suite des attentats contre deux de ses établissements», qui abritent plus de 250 employés, dont une centaine de chercheurs.

BioChem y déclare également «qu'elle n'avait aucune idée sur l'origine de ces incidents» et que la police ayant la situation en main, elle «entend reprendre le travail demain (mercredi), comme d'habitude».

BioChem Pharma est l'une des plus grandes compagnies pharmaceutiques à Montréal et est très active en recherche et développement.

La cotation des actions de la compagnie a été suspendue à la Bourse de Toronto en attendant l'émission d'un communiqué de l'entreprise. Le cours des actions de BioChem sont à la baisse ces temps-ci, à environ 36 $, contre une pointe de 44 $ récemment.

La compagnie a touché 57 millions $ en redevances sur le 3TC l'an dernier, ce qui a permis à la compagnie d'afficher un bénéfice de 33 millions $. Son associé britannique Glaxo Wellcome a mis le 3TC en marché et touche la majorité des profits tirés du 3TC.

BioChem disait récemment s'attendre à ce que sa part des redevances sur le 3TC atteigne 100 millions $ cette année.

Bousculades à Verdun

Les partitionnistes pris à partie!

MONTREAL (PC) - Comme ils l'avaient promis en septembre, les partitionnistes sont revenus en force hier soir au conseil municipal de Verdun. Mais ce ne fut que pour essuyer un nouveau refus du maire, Georges Bossé, d'endosser une résolution sur l'unité canadienne.

Menés par le président du Parti égalité, Keith Henderson, les partitionnistes ont aussi trouvé sur leur chemin des partisans du mouvement ultranationaliste de l'ex-felquiste Raymond Villeneuve. Et comme cela s'était passé le 22 septembre dernier à LaSalle, les deux camps se sont invectivés, certains échangeant même des coups.

La forte présence policière a toutefois permis d'éviter que les choses n'aillent plus loin. Les troupes du Mouvement national de libération du Québec (MNLQ) de Raymond Villeneuve, une soixantaine de personnes selon la police, ont brûlé un drapeau canadien et pris un malin plaisir à scander FLQ! pendant que M. Henderson, qui comptait lui aussi sur la présence d'une soixantaine de partisans, les qualifiait de terroristes.

Dans la salle bondée du conseil municipal, où 120 personnes avaient pris place, le maire de Verdun, Georges Bossé, a refusé une fois de plus de soumettre au vote une résolution prônant le maintien de Verdun dans l'ensemble canadien advenant l'accession du Québec à l'indépendance.

M. Bossé a rappelé que le conseil avait majoritairement décidé en septembre de ne pas se mêler de ce débat, qui n'a rien à voir avec la gestion municipale. Il a ajouté qu'il avait rediscuté de la question mardi soir avec les quatre nouveaux membres du conseil, élus le 2 novembre dernier, qui forment maintenant l'opposition, et que ces derniers s'étaient dit d'accord avec cette ligne de pensée.

Le maire a rappelé que les armoiries de Verdun portent la devise «E viribus duorum», ce qui signifie «Par la force des deux», en référence aux deux peuples fondateurs. «On ne veut pas diviser la population et on n'a pas à le faire, a-t-il ajouté. La population de Verdun est composée à environ 26 pour cent d'anglophones.

«Il y a un prix à payer au refus d'accepter, un prix politique», a pour sa part déclaré Keith Henderson, en promettant de maintenir la pression sur les élus verdunois et de revenir au conseil municipal, comme des membres du mouvement partitionniste le font sans relâche depuis cinq mois à LaSalle, une autre ville du sud-ouest de l'île de Montréal dont le maire, Michel Leduc, a refusé de se mêler de ce débat.



La plate du jour!

Comment les Américains soignent-t-ils les 'nez' qui coulent et les 'lèvres' qui gercent?

Réponse: grâce à l'hypnose 'lip nose'!!!

Pierre Bourdon.

PAS POSSIBLE

Christo veut tout emballer!

FLORENCE, Italie (AP) - Christo récidive. L'artiste écologiste adepte du «Land Art» a annoncé mardi qu'il voulait emballer Central Park, à New York.

Selon l'agence italienne ANSA, l'artiste bulgare, actuellement à Florence avec sa femme Jeanne-Claude, n'a pas fourni plus de précisions sur ce projet. Il a aussi fait savoir qu'il n'abandonnait pas l'idée d'emballer la rivière Arkansas, mais que de multiples obstacles administratifs l'empêcheront sans doute de le faire avant le début du prochain millénaire.

Christo a déjà emballé le Pont Neuf à Paris, le Reichstag à Berlin, des îles au large de Miami...

MÉTÉO

MAX: -3

ENSOLEILLÉ

AVEC PASSAGES NUAGEUX PAR LA SUITE

Après la faible neige d'hier soir, le ciel s'est dégagé partiellement la nuit dernière sur la plupart des régions. Seules les régions de l'Estrie et de la Beauce sont demeurées totalement nuageuses avec même un risque de bruine verglaçante. Aujourd'hui, soleil et nuages se partageront le ciel sur les régions nord alors que plus au sud, le ciel se couvrira à nouveau. Un peu de neige tombera à nouveau en Estrie, en après-midi et en soirée. Les températures demeureront sous les normales de saison les deux jours.

Saguenay, aujourd'hui, dégagement le matin. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Maximum près de moins 3. Vents de l'ouest de 15 à 30 km/h diminuant en après-midi.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, dégagement le matin. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Maximum près de moins 4. Vents de l'ouest de 15 à 30 km/h devenant du nord de 10 à 20 en mi-journée.

Lever: 6h58
Coucher: 16h05

SOMMAIRE

Arts	26
Bandes dessinées	27
Bourse	30
Détente	28
Décès	40
Finances	32
Horoscope	28
Petites annonces	35 à 39
Sports	41 à 47
Télévision	27

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera basse à 07h00 (1m2) et haute à 12h45 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 19h45 (1m1) et haute à 01h05 (3m8).
La Baie - La marée sera basse à 06h05 (1m3) et haute à 12h20 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 18h40 (1m1) et haute à 00h45 (4m3).

1847 150e 1997 JONQUIÈRE

PROGRAMMATION
MERCREDI 26 NOVEMBRE 1997

ACTIVITÉ-EXPOSITION

Visites de la Maison du 150e
3316, des Pivoines
Jonquière
Heures d'ouverture
de 13 h à 19 h
du lundi au dimanche.
Information:
546-1997

Cette année à Jonquière, pour nos 150 ans, on fête en blanc. N'oubliez pas dans le cadre des Fêtes du 150e, à l'approche de Noël, on s'illumine en blanc.

INFO-PROGRAMMATION 546-1997
Une collaboration: LE QUOTIDIEN et LPS communication.
366599

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Face à un gouffre financier

La Traversée demande l'aide de la population

ROBERVAL (JG) - Le plan de sauvetage financier de la Traversée du lac Saint- Jean à la nage passe par la solidarité de la population de Roberval.

En effet - sans son soutien - tout le reste du plan tombe, a garanti, hier après-midi, le maire Claude Munger, en conférence de presse. Une quarantaine de personnes prenaient place dans la salle de délibérations de la mairie. Ainsi, l'acquisition par la ville de la Place de la Traversée au coût de 325,000$ se fera par le biais d'un règlement d'emprunt, ce qui obligera la tenue d'un registre. En cas de refus de la population, le plan d'ensemble ne tient plus.



La Traversée se retrouve devant un gouffre financier de 575,000$. Comment se sortir de cette impasse? Par un plan auquel participent quatre partenaires: la municipalité, la Caisse pop de l'endroit, la Société de développement et le gouvernement du Québec.

Ainsi, pour payer le règlement d'emprunt, la ville retirera 12$ par année par local (habitation, commerce, industrie) et ce pendant dix ans. On estime recueillir 60,000$ par année (5000 portes). C'est l'appui qu'on demande à la population de Roberval. Cette somme servira aussi à payer l'amortissement de l'entretien de la bâtisse et à créer un fonds virtuel d'aide pour l'événement.

Pour sa part, la Caisse pop y va d'un apport financier de 25,000$, supportant ainsi une commandite d'un durée de cinq ans.

Quant à la Société de développement Lac-Saint-Jean Ouest, elle accepte de modifier une hypothèque de 2e rang et de convertir ce montant de 75,000$ en location d'une partie de la bâtisse. Des modalités restent à être précisées.

Au sujet du gouvernement du Québec, on parle d'une subvention de 150,000$. Le député de Roberval, Benoît Laprise, s'emploie à trouver cette somme via le programme d'indemnisation aux victimes du déluge de 1996. Ce serait chose faite, dit-on.

On repart à neuf

Par le biais de ce plan, la Traversée se retrouverait sans dettes et avec un fonds de roulement de 75,000$. Elle repartirait à zéro. Un comité consultatif tiendra, après les Fêtes, des états généraux sur l'événement.

Visiblement heureux de la tournure de la situation, le président de la Traversée, Guy Simard, a demandé aux citoyens de Roberval un appui fort. ``Un appui haut et fort à cette solution mise de l'avant par la ville et ses partenaires, la seule solution qui permettra de donner d'autres Traversées à Roberval'', a admis le président Simard.

Selon lui, si cette réponse est positive, toute notre énergie pourra être consacrée à la mise en place des états généraux et à la relance de la Traversée du Lac-Saint-Jean.

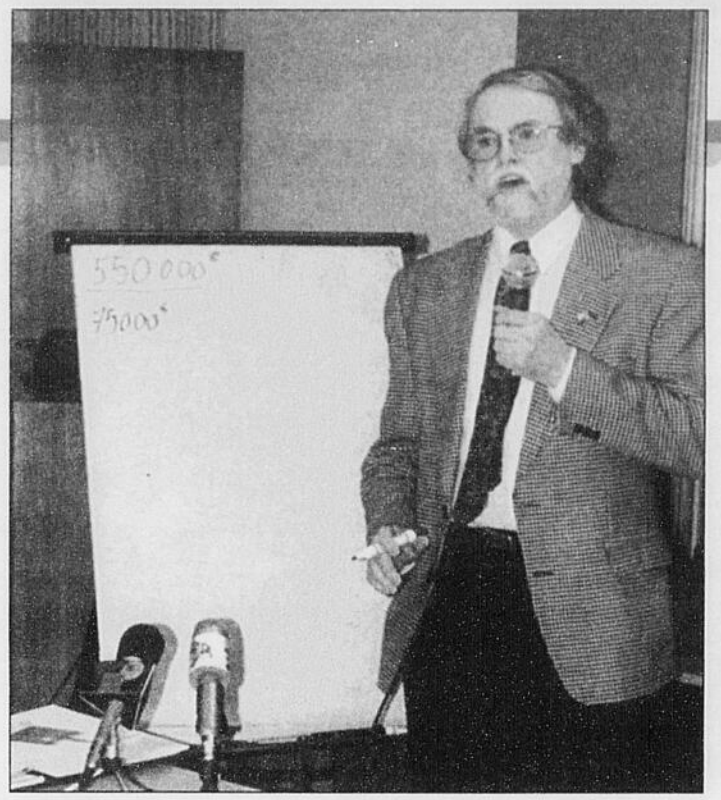
En conférence de presse, le maire Claude Munger a qualifié cette solution de logique, d'équilibrée et qui fait appel à la solidarité. ``La seule solution possible, en fait, qui garantira sa continuité dans notre milieu''.

Si 500 citoyens signaient le registre, ``c'est fini, niet, la Traversée fait faillite'', a affirmé le maire Claude Munger. Un message clair. Cependant, il a confiance que la population approuve la solution proposée.

Un citoyen qui a à coeur la Traversée, Ghislain Harvey, a laissé échapper un grand ouf! de soulagement.

Le registre sera ouvert le 15 décembre.

La bâtisse de la Traversée est évaluée à 1,2 million$.



EXPLICATIONS - Le maire Claude Munger, de Roberval, a expliqué, hier, le plan de redressement qui permettrait la survie de la Traversée. La ville ferait ainsi l'acquisition de la Place de la Traversée au coût de 325,000$ par le biais d'un règlement d'emprunt, ce qui obligera la tenue d'un registre.

(Photo Steeve Tremblay)

Photo de la une

Le maire Claude Munger, de Roberval et le président de la Traversée Guy Simard, se souhaitent respectivement bonne chance. Ils espèrent que la population appuiera le plan de relance de cet événement touristique et sportif de grande importance. C'est au tour de la population de décider de l'avenir de la Traversée.



APPUIS - Plusieurs personnes ont démontré hier, leur attachement à la traversée. On retrouve, sur la photo, Gaston Blackburn, le président de la Traversée Guy Simard, le maire de Roberval Claude Munger, Normand Boutin et René Fleury.

(Photo Steeve Tremblay)

Pas de protège-cou!

Amende de 100$ à cinq hockeyeurs!

MONTREAL (PC) - Les cinq joueurs de hockey d'une «ligue de garage» pris en flagrant délit sur une patinoire de Montréal-Nord ont admis hier avoir. . . omis de porter leur protège-cou et ont été condamnés à 100 $ d'amende chacun.

«Nous avons examiné la loi et même si elle fait une exception pour les joueurs de la Ligue nationale, ceux des autres provinces et les joueurs de la Ligue junior majeure (exception temporaire, celle-là), nous n'avons pas cru bon de présenter de défense», a dit hier l'avocate Denise Langelier, qui représentait le groupe.

Ses clients avaient été avisés en 1995 par des inspecteurs de la Régie de la sécurité dans les sports qu'ils avaient commis une infraction. Ils devaient donc se présenter devant la chambre pénale de la Cour du Québec, au palais de justice de Montréal.

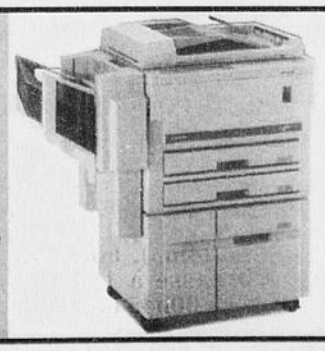
Le protège-cou est un accessoire obligatoire pour les enfants comme pour les adultes sur toutes les patinoires québécoises, tout comme le casque protecteur.

Vente record de vins!

MONTREAL (PC) - La vente des vins nouveaux a atteint un sommet historique cette année. En trois jours seulement, 96 pour cent de tous les stocks ont été écoulés, ce qui représente 37 349 caisses sur les 39 500 disponibles. C'est 3700 caisses de plus que l'opération de l'an dernier, qui avait pourtant donné lieu à un record de vente.

Comme les stocks sont pratiquement épuisés, la Société des alcools du Québec tient à aviser les consommateurs qu'il est préférable d'appeler au magasin pour savoir s'il reste encore des bouteilles de ce précieux liquide.

Photocopieur Canon
NP2120
Principales caractéristiques
— Cadence de reproduction: 21 copies
— Formats des originaux et copies: 8.5x11 à 11x17
— Casette de papier: 2X250 feuilles (8.5x11 à 11x17)
— Passe manuelle: 50 feuilles
— Réglage de l'exposition: manuel et automatique
Inclus:
— Cabinet
— Alimenteur automatique. (30 feuilles)



123,95$/mois
36 mois
10$ à la fin
taxes payés en sus

Blackburn & Blackburn inc.
Spécialiste en bureautique
Vente / Location / Réparation
• 980, boul. de l'Université, Chicoutimi, 549-4900 Fax: 549-9457
• 3875, boul. Harvey, Jonquière, 695-2044 Fax: 695-4563
350024



CEQ — La présidente de la CEQ Lorraine Pagé, accompagnée de la présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Lise Lapointe, a entretenu la presse, hier, de trois dossiers qui lui tiennent particulièrement à coeur.

(Photo Sylvain Dufour)

Réforme de l'enseignement

Lorraine Pagé consulte les membres de la CEQ

CHICOUTIMI (JH) — La Centrale de l'enseignement du Québec est en pleine période de consultation de ses membres relativement au projet de loi sur la réforme de l'enseignement déposé la semaine dernière par la ministre de l'Education Pauline Marois.



Depuis le dépôt de l'avant projet de loi au mois d'avril, des représentations ont été faites par la CEQ et une pétition demandant des modifications a été envoyée à la ministre Marois.

Hier, dans le cadre d'une tournée provinciale, la président de la Centrale de enseignement du Québec, Lorraine Pagé, a rencontré la presse pour faire le bilan sur trois dossiers qui lui tiennent particulièrement à coeur soit l'équité salariale, les négociations et le projet de loi Marois.

Selon Lorraine Pagé, c'est la reconnaissance de l'autonomie professionnelle des enseignants qui paraît l'élément jugé le plus intéressant par la CEQ, ainsi que la place que l'on fait au personnel dans les établissements d'enseignement.

«Les enseignants auront leur mot à dire dans le choix des manuels et sur la répartition du temps d'enseignement selon les matières. Ce qu'on évalue le plus positivement également, c'est la reconnaissance de l'autonomie professionnelle et de la compétence du personnel de l'éducation. C'est une amélioration du projet de loi si on le compare à l'avant projet de loi.»

D'autres avancées positives ont également été soulignées par la présidente de la CEQ tel le chapitre des écoles sélectives ou à l'égard des garanties sur le curriculum national.

Par contre, la CEQ ne prise guère l'idée de création de fonds spéciaux dans les écoles pour financer certaines activités. Elle y voit de la discrimination à l'égard des plus pauvres qui seront incapables de souscrire à ces fonds. «Il y aurait deux types d'écoles. Les écoles de riches et les écoles de pauvres. Ça, pour nous, c'est une attaque à l'égalité des chances», a analysé la présidente.

Concernant la sous-traitance et la privatisation, la ministre n'aurait rien changé des dispositions inscrites dans son avant projet de loi. Ces dispositions demeurent très insatisfaisantes, selon Lorraine Pagé.

Un document d'analyse a été envoyé dans toutes les écoles du Québec, vendredi dernier et depuis les syndiqués ont été appelés à répondre à certaines questions. Est-ce qu'il faut rejeter le projet de loi ou est-ce que l'on peut constater qu'il y a certains progrès? Vendredi, sur la base de cette consultation, la CEQ pourra décider en conseil général ce qu'il faut faire sur le texte du projet de loi.

Négociations

Relativement aux négociations entre les syndiqués et le gouvernement, qui devraient débuter quelque part au printemps prochain, la CEQ procède à des consultations pour connaître les priorités de ses membres. Les conventions finissent en juin 1998.

Deux sont déjà identifiées soit la tâche pour les enseignants et la protection de l'emploi pour les professionnels et le personnel de soutien. A ce jour, dans certains cas, seul vingt pour cent des postes disparus avec les mises à la retraite de juin dernier ont été comblés. «Ceux qui sont restés sont littéralement débordés», a soutenu Mme Pagé.

Equité salariale

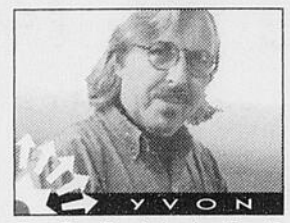
Enfin, relativement à l'équité salariale, le gouvernement comme employeur devra se conformer à la loi qui est entrée en vigueur le 21 novembre dernier.

Le seul groupe professionnel qui n'a pas traversé le processus d'évaluation des emplois est celui des enseignants et enseignantes. Pour la CEQ, l'équité salariale devient une priorité. Dans le cadre des négociations ce dossier aura une importance prioritaire. «C'est une vieille dette que le gouvernement devra régler. Il faut que ce travail soit reconnu à sa juste valeur. Parce qu'il y a une majorité de femme dans cette profession, historiquement c'est un travail qui a toujours été sous payé. On va donc consentir beaucoup d'énergie dans ce dossier», a conclu Lorraine Pagé.

Du 12 au 22 février

Nouveautés au 38e Carnaval-Souvenir

CHICOUTIMI (YB) — La direction de la Corporation du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi a dévoilé, hier, la gamme des activités qui se dérouleront lors de la 38ième édition du «Carnaval-Souvenir 1898», soit du 12 au 22 février prochain.»



ybernier@lequotidien.com

Président de la corporation, Pierre Ouellet, a précisé que les principaux sites des carnavaleux seront principalement le centre Georges Vézina, la zone portuaire, et le chantier du Père Alex.

«Au Centre Vézina, se tiendra notamment dans le cadre du Gala d'ouverture, le vendredi 13 février, un spectacle au cours duquel les spectateurs pourront écouter des chansons de jeunes talents locaux et de la diva des enfants, Carmen Campagne, de même que danser sur les derniers succès du groupe musical québécois «La Bottine souriante». Ces spectacles seront émaillés de brèves cérémonies protocolaires, indique-t-il.

De même, le 20 février les jeunes pourront se récréer au même endroit à partir des «tounes» musicales enlevantes produites par les équipements sophistiqués de Tournée Dansexpress.

Le président Ouellet mentionne également qu'au Vieux Port, l'on a prévu diverses activités de plein air comme par exemple, la glissade, le ski de fond, la motoneige, les promenades en traîneaux à chiens, des jeux récréatifs, etc. «Des personnages réputés pour leur originalité comme par exemple le quêteux Picoba, Bébert et sa dame de Coeur, animeront les lieux en période de grande affluence du public.»

D'autre part, assure-t-il, le Chantier du père Alex connaîtra tout autant d'ambiance sinon plus que par le passé. «L'on fêtera d'ailleurs cette année le 35e anniversaire du chantier.»

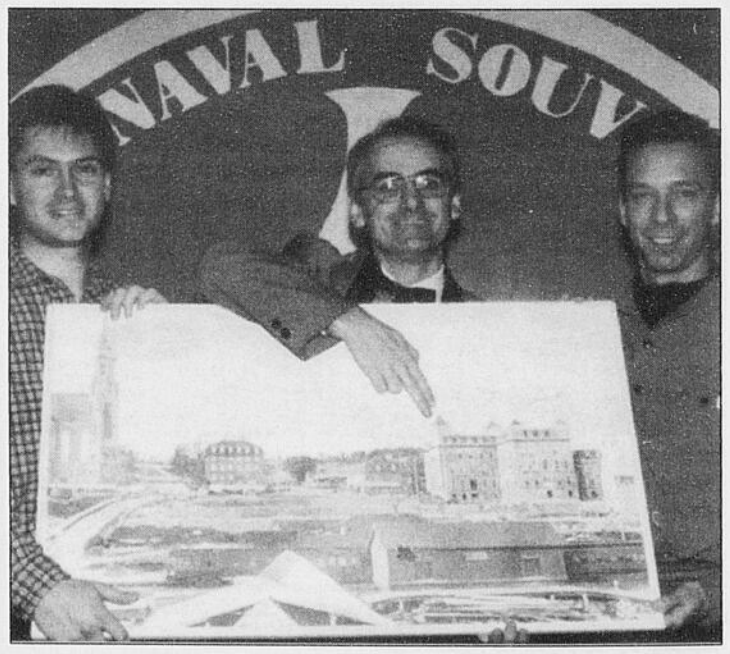
Les Grands revenants

Les organisateurs ont souligné, hier, que la pièce «Les Grands Revenants» sera présentée à nouveau après quelques mois d'absence, le temps qu'il a fallu au metteur en scène Patrice Tremblay de parfaire et de donner un nouveau souffle à son oeuvre. «Cette pièce de théâtre des plus divertissantes regroupe des comédiens amateurs qui campent des personnages imaginaires ou réels qui ont vécu à la fin du XIXe siècle.»

Comme par les années passées, les carnavaleux pourront assister par ailleurs à l'auditorium Dufour à des extraits de l'opérette «La Vie parisienne» de Jacques Offenbach, au Procès à l'ancienne, et participer, si la bonne forme y est, à la course des portageurs de même qu'au 15 kilomètres des pichous. Comme l'an dernier également, il y aura aussi un «défilé mascarade» dont le parcours prévu ira de la cathédrale à Place carnaval (zone portuaire).

Les organisateurs du Carnaval-Souvenir tiendront pas ailleurs avec la collaboration des membres des «boutons à quatre trous» une collecte en vue d'amasser une somme d'argent au profit de la Soupe populaire de Chicoutimi.

«Pas moins de 200 bénévoles encadreront et dans quelques cas animeront les activités qui se dérouleront ici et là dans Chicoutimi lors de la période carnavalesque», a mentionné par ailleurs le président Ouellet.



PRETS POUR 1898 — Le président Pierre Ouellet (à gauche), le directeur général Henry Girard, et l'agent de relations publiques René Gagnon, ont donné un aperçu, hier, de l'ensemble des activités auquel que les carnavaleux pourront s'adonner du 12 au 22 février prochain. Le directeur général Girard pointe ici le Château Saguenay qui était, en 1898, l'un des lieux où se rencontraient les notables et touristes.

(Photo Roger Gagnon)

Saint-Laurent et Jonquière

Les deux caisses fusionnent

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) — Depuis hier soir, les Caisses populaires Desjardins de Jonquière et Saint-Laurent sont fusionnées pour former la nouvelle Caisse populaire Desjardins de Jonquière pour devenir l'une des trois plus grosses caisses de la région.

Les conseils d'administration des deux établissements avaient convoqué les membres à deux assemblées afin qu'ils se prononcent sur le sujet. Au total, 115 membres ont participé aux deux réunions pour appuyer unanimement le projet de fusion.

Selon Antonin Gagné, directeur général de la Caisse populaire de Jonquière, la participation aux deux assemblées confirme que dans l'ensemble, le projet avait été bien monté et que les membres appuyaient la fusion. Dès le départ, les utilisateurs et membres savaient que les trois points de services situés sur les rues Saint-Dominique, Saint-Hubert et Saint-Laurent poursuivraient leurs opérations.

«La fusion va inévitablement permettre des réaliser des économies au chapitre des frais d'administration», croit Antonin Gagné. Quant aux impacts sur la main-d'oeuvre, un comité a été formé par des représentants syndicaux et patronaux afin de les minimiser. Au total, les deux caisses comptaient avant la fusion 85 employés.

La nouvelle caisse fusionnée regroupe 22 000 membres. Suivant des chiffres déjà fournis, l'actif consolidé de l'établissement dépasse les 142 millions $ alors que le montant total des prêts est de l'ordre de 128 millions $. La fusion confirmée hier soir par les membres fait passer le nombre de caisses de six à cinq sur le territoire municipal de Jonquière. Il n'y a pour le moment aucun autre projet de fusion dans l'air dans le secteur.

Fruits et Légumes Martel

Conflit de travail qui semble vouloir se prolonger encore

JONQUIERE (LT) — La situation n'a pas vraiment évolué dans le conflit de travail qui oppose Fruits et Légumes Martel de Jonquière à ses 21 employés syndiqués à la Fédération du commerce CSN.

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Le propriétaire de l'entreprise, Gilles Gagné, a déploré hier le fait qu'il n'ait pas été en mesure de retirer de l'entrepôt pour approximativement 40 000 $ de denrées périssables afin de les remettre à des organismes de charité.

Conciliation

Le conflit a pris naissance le 15 novembre dernier après une longue séance de conciliation. Selon Gilles Gagné, les salaires et la liste d'ancienneté constituaient les principaux points en litige. En ce qui concerne les salaires, le propriétaire soutient qu'il n'est pas en mesure d'offrir plus et qu'il a même invité les représentants de la CSN à vérifier les livres de l'entreprise.

La tension a monté de plusieurs crans sur les lignes de piquetage. Le propriétaire a même demandé l'aide des policiers de Jonquière afin de pénétrer dans les locaux de l'entreprise.



SANS TAXES
VENTE FINALE DE FERMETURE
SANS TAXES
FAITES VOTRE OFFRE
TAPIS COMMERCIAL
2,99$
VERGE CARRÉE
TAXES INCLUSES
CÉRAMIQUE À MUR
69¢
PIED CARRÉ
TAXES INCLUSES
CÉRAMIQUE À PLANCHER
1,29$
PIED CARRÉ
TAXES INCLUSES
PRÉLART
3,95$
VERGE CARRÉE
TAXES INCLUSES
L'entrepôt du COUVRE-PLANCHER
Tél.: 549-7711
764, rue Alma, Chicoutimi
(Voisin de Potvin & Bouchard)
369789

Viols collectifs

Le Code criminel doit être changé

CHICOUTIMI (IL) — Le CAVAC propose une modification du Code criminel concernant les viols collectifs pour souligner, le 6 décembre, la mort de 14 jeunes filles à l'École Polytechnique il y a huit ans.



«Tous les ans, le CAVAC (Centre d'aide aux victimes d'actes criminels) fait une démonstration pour rappeler le décès de ces jeunes filles. En raison d'événements qui se sont déroulés cet automne portant sur des causes de viols collectifs, nous avons décidé de demander des changements au Code criminel sur ce sujet», explique Marthe Vaillancourt, directrice du CAVAC.

Mme Vaillancourt mentionne qu'il existe déjà trois types d'agressions dans le Code criminel, soit l'agression sexuelle simple, l'agression sexuelle armée ou avec lésions corporelles, et l'agression sexuelle grave mettant la vie en danger, sanctionnée selon la gravité de l'acte. Selon elle, une quatrième catégorie pourrait être définie: «L'agression sexuelle collective, qui désigne l'agression sexuelle aggravée par le fait qu'elle est commise par deux ou plusieurs individus, serait sanctionnée par une peine supérieure à 14 ans d'emprisonnement, puisque ce nombre est inscrit au Code criminel pour la catégorie d'agression mettant la vie en danger».

«Nous ne souhaitons pas que l'agression sexuelle collective entre dans une de ces catégories parce que nous voulons mettre l'accent sur l'acte répétitif. Nous voulons une catégorie à part, avec une peine minimal élevé et l'obligation de suivre une thérapie», affirme la directrice.

De plus, le CAVAC demande que si un seul individu est arrêté, alors que l'agression a été commise par trois ou quatre personnes, la sanction s'applique comme si tout le groupe avait été arrêté. Il demande également que l'admissibilité aux libérations conditionnelles soit fixée dans le temps, par exemple décréter qu'un délai de cinq ans doit s'être écoulé avant que l'individu soit admissible à la libération conditionnelle.

Engagement social

Selon Marthe Vaillancourt, il est important de prendre un engagement social pour réprimer les actes sexuels violents: «On sent un ras-le-bol qui se manifeste. On n'a qu'à penser aux pétitions qui ont circulé à la suite du décès d'Isabelle Bolduc. Les gens en ont marre d'être en réaction, ils veulent des actions».



MESURES — La directrice du CAVAC, Marthe Vaillancourt, est consciente que les modifications au Code criminel ne se feront pas du jour au lendemain.

La directrice du CAVAC est consciente que les modifications au Code criminel ne se feront pas du jour au lendemain: «Il est évident que ça va prendre du temps, mais il faut revenir à la charge. Les thérapies ont du bon, les intervenants sont de plus en plus qualifiés. Il faut responsabiliser les individus».

Mme Vaillancourt a déjà établi des contacts au Sénat, aux ministères de la Justice à Ottawa et à Québec. Elle veut également sensibiliser les groupes de femmes à cette cause.

Mission en Bosnie-Herzégovine

Le colonel Marcotte rentre satisfait

BASE DE BAGOTVILLE (JH) — De retour d'une mission de trois mois en Bosnie-Herzégovine dans le cadre d'une opération de l'OTAN sous la supervision des Nations unies, le commandant de la Base de Bagotville, le colonel Benoît Marcotte, a rencontré la presse, hier, pour faire le bilan de sa mission.



Le colonel Marcotte a participé à une opération conjointe des forces des Nations unies à titre de commandant, pour une période de trois mois, au centre de commandement installé à Vicenza en Italie.

C'était le première fois que des chasseurs canadiens CF-18, provenant de la base de Cold Lake et déployés à Aviano en Italie, participaient à une opération de maintien de la paix dans l'ex-Yougoslavie. Le but de la mission: le contrôle absolu des opérations aériennes et de l'espace aérien contrôlé par l'OTAN dans le but de faire respecter les Accords de Dayton.

Selon les termes de ces accords, les factions en conflit devaient mettre leurs équipements militaires majeurs dans des sites d'entreposage.

«Il fallait nous assurer que les accords étaient respectés par les trois factions sur le terrain et que les équipements militaires ne quittaient pas les zones d'entreposage», expliquait hier le colonel Marcotte.

Pour leur permettre de remplir leur mission, les chasseurs canadiens ont subi d'importantes modifications avant leur départ de Cold Lake. Plusieurs systèmes électroniques ont été modernisés pour qu'ils puissent utiliser des bombes et des missiles air-sol guidés par un rayon laser de même que des équipements à infra-rouge leur permettant d'identifier les cibles potentielles.

Modifications

Ces modifications seront faites à partir de janvier 1998 sur les CF-18 stationnés à Bagotville. Selon le colonel Marcotte, cette modernisation s'avère nécessaire pour prolonger l'espérance de vie des chasseurs jusqu'en 2010 et même au-delà.

«Nos équipement sont obsolètes, affirme le patron de la base. Les radars et les ordinateurs qui équipent nos appareils datent de vingt ans et sont difficiles à entretenir. Les nouveaux équipement nous permettront de maintenir notre capacité opérationnelle et rendront nos avions plus compétents pour remplir les missions qui nous sont demandées. Il faut éviter que nos avions tombent en désuétude pour être capable de s'intégrer à une force multinationale.»



BILAN — De retour d'une mission de trois mois en Bosnie-Herzégovine, le colonel Benoit Marcotte a fait, hier, le bilan de son expérience avec les forces de l'OTAN.

(Photo Rocket Lavoie)

Avec l'acquisition de ces équipements Bagotville pourra, à son tour, être appelé à participer à des missions de maintien de la paix.

Estimées à plusieurs milliers de dollars par appareil, ces modifications se feront par étape selon les priorités du commandement aérien.

Le colonel Marcotte a trouvé enrichissante cette première vraie expérience de travail avec les forces de l'OTAN à l'étranger. Valorisant aussi, le fait de côtoyer des Européens qui vivent dans des cultures différentes de la nôtre. Il s'est dit fasciné par les moyens de communication modernes tel Internet qui facilite les échanges entre les familles et les militaires basés à Aviano et Vicenza.

EN BREF

Solidarité rurale

TROIS-RIVIERES (PC)— Solidarité rurale entreprendra une vaste corvée d'idées en vue de fournir au gouvernement, dès septembre prochain, un avis pour l'élaboration d'une politique de développement rural au Québec. Le président de l'organisme, Jacques Proulx, en a fait l'annonce, hier, à Trois-Rivières.

Agissant à titre d'instance conseil, Solidarité rurale tiendra donc 44 rencontres de consultation à travers les municipalités rurales du Québec, dans le but de recueillir des opinions sur les moyens d'assurer la survie et le développement des collectivités rurales ainsi que d'adapter les politiques à la culture du milieu.

Autres accusations

SAANICH, C.-B. (PC)—Sept filles et un garçon accusés d'avoir battu à mort une adolescente de 14 ans, Reena Virk, pourraient faire face à de nouvelles accusations et l'un des agresseurs pourrait même être accusé de meurtre au premier degré.

Un porte-parole de la police de cette banlieue de Victoria a déclaré mardi que c'était là une possibilité à la suite de nouvelles preuves accumulées relativement à cet assassinat brutal qui ravive le débat sur la violence parmi les jeunes.

Sept des huit jeunes sont accusés d'agression grave et le huitième est accusé de meurtre.

Virk, une adolescente troublée qui avait quitté le domicile familial, a vraisemblablement été tuée le 14 novembre, lors d'une fête sur un pont entre Saanich et Esquimalt.

Causes de cancer

OTTAWA (PC)—Deux laxatifs ont été retirés du marché, le ministère de la Santé ayant appris que l'ingrédient actif contenu dans ces produits peut endommager les chromosomes et causer le cancer.

Les laxatifs en question sont le Doss, fabriqué par Smith Kline Beecham Pharma, et Regulex D, fabriqué par Whitehall Robins. Tous deux contiennent du dantrone.

Leurs manufacturiers ont volontairement retiré les deux produits du marché, a indiqué Santé Canada dans un communiqué émis mardi.

Part des banques

OTTAWA (PC) —Les grandes banques doivent faire leur part dans le développement social en réinvestissant leurs profits dans les communautés, soutient le député bloquiste Réal Ménard, qui a présenté hier un projet de loi en ce sens.

Si le projet de loi de M. Ménard devait franchir toutes les étapes législatives, les banques pourraient être notamment obligées d'assouplir leurs règles de crédit et de réduire leurs frais de service et d'ouverture de dossiers hypothécaires.

SEARS

Rabais 30%

vêtements de ski et de planche à neige pour homme



Que vous pratiquiez le ski ou la planche à neige, vous trouverez chez Sears une grande sélection de vêtements pour affronter les rigueurs de l'hiver!
Vêtements très pratiques offerts en différentes couleurs et tailles. Le choix peut varier suivant le magasin.

Vendus dans nos magasins de Chicoutimi et St-Jérôme

Pour tout votre MAGASINAGE DES FÊTES, nos magasins sont ouverts du LUNDI AU VENDREDI de 9h30 à 21h., le SAMEDI de 8h30 à 17h et le Dimanche de 10h à 17h.

PRIX DE RÉCLAME JUSQU'AU DIMANCHE 7 DÉCEMBRE 1997

367328

dans la limite des stocks

11512 Copyright 1997. Sears Canada Inc.

SEARS

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

L'horizon se dégage au-dessus des Forces armées canadiennes

Le retour en grâce des Forces armées canadiennes, à tout le moins dans les colonnes du budget fédéral, paraît imminent. Plusieurs indications permettent de croire, en effet, que le temps des vaches maigres est à la veille de prendre fin chez nos militaires (reste à savoir s'il en sera également ainsi pour leur réputation, mais cela, c'est une autre histoire).

D'ici quelques semaines tout au plus, le gouvernement Chrétien donnera le feu vert à l'achat (600 millions $) d'une nouvelle flotte d'hélicoptères afin de remplacer les vieux Sea King, en service depuis les années cinquante. Il y a tout lieu de croire que le modèle choisi, le EH-101, sera celui que les Libéraux se sont empressés de mettre de côté dès le lendemain de leur élection, en 1995, prétextant que le pays, pour cause de lutte au déficit, n'avait plus les moyens de se payer un tel luxe. Les diverses pénalités inhérentes à la rupture de ce contrat — conclu par les Conservateurs — ont coûté 500 millions $ aux contribuables canadiens !



CAROL NÉRON
cneron@lequotidien.com

Par ailleurs, le ministère de la Défense vient d'inclure dans sa liste d'épicerie le remplacement de la totalité de son parc de véhicules blindés et l'achat de sous-marins.

Dans un contexte aussi favorable à la concrétisation de grands projets, la déclaration du chef de l'État-Major de la Défense, Maurice Baril, relativement à la réouverture possible et prochaine du dossier du polygone de tir académique pour CF-18, ne devrait pas surprendre.

De passage avant-hier à Bagotville, l'officier supérieur a rappelé que les exercices d'entraînement des pilotes obligeaient toujours ces derniers à se rendre, aux commandes de leur appareil, à Gagetown ou à Valcartier. Ces déplacements nombreux coûtent cher en argent et en temps. D'où l'idée sans doute, et puisque le moment s'y prête bien, d'enlever un peu de la poussière qui recouvre le contentieux entre la région et Bagotville sur la question sensible du terrain de pratique pour les CF-18.

Les pilotes veulent se munir des outils nécessaires à leur formation permanente. Une attitude fort compréhensible en somme puisqu'ils pourraient être appelés à intervenir de nouveau, au nom de l'ONU, dans des «conflits régionaux» . Le dernier coup de gueule de Saddam Hussein démontre, si besoin est, la justesse de ce constat.

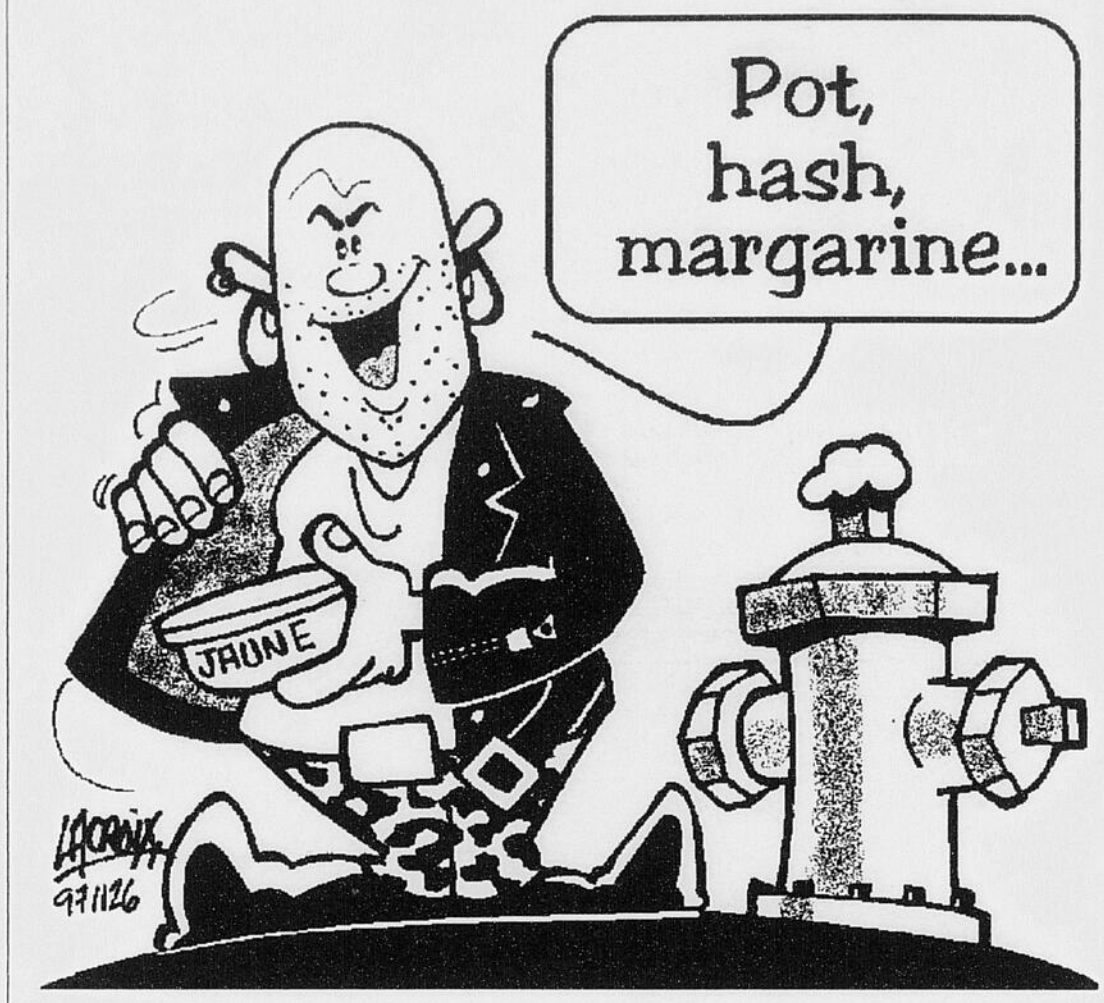
Depuis le début de la décennie 90, les bouleversements de l'économie ont ramené pas mal de monde à des considérations plus terre-à-terre au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Même s'ils demeurent encore très pointilleux sur la conservation de leur environnement — et c'est fort bien ainsi, on le constate dans le dossier de Récupère-Sol à Saint-Ambroise — les gens de la région sont plus ouverts au dialogue. Dès lors qu'on prend le temps de les informer sur les enjeux en présence lorsqu'un projet susceptible de bousculer la nature environnante débarque sur la place publique, ils sont prêts désormais à faire leur bout de chemin.

Dans le domaine, la palme revient à Alcan. Avec son projet d'usine à Alma, la multinationale prouve qu'en jouant cartes sur table, c'est-à-dire en démontrant que l'écologie et l'économie peuvent coexister, tout est possible.

Le dossier du polygone de tir académique, pour peu que les militaires fassent la preuve qu'il s'inscrit toujours dans une perspective de développement, pourrait probablement avoir quelque chance, cette fois, d'évoluer vers une issue favorable.

Évidemment, si les augures se concrétisent, il faudra tout reprendre à partir de zéro. En gardant présent à l'esprit, cependant, qu'un tel outil permettrait de solidifier davantage les acquis économiques et sociaux générés chez nous depuis plus de 50 ans par la présence des militaires.

Substances illégales



CLIN D'OEIL

Enfin l'égalité des sexes!

Une enquête menée en Angleterre par une équipe d'universitaires et de journalistes en arrive à la conclusion que les magazines féminins de ce pays sont obsédés par le sexe.

De plus, ces revues donneraient de la femme moderne une «image superficielle et égoïste».

Ces conclusions peuvent s'appliquer à beaucoup de magazines féminins, incluant les nôtres.

Bravo mesdames, vous êtes enfin arrivées à l'égalité des sexes...bien que le résultat final ne soit sans doute pas celui auquel vous vous attendiez !

C. Néron

VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Salaire des femmes : la vigilance toujours de mise

La loi sur l'équité salariale, qui permet de corriger les écarts salariaux dus à la discrimination systémique fondée sur le sexe, a été adoptée à l'unanimité par l'assemblée nationale à cette même époque l'année dernière. Or, le gain politique que cette loi représente n'a de sens que s'il se traduit en gain économique pour les femmes. Telle est la position de la Coalition en faveur de l'équité salariale.

La Coalition, qui existe depuis 1989, rassemble au-delà de 100 organisations syndicales et groupes autonomes de femmes. Avec l'entrée en vigueur d'une loi sur l'équité salariale proactive, ce sont les efforts déployés au cours de ces années qui se soldent en une belle victoire pour les femmes.

Fortes de cette victoire, les membres de la Coalition en faveur de l'équité salariale comptent exercer leur rôle d'information et de vigilance par rapport à l'application de la loi.

Les représentantes assis autour de la table rappellent aux employeurs leurs responsabilités face à la loi qui résulte d'un large consensus politique et social. Les employeurs sont invités à faire preuve de diligence dans la mise en application des programmes et des mécanismes d'équité salariale, à favoriser la participation des salariées et à faire preuve d'une attitude de bonne foi et de transparence dans la recherche de réduction des écarts salariaux entre les hommes et les femmes.

Ententes

En référant aux ententes de relativité salariale antérieures à la loi, la Coalition lance également un message au gouvernement, l'enjoignant de donner l'exemple.

Comme législateur et employeur le plus important, le gouvernement ne doit pas chercher à se soustraire à ses obligations et doit mettre fin à la discrimination salariale.

De plus, la Coalition croit que le gouvernement doit s'assurer que la nouvelle Commission de l'équité salariale dispose de l'indépendance et des pouvoirs nécessaires ainsi que des moyens adéquats pour faire appliquer la loi intégralement.

Les membres de la Coalition assurent la Commission de leur collaboration. Cependant, cette dernière doit s'assurer de travailler avec l'ensemble des groupes concernés et mettre à la disposition des salariées, particulièrement les travailleuses non-syndiquées, les ressources nécessaires pour faire valoir leur droit à un salaire égal pour un travail équivalent.

Droits

Par ailleurs, la Coalition entend travailler très fort pour faire en sorte que les travailleuses syndiquées et non syndiquées connaissent et exercent leurs droits.

Il est important que les femmes participent au processus de mise en application de la loi afin de mieux faire valoir leurs compétences et la valeur réelle de leur travail.

C'est précisément dans ce but que la Coalition a réuni ses membres récemment dans le cadre d'un forum intitulé «Équité salariale...avec nous». On y a célébré l'anniversaire évoqué plus haut tout en plaçant également la lutte pour l'équité salariale dans sa perspective historique, «au coeur d'une bataille plus large contre l'appauvrissement des femmes de sorte que cette loi leur permette d'atteindre la pleine égalité économique».

Thérèse Ste-Marie,
Coalition en faveur de l'équité salariale.

Va-t-il réussir?

André Arthur fait son entrée à Montréal

Le maire Pierre Bourque a profité d'une courte pause dans la présentation de son budget pour appeler Madame Boucher, sa collègue de Sainte-Foy, hier midi. «Gardez-le!» a-t-il supplié, déjà inquiet de voir s'installer à Montréal un adversaire sérieux... «Géranium premier» contre «Cactus empoisonné», avouez que c'eût été une belle bataille de potiches, l'automne prochain!



Désespérés de retrouver les fastes et la splendeur auxquels Jean Drapeau les avait habitués, les Montréalais songeaient à offrir leur Hôtel de Ville et son balcon à plusieurs candidats de prestige découverts au hasard des replis de la moquette du siège social de SNC-Lavalin. Yvon Lamarre et Jean Doré en particulier se laissaient courtiser.

Le ministre d'État Robert Perrault et le chef de la police Jacques Duchesneau avaient également été pressentis de même qu'une autre célébrité de la radio, montréalaise celle-là, un Jean Cournoyer qui, contrairement au candidat raté à la mairie de Sainte-Foy, s'est fait élire à plusieurs reprises avant de se recycler dans le journalisme. Lisa Frulla et Thérèse Daviau, de leur côté, avaient caressé l'espoir de faire l'Histoire à la tête du Rassemblement des citoyens en devenant la première mairesse de Montréal. Hélas, le bras levé et le doigt brandi du président du parti, Michel Lemay, leur ont fait comprendre qu'il s'agissait là d'un parti d'hommes.

Pas d'inquiétude

Que les élus et les candidats de Montréal se rassurent cependant: celui qui eut besoin de deux prénoms pour se faire un nom a été accueilli plutôt froidement dans la Métropole hier soir. Alors que deux bonnes douzaines de journalistes de Québec se pressaient à sa conférence de presse de la Vieille capitale, il n'y en avait que deux hier soir à la taverne Magnan: l'obligé «corporatif» du réseau NTR, et une journaliste de La Presse qui eut le plaisir de le piéger. Imaginez qu'elle lui a demandé ce qu'il pensait de Montréal et des Montréalais!

«Baveux» comme jamais la publicité n'a encore osé le promettre, le roitelet de Sainte-Foy s'est laissé aller... «Montréal est une ville fascinante mais les Montréalais c'est une population tellement complexe que d'essayer de les saisir... Je connais les Montréalais du stade olympique. Je sais qu'ils connaissent pas le base-ball et qu'ils attendent que l'ours en peluche leur dise quand applaudir! (Rires)... Je connais un peu Montréal mais je suis prêt à apprendre», ajouta la vedette. Donc, rien de bien menaçant pour les politiciens de Montréal.

De méchantes langues expliquent que le monarque de la Vieille capitale a surtout voulu se rapprocher du Conseil de presse du Québec - qui vient lui-même de déménager dans la métropole - pour réduire les frais de voyage qu'il réclame à ses employeurs à i'occasion de ses nombreuses comparutions. Cela fait trois fois en effet qu'il est blâmé pour propos grossiers, abus d'influence, harcèlement d'auditeurs.

En campant trois soirs par semaine dans la Métropole, le Roi Arthur a donc choisi une baronnie de banlieue plutôt que de convoiter le plus haut siège de la plus grande municipalité de la plus grande métropole du plus meilleur pays au monde. Il n'avait d'autre choix puisque la «gentry» de Westmount et les bourgeois d'Outremont lui avaient tout de suite fait savoir qu'ils n'ont guère d'intérêt pour un personnage aussi mal embouché.

Encouragement

Afin de l'encourager à se rapprocher de son public, les nouveaux employeurs de l'animateur de radio lui ont offert le gîte à l'Île des Soeurs et le couvert à la taverne Magnan. L'homme aurait-il l'oeil sur la mairie de Verdun? On sait que cette petite municipalité, où se trouvent d'ailleurs les studios de CKVL, compte le rare privilège d'avoir un parti municipal séparatiste à l'Île des Soeurs, et un parti municipal partitionniste sur la terre ferme. Voilà donc Arthur sur les basques du maire Georges Bossé, à moins que ce ne soit sur celles de son nouveau collègue de travail, Howard Galganov.

Rares sont ceux, cependant, qui croient que le personnage de Sainte-Foy réussira son examen d'entrée dans la Métropole. Parmi les défis qui se présentent à lui en effet:

- il faut savoir parler anglais pour réussir à Montréal. Le Roi Arthur a beau pratiquer en Floride autant qu'il le peut, il manque de pratique. Et ce n'est pas la fréquentation d'Howard Stern qui l'aidera à châtier son vocabulaire;

- la métropole est cosmopolite et pluraliste. Dans les cercles bien pensants, il faut savoir respecter les noirs et autres gens de couleur, de même que les homosexuels. Ce ne sont pas là des qualités qui lui viennent naturellement;

- il faut aussi, à l'entrée des églises comme dans les ascenseurs, laisser passer les dames devant soi. Cela peut paraître surprenant à un monarque mais c'est un geste de savoir-vivre. Et on sait qu'à Montréal, si la fréquentation des églises n'est guère plus fréquente qu'à Québec, on ne rencontre pas de personnage important sans monter aux plus hauts étages des nombreux gratte ciels;

- enfin, il est de bon ton de céder, avec empressement et un sourire, sa place aux personnes âgées dans le métro et les véhicules de transport en commun. La limousine ne faisant pas partie des avantages en nature offerts au baronnet de Sainte-Foy, il lui faudra donc apprendre...

Bienvenue à Montréal, cher collègue.

Dumont soulève l'ire de Leduc

QUEBEC (PC)-La députée péquiste de Mille-Iles Lyse Leduc accuse le chef de l'Action démocratique Mario Dumont d'être contre l'équité salariale pour les femmes. Mme Leduc a tenté hier de présenter à l'Assemblée nationale une motion pour souligner l'entrée en vigueur de cette loi mais elle n'a pu obtenir pour ce faire le consentement du député Dumont.

Ce dernier a justifié son refus en invoquant le fait qu'il n'avait pas été prévenu à l'avance de la présentation de la motion.

Mais la députée Leduc a noté que M. Dumont avait plus tard consenti à la présentation d'une autre motion soulignant cette fois le centième anniversaire des Chevaliers de Colomb. «C'est un manque total de respect envers les femmes du Québec, pour qui la Loi sur l'équité salariale est d'une importance fondamentale», a réagi Mme Leduc dans un communiqué.

Monsieur du . . .
DU CHAUDRON !



GHISLAIN BOUCHARD
Monsieur du . . .
Du Chaudron

Un endroit où il fait bon aller... pour ses IDÉES-CADEAUX et pour ses IDÉES !

Grands choix de cadeaux à partir de 5 $ et plus
PLAN MISE DE CÔTÉ

au 2655, boul. du Royaume, Jonquière
FAUBOURG SAGAMIE

Tél.: 548-2569

le Faubourg Sagamie

368001

Pour vous mesdames...



20%
DE RABAIS SUR TOUTES LES BOTTES EN MAGASIN

JUSQU'À 50%
DE RABAIS SUR UNE SÉLECTION DE BOURSES ET DE SOULIERS
du 26 au 30 décembre 97'



CHAUSSURES LIZ ANDRÉ
400, rue Racine Est, Chicoutimi
Carrefour Racine, anciennement Complexe Gagnon Frères
Téléphone: (418) 549-0885

369938

Potvin & Bouchard inc.

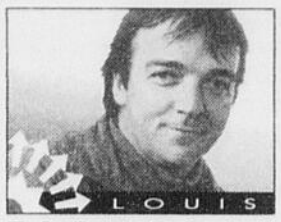
DEMAIN... LA CIRCULAIRE
Potvin & Bouchard arrive / 8 pages de rabais à ne pas manquer
LE PLUS GRAND CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

363010

Négociations chez Alcan

Les retraités ne rateront pas leur chance

JONQUIERE (LT) — Les retraités de la compagnie Alcan ne laisseront pas passer tout le processus de négociation en cours entre la multinationale et ses syndiqués pour obtenir une reconnaissance et surtout, forcer l'entreprise à améliorer le régime de retraite.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Pas moins de 1000 d'entre eux ont participé à deux assemblées générales qui ont eu lieu lundi soir et hier matin. Dans le cadre de ces deux réunions, les retraités ont décidé de passer à l'action afin de faire avancer le litige qui les oppose à l'entreprise.

«Le 18 novembre, nous avons été très bien accueillis lors de l'assemblée des syndiqués. Nous avons obtenu leur appui. Maintenant, les retraités ont décidé de se prendre en main afin de corriger les lacunes que nous avons identifiées», affirme le porte parole Yvon Girard.

La première revendication touche l'indexation du régime de retraite en fonction de l'indice des prix à la consommation. Entre 1986 et 1996, l'IPC a subi une hausse de l'ordre de 35 pour cent. Selon Yvon Girard, les augmentations accordées par Alcan aux retraités n'ont été que de l'ordre de 15 pour cent.

«Chez GM, les retraités ont droit une indexation de l'ordre de 90 pour cent du coût de la vie. Dans notre cas, nous réclamons une augmentation automatique de 100 pour cent afin d'éviter une trop grande perte du pouvoir d'achat», insiste le porte-parole.

L'autre problème identifié par les travailleurs est le régime d'assurance maladie et médicament. Le régime, toujours selon Yvon Girard, doit être actualisé en fonction de la nouvelle réalité des services de santé

«Premièrement, notre régime coûte assez cher. Il y a des éléments qui ne fonctionnent pas. Notre assurance nous accorde des montants pour les chambres d'hôpital. Avec le virage ambulatoire, ce besoin est beaucoup moins important. Il faudrait aussi améliorer le système de remboursement pour les médicaments. Nous devons faire parvenir les réclamations à Montréal par courrier et attendre les remboursements. Ce ne sont pas tous nos retraités qui ont les moyens de payer tout de suite 200 $ et attendre le remboursement», explique Yvon Girard.

Les retraités n'ont écarté aucun moyen pour accentuer la pression sur l'entreprise: «Si nous devons retourner aux barrières avec des pancartes, nous allons le faire», ajoute Yvon Girard.



COMITE — Paul-Ethienne Racine, Jean-Joseph Fortin, Raymond Dunn et Yvon Girard assument la direction du regroupement des retraités d'Alcan qui exigent des améliorations au régime de retraite.

(Photo Roger Gagnon)

C'est la première fois depuis plusieurs années que les retraités d'Alcan se mobilisent de la sorte. Lors de la dernière assemblée du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, le président Jean-Marc Crevier a donné son appui aux retraités en s'engageant à ne pas oublier leur revendication dans le cadre de la négociation sur un pacte social à long terme.

Au cours des prochains jours, le comité des retraités se choisira un président. Ce dernier servira de lien avec les dirigeants syndicaux afin de planifier les actions.

«En ce moment, il y a 3500 syndiqués. Nous sommes 34000 retraités. Ca fait beaucoup de monde pour faire avancer notre cause», a conclu Yvon Girard.



2,9%*

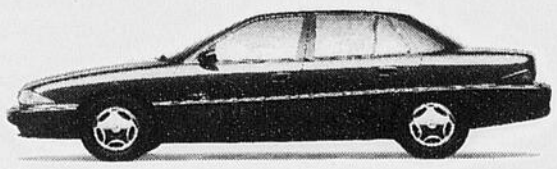
C'est énoôorme !



Grand Am 1997-1998



Sunfire 2 et 4 portes 1998



Skylark 1997-1998

Offre d'une durée limitée

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs en stock. Photos à titre indicatif. Taux de financement à l'achat de 2,9 % applicable sur des termes allant jusqu'à 48 mois. Taux de financement à l'achat de 4,9 % applicable sur des termes allant de 49 à 60 mois. Sujet à l'approbation du crédit. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules GM neufs pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

369418

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



Le Lac-Saint-Jean n'était pas en reste

La semaine dernière, c'était la Semaine de prévention de la toxicomanie sous le thème : Mêle-toi de tes affaires, ose en parler». Cette semaine constitue un temps fort de réflexion sur les problèmes de la surconsommation d'alcool, de drogues et de médicaments. De nombreuses activités étaient au programme partout au Québec. A Alma, des jeunes ont effectué une marche symbolique dans les rues de la municipalité. Des jeunes de Roberval, de Dolbeau et de Mistassini ont aussi fait leur part à l'occasion de cette semaine. A regarder la photographie, on constate que le phénomène préoccupe plus de jeunes qu'on pense.

Ces prévisions qui font peur

Il faut s'attendre à une hausse de la mortalité et une multiplication des maladies si rien n'est fait maintenant pour freiner les changements climatiques, révèle une étude du ministère fédéral de l'Environnement.

Le réchauffement rapide du climat, imputable à l'accroissement des gaz à effets de serre entrant dans l'atmosphère, pourrait bien mener tout droit à l'extinction d'espèces animales telles l'ours polaire et le caribou.

C'est aussi le sort qui attend certaines espèces végétales et certaines cultures, de même que les stocks de poisson. L'étude prédit la disparition de plus d'un tiers de la toundra canadienne.

La hausse prévisible des températures au Canada pourrait se traduire par des sécheresses dans certaines régions, des précipitations plus abondantes, voire des inondations ailleurs, autant de phénomènes qui affecteront chaque forme de vie.

Les vagues de chaleur, causées par le réchauffement planétaire, accroîtront «les maladies et la mortalité, particulièrement chez les jeunes, les personnes âgées, les malades chroniques et les individus à la santé fragile, et particulièrement dans les grandes zones urbaines du sud de l'Ontario et du sud du Québec», dit le rapport.

«Ballounes»: tendance à la baisse

Le nombre de personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies a chuté en 1996, confirmant une tendance à la baisse observée depuis 1981 à travers le pays.

Par contre, le nombre de conducteurs accusés de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort d'une personne est demeuré constant au cours des dernières années, révèle le Centre canadien de la statistique juridique.

Au total en 1996, au Canada, 133 personnes ont été accusées de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort d'une personne.

Environ 79 000 personnes ont été accusées de conduite avec facultés affaiblies en 1996, ce qui représente une baisse de 6 pour cent par rapport à 1995, et environ la moitié seulement du nombre de personnes sous le coup de cette accusation en 1981.

En 1995, l'alcool était présent dans le tiers de tous les décès de conducteurs de véhicules. Les accidents de la route constituent la cause principale de décès chez les adolescents de 15 à 19 ans et la deuxième cause de décès chez ceux âgés de 20 à 44 ans.

A travers le pays, toutes les provinces ont connu une baisse au chapitre des accusations de conduite avec facultés affaiblies au cours des cinq dernières années, mais la chute a été particulièrement marquée à Terre-Neuve, où la baisse est de 53 pour cent.

Quant au Québec, la diminution a été de 22 pour cent depuis 1991. De 1995 à 1996, la baisse a été de 11 pour cent. Durant cette année-là, la ville de Montréal a enregistré une baisse de 15,3 pour cent du nombre d'accusations d'infractions de conduite avec facultés affaiblies (-28 pour cent depuis 1991), et la ville de Québec une baisse de 9,9 pour cent.

La fréquence la plus élevée d'infractions de conduite avec facultés affaiblies se retrouve chez les personnes âgées de 20 à 44 ans.

La conduite avec facultés affaiblies signifie que le conducteur avait un taux d'alcool dans le sang qui dépassait la limite permise de 80 milligrammes pour 100 millilitres de sang.

La Guignolée, ça s'en vient...

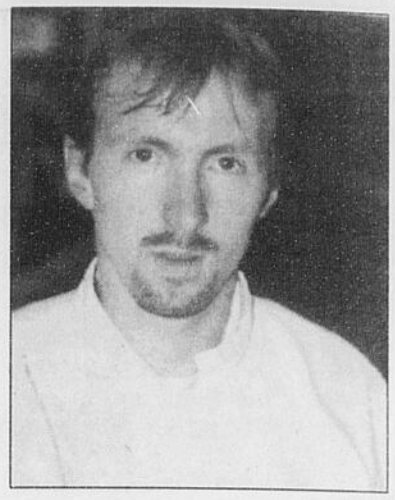
Les Pharmacies Jean Coutu s'associent à la Société Saint-Vincent-de-Paul dans le cadre de l'opération La Guignolée. Du 5 au 31 décembre, la population est invitée à déposer des denrées non périssables ou remettre des dons en argent dans un coin spécialement aménagé à cet effet dans les pharmacies Jean Coutu.

Tout le réseau ouvre chaleureusement ses portes aux gens qui désirent faire preuve de générosité. L'année dernière, 4000 paniers de provision ont été distribués à 16 000 personnes dans toutes les régions du Québec.

Cette année, toutes les résidences du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront visitées par les «guignolleux» le dimanche 7 décembre. La visite dans les commerces s'effectuera le 3 décembre.

Concours des bibliothèques publiques

Dans le cadre du Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le regroupement des bibliothèques publiques de la région a tenu un concours promotionnel visant à amener les visiteurs à fréquenter les bibliothèques. Chaque visiteur recevait un Carnet du lecteur contenant un coupon de participation à un tirage. Il devait le ramener au comptoir de prêt de leur bibliothèque afin de se rendre éligible. C'est Annie Potvin de la bibliothèque de Chicoutimi qui a remporté le prix principal, soit un dictionnaire «Le Grand Usuel» en cinq volumes, une gracieuseté des Editions Larousse. Douze autres personnes de la région ont remporté des bons d'achat d'une valeur de 30$. Sur la photographie, Mme Potvin reçoit son prix des mains de Vannary Mounivongs, responsable de la bibliothèque chicoutimienne.



Médaille d'or pour Carl Murray

La Fédération des producteurs de porcs du Québec, en collaboration avec la Société des chefs, cuisiniers et pâtissiers du Québec et le Club Les Toques Blanches International organisait un concours «Le porc en tête». Un chef de la région, Carl Murray de l'Auberge des 21 à Ville de La Baie, a remporté une médaille d'or pour sa recette «Paisible douceur de porc aux noix et relish de betteraves parfumées à l'érable» dans la catégorie «Entrée froide». En plus de sa médaille, M.Murray a obtenu une bourse de 500$.



Au Féminin

C'est le mercredi 3 décembre à l'hôtel Chicoutimi qu'aura lieu la soirée de remise des diplômes de tous les gradués des cours de l'Agence Au Féminin.

Beaucoup d'émotions en perspectives pour ces finissants et finissantes qui, pour la première fois, monteront sur le podium afin de présenter, outre les techniques étudiées, les vêtements du magasin La Baie et ceux de la collection d'hiver de la Boutique Corinne de Chicoutimi. Les personnes intéressées peuvent se rendre sur place pour constater les progrès accomplis par ces jeunes qui relèveront un défi personnel. Les billets sont disponibles au coût de 10$. Pour informations et réservations: l'Agence Au Féminin au 549-6666.C'est une invitation de Madeleine Fong, la propriétaire de l'Agence.

EN BAVARDANT

* Ceux et celles intéressés à découvrir des petits trucs pour les décorations de Noël sont invités à un atelier qui aura lieu à la bibliothèque de Métabetchouan le lundi 1er décembre, à 19h. Le matériel est disponible sur place et il en coûte 10$. Pour informations: FRANCE RAYMOND au 349-2118.

*** EAU-SECOURS invite toute la population à un grand Réanim-O-Thon qui aura lieu au centre commercial Place du Saguenay le samedi 28 novembre et le dimanche 29 novembre. L'événement s'inscrit dans le cadre du mois de la réanimation cardio-vasculaire. Plusieurs intervenants dans le domaine des soins d'urgence seront sur place de même que tout le matériel nécessaire pour pratiquer la RCR. L'objectif des organisateurs est de permettre à au moins 1000 personnes d'effectuer un massage. Pour informations: ÉRIC PATOINE ou UGO CAUTELA au 549-9654.**

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance!

- Inscription GRATUITE dans le journal
- Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
- Récupération GRATUITE des messages

Inscription: (418) 698-2777

368930

Chicoutimi et Jonquière

Le marché locatif s'améliore encore une fois cette année

par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - Le marché locatif dans la région métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière a connu une amélioration pour une troisième année consécutive.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) a publié hier les résultats de son enquête sur les logements locatifs et selon les données, le taux d'inoccupation a atteint 4,1 % en octobre 1997 comparativement à 5,4 % pour le même mois en 1996 pour la région de Chicoutimi-Jonquière. Cela représente un pas vers l'équilibre puisqu'un marché locatif sans tension présente un taux d'inoccupation de l'ordre de 3 %.

Selon la SCHL, cette amélioration du marché locatif est attribuable à un accroissement de la demande locative par rapport à l'année dernière. La remontée du marché du travail depuis 1995 est aussi un facteur qui a permis de diminuer le taux d'inoccupation. Une autre élément à considérer est la baisse de la construction de logements.

Le marché de La Baie est le seul, parmi les zones de marché qui composent la région métropolitaine, qui s'est détérioré par rapport à 1996. L'inoccupation des logements a atteint 9,9 %, ce qui représente une augmentation de 3,5 % par rapport à l'année dernière. Cette baisse du taux d'occupation fait suite aux inondations de juillet 1996, qui avaient forcé des gens à se relocaliser rapidement. Ceux-ci ont pour la plupart rebâti ou acheté une propriété, vidant ainsi les logements locatifs qui avaient trouvé preneurs l'année d'avant.

Dans les autres zones composant la région métropolitaine, on note une amélioration du marché locatif. Chicoutimi-sud et Jonquière affichent une baisse de 1,6 point de pourcentage du taux de vacance par rapport à 1996, et le secteur nord de Chicoutimi a connu la plus grande amélioration, alors que le taux d'inoccupation est passé de 6,9 % à 2,4 %.

Du côté des principaux centres du Lac-Saint-Jean, l'évolution du marché locatif est plus partagée. À Roberval et Dolbeau-Mistassini le marché locatif a connu une amélioration, alors qu'à Alma et Saint-Félicien, il s'est détérioré.

Partout dans la région, le coût moyen des logements est demeuré sensiblement le même.

GREAT-WEST ET LONDON LIFE : UN AVENIR FINANCIER PLUS SOLIDE POUR TOUS LES CANADIENS

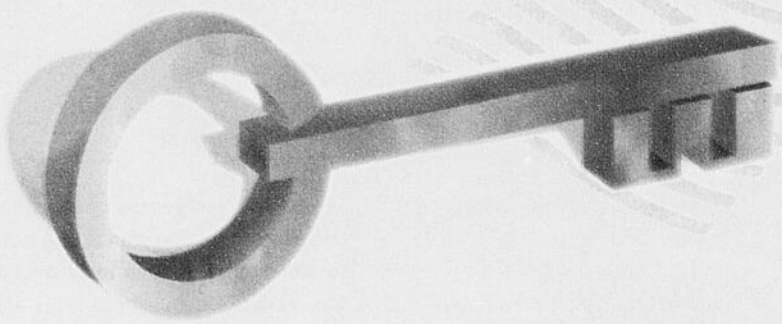
La combinaison gagnante

L'acquisition de la London Life par la Great-West crée une nouvelle option dans l'industrie des services financiers canadiens.

Cette fusion entre le premier fournisseur d'assurance-vie individuelle au Canada et le leader national en assurance collective permet au consommateur canadien d'accéder, à chaque étape importante de sa vie, à une variété encore plus grande de services et de produits de sécurité financière et de placement.

Elle promet en outre aux Canadiens des assises encore plus solides pour l'avenir. Plus de liberté. Plus de choix. Plus de puissance que jamais pour atteindre leurs objectifs.

London Life et Great-West, *la* combinaison gagnante.



Great-West COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

London Life

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre représentant ou composer le 1 888 659-9099.

London Life et le symbole social sont des marques de commerce de la London Life, Compagnie d'Assurance-Vie.

Entre l'hôpital et la maison



PAR Le Versant coop
Maison de convalescence
SOINS PERSONNALISÉS
HÉBERGEMENT ET GARDIENNAGE

Diverticulite et diverticulose

La diverticulite, c'est quoi?

Un diverticule est une dilatation sacculaire, un cul-de-sac pour ainsi dire, provenant de la lumière de l'intestin.

On les retrouve tout le long du tube digestif de l'œsophage jusqu'au rectum. La présence de diverticulite constitue la diverticulose. L'obstruction d'un diverticule provoque infection et inflammation. Cette affection prend le nom de diverticulite.

Qui peut en être atteint?

La diverticulite survient chez les clients de plus de 40 ans. Elle n'est pas rare du tout; environ 10 % de la population américaine en sont atteints et elle est plus courante chez les plus de 50 ans; chez les plus de 70 ans son incidence atteint 40 %.

On a estimé qu'environ un tiers des clients ayant des diverticules souffrent à un moment donné de diverticulite.

Quel en est la cause?

Il existe probablement une prédisposition congénitale aux diverticulites. Ils peuvent être causés par une dégénérescence et un affaiblissement de la paroi musculaire ou par une augmentation de la pression mécanique par des contractions anormalement fortes du colon sigmoïde.

La constipation se présente souvent de nombreuses années avant le développement d'une diverticulose.

L'irrigularité intestinale et la diarrhée sont également des manifestations cliniques de diverticulose.

Le symptôme le plus courant d'une diverticulite aiguë, modérément grave est une douleur sous forme de crampes dans le quadrant inférieur gauche de l'abdomen.

Comment diagnostiquer la maladie

L'examen physique du client révèle généralement les deux principaux symptômes de la diverticulite: une douleur dans le quadrant inférieur gauche en même temps qu'un changement des habitudes d'élimination intestinale (diarrhée ou constipation).

La sigmoïdoscopie (visualisation directe), la flusroscopie, la colonoscopie, la radiographie (avec le lavement baryté) sont les méthodes de diagnostic les plus souvent utilisées.

Traitement prophylactique

Les objectifs des soins infirmiers visent à protéger contre la maladie, à prévenir la maladie, de faire reposer l'intestin et d'éviter la constipation.

Le traitement principal consiste:

1. Détecter la maladie et orienter la personne vers un spécialiste.
2.- Adopter un régime alimentaire contenant des aliments raffinés, peu irritants et riches en fibres. Il ne faut pas omettre l'ingestion de liquide en quantité suffisante pour ramollir les selles.
3.- L'usage de médicaments selon ordonnance médicale tels que: laxatifs, émollients favorisent l'obtention de selles normales.

Ce traitement prophylactique réduit la flore bactérienne intestinale, diminue le volume des selles et amollit les matières fécales, ce qui facilite leur passage dans la région enflammée.

Traitement chirurgical

Si on ne peut venir à bout de l'obstruction par traitement médical, il est possible d'envisager l'intervention chirurgicale.

Il existe 2 types d'interventions:

1.- **Résection des segments atteints:**

On résèque la section atteinte et on suture les deux extrémités de l'intestin.

2.- **Résection en 2 étapes:**

Le chirurgien résèque complètement le colon atteint et ramène son extrémité à la surface de l'abdomen (colostomie). Ce genre de chirurgie permet de traiter les complications telles: occlusion, perforation et fistule.

Votre séjour en centre hospitalier vous apparaît écourté; la maison de convalescence «LE VERSANT» saura vous sécuriser!

La maison de convalescence «Le Versant»

Le Versant coop
Maison de convalescence
SOINS PERSONNALISÉS
HÉBERGEMENT ET GARDIENNAGE

546, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 4A5
Tél.: 543-5353
Télécopieur: 543-6266

363788

Centre hospitalier de Jonquière

Cent vingt-trois personnes à la retraite

JONQUIÈRE (IL) - Le directeur des ressources humaines du Centre hospitalier de Jonquière, Hertel Maltais, a fait un suivi des départs assistés à la retraite, hier soir, lors d'une séance régulière du conseil d'administration de l'établissement.



M. Maltais a mentionné que le tableau est presque complet et que d'ici un mois, il devrait être en mesure de fournir les données exactes. Jusqu'à présent, 123 personnes ont signé des départs à la retraite, 33 postes ont été abolis et 70 autres ont été référés au SMRO (Service régional de la main-d'oeuvre) afin d'être comblés. «Nous attendons que le SMRO nous réfère du personnel pour ces postes. Ceux-ci peuvent être gelés pour une période de six mois, et ensuite, s'ils ne sont pas comblés, nos temps partiels occasionnels pourront postuler», a expliqué M. Maltais.

Selon lui, c'est à la suite de ces six mois d'attente que le Centre hospitalier pourra mesurer le nombre d'emplois véritablement créé par les départs à la retraite.

Bilan financier

La situation financière du Centre hospitalier de Jonquière, lors de la septième période se terminant le 11 octobre, fait état d'un déficit de 358 000 $. Selon Richard Langevin, président du comité de vérification, ce chiffre tient compte des réajustements et des coupures gouvernementales: «Ce déficit suit la tendance des autres périodes, et il nous donne une orientation du déficit de l'ordre d'environ 800 000 $ pour la fin de l'année, le 31 mars 1998».

Diététique

Le conseil d'administration a adopté une résolution visant à réorganiser le service de diététique. Alain Marchand, directeur des ressources financières et des services techniques, a expliqué que la réorganisation permettra, grâce au regroupement des services, des économies pour l'ensemble des résidences. En fait, il s'agit de regrouper la production des repas dans les cuisines les plus performantes, qui contiennent les équipements les plus fonctionnels. «Grâce à un investissement d'un million $, nous allons réaménager les cuisines de l'Hôpital de Jonquière, obtenir une plus grande production et améliorer les quais de réception entre les quatre pavillons, entre lesquels se fera la navette», a expliqué M. Marchand.

Pour en arriver à de telles conclusions, les dirigeants se sont basés sur l'expérience vécue à l'Hôpital de Jonquière qui part de deux principes: celui de la liaison froide, qui permet de servir les aliments à la bonne température, et celui d'une production à cinq jours par semaine.

Donc, l'Hôpital de Jonquière, le Pavillon Arvida, les résidences Les Années d'or, Georges-Hébert et Sainte-Marie seront tous desservis par les mêmes cuisines, soit grâce à une cafétéria, des chariots ou les deux.

Jacqueline St-Cyr, directrice générale de l'établissement, a mentionné qu'elle avait soumis ce projet à la RRSSS ainsi qu'aux autres directeurs de centres hospitaliers de la région. La RRSSS a d'ailleurs le projet en main et regarde la possibilité de l'étendre à d'autres hôpitaux. «Il serait possible de desservir plus que le territoire de Jonquière. Pour le moment, les cuisines fonctionnent à un quart de travail par jour. Avec des services d'entreposage et de réfrigération appropriés, il serait possible d'avoir davantage de quarts de travail», a-t-elle affirmé.



Jacqueline St-Cyr

Municipalités

Rémy Trudel envisage une législation spéciale

QUEBEC (PC)-Le ministre des Affaires municipales, Rémy Trudel, n'écarte plus du tout l'idée de faire voter une loi spéciale pour forcer une réduction de la masse salariale dans toutes les municipalités du Québec.

«Je ferai des recommandations au Conseil des ministres demain (aujourd'hui)», a précisé hier M. Trudel.

«Alors que plusieurs administrations municipales ont réussi à négocier avec leurs syndicats, nous pensons qu'il y en aura d'autres au cours des prochaines heures. A la suite d'une analyse de la situation, nous verrons quelle direction prendre», a-t-il ajouté.

«Nous déterminerons une orientation quant à la suite des choses pour que les budgets soient adoptées dans la plupart des municipalités avant le 1er janvier et le 15 décembre pour Montréal», a précisé le ministre.

Au même moment, l'Union des municipalités du Québec rendait publique une analyse de la situation démontrant que moins de 15 pour cent des 655 conventions collectives du secteur municipal ont fait l'objet d'une entente, alors que près de 82 pour cent de ces contrats de travail, touchant 78 pour cent des effectifs, n'ont pas pu être révisées ou rouvertes.

«A la date-butoir qu'il a lui-même fixée (le 25 novembre), le premier ministre Lucien Bouchard doit maintenant prendre acte des résultats afin de dénouer l'impasse qui persiste au chapitre des négociations dans le secteur municipal», a indiqué le président de l'UMQ, Mario Laframboise.

Depuis la signature de l'entente sur le transfert de 375 millions $, le 22 octobre dernier, l'UMQ a constamment recueilli des données sur les négociations.

Devant la situation de plus en plus alarmante, les dirigeants de l'UMQ continuent de réclamer les outils nécessaires pour forcer des règlements avec les employés des municipalités.

En ce qui concerne Montréal, le ministre a clairement indiqué que la décision d'adopter une loi spéciale a déjà été prise.

«A l'heure où on se parle dans le cas de Montréal, il y a un solde d'impasse de 125 millions $ et il y a aussi des pistes de récupération dans les conventions collectives, dans les réorganisations et le partage des services. Nous voulons donc assurer la ville de Montréal de l'accompagnement du gouvernement et nous allons adopter une loi pour le faire», a expliqué M. Trudel.

Cette loi contiendra tous les instruments pour atteindre les résultats escomptés, de même que des directives très précises aux administrateurs municipaux «sur la façon de résoudre le problème qui se présente».

TOYOTA TACOMA

CAPABLE D'EN PRENDRE... MÊME VOTRE GROSSE COMMODE.



277 $* par mois (48 mois)

Frais de transport et de préparation inclus
Versement initial de 1 200 $

Si vous pensez que la camionnette Tacoma est réservée aux audacieux, détrompez-vous! Le fait qu'elle ait si fière allure n'enlève rien à son côté pratique. Vous souvenez-vous de la dernière fois que vous avez essayé d'attacher une étagère sur le toit de votre voiture ou que vous étiez allé camper, envahi par tout l'attirail? La grande maniabilité du Tacoma et sa consommation réduite vous le feront apprécier encore plus. Et avec la qualité Toyota, vous roulez l'esprit en paix. Passez le voir chez votre concessionnaire Toyota. Après tout, c'est si commode une grande caisse...

Votre concessionnaire Toyota est fier de commanditer les Jeux olympiques spéciaux.

TOYOTA
www.toyota.ca

CRÉDIT TOYOTA
LOCATION ET FINANCEMENT

Plans de location-bail de Crédit Toyota. Approbation du crédit requise. Offre s'appliquant aux modèles 1998 neufs, loués et livrés au plus tard le 31 décembre 1997. *Mensualité calculée à partir d'une location-bail de 48 mois (modèle Tacoma VL52NM «C») avec versement initial de 1 200 $ ou valeur de reprise nette équivalente. Première mensualité et dépôt de garantie de 325 $ à verser à la livraison. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Maximum de 700 $ alloué pour frais de transport et de préparation. Coût total de la location : 14 496 $. Valeur de l'option d'achat (10 113,50 $) établie en fonction d'un maximum de 96 000 kilomètres. Supplément de 0,10 $ par kilomètre additionnel, s'il y a lieu. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Toyota participant pour tous les détails. Conduisez toujours dans le respect de la nature.

369704

Sophie et son **Ubi**
Ça **prépare** bien
une **sortie !**



Sophie Poitras, Jonquière

Culturelles, événementielles, télévisuelles ou inhabituelles, UBI vous propose des idées de sorties et d'activités entre amis, en couple ou en famille. En plus de vous offrir les horaires télé et cinéma les plus complets, UBI vous renseigne sur tout ce qui vous passionne : photo, musées, spectacles, festivals, activités sportives ou sociales, plein air et plus encore ! Au fond, rien de mieux que votre UBI...

Pour s'offrir une p'tite sortie, comme l'amie Sophie !

ubi

Vidéotron

Ouverture de la rue Price

Le maire Tremblay satisfait des discussions

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, espère réaliser sa première promesse électorale de rouvrir la rue Price avant les Fêtes mais tout indique que son échéancier sera difficile à respecter.

Le Quotidien a obtenu des informations hier à l'effet que des problèmes importants étaient survenus au cours des dernières heures dans les discussions avec les parties en cause dans ce dossier (Abitibi-Consolidated et le ministère de l'Environnement et de la Faune). Le ministère de l'Environnement et de la Faune serait beaucoup moins pressé que la ville de Chicoutimi à donner le feu vert à la reconstruction du tronçon de la route alors qu'Abitibi-Consolidated a toujours des réserves en raison de l'éventuelle construction d'un nouveau déversoir. Joint en fin de soirée, le maire Jean Tremblay s'est dit surpris d'apprendre l'existence de ces problèmes. Selon Jean Tremblay, les éléments actifs au dossier étaient déjà connus.

«Les discussions se déroulent bien. J'ai des contacts et les gens comprennent mon argumentation. A moins que l'information ne soit arrivée en fin d'après-midi, je n'ai pas été avisé de nouveaux éléments», insiste Jean Tremblay.

Le maire admet toutefois que la diplomatie est de mise, surtout avec le ministère de l'Environnement et de la Faune. Malgré la problématique sur ce front, Jean Tremblay considère que les discussions se font correctement.

Du côté d'Abitibi-Consolidated, les discussions concernent principalement les travaux que devraient réaliser la papetière pour aménager un nouveau déversoir à son barrage du Bassin. Pour l'instant, rien ne certifie qu'un second pont sera nécessaire mais des possibilités sur la construction d'un canal, incluant celle d'un second pont, sont toujours dans le décor.

Advenant la construction d'une nouvelle rue Price, Abitibi-Price serait dans l'obligation de défaire une partie de la nouvelle rue pour passer son canal d'évacuation, obligeant par la même occasion la construction d'un pont. Sur ce point, les choses pourraient se préciser rapidement au cours des prochains jours. Dans le passé, des dirigeants de la papetière ont déjà clairement exprimé qu'il n'était pas question que la compagnie finance la construction d'un pont sur la rue Price.

Jean Tremblay affirme toujours qu'il a l'intention de faire rouvrir la rue Price avant les Fêtes. C'était, dit-il, sa première promesse électorale et il va tout mettre en oeuvre pour la respecter.

Vote secret

Dissolution de la SIDAC de Roberval

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La Société de développement de Roberval, mieux connue sous le sigle de SIDAC, a été dissoute, hier soir, au cours d'une assemblée spéciale. En vote secret, 55 membres en règle se sont prononcés, 34 en faveur de la dissolution et 21 pour le maintien de cette association qui regroupait 100 places d'affaires du centre-ville.

Existant depuis 15 ans, la SIDAC va procéder à toutes les phases conduisant à sa disparition.

L'ancien président, Dany Archambault, a accepté la décision en se ralliant aux voeux de l'assemblée. Pour lui, la SIDAC de Roberval a subi les contrecoups de la vague qui souffle sur ces associations dans la province. Un vent de négativisme aurait précipité l'organisme vers la dissolution, croit-il.

Il en ressort que les membres n'étaient pas satisfaits de ce que faisait leur SIDAC, surtout dans un contexte économique difficile.

Margarine jaune

Michel Audet accuse Québec

MONTREAL (PC) - Le président de la Chambre de commerce du Québec, M. Michel Audet, accuse le gouvernement du Québec de manquer de courage dans le dossier sur la coloration de la margarine. Il estime que la position du gouvernement québécois risque fort d'entraîner des effets négatifs sur l'ensemble de l'économie québécoise.

«En n'abrogeant pas son règlement sur la coloration de la margarine, conformément à l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), le gouvernement contribue non seulement à entretenir l'image protectionniste que projette le Québec à l'extérieur, mais court le risque de nuire aux exportations dans les autres provinces et à l'étranger sur lesquelles repose l'économie québécoise à plus de 50 pour cent», déclare M. Audet dans un communiqué transmis hier.

Selon lui, la position gouvernementale est en train de «ridiculiser le Québec à la face du monde, alors qu'il multiplie les discours et les missions pour refléter une ouverture sur les marchés extérieurs.»

SOS Montfort

OTTAWA (PC) - Toute l'opération de SOS Montfort aura coûté 155 000 $, a révélé Gisèle Lalonde, cette semaine.

Une aubaine, considère celle qui a incarné la cause de la sauvegarde de l'hôpital francophone, en comparaison à ce qu'une telle campagne aurait coûté si elle avait été menée par le secteur privé. «Des millions de dollars», a-t-elle estimé.

Un tel succès que la campagne SOS Montfort a été cité en exemple lors d'un récent congrès d'experts en relations publiques, à Toronto, où Mme Lalonde a été invitée à témoigner.

loto-québec résultats

Banco
Tirage du 97-11-25
03 06 07 09
11 24 31 33
37 38 39 42
50 53 54 55
56 66 69 70

La Quotidienne
Tirage du 97-11-25
3 4
614 7209

Extra
Tirage du 97-11-25
NUMÉRO: 159717

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 369697

DENTUROLOGISTE
Peut-on porter une prothèse dentaire en dormant?
La réponse est préférablement NON. Cela prévient, dans bien des cas, les risques d'irritation.
Voyez votre denturologiste chaque année. Vous vous en porterez mieux.



SERVICE À DOMICILE
Jean-Yves Bouchard
DENTUROLOGISTE
555, Bégin, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)
Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste
369264

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
le QUOTIDIEN
310776

Pour un cadeau de bon goût



803, boulevard Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 4B3
Téléphone : (418) 545-0369
369856

La SAAQ met en place un système de distribution des chèques d'indemnité

En raison du conflit postal, la Société de l'assurance automobile du Québec avise ses clients accidentés de la route **qu'elle leur communiquera par téléphone le lieu et les démarches à suivre pour obtenir leur chèque d'indemnité.**

Un système de distribution a été mis en place dans les 45 centres de service de la Société répartis sur l'ensemble du territoire québécois. Les personnes concernées sont donc priées d'attendre cet appel avant de se déplacer.

Pour l'instant, ce conflit n'affecte pas le **renouvellement du permis de conduire et de l'immatriculation**. Les titulaires n'auront qu'à se présenter aux endroits suivants pour régler leur paiement : guichet automatique ou comptoir des banques Laurentienne, Nationale et de Montréal ou des caisses Desjardins, comptoir des centres de service de la Société et mandataires privés. En cas de changement de la situation, la Société avisera la clientèle par les médias.

Pour toute autre information concernant les mesures spéciales prévues, vous pouvez composer :

— pour la région de Québec : (418) 643-7620
— pour la région de Montréal : (514) 873-7620
— ailleurs au Québec, sans frais : 1-800-361-7620



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
Avant tout la vie
369899

Référendum et groupes ethniques

Jacques Parizeau ne s'excuse pas

EDMONTON (PC) — Jacques Parizeau ne se repent nullement d'avoir blâmé les groupes ethniques pour la défaite du «Oui», par une mince marge, au référendum sur l'indépendance du Québec, il y a deux ans. Il affirme qu'il en tient des groupes grecs, italiens et juifs responsables.

L'ex-premier ministre du Québec a entrepris mardi une tournée de conférences de deux jours dans les universités albertaines en se décrivant comme «un vieil homme» qui, sans jouer un rôle actif dans l'indépendance du Québec, peut quand même observer et s'exprimer.

Et il s'est exprimé, pour défendre ses propos explosifs du soir du référendum, que les souverainistes ont perdu par moins de 1 pour cent des votes. Il avait alors attribué la défaite de son option à «l'argent et aux votes ethniques».

«J'ai dit à plusieurs reprises ... que le Congrès juif du Canada (section Québec), le Congrès grec du Canada et le Congrès italien mènent une très bonne bataille contre la souveraineté. Et quand je leur dis: `Vous avez été très efficaces', ils me répondent que je ne peux pas leur dire cela.»

Il a ajouté qu'il n'hésitait pas à appeler un chat un chat et qu'il ne modifierait pas sa position en faveur de l'indépendance du Québec.

Le premier ministre albertain Ralph Klein a tiqué quand on l'a informé des remarques de M. Parizeau, qu'il a jugées «scandaleuses».

Jim Sidiropolos, du Congrès hellénique du Canada, ne se formalise nullement d'avoir été pointé du doigt par M. Parizeau. M. Parizeau, dit-il, peut à bon droit nous présenter comme des gens qui n'appuient pas son mouvement.

«Nous venons peut-être de Grèce, mais n'oublions pas que nous sommes Canadiens, nous sommes des patriotes, a déclaré M. Sidiropolos à Toronto, où il dirige la section ontarienne du congrès. Si quiconque essaie de diviser notre pays, il devra affronter notre résistance.»

Pour sa part, le vice-président national de B'nai Brith a estimé que M. Parizeau, en blâmant les organisations ethniques, tentait de faire croire à l'existence d'un pouvoir ethnique chez ces organisations.

Plusieurs communautés ethniques s'opposent à la sécession du Québec, mais pas parce qu'on leur a dit de s'y opposer, a déclaré Stephen Scheinberg.

Le rabbin Reuben Poupko, ancien président du Congrès juif canadien (section Québec), a trouvé choquant que M. Parizeau rappelle le souvenir «du plus embarrassant moment de sa vie publique ... la nuit de la défaite référendaire».

Les propos qu'il a tenus alors, et les idées qu'il réitère aujourd'hui, reflètent une propension troublante de la part de M. Parizeau à pointer du doigt des communautés, une attitude «irresponsable» qui «exacerbe les tensions sociales», a déploré le rabbin.

M. Parizeau était de passage à Edmonton pour s'exprimer sur l'avenir du Canada et du Québec. Environ 300 personnes étaient attendues pour son allocution à l'Université d'Alberta, hier soir.

Le président de l'association des étudiants, Stephen Curran, a affirmé que l'apparition de M. Parizeau contribuerait à stimuler et raviver le débat sur l'unité nationale.

M. Parizeau a aussi dit aux journalistes que la plupart des Canadiens ne sont pas intéressés à accorder au Québec des pouvoirs particuliers dans la Constitution. Et il s'est moqué des récentes tentatives des premiers ministres du Canada anglais pour plaire au Québec avec la déclaration de Calgary.

LA TOUTE NOUVELLE MAZDA 626 1998

REFORMULÉE.
REMODELÉE.
REPENSÉE.



REMARQUABLE.

À PARTIR DE 298 $* LOCATION Personnalisée MAZDA
par mois/location 24 mois

Plus luxueuse. Plus élégante. Voici la toute nouvelle 626 1998 de Mazda. Remodelée autour du concept primé Optispace, la 626 offre plus d'espace intérieur que plusieurs berlines de sa catégorie, donc, plus de confort pour vous et votre famille. Complètement reformulée, la nouvelle 626 vous offre un moteur nerveux plus performant, une meilleure tenue de route et un petit luxe digne de mention : le système stéréo avec lecteur de DC. Luxueuse et abordable, la nouvelle 626 1998 de MAZDA a été repensée pour vous en donner plus, à tout point de vue. Un seul coup d'oeil et vous serez conquis.

mazda

Visitez notre site internet : www.mazda.ca

* Offre valable pour les Mazda 626 LX 1998, modèle #F4LS78AA00 seulement, à compter du 10 novembre 1997 chez les concessionnaires participants pour un temps limité seulement. Les véhicules en stock peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer moins cher. Offre valable seulement pour la location au détail, pour un terme de 24 mois. D'autres termes sont disponibles. Paiement initial de 1 100 $ ou l'échange équivalent ; le paiement du premier mois et le dépôt de 350 $ sont dus au moment de la transaction. Transport et préparation de 795 $. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sur approbation du crédit de Crédit Mazda Canada inc. Maximum de 20 000 km par an. Frais de 8¢ le kilomètre additionnel. Renseignez-vous auprès des concessionnaires participants. Les offres ne peuvent être combinées. Le modèle illustré peut différer ; il est utilisé à titre indicatif seulement.

20669E

La commission Poitras devra se passer du témoignage du gestionnaire Arcand

Par Rollande PARENT

MONTREAL (PC) —La commission Poitras devra manifestement se passer des lumières de Michel Arcand, principal gestionnaire de l'enquête sur le clan Matticks en sa qualité de directeur de l'escouade de la répression du banditisme, pour en savoir plus long sur le gâchis policier ayant entouré ce dossier majeur pour la Sûreté du Québec.

Les Matticks ont été libérés des accusations d'avoir importé 26,5 tonnes de haschisch parce que la juge présidant le procès avait acquis la conviction que des policiers avaient fait de faux témoignages et fabriqué délibérément une preuve incriminante pour les accusés.

En cette troisième journée de témoignage devant la commission qui enquête sur la SQ, hier, l'inspecteur Michel Arcand a soutenu le plus sérieusement du monde qu'encore aujourd'hui il n'est pas convaincu que des policiers dont il était responsable ont fabriqué de la preuve pour mieux incriminer les Matticks.

M. Arcand est toutefois prêt à reconnaître qu'il y a eu «du travail mal fait» et qu'il s'est produit «plein de faits troublants et inexpliqués».

Richard Masson

Patiemment, le procureur de la commission, Richard Masson, a présenté au témoin les multiples circonstances qui auraient été susceptibles de soulever des doutes dans son esprit quant à l'honnêteté de certains des enquêteurs dont il était responsable.

M. Arcand a dit n'avoir eu aucun motif de croire que son personnel était malhonnête même quand Me Masson lui a montré une déclaration du policier Mario Laprise qui, dans une enquête interne, a soutenu avoir été responsable des interrogatoires le jour des perquisitions dans l'affaire Matticks, le 25 mai 1994, alors qu'en fait il était responsable des perquisitions.

«C'est une erreur qu'il a faite. Il s'est trompé», a dit M. Arcand.

«Ca ne vous amène pas à douter de son honnêteté», a demandé Me Masson.

«Pas du tout», a répliqué M. Arcand.

En outre, M. Arcand a assuré avoir cherché en vain le registre de l'opération du 25 mai qui aurait permis d'établir tout ce qui avait été fait ce jour-là et par qui.

Quelques minutes plus tôt, il venait d'expliquer que son équipe avait abandonné cette pratique «depuis un certain temps».

Mieux encore, M. Arcand a affirmé s'être informé auprès de quatre personnes pour bien vérifier si oui ou non un registre d'opération avait été rédigé.

«Vous l'avez cherché parce que vous pensiez qu'il y en avait un», a demandé Me Masson.

«Non, c'était pour voir s'il y en avait un», a dit M. Arcand, le chef d'orchestre des policiers qui ont mené l'opération du 25 mai.

Questions

Les questions des trois commissaires et de Me Masson ont été particulièrement insistantes sur les vérifications faites par M. Arcand pour bien se convaincre que ses enquêteurs dans l'affaire Matticks méritaient bien toute sa confiance.

M. Arcand a dit avoir cru que les documents permettant de relier les Matticks à des conteneurs remplis de haschisch avaient été trouvés chez un des accusés jusqu'à ce que la démonstration soit faite que cela était impossible.

M. Arcand a décidé d'attendre de voir ce que ferait la juge, Mme Micheline Corbeil-Laramée.

«On était rendu tard dans le procès quand on a réalisé que les documents ne provenaient pas de l'endroit où les policiers disaient qu'ils avaient été saisis», a-t-il servi en guise d'explication.

Par la suite, quand les policiers ont prétendu que les documents s'étaient trouvés par erreur dans le lot saisi, au moment où ils en faisaient la photocopie, encore là M. Arcand a dit qu'il n'avait aucune raison de ne pas croire les enquêteurs.

«Comme grand patron de l'opération, vous n'ayez pas conclu au plantage alors que la juge de la Cour du Québec a conclu ainsi et que deux autres enquêtes faites par des enquêteurs chevronnés de la SQ concluent qu'il y a eu plantage à deux endroits», a demandé le commissaire André Perreault.

Confiance

M. Arcand a répété qu'il avait confiance en ses hommes.

M. Perreault lui a alors rappelé les plaintes déontologiques portées contre trois policiers de son équipe, l'un pour utilisation de force excessive, l'autre pour détention illégale et le troisième pour avoir fermé les yeux au moment où son compagnon de travail tabassait une personne.

«Il y en a beaucoup au service de la répression du banditisme qui ont des plaintes en déontologie», a laissé tomber le témoin.

Le témoignage de Michel Arcand se poursuit aujourd'hui.



Etudes révélatrices

Le rhume des foins traité par hypnose

BERNE (AP) — L'hypnose est efficace dans le traitement du rhume des foins et semble l'être dans le cas de jeunes patients souffrant de maux de tête, mais se révèle pratiquement sans effet contre des douleurs chroniques, selon trois études présentées mardi par le Fonds national suisse de la recherche scientifique (FNRS).

Symptômes atténués

Une première étude réalisée à la polyclinique d'allergologie de l'Hôpital cantonal de Bâle apporte la preuve que l'hypnose peut atténuer les symptômes du rhume du foin. Les chercheurs ont réparti en deux groupes 79 personnes souffrant d'allergie au pollen. Les patient ayant pratiqué l'hypnose ont eu moins de symptômes que ceux traités de façon conventionnelle. Ils ont consommé moins de médicaments antiallergiques et se sont sentis moins diminués dans leurs activités quotidiennes.

Les maux de tête

A Bâle toujours, le pédiatre Thomas Gysin a exploré les possibilités de l'hypnose et de l'autohypnose pour soulager de jeunes patients souffrant de maux de tête. Les premiers résultats semblent confirmer un effet bénéfique de cette thérapie. Toutefois, le faible nombre de patients examinés ne permet pas de tirer des conclusions définitives.

Douleurs chroniques

Enfin, médecins et infirmières de la division de traitement de la douleur de l'hôpital de Morges (canton de Vaud) ont mené une étude comparative portant sur une centaine de personnes souffrant de douleurs chroniques.

La moitié de ces patients a reçu les médicaments habituels, l'autre moitié a bénéficié de surcroît d'une thérapie faisant appel à l'hypnose.

Traitement de la douleur

L'étude conclut que ce recours à l'hypnose comme complément au traitement habituel de la douleur ne comporte pas d'avantages objectifs.

Néanmoins, deux tiers des patients traités par hypnose se sont déclarés convaincus de l'utilité de cette forme de thérapie.

LA MAISON MÈRE
BAR • RESTAURANT
Festival de la CREVETTE
11 95$
• FILET MIGNON + CREVETTES
• PÉTONCLES ET CREVETTES
• ASSIETTE DE CREVETTES
SPECTACLES



GUY HARVEY
PIANO-BAR
mardi-mercredi-jeudi-vendredi
5 h à 10 h
Le Nouvel Hôtel
La Saguenéenne
Réservations:
545-8326
250, des Saguenéens, Chicoutimi
369959

VISA* DESJARDINS ET LA GRÈVE POSTALE

7 jours sur 7, 24 heures sur 24, vous pouvez connaître:

- **Le solde de votre compte**
- La date de votre dernier paiement
- Le montant de vos achats autorisés mais non facturés
- Le solde de vos *boni*DOLLARS

Joignez le service de réponse vocale interactif gratuit en composant l'un des numéros suivants:
Région de Montréal: **397-4415**
Ailleurs: **1 800 363-3380**

Vous pouvez effectuer vos paiements:

- À n'importe quel guichet Desjardins ou affichant le logo VISA
- Au comptoir de votre caisse ou d'une banque affiliée à VISA
- Par chèque, argent comptant ou par paiement direct *Interac*MD à nos bureaux, au 425, avenue Viger Ouest, à Montréal
- Avec le service AccèsD si vous y êtes inscrit: par téléphone au 1 800 CAISSES ou par Internet au www.desjardins.com

Heures spéciales d'ouverture de nos bureaux:

- De 8 h à 18 h, du lundi au vendredi
- De 8 h 30 à 16 h 30 le samedi

Vous pouvez également passer par votre caisse pour nous acheminer toute demande urgente qui ne pourrait attendre la fin du conflit.

* La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, titulaire de licence de la marque.

MDMarque déposée d'*Interac* inc.

369860

Desjardins pour s'aider soi-même

Maison funéraire Fortin et Fils

Le propriétaire réplique aux pétitionnaires

SAINT-BRUNO (CC) - Le propriétaire de la maison funéraire Fortin et Fils d'Hébertville réfute les allégations qui, contenues dans une pétition déposée le 17 novembre dernier devant le conseil municipal de Saint-Bruno, mettait en doute sa compétence et son professionnalisme, en plus d'affirmer que le salon de Saint-Bruno était désuet et mal entretenu.



Porte-parole de cette maison funéraire, Claude Fortin, fils d'Aurélien Fortin, le propriétaire de celle-ci, a affirmé, hier, que non seulement les propos de cette pétition signée par 119 personnes ne reflètent nullement la réalité, mais jamais la réputation et le professionnalisme de l'entreprise, en place depuis 77 ans, n'ont été mis en cause.

Déplorant vivement le fait que les pétitionnaires, tout comme le journal Le Quotidien qui a fait état du contenu de cette pétition dans son édition du jeudi 20 novembre dernier, n'aient pas demandé la version du propriétaire du salon funéraire ou de son porte-parole, Claude Fortin soutient que les lacunes physiques reprochées au salon de Saint-Bruno sont fausses pour la plupart. «Et, celles qui sont fondées n'entachent en rien le travail professionnel du personnel de la maison funéraire», précise-t-il.

Fonctionnel

Erigé en 1967 et ne servant qu'à l'exposition de défunts (environ six ou sept par année, alors qu'en 1997 on l'a utilisé neuf fois jusqu'à maintenant), le funérarium que possède à Saint-Bruno la maison funéraire Philippe Fortin et Fils d'Hébertville est tout à fait fonctionnel, selon Claude Fortin.

Sur les quelque 1500 pieds carrés divisés aux deux tiers par un mur sur le sens de la longueur, il y a évidemment une salle principale pour l'exposition du défunt. Et, dans la section plus petite où se trouve l'entrée principale et où l'on tolère la cigarette, on trouve également un endroit pour faire la distribution du café. Le salon, qui dispose de près de 150 chaises à l'intention de la famille et des visiteurs, est en outre pourvu d'un système d'air climatisé et de circulation d'air.

Quant au tapis que les pétitionnaires voient sale, usé et malodorant, il a été changé il y a moins de deux ans et, selon Claude Fortin, il est soumis à un nettoyage constant. «Le tapis est balayé et aspiré après chaque séance d'exposition, c'est-à-dire deux fois par jour lorsque le salon est utilisé», affirme Claude Fortin.

Ce dernier ne partage pas davantage le point de vue des pétitionnaires qui prétendent que des fils d'araignée pendent du plafond du salon de Saint-Bruno. Cette affirmation le surprend d'autant plus que les murs, peints en blanc, sont construits en béton, à l'exception de la division mitoyenne qui est en préfini, tandis que le plafond est recouvert de tuiles acoustiques. «De toute façon, fait-il observer, qui n'a jamais constaté la présence de fils d'araignée dans sa propre maison!»

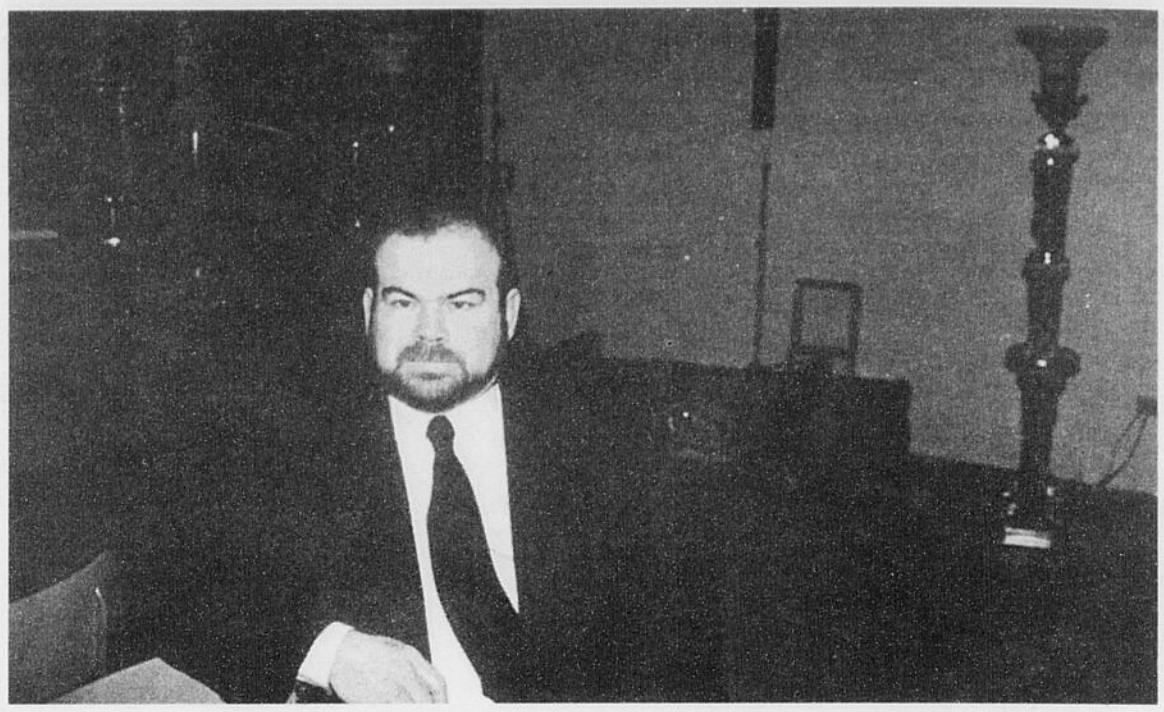
Vrai

Néanmoins, les pétitionnaires ont raison lorsqu'ils affirment qu'il n'y a, au salon de Saint-Bruno, aucun accès pour personnes handicapées. «C'est la première fois qu'on nous parle de l'absence d'une telle rampe d'accès et, affirme Fortin, il est évident que cette demande sera prise en considération.»

Il est également vrai qu'il n'y a qu'une seule salle de bain et qu'on n'y trouve pas d'eau chaude. Claude Fortin croit cependant que cet élément n'a aucune incidence sur la qualité des services techniques ou professionnels offerts par la maison funéraire Philippe Fortin et Fils. Pourtant, cette question d'eau chaude fait partie de certaines améliorations que les propriétaires de la maison funéraire veulent apporter, à court et à moyen terme, tant à leur salon de Saint-Bruno qu'à l'ensemble de leur entreprise et aux services dispensés à la population.

Il n'est toutefois pas question de construire un édifice plus grand ou d'agrandir l'actuel puisque la tendance veut que les défunts soient exposés de moins en moins longtemps. «Tout comme la pratique religieuse, les moeurs changent et il est évident que les méga-salons n'auront bientôt plus leur utilité», croit Claude Fortin.

Ce dernier ne cache pas enfin qu'il se prépare, depuis quelques mois déjà, à prendre la relève de son père. «Nous sommes d'ailleurs en phase de transition, dit-il, mais ça ne se passe pas aussi rapidement que nous l'aurions souhaité, et ce, pour diverses raisons.»



PROPOS - Claude Fortin, fils d'Aurélien Fortin, le propriétaire de la maison funéraire Fortin et Fils d'Hébertville affirme que la pétition signée par 119 personnes ne reflètent nullement la réalité.

(Photo Steeve Tremblay)

Devant certaines allégations

Le thanatologue se doit de garder le silence

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - Tenu au secret professionnel, le thanatologue Aurélien Fortin ne peut confirmer ou infirmer les propos que lui prête la pétition déposée devant le conseil municipal de Saint-Bruno, le 17 novembre dernier, et déplorant notamment son professionnalisme et son manque de délicatesse à l'égard des proches d'un défunt.

C'est du moins le sens des précisions apportées par Claude Fortin qui a tenu, hier, au cours d'un entretien avec le journaliste du Quotidien, à expliquer la position de son père, Aurélien Fortin, propriétaire de la maison funéraire Philippe Fortin et Fils d'Hébertville.

Selon lui, le thanatologue est effectivement tenu, par le code de déontologie de la Corporation des thanatologues du Québec, de respecter la confidentialité des propos échangés entre lui et les familles au moment de la présentation de la dépouille mortelle. «Il est donc nullement dans son intention de répondre de quelque façon aux propos qui lui sont attribués dans cette pétition», dit-il.

Sacré

Les professionnels de la maison funéraire Philippe Fortin et Fils d'Hébertville, fondée en 1920, n'ont jamais révélé en public, selon Claude Fortin, le contenu des conversations privées entre eux et les proches d'un défunt.

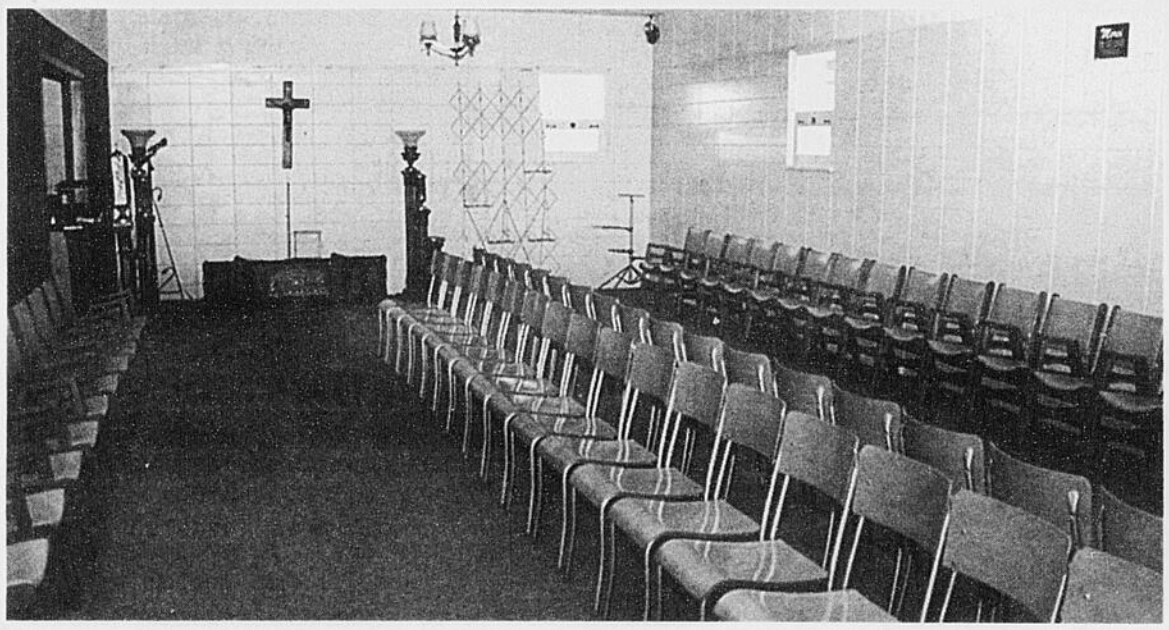
«Cette pratique est sacrée et les quelque 2500 mandats reçus au cours des années témoignent en notre faveur sur ce plan», a-t-il fait observer, en ajoutant que bon nombre de familles éprouvées pourraient prouver le contraire de ce qui est prétendu dans la pétition. Et, de toute façon, l'éthique professionnelle et le serment d'office empêchent les professionnels de la thanatologie de se défendre publiquement contre tout genre de propos malveillants.

Aucune plainte

Depuis le temps qu'il exerce ce métier au rythme de 35 à 40 décès par année, jamais Aurélien Fortin, qui possède le titre de thanatologue émérite de sa corporation, n'a reçu une plainte. «Ceci démontre que sa compétence est reconnue par ses pairs, consacre son intégrité et lui manifeste l'appréciation pour ses longues et précieuses années au service de ses concitoyens», affirme le porte-parole de la famille Fortin.

Lorsqu'on prétend dans la pétition qu'Aurélien Fortin éprouve de la difficulté avec l'arrangement des corps, Claude Fortin mentionne que son père reçoit l'aide d'un thanatopraticien qui exerce sa profession depuis de nombreuses années, notamment lors de l'incendie de Chapais. Il est également important, selon lui, de savoir que, de façon générale, le thanatologue travaille toujours en fonction des limites que lui impose l'état du corps qu'on lui confie. «Ainsi, dans le cas d'un polytraumatisé, les exigences reliées à la préparation de la dépouille mortelle sont très complexes et commandent de nombreuses heures de travail d'équipe», dit-il.

Claude Fortin affirme par ailleurs que sa famille assiste à une guerre visant à favoriser l'implantation d'une institution concurrente sur le territoire desservi par la maison funéraire Philippe Fortin et Fils depuis 77 ans. Il n'est cependant pas nécessaire, selon lui, de salir ou de ternir la réputation de professionnels ou d'essayer de détruire une institution pour se tailler une place.



SALLE - Voici un vue d'ensemble de la salle où la maison funéraire Fortin expose les dépouilles mortelles.

(Photo Steeve Tremblay)

En présence du médiateur Warren Edmondson

Les deux parties discutent aux Postes

HULL (PC)-Une ultime tentative pour en arriver à un règlement afin de mettre fin à la grève des Postes à temps pour la période achalandée des Fêtes a amené hier les deux parties à revoir divers points de la négociation en présence d'un médiateur fédéral.

Warren Edmondson, que l'on décrit comme l'un des médiateurs les plus efficaces au pays, dit qu'il ne pourrait qualifier les discussions d'optimistes ou de pessimistes.

«Ils sont encore ici et ils se parlent encore, a déclaré hier soir M. Edmondson. Ils tiennent bon, ils n'ont pas décidé de rentrer chez eux.»

Bien que les détails des discussions n'aient pas été divulgués à la presse, M. Edmondson a dit avoir rencontré des représentants de la Société canadienne des postes et du Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (STTP) durant la journée, et avoir prévu une autre rencontre avec la société plus tard en soirée.

D'après un représentant syndical, le médiateur Edmondson tente de ramener les deux parties au point où elles étaient lorsque la grève des 45 000 employés a été déclenchée, mercredi dernier.

«Ils avaient fait certains progrès, et nous verrons si nous pouvons faire quelque chose, dit M. Edmondson. C'est extrêmement difficile il y a déjà quelque temps que le climat des relations de travail entre les deux parties n'est pas particulièrement bon.»

Le syndicat dit s'attendre à ce qu'une législation soit adoptée pour forcer le retour au travail si les discussions avec M. Edmondson ne donnent pas les résultats escomptés.

La nomination de Warren Edmondson par le gouvernement a insufflé lundi une nouvelle vie aux négociations moribondes, et le gouvernement est revenu du moins pour le moment sur sa menace d'avoir recours à une loi spéciale.

Aux Communes, la députée réformiste Deborah Grey a mitraillé de questions le ministre du Travail, Lawrence MacAulay, et l'a pressé de mettre un terme à «cette absurdité» avant que la grève ne cause encore plus de tort aux entreprises qui dépendent du service postal.

Soulignant que les menaces d'intervention font reculer les négociations, le ministre MacAulay a déclaré qu'il faisait entièrement confiance à M. Edmondson et qu'il ne prévoyait pas avoir recours à une législation.

«Je ne confirmerai ni ne nierai quoi que ce soit au sujet de la législation, car toute discussion risquerait de nuire aux chances de M. Edmondson, du STTP et de la Société des postes d'en venir à une entente», a-t-il déclaré à l'extérieur des Communes.

Warren Edmondson a notamment pour tâche de trouver un terrain d'entente sur la question des salaires et de la sécurité d'emploi.

Les modifications que la Société des postes veut apporter au système de livraison du courrier constituent le principal obstacle aux négociations.

Selon le syndicat, ces modifications coûteraient 4000 emplois. La société d'Etat affirme pour sa part qu'elle doit procéder à certains changements si elle veut rester concurrentielle.

La Société des postes dit que la grève coûte 17 millions $ par jour. La dernière grève postale avait eu lieu en 1991, alors que les grévistes avaient eu recours à une série de grèves tournantes.

Le syndicat dit qu'il a demandé une augmentation équivalant à 10 pour cent sur une période de deux ans soit 3 pour cent cette année et l'an prochain, plus l'indexation au coût de la vie.

La Société des postes a offert en retour une augmentation de 1,5 pour cent cette année, de 1,75 l'an prochain et de 2 pour cent en 1999.

Les facteurs et les postiers ont un salaire de base de 17,41 $ l'heure.

Les travailleurs des postes, qui se sont engagés à ne pas rentrer au travail si une législation est adoptée, ont gardé un moment de silence hier sur les lignes de piquetage, à la mémoire d'un collègue qui est mort lors de la manifestation tenue lundi sur la colline parlementaire. L'employé, un homme d'âge mûr qui travaillait au centre de distribution de Montréal, a subi une crise cardiaque et est mort durant son transport à l'hôpital.



FROID - Les postiers ont eu besoin d'un peu de chaleur pour se réchauffer sur les piquets de grève, hier, à Montréal. Le médiateur spécial du gouvernement a rencontré les deux parties hier.

Bernardo va en appel

KINGSTON, Ont. (PC)-Paul Bernardo, qui a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité pour des meurtres à connotation sexuelle, quittera brièvement aujourd'hui sa cellule du pénitencier de Kingston pour demander au plus haut tribunal ontarien d'annuler sa condamnation et son statut de criminel dangereux.

Le célèbre meurtrier doit comparaître à 10h ce matin devant la Cour d'appel de l'Ontario à Kingston. La requête, semble-t-il, a été rédigée par Bernardo lui-même.

Bernardo a été condamné en 1995 pour avoir assassiné Kristen French et Leslie Mahaffy, âgées 15 et 14 ans. Il a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité pour ces crimes. Son ancienne femme, Karla Homolka, a été condamnée à 12 ans d'emprisonnement.

C'est peut-être les gènes... c'est peut-être du génie.



L' Esteem de Daniel Blais est la cinquième Suzuki de la famille !

Esteem Berline 1998
À partir de 13 895 $*

Peut-être que les Blais n'arrivaient pas à s'entendre sur un modèle Suzuki... En tout cas, ils sont tombés d'accord sur la marque. Et vous pensiez qu'une auto familiale c'est une auto pour toute la famille !

Comme les Blais, chaque Suzuki a sa personnalité. Prenez l'Esteem de Daniel, par exemple. C'est une Suzuki, avec tout ce que ça implique de fiabilité et de qualité japonaise à prix abordable. Et elle a son élégance, son confort et son style bien à elle. Venez l'essayer chez votre concessionnaire Suzuki et vous voudrez faire partie de la famille, vous aussi.



- Poutrelles de protection latérale
- Verrouillage de sécurité pour enfants
- Essuie-glaces à intermittence variable
- Console centrale complète
- Ouverture à distance du coffre
- Dégivreur arrière électronique
- Injection électronique
- Deux coussins gonflables
- Traction avant
- Ouverture à distance du volet d'essence
- Moteur 4 cylindres 1,6 litre à 16 soupapes

Louez pour 188 $** par mois 40 mois/S.A.C.

GAGNON AUTO SUZUKI
543-7711

SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!*

* P.D.S.M. pour une Esteem Berline GL 1998 à transmission 5 rapports. Modèle GLX illustré.
** Offre aux particuliers admissibles, pour une durée limitée, portant sur une Esteem Berline GL 1998 à transmission manuelle louée pour un terme de 40 mois au taux de 188 $ par mois (paiements totaux de 7 520 $) et avec une limite de kilométrage de 66 666 km (0,08 $ / km additionnel). Un acompte de 798 $ ou échange équivalent, un dépôt de garantie remboursable de 250 $ et le premier versement mensuel sont payables à la prise d'effet. Transport et préparation (795 $), immatriculation, assurance et taxes en sus pour ces deux offres. Le concessionnaire participant peut vendre ou louer à prix moindre ; voyez-le pour les détails, conditions et options de rachat en fin de bail. La location et le financement sont assurés par Crédit Suzuki Canada. Ne peuvent être combinées à aucune autre offre. 369956

Crise financière

Les asiatiques devront s'en remettre au FMI

VANCOUVER (PC) - Les leaders des pays asiatiques qui sont aux prises avec une crise financière devront obtenir l'aide espérée du Fonds monétaire international (FMI), ce qui ne correspond pas tout à fait aux attentes qu'ils avaient en participant au sommet de l'Organisation de coopération économique Asie-Pacifique.

Ils ont reçu hier l'assurance que d'autres pays membres de l'APEC sont prêts à les appuyer, mais aucun montant n'a été précisé.

Les 18 leaders des pays membres ont commencé à se réunir en groupes hier, dernier jour du sommet, au pittoresque Musée d'anthropologie. Ils se sont fait photographier vêtus de blousons d'aviateur brodés à leur nom et offerts par le Canada, ainsi que le veut la tradition de l'APEC.

L'ébauche du communiqué final du sommet utilise des termes apaisants pour tenter de désamorcer la panique économique croissante, mais il n'est pas assuré que cela donne des résultats.

«Nos économies et l'ensemble de la communauté internationale ont tout intérêt à obtenir une restauration rapide et durable de la stabilité financière, ainsi qu'une croissance saine et stable, peut-on y lire. Nous nous proposons de travailler ensemble à réaliser ces défis partagés.»

Les pays asiatiques ne souhaitaient pas être obligés de traiter avec le FMI qui, disent-ils, ne comprend pas leur région et risque de s'ingérer dans leur souveraineté financière.

Le coût prévu pour renflouer les pays asiatiques en difficulté s'élève déjà à 78 milliards $ US.

«Nous croyons que le FMI possède les ressources adéquates pour faire face à la situation», a déclaré le représentant canadien.

Les marchés boursiers, de Tokyo à New York, ont ressenti l'impact du sommet de Vancouver. Après avoir été fermés lundi, jour de congé, les marchés japonais ont dégringolé hier, l'indice Nikkei clôturant en baisse de 5,11 pour cent.

Lors des rencontres, les leaders asiatiques ont eu droit aux conseils de certains pays de l'APEC qui avaient déjà traversé une crise similaire.

Le président mexicain Ernesto Zedillo a souligné que son pays avait affronté une crise bien plus grave en 1994, et qu'il s'attend maintenant à ce que son économie connaisse une croissance de 7 pour cent.

Les leaders ont aussi convenu que les perspectives de redressement de la région sont bonnes, parce qu'elle a un taux d'épargne élevé, une main-d'oeuvre flexible et instruite, et qu'elle a accès à la technologie la plus moderne.

Bien que les sommets de l'APEC se préoccupent habituellement de questions exclusivement économiques, le communiqué utilise des termes voilés pour inviter les leaders de l'APEC à agir afin d'améliorer les conditions de vie des gens de leur région.

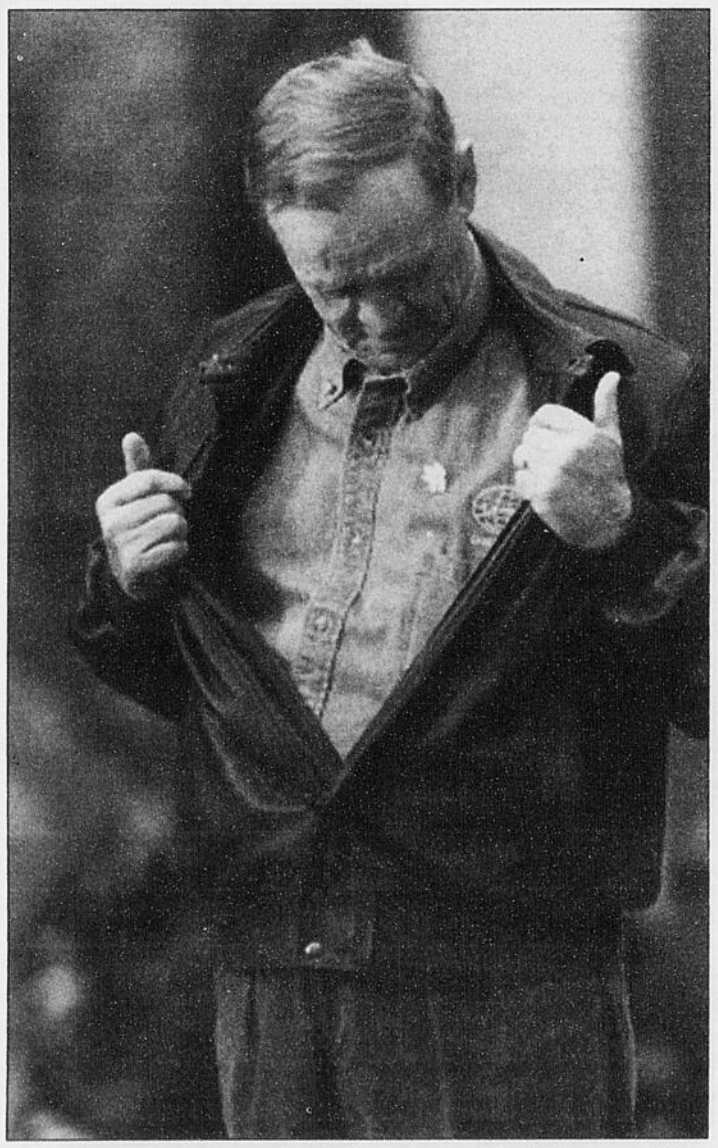
Un Sommet du peuple sur les droits de la personne s'est déroulé toute la semaine, parallèlement au sommet de l'APEC. Les participants se sont préoccupés des violations des droits de la personne dans certains pays membres, particulièrement en Chine et en Indonésie.

Pendant les rencontres, les policiers ont arrêté à l'extérieur 14 jeunes qui faisaient partie d'un groupe de 200 manifestants. Deux Indonésiens accrédités par l'APEC ont également été arrêtés, et certains manifestants en ont aussitôt conclu qu'il s'agissait d'espions envoyés par leur gouvernement. La police et les représentants de la délégation canadienne se sont refusés à tout commentaire dans l'immédiat.



EN GROUPE - Les 18 leaders des pays membres ont commencé à se réunir en groupes hier, dernier jour du sommet, au pittoresque Musée d'anthropologie.

(PC - Laserphoto)



AVIATEUR - Le premier ministre Jean Chrétien pose fièrement avec un blouson d'aviateur brodé à son nom. Au fait, le Canada a remis aux participants du sommet de l'APEC, à Vancouver, un blouson comme le veut la tradition de l'APEC.

(PC - Laserphoto).

Russie, Pérou et Vietnam

Nouveaux membres pour l'APEC

VANCOUVER (AP) - Le forum de Coopération économique Asie-Pacifique comptera dès l'année prochaine trois nouveaux membres: la Russie, le Pérou et le Vietnam, a annoncé mardi le Premier ministre canadien Jean Chrétien lors du sommet de l'APEC à Vancouver.

Cette décision a été prise par les dirigeants des 18 pays membres de cette organisation, qui comptera donc désormais 21 membres.

Les trois nouveaux membres seront autorisés à participer au prochain sommet de l'APEC en 1998 en Malaisie, a ajouté M. Chrétien.

OPEP

Réunion sur fond de désaccord

DJAKARTA (AP) - La réunion des 11 pays exportateurs de pétrole de l'OPEP s'ouvre mercredi à Djakarta sur fond de discorde entre l'Arabie Saoudite, apôtre d'un relèvement des quotas de production, et plusieurs autres pays, hostiles à cette mesure par crainte d'une baisse du prix du baril.

La modification des quotas de production constituent un sujet sensible pour l'Organisation des pays producteurs de pétrole (OPEP), souvent tiraillée par les intérêts divergents. La dernière modification en date remonte à septembre 1993, hormis les aménagements de 1996 suite à l'accord «pétrole contre nourriture» pour l'Irak et la sortie du gabon de l'OPEP.

L'Arabie Saoudite -qui représente un tiers de la production de l'OPEP- a proposé au début du mois d'augmenter l'an prochain la production quotidienne de l'OPEP de deux millions de barils, à 27 millions de barils par jour, voire un peu plus. Arrivé mardi matin à Djakarta, le ministre saoudien du Pétrole Ali Naimi a réaffirmé la position de Riyad, tout en soulignant qu'il aimerait voir le prix du brut monter.

Si la proposition saoudienne est acceptée, la production ne devrait en fait pas beaucoup augmenter, car la plupart des pays de l'OPEP dépassent déjà leurs propres quotas. Par ailleurs, seuls l'Arabie Saoudite, le Koweit et les Emirats Arabes Unis seraient en mesure d'augmenter rapidement leur production.

Certains pays pourraient s'accomoder d'une telle hausse, sous ceraines conditions. Le Koweit et le Qatar ont ainsi indiqué qu'ils y seraient favorables, si leur propre quota de production au sein de l'organisation est également relevé.

Toutefois, l'offre saoudienne se heurte aux résistances de plusieurs pays, notamment ceux qui craignent une éventuelle baisse des cours et qui produisent déjà à pleine capacité. La Libye se montre particulièrement hostile et défend le maintien du plafond actuel de 25,033 millions de barils par jour.

«On ne sait pas ce qui peut se passer sur le marché», souligne avec prudence le ministre libyen du Pétrole Abdalla Salem el-Badri. L'Iran et l'Indonésie sont du même avis. Le prix du baril (19 dollars, soit plus de 110 ff) est déjà inférieur de deux dollars à l'objectif de l'OPEP et pourrait subir une nouvelle baisse en cas d'offre supplémentaire de brut.

Pour sortir de l'impasse, l'Arabie Saoudite pourrait proposer que toute augmentation soit répartie au pro rata entre tous les membres de l'OPEP. Selon l'Agence internationale de l'énergie (AIE), l'augmentation de la demande pétrolière mondiale (+2,7% en 1997) devrait se poursuivre en 1998 (+2,4%).

LA NEON 1998



150 CHEVAUX DE PUISSANCE POUR MOINS CHER

149 $† par mois ou **13 988 $†**

Location, terme de 30 mois. 1 760 $ de comptant initial.
Aucun dépôt de sécurité.

PLUS :
OFFERT GRATUITEMENT, LE CONTRAT DE SERVICE PLAN D'OR SUR LES NEON NEUVES. PROTECTION ÉTENDUE DE 3 ANS OU 80 000 KM, SANS FRANCHISE. (VALEUR AU DÉTAIL DE 750 $††)

PLUS :
5,9 % Taux de financement offert jusqu'à 60 mois*

Neon EX, ensemble 23N : • Moteur 2 litres DACT, 150 ch • Transmission manuelle 5 vitesses • Suspension indépendante aux quatre roues • Deux sacs gonflables • Cabine à habitacle avancé • Poutres de renfort dans les portes • Console au plancher avec accoudoir • Becquet arrière • Commande intérieure d'ouverture du coffre • Radio-cassette AM/FM stéréo • Capot sport • Roues en aluminium 14 po • Volant inclinable • Banquette arrière à dossier séparé rabattable • Plein d'essence avec chaque achat ou location

SI VOUS TROUVEZ UNE MEILLEURE OFFRE QUE CELLE QUE NOUS VOUS PROPOSONS SUR LA NEON 1998, SAUTEZ DESSUS.

Un plein d'essence vous est offert avec chaque achat ou location d'un modèle 1998. (Détail et flottes)

Programme d'aide pour handicapés physiques

Remise additionnelle de 750 $ à l'intention des diplômés(e)s **

Tous les détails chez le concessionnaire.

CHRYSLER CANADA
Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

CHRYSLER Dodge Camions Dodge

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

† Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Comptant initial ou échange équivalent. Taxes, transport (630 $), immatriculation et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer/vendre à un prix moindre et avoir à commander.

†† L'offre s'applique à l'achat au détail de Dodge ou Plymouth Neon 1997 et 1998 neuves. (contrat de service 301). Passez voir votre concessionnaire pour les détails et conditions.

* Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée.

** Cette offre s'applique à certains modèles. Elle ne s'applique ni à la Dodge Viper ni à la Plymouth Prowler. La remise comprend la TPS. Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux diplômés de cégeps et d'universités 1997, 1996 et 1995. Elle peut être combinée à l'offre sur la Neon ci-haut mentionnée. Passez voir votre concessionnaire Chrysler pour connaître les conditions et les détails.

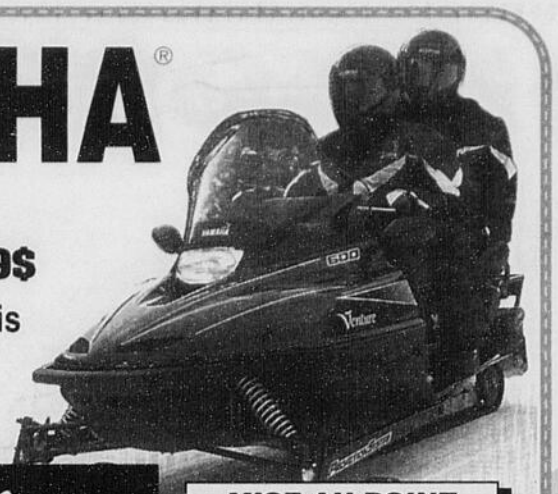
www.chryslercanada.ca

CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle

YAMAHA®

VENTURE 600 CC
Location 48 mois 171 89$ par mois
- Aucun comptant

Plus les taxes applicables, le transport et la préparation avant livraison.
Ne comprend pas les assurances, le permis et les frais d'immatriculation S.A.A.Q. Ne s'applique pas aux acheteurs commerciaux.
Le client pourrait être tenu d'acheter les marchandises en location à l'échéance du contrat. Pour un montant de 3602,93 $ (solde résiduel)



SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
TÉL.: (418) 547-2022

MISE AU POINT DE MOTONEIGES
59 95$ + TAXES

Les surfaceuses se préparent

Une bordée de neige

La bordée de neige qui s'est abattue sur la région hier a fait apparaître le sourire sur bien des visages de motoneigistes. Plusieurs ont fait ronronner leur moteur et ont même fait glisser leur engin sur quelques kilomètres pour taper la première couche de neige digne de ce nom.

Mais, au moment de faire vrombir la motoneige pour la première fois de la saison on se rend compte que l'habillement de l'an dernier est quelque peu défraîchi. Ou encore, la taille du motoneigiste a pris de l'ampleur pendant les chauds mois d'été et il faut s'habiller un point plus grand.

Au moment de choisir des vêtements pour votre motoneige il est important de fixer vos priorités. Vous pouvez d'abord commencer par prendre des vues dans les différents établissements spécialisés dans le domaine. Prenez cependant en considération que votre concessionnaire demeure l'entreprise la mieux placée pour vous conseiller dans ce genre d'achat. Le concessionnaire de motoneige connaît bien les motoneigistes et leurs exigences. Il connaît aussi les rigueurs de nos hivers et offre en magasin les ensembles et les accessoires indispensables à la pratique de cette activité.

Quand vous aurez fait le tour des différents dépositaires de vêtements vous serez ensuite en mesure de choisir parmi ces entreprises, celles qui offrent le meilleur choix en rapport qualité-prix et également le meilleur service.

Il est préférable de prendre rendez-vous avec votre concessionnaire et de l'aviser que vous venez pour magasiner des vêtements. Il faut essayer les vêtements un après l'autre et faire son choix en fonction de votre budget mais aussi et surtout en fonction du confort et du rendement calorifique de vos vêtements.

Prenez le temps qu'il vous faut et ne vous laissez pas influencer par la mode. Si vous trouvez que les vêtements de cuir sont trop lourds à porter, dites-le à votre vendeur il saura ainsi vous suggérer des alternatives comme les combinés nylon et cuir ou un vêtement entièrement en nylon.

La peau et l'hiver

Le froid freine la sécrétion des glandes sébacées, et la peau devient plus sèche. Pour la nettoyer, préférez des pains de toilette ou des laits nettoyants doux aux savons ordinaires ; évitez l'eau très chaude ou très froide et, surtout, ne la laissez jamais sécher sur le visage, ce qui favoriserait la déshydratation. Essuyez-le plutôt doucement avec une serviette. Appliquez ensuite une crème hydratante de jour ou de nuit : pendant la journée,

FAITS D'HIVER MC

TOURING

Des véhicules confortables à prix abordables!

Pour amener toute la famille dans les sentiers, pensez aux économiques et confortables motoneiges Ski-Doo® Touring* 1998. Tous les modèles Touring présentent de nombreuses caractéristiques de confort comme une suspension arrière SC-10 Touring, démarreur électrique, poignées chauffantes et bien plus. Ces véhicules sont offerts à des prix qui plairont à toute la famille.



ski-doo DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE*

Financement sur place

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
Tél.: (418) 543-3600

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE ARCTIC CAT

LOCATION SPORT D.R. devient
ÉVASION SPORT D.R.
maintenant concessionnaire ARCTIC CAT
Ça c'est de la motoneige

MAINTENANT OUVERT



ÉVASION SPORT D.R.
vente & location de motoneiges & tout-terrains
2639, Route 170
Laterrière
678-2481

Roger Gagnon, propriétaire

Habits de motoneige tout cuir de CKX
Régulier: 599$
Spécial: 450$



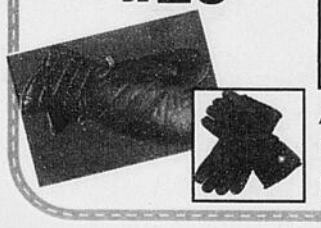
Habits «EDCO RACING» à partir de 289$

Casques H.J.C.



Spécial 149 95$
L.S. Airtech
Rég.: 179 95$

LOT DE GANTS ET MITAINES
À PARTIR DE 25 95$



Dépositaire Kimpex CKX

Jusqu'à épuisement de la marchandise et ne peut être jumelée avec une autre promotion.

ADM
Alain Tremblay, propriétaire
549-7972
1354, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

ACCESSOIRES DE MOTOS - MOTONEIGES SAGUENAY INC.

Mise au point de votre motoneige à partir de: 39 95$

Sport Mécanique RT inc.

EN NOVEMBRE
SUPERBE VENTE D'USAGÉES



- Vaste choix
- De 1500 $ à 5000 $
- Plusieurs spéciaux
- Mises de côté acceptées

Exemple: PANTÉRA 1996
SPÉCIAL: 4700 $

VASTE CHOIX

ARCTIC CAT
Ça c'est de la motoneige

755, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
545-4766

ACHETEZ MAINTENANT
OBTENEZ 100 $ DE RABAIS en monnaie CAT

RABAIS DE 1400 $
SUR MODÈLE NON COURANT



ARCTIC CAT®
Ça, c'est de la motoneige!MC

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

DALLAIRE ÉQUIPEMENT
Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

ige qui lance la saison

es qui apport eilleur

endez- aire et pour ll faut après tion de tout en ement

ut et ne par la s vête- à por- saura natives cuir ou lon.

s glan- nt plus ez des s net- aires ; froide sécher erait la plutôt Appli- atante urnée,

elle agira comme un manteau protecteur contre le froid, et, la nuit, elle empêchera que la peau ne se déshydrate à cause du chauffage. Si votre peau est particulièrement assoiffée ou si vous êtes souvent dehors par temps très froid, privilégiez les crèmes ultra-protectrices. En motoneige il est absolument indispensable de mettre une crème solaire à indice élevé en plus de votre crème hydratante, car le risque de brûlure s'accroît avec la vitesse et la réflexion du soleil sur la neige.

Si vous avez des engelures (zones blanchies) au visage, ne frottez surtout pas; réchauffez plutôt votre visage en le couvrant de vos deux mains, pour le dégeler tranquillement. En rentrant au chaud, ne vous précipitez pas vers une source de chaleur : ce passage brusque du froid au chaud ferait soudainement dilater les vaisseaux capillaires, favorisant ainsi la couperose.

Une pratique dangereuse à bannir: se passer de la neige sur le visage.

Les zones sensibles

- Les lèvres sont très vulnérables au froid. Tous les jours, utilisez un baume vitaminé qui les hydratera tout en les protégeant des intempéries, des rayons ultraviolets et des infrarouges. Préférez des bâtons solaires écran total spécialement conçus pour protéger les zones sensibles : lèvres, contour des yeux, nez, taches pigmentaires, cicatrices, etc.
- Les yeux sont particulièrement sensibles au froid et au soleil. Si, après une journée sur les sentiers ou, plus souvent, le lendemain matin, vous avez les paupières gonflées, faites-vous des compresses avec des sachets de thé tièdes ou de l'eau de bleuet.
- S'il fait froid, vous risquez d'avoir des engelures et de la couperose au nez, car la musculature du visage ne le fait pas remuer: attention aux lunettes lourdes, qui bloquent la circulation au niveau du nez.
- Les oreilles peuvent facilement geler, et c'est très douloureux. Aussi, pensez à les protéger du froid, et du soleil avec les mêmes crèmes solaires que pour votre visage.

Info-motoneige

Pour toutes informations concernant vos activités de motoneige, excursions, forfaits, nouveautés, etc., faites parvenir vos communiqués à «Info-motoneige», Journal Le Quotidien, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1 a/s Roger Blackburn, ou par télécopieur au 690-8805.

LE PLUS GRAND CHOIX DE MOTONEIGES YAMAHA DE LA RÉGION



SRX 700 1998 disponible

ATOUT PRET

ATOUT BAIL

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

Vérification et mise en marche par nos techniciens experts 59,95$ PLUS TAXES

1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE CHICOUTIMI-NORD

YAMAHA 543-6537

HABILLEZ-VOUS DE LA TÊTE AU PIED AVEC VORTEX Voyageur Plus

Ah, les grandes randonnées... Quelle détente. Sauf quand on gèle, bien sûr! Mais partez à la découverte avec le Voyageur Plus de Vortex, et vous pourrez prendre le temps d'admirer le paysage. C'est un habit vraiment chaud qui assure votre confort toute la journée.

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX PRÉSAISON SUR LES VÊTEMENTS AINSI QUE SUR LES PIÈCES ET ACCESSOIRES DE MOTONEIGES

MOTO-MAG

MOTOCYCLETTE, MOTONEIGE, VTT PIÈCES ET ACCESSOIRES • RÉPARATION DE TOUTES MARQUES • SPÉCIALITÉ PERFORMANCE • VENTE, PIÈCES ET SERVICE • MOTO, VTT, GÉNÉRATRICE DÉPOSITAIRE AUTORISÉ Kawasaki

6, rue du Pont, Chicoutimi Tél.: (418) 543-3750



SPÉCIAL mois de novembre 10% sur habits VORTEX

GRANDE VENTE DE NOVEMBRE

15 % à 50 % Habits de motoneige Casques

RABAIS Motoneiges neuves Polaris 97-rabais jusqu'à 1500 $ 98-rabais jusqu'à 600 $ + 100 $ GRATUIT en vêtements ou accessoires

40 Motoneiges usagées Prix incroyable!

Gobeil Equipement POLARIS

2138, boul. Saint-Jean-Baptiste, CHICOUTIMI 549-3956

VASTE CHOIX DE MOTONEIGES USAGÉES

Viens faire ton offre!



Pour 1998, voici un tout nouveau modèle qui offre presque toutes les caractéristiques exceptionnelles de la motoneige Grand Touring SE, ce qui en fait un véhicule nettement supérieur à tous ses concurrents. Son moteur trois cylindres Rotax à un seul tuyau d'échappement calibré assure un meilleur couple ainsi qu'une réduction de poids et de coût.

ski-doo DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE

• Vaste choix d'usagées
• 50 modèles en inventaire

Ricard Auto ST-FELICIEN inc.

706, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien

Tél.: (418) 679-4775 / Fax: 679-2429

POLARIS® R.P.M. MOTO PLUS



SUGGESTIONS DE CADEAUX DE NOËL

Ensemble Polaris À partir de: 274,95$

MOTO RPM PLUS

R.P.M. MOTO PLUS

2510, Dubose, Jonquière • Tél.: 699-7766

Ouvert tous les soirs de 19 h à 21 h du lundi au vendredi

BDL SPORTS LOISIRS

FACE À PIÈCES UNIVERSELLES

1425, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE CHICOUTIMI (SECTEUR NORD)

690-3333

INSPECTION MISE EN MARCHE DE MOTONEIGES DE TOUTES MARQUES (HUILE ET BOUGIES NON INCLUSES)

HUILE PROLAB 25 % de plus 5 litres pour le prix de 4 Également disponible en vrac



29,95$

Pièces pour toutes marques de motoneiges

PIÈCES D'ORIGINE POLARIS - 10 % EN INVENTAIRE

369625/626

Elle souffrait d'une maladie respiratoire

Barbara quitte la scène définitivement à 67 ans

PARIS (AP) - Barbara, l'une des plus grandes voix de la chanson française, s'est éteinte lundi soir à l'hôpital américain de Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine), victime d'un «choc toxi-infectieux foudroyant». Les obsèques de la chanteuse, qui était âgée de 67 ans, seront célébrées jeudi à 11h au cimetière de Bagneux (Hauts-de-Seine).

Le déroulement de la cérémonie doit être indiqué ultérieurement, mais elle pourrait se dérouler dans la plus stricte intimité selon la volonté de la famille.

Dès l'annonce de la disparition de la chanteuse, les réactions ont été nombreuses. Pour Jacques Chirac, «elle était le talent, l'intensité, le don de soi au public, la passion, passion des mots et des rythmes, mais aussi passion tout court». «Barbara, c'était aussi un engagement toujours renouvelé pour la justice et au service des autres», a souligné de son côté Lionel Jospin.

Barbara avait été hospitalisée d'urgence dans la nuit de dimanche à lundi. La chanteuse, de son vrai nom Monique Serf, avait été prise en charge par les sapeurs-pompiers de Précy-sur-Marne (Seine-et-Marne), où elle résidait, à la suite d'un malaise respiratoire.

Le choc toxi-infectieux, dont elle a été victime, est probablement la conséquence d'une septicémie, une infection sanguine, qui, lorsque les bactéries sont particulièrement virulentes, peuvent libérer des substances suffisamment toxiques pour provoquer la défaillance de tous les viscères et entraîner la mort d'une façon très rapide. Dès lundi soir, des rumeurs persistantes sur son décès avaient circulé dans le milieu du spectacle. Son agent artistique, Charley Marouani, s'était décommandé à la dernière minute alors qu'il devait participer à un dîner organisé pour fêter la légion d'honneur du producteur Gilbert Coullier dans un grand restaurant parisien. Selon des sources concordantes, la chanteuse semblait dans un état satisfaisant lundi matin. Mais son état s'est subitement aggravé dans la journée.

Barbara s'était produite pour la dernière fois à l'automne 1993, sur la scène du Châtelet, un récital qu'elle dut interrompre au bout de quelques jours en raison de problèmes respiratoires graves. Son ultime album, intitulé «En Lettres rouges», était sorti en novembre 1996. Elle avait également collaboré au dernier album de Jean-Louis Aubert, ex-chanteur du groupe de rock Téléphone, en en signant deux textes. Selon l'éditeur Fayard, Barbara était en train d'écrire ses mémoires et en avait déjà rédigé la moitié.



DECES - La chanteuse française Barbara est décédée à l'âge de 67 ans. Elle souffrait d'une maladie respiratoire.

Plamondon très triste

PARIS (PC)-Luc Plamondon a appris la nouvelle de la mort de Barbara avec une «grande tristesse». «Mon plus grand regret est de ne pas l'avoir revue une dernière fois avant qu'elle nous quitte», a dit le parolier hier, quelques minutes après l'annonce du décès de la «dame en noir».

«Elle m'avait laissé un message sur mon répondeur en fin de semaine pour me presser de passer chez elle à Précy-sur-Marne. Je devais aller passer deux ou trois jours avec elle, a expliqué Plamondon. On aurait sans doute commencé une nouvelle chanson. On aurait parlé pendant des heures.»

Plamondon a été un temps un habitué de la vieille maison de Précy, près de Paris, où Barbara vivait retirée depuis 1973, n'y recevant que ses amis et ses proches selon un cérémonial bien réglé, mélange de simplicité et de théâtre. " On ne forçait pas sa porte. Mais lorsqu'elle disait de venir, on y allait», a raconté l'auteur de Starmania.

"'ANASTASIA' GAGNERA L'ADMIRATION DE TOUS !"
"'ANASTASIA' EST UN CHEF-D'OEUVRE MODERNE !
Sam Hällenbeck, WTVT-TV
ANASTASIA
version française
www.anya.com
PARTEZ À LA DÉCOUVERTE AUJOURD'HUI!
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI ★ COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL
✓ SON DIGITAL
369520

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 $
BEAN (G) Lundi au jeudi: 7h15 - 9h25
ANASTASIA (LAISSEZ-PASSER REFUSÉS) (G) Lundi au jeudi: 7h10 - 9h20
LE CHACAL (LAISSEZ-PASSER REFUSÉS) (13+) Lundi au jeudi: 7h00 - 9h35
369521
CINÉMA DU COMPLEXE ALMA: 668-0141

Salle Hall Jeannois
2455, boul. Saint-Jude Sud, ALMA
Tous les samedis soirs danse sociale avec orchestre
668-7597
Rés.: 668-8283
364124

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 24 AU 27 NOVEMBRE
LA PETITE SIRÈNE (G) WALT DISNEY PICTURES
LUN. AU JEU.: 7:15 - 9:15 DERNIERS JOURS
SEPT ANS AU TIBET (G) BRAD PITT
LUN. & MAR.: 9:30
COIN ROUGE (G) RICHARD GERE
LUN. & MAR.: 7:15
LES PATROUILLEURS DE L'ESPACE (13+)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
L'IDÉALISTE (G)
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35
DÈS MERCREDI 26 NOVEMBRE:
PLAXMOL (G) ROBIN WILLIAMS
MERC. & JEU.: 7:20 - 9:20
MARDI-MERCREDI 3,25 $
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
LE CHACAL (13+) BRUCE WILLIS / RICHARD GERE
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35
LE PACTE DU SILENCE (16)
LUN. & MAR.: 9:15
BEAN (V.F.) (G) ROWAN ATKINSON
LUN. & MAR.: 7:15
DÈS MERCREDI 26 NOVEMBRE:
ALIEN LA RÉSURRECTION (13+) S. WEAVER
MERC. & JEU.: 7:00 - 9:30
369519
MATINÉES (AVANT 18h00) SAMEDI & DIMANCHE 3,25$

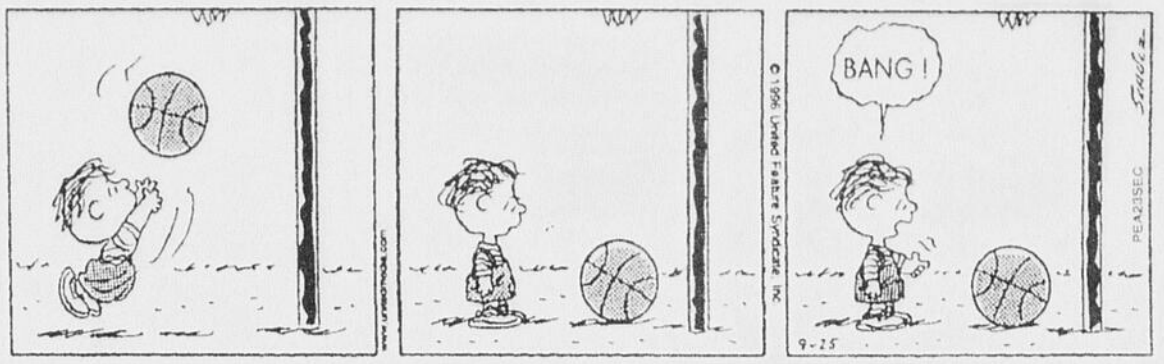
MARCHÉ DE NOËL
DES ARTISTES ET ARTISANS DE LATERRIÈRE
Salle du conseil • Édifice municipal
Les samedis et dimanches
29 novembre 1997 13 h à 21 h
30 novembre 1997 11 h à 17 h
6 décembre 1997 13 h a 21 h
7 décembre 1997 11h à 17 h
IDÉES-CADEAUX ORIGINALES
FABRICATION ARTISANALE
VOUS POURREZ VOUS PROCURER: Des décorations (de Noël, de table, pour la maison), cadeaux, tissage, bricolage, cartes, aquarelles, arrangements floraux, couture, poterie etc...
ANIMATION EN APRÈS-MIDI
MAQUILLAGE D'ENFANTS
Venez déguster nos petites gâteries
Informations:
Hélène Bolduc, 678-1416 (jour)
Danielle Rouleau, 678-2887 (soir)
BIENVENUE À TOUS!
369857

Genesis: 25 anniversaire
beat DRY
cjab énergie
THE MUSICAL BOX
en concert
ARTISTE INVITÉ
NAKI
JEUDI LE 27 NOVEMBRE 1997 À 20H00
CABARET DU NOUVEL HÔTEL La Saguenéenne
"Selling England By The Pound"
Un voyage dans l'univers mythique de GENESIS
Billets en vente au réseau Réservatech 698-3071 ou La Saguenéenne 545-8326
362196

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bonjour chez vous / Robert Lafont (6h00)		Les 3 Mousquetaires		Attention, c'est chaud!	Christiane Charette... / Anne-Marie Cadieux		Du tac au tac	Le Midi	Terre humaine		Marilyn	Les P'tits Bonheurs de Clémence		Seinfeld	La Boîte / Étoile (15h32)	Chassé-Croisé	Sismi / 0340 (16h55)	Watata-tow	La Tête de l'emploi
CFRS			Vision mondiale		Teddy Ruxpin	Pub	Flash	Quoi de neuf? / Isabelle Péladeau		Le Grand Journal	Quoi de neuf?		Cinéma / LES VACANCES DE LENA (5) avec Felicity Waterman, Chris Lemmon				Les Pier-rafeu	Les Simpson	Gr. Journal / La situation dans les urgences	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla bla bla / Francine Chaloult		Taillefer et Fille		Aimer	La vie à... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche / C'est le compagnon qu'il lui faut		Les Mordus / Diane Lavallée, Rémy Girard	
TQc	Mongrain		Planification de la retraite		Contextes d'utilisation des psychotropes		Planète Terre		Mongrain		Gramm. et Rédaction	Le Marché aux images	Québec School Television		Création et Développement d'entreprise		Drôles de bêtes	Il était une fois...	Passe-Partout	Allô prof

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 26 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	La Maison de Ouimzie	Québec plein écran	Christiane Charette en direct		Turbulences		Le Joyau de la couronne		En pleine nature / Une Arche de Noé		Québec plein écran	La Période de questions / Lectures de fin de soirée (0h21)	
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean / Ce soir		Virginie	Maman chérie	Le Volcan tranquille		Enjeux / Le Bonheur		Le Téléjournal	Le Point (22h27)	Nouvelles du sport	Cinéma / LES GARÇONS DE SAINT-VINCENT avec Henry Czerny, Brian Dooley (23h20)	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Chantal Francke	La Poule aux oeufs d'or	...Colette / Peter MacLeod	Le Retour		Sauve qui peut!		Le TVA	Le Poing J / Sylvie Payette, Gaétan Girouard, Johnny Lang		Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h01)
CFRS	Presse-citron	Flash / Jean-Marc Parent	La fin du monde est à 7 heures	Hockey / Canadiens - Capitals						Le Grand Journal	Sports Plus		
TV5	Paris Lumières	C'est l'heure	Journal FR2	Envoyé spécial		Une Mère face à la loi		Pulsations		Journal belge	Le Cercle des métiers		Soir 3 (0h15)
CANAL D	Animalier / Les Marsupiaux (2/4)		L'Épopée du rail / Le Futur sur les rails		Des Crimes et des Hommes / Derrière les barreaux		Les Aventures du XXe siècle	Les Énigmes / Rudolf Hess	Le Baron		Cinéma / AU REVOIR LES ENFANTS (2) avec Gaspard Manesse, Raphaël Fejto		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Grands Reportages / Barbara Cartland: ma vie est un roman		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Édition Atlantique et Ontario	L'Édition québécoise	Édition de l'Ouest	Le Téléjournal
RDS	Volleyball de plage (17h30)	Sports 30 Mag		Challenge de quilles		Coach		Rodger, Rodger		Sports 30 Mag		Québec en motoneige	Lutte WWF
S.E.	Le bonheur est dans le pré (18h15)				Deux Escrocs en vacances			Les Trois Frères (21h40)				Race des ténèbres (23h25)	
CBJET	Newswatch		Adrienne Clarkson Presents		The Rez	Mr. Bean	Black Harbour		The National / CBC News		The National Update	News (23h25)	Cinéma / THE SHOP... (3) (23h55)
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	The Nanny	Spin City	Murphy Brown	The Drew Carey Show	Working	Law and Order		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	The Keenen Ivory Wayans Show
WVNY	News	ABC News	Frasier	Grace Under Fire		Dharma & Greg		Ellen	Primetime Live		News / M*A*S*H (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Candid Camera Looks at Love		Touched By an Angel		Chicago Hope		News	The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	World's Greatest Magic				Law and Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Catching Your Breath		A Question of Genes: Inherited Risk				Only Fools and Horses	Charlie Rose	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	Cheers	Mama's Family	Real TV	Cinéma / ROOKIE OF THE YEAR (5) avec Thomas Ian Nicholas, Gary Busey				Martin	Living Single	The Keenen Ivory Wayans Show		Hard Copy
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey with Dave Hodge	Curling							Sportsdesk		WCW Wrestling "Nitro"
TMN	Terminal Impact (17h35)			L'Oreille d'un sourd (19h25)			From Dusk Till Dawn				Trainspotting		
DISC.	The Sea, The Last Frontier	Beyond 2000	@ discovery.ca		Champions of the Wild	Cotter's Wilderness Trails	Wings Anthology		World's Greatest Stunts		@ discovery.ca		Champions of the Wild
VIE	Croque la vie		Solo		Diagnostic / Les Troubles de l'anxiété		Victoire	Guérir... / L'Arbre de vie...	Santé et Société / Place de la République		Allô docteur		Croque la vie

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 184

NEUF AVANT HUIT.

Lorsque le déclarant fait son plan de jeu, il doit analyser les communications avant de commencer à jouer.

Personne vulnérable.
Sud donneur.

NORD
♠ A D 10 5 3
♥ V 10 9 4
♦ 5 4
♣ 7 2

SUD
♠ V 9
♥ A 7 2
♦ A R D 8
♣ A R 10 5

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	2 SA
passe	3 ♣	passe	3 ♦
passe	3 ♠*	passe	3 SA
Tous passent.			

* Comme Nord a passé par Stayman, il promet 5 ♠ et 4 ♥.

Ouest entame le Valet de carreau. Quel est votre plan de jeu?

Avec sept levées de tête, il vous en manque deux. L'impasse à pique (50%), si elle fonctionne, vous rapportera amplement de quoi réussir votre contrat. Il y a la possibilité de prendre deux fois l'impasse à coeur (75%), en montant au mort au dix de pique. Les défenseurs, même si le Roi de pique est mal placé, se garderont bien de prendre au premier tour. Vous pouvez donc assumer que vous pourrez aller deux fois au mort à pique. Il y a cependant un plan de jeu à 100%. À la levée numéro deux, jouez As de coeur et coeur. Vous gagnez le retour en mineure et maintenant il vous faut faire votre neuvième levée avant la huitième. Jouez pique en prenant l'impasse... Si Est gagne, vous réclamez le reste. Lorsque le Dix tient, rejouez coeur pour établir votre deuxième pli dans cette couleur.

	♠ A D 10 5 3 ♥ V 10 9 4 ♦ 5 4 ♣ 7 2	
♠ 7 2 ♥ R D 5 3 ♦ V 10 9 3 ♣ D 8 6	N O E S	♠ R 8 6 4 ♥ 8 6 ♦ 7 6 2 ♣ V 9 4 3
	♠ V 9 ♥ A 7 2 ♦ A R D 8 ♣ A R 10 5	

La clé de ce problème est d'assumer dès le départ, que vous possédez bien deux levées à pique. À partir de là, il ne vous manque qu'une seule levée.

TÉLÉROMANS

MERCREDI 26 NOVEMBRE

17h00
CKRS — WATATATOW **48152** En revenant à la maison, après une nuit passée au chevet de son fils, Marie découvre que Stéphanie a découché. Un appel de l'hôpital lui apprend que Michel s'est réveillé. Celui-ci pourra-t-il retrouver l'usage de ses jambes? Quelles seront les conséquences de son accident?

19h00
CKRS — VIRGINIE **35688** Bernard doit rencontrer son avocate. Cécile raconte à Virginie les confessions de Bazinet. Chez Lirette, on joue au poker. Jules et Pierre trichent afin qu'Alice puisse gagner. Cécile réconforte Karine.

19h30
CKRS — MAMAN CHÉRIE **83713** KLEPTO MARGOT avec Rémy Girard et Janine Sutto. - Margot se fait arrêter par la police pour vol à l'étalage. Cependant, Robert se retrouve dans une cellule et Margot à la maison...

20h00
CKRS — LE VOLCAN TRANQUILLE **95133** Avec Louise Portal, Fanny Otis, Pascal McDuff. - Pour la première fois, on se prépare à assister à une séance d'information politique. Tandis que le public est entassé dans le salon, Yvette entraîne Pierre-Paul dans des discussions moins intellectuelles. Cependant, un imprévu changera la tournure des événements. (1h)
CJPM -CFER — LE RETOUR **39959** Avec Rita Lafontaine, Sylvie-Catherine Beaudoin et Julien Poulin. - Rose se rend de nouveau au poste de police: elle détient des preuves solides. Catherine, est libérée de prison; son retour à la maison est assombri par la démarche de Rose. Maurice se sent responsable de l'état actuel des choses. (1h)

21h00
CJPM -CFER — SAUVE QUI PEUT! **42423** Avec Marie-France Lambert, Denis Bouchard et Bobby Beshro. - Catherine et Yves sont tous deux sous le choc de la sentence. Malgré la nouvelle, Catherine doit continuer d'exercer son métier. Elle se fait passer pour une patiente et parvient à mettre le grappin sur l'auteur des agressions. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 26 NOVEMBRE

8h30
CANAL VIE — L'ENFANT DU MIRACLE **46835065** (2h) Voir mardi, 19h30.

9h00
CANAL D — ET DIEU CRÉA LA FEMME **3816012** (1h30) Voir samedi, 0h30.

13h00
CANAL D — UNE AUTRE FEMME **6200355** (1h30) Voir mardi, 23h00.

14h00
CFRS — LES VACANCES DE LENA **45152** (5) (Lena's Holiday), É.-U. 1991. Comédie policière de M. Keusch avec Felicity Waterman, Chris Lemmon et Nick Mancuso. - Les mésaventures d'une jeune touriste est-allemande qui, à son arrivée à Los Angeles, se retrouve en possession d'une valise appartenant à des gangsters. (2h)

20h00
FOX — ROOKIE OF THE YEAR **77713** (5) É.-U. 1993. Comédie de D. Stern avec Thomas Ian Nicholas, Gary Busey et Albert Hall. - À la suite d'une fracture du bras droit, un jeune amateur de baseball découvre l'extrême rapidité de son membre ce qui lui vaut ainsi d'être engagé par une équipe de Chicago. (2h)

23h00
CANAL D — AU REVOIR LES ENFANTS **9809539** (2) Fr. 1987. Drame de L. Malle avec Gaspard Manesse, Raphaël Fejto et Philippe Morier-Genoud. - En 1943, un élève d'un pensionnat religieux se lie d'amitié avec un condisciple juif inscrit sous un faux nom pour le soustraire aux recherches allemandes. (2h)

23h20
CKRS — LES GARÇONS DE SAINT-VINCENT **38699404** (Dern. de 2). (3) (The Boys of St. Vincent), Can. 1992. Drame de J.N. Smith avec Henry Czerny, Brian Dooley et Philip Dinn. - Dans un orphelinat, des religieux font face à des accusations de violences et d'attentats à la pudeur envers de jeunes garçons. (1h40)

23h55
CBJET — THE SHOP ON MAIN STREET **2423336** (3) Tch. 1964. Drame de guerre de J. Kadar et E. Klos avec Ida Kaminska, Josef Kroner et Hana Slivkova. - Pendant la guerre, un homme se prend d'affection pour une vieille dame juive et tente de lui éviter la déportation. (2h appr.)

01h05
CFCF — RAPID FIRE **45341992** (5) É.-U. 1992. Drame policier de D.H. Little avec Brandon Lee, Powers Boothe et Nick Mancuso. - Un jeune expert en arts martiaux prête main-forte à un policier qui lutte contre un tueur. (1h51)

02h56
CFCF — THE MARRYING MAN **15294350** (6) É.-U. 1991. Comédie sentimentale de J. Rees avec Alec Baldwin, Kim Basinger et Paul Reiser. - Les tribulations d'un play-boy qui a épousé trois fois en huit ans la même chanteuse de cabaret. (2h07)

04h00
CANAL D — LA RAGE DE VAINCRE **8904027** (5) Can. 1991. Documentaire de A.R. Lavoie. - Portrait du champion canadien de kick-boxing Jean-Yves Thériault. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 166

HORIZONTALEMENT

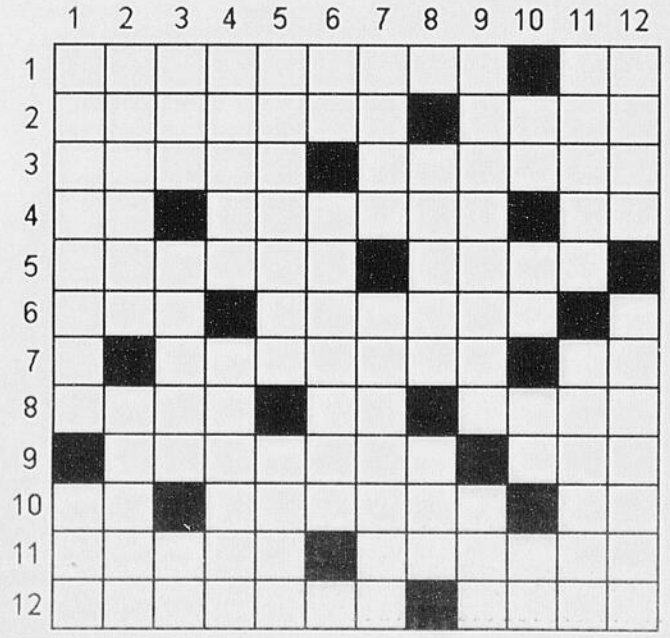
1 - Esprit de basse soumission - Manganèse.
2 - Une partie du monde - Broutart.
3 - Logement - Prendre sa source, en parlant d'un cours d'eau.
4 - Aperçu - Qui agit d'une manière sotte - En matière de.
5 - Malade mental dont l'état justifie l'internement - Poupon.
6 - "Ambès" en est un - Pourvu d'un crochet.
7 - Énervant - Germanium.
8 - Auxiliaire - Iridium - À l'exclusion de.
9 - Remettre à neuf - Général américain.
10 - Passe à Saint-Omer - Objet précieux, enfoui, découvert par hasard - Radon.
11 - Manière affectée - Insecte.
12 - Exposera pour la vente - Explore de la main.

VERTICALEMENT

1 - Qui a les moyens de payer ses créanciers - Flèche.
2 - Débite des marchandises - Ligne.
3 - Étendue désertique caillouteuse - Fils de Dédale - Radium.
4 - Infructueuse - Païen, pour les premiers chrétiens.
5 - Se glissa (s') - Lisière d'un bois.
6 - Lithium - Muqueuse entourant la base des dents.
7 - V. d'Allemagne (Thuringe) - Flatta.
8 - Allure défectueuse d'un cheval fatigué - Balthazar en était un.
9 - Patents - Ondatra.
10 - Sert de liaison - Béryllium - Aluminium - Note.
11 - Peut être "haute ou basse" - Se rétablit.
12 - Dévêtues - Dent.

SOLUTION DU PROBLÈME 165

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	L	A	N	T	O	N	■	G	L	A	S
2	H	E	R	O	I	N	E	■	U	E	L	E
3	A	S	T	E	R	■	R	A	I	T	■	V
4	R	E	E	L	■	G	O	N	D	O	L	E
5	M	■	R	■	T	A	N	N	E	■	I	R
6	A	M	E	N	E	■	D	U	R	E	T	E
7	C	■	S	A	M	U	E	L	■	T	A	■
8	I	■	■	V	E	R	S	E	R	E	N	T
9	E	G	O	I	N	E	■	R	E	N	I	E
10	N	E	G	R	O	■	T	E	D	D	E	R
11	■	A	R	E	S	■	U	N	I	R	■	R
12	P	I	E	S	■	B	A	T	T	A	G	E



HOROSCOPE

MERCREDI, LE 26 NOVEMBRE 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Sur le plan du coeur, n'en demandez pas trop; vous ne pourrez pas être tout à fait heureux, car vous serez dominé par un sentiment du culpabilité sans raison. Les hésitations ne vous vaudront rien; peu à peu vous retrouverez votre équilibre. Au travail, vous agirez avec plus de détermination et vous prendrez des initiatives qui seront bien vues. Ne traitez rien à la légère.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Du côté du coeur, vous rechercherez la stabilité et vous ferez preuve de bonne volonté dans vos rapports avec la personne aimée. Vous vous montrerez même très conciliant et une belle entente amoureuse régnera. Une amitié se montrera pointilleuse. Au travail, ne courez pas plusieurs lièvres à la fois. Vous réussirez en concentrant tous vos efforts vers un but précis.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Pas de soucis graves sur le plan du coeur. Vous aurez quelques préoccupations, mais pas d'ennuis sérieux à redouter. Evitez de faire des scènes sans motif valable. Réprimez votre tendance actuelle de trop parler de vous-même. Au travail, vous réfléchirez avant de passer à l'action. Vous démontrerez que vous n'êtes ni maniéré, ni pédant. Vous ferez preuve d'intelligence pratique.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Au travail, vous bénéficierez de mesures touchant la collectivité. Vous vous mettrez au travail avec entrain. Vous saurez mettre de côté votre amour-propre si cela peut vous aider à réussir. Période de stabilité amoureuse. Vous saurez mieux gagner la confiance et l'amour. Vous aurez du doigté et de la diplomatie. Vous verrez les choses avec les mêmes yeux que l'être aimé.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Votre thème astral n'est guère favorisé en ce moment concernant l'amour. Il y aura des heurts. La personne aimée et vous-même ne vous rencontrerez que sur un seul plan, tous les autres s'excluant. Amitié amoureuse plutôt que vraie passion. Au travail, vous auriez intérêt à user de modération et de prudence et de ne vous confier à personne. Votre entourage sera porté à la paresse.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Au travail, vous serez surpris de l'ampleur de la tâche que vous aurez à remplir, mais vous ne sera pas dépassé. Il y aura des discussions, mais vous aurez l'adversaire à la fatigue. Vous étonnerez ceux qui vous entourent par votre bon sens. Un incompétent vous importunera. Sur le plan du coeur, des hauts et des bas. Rien ne sera vraiment conclu, même un ralentissement se manifestera.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Sur le plan du coeur, vous direz ce que vous pensez, parfois trop brutalement et votre sincérité provoquera des remous. Comme il faut pourtant que certaines choses soient dites, alors n'ayez pas de remords par la suite. Avec un sourire, vous ferez passer les choses. Au travail, vous serez détendu, ce qui facilitera vos contacts. Vous serez très réaliste.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Au travail, vous ferez l'apport de votre dynamisme, de votre excédent de vitalité et de votre bonne humeur. Il n'y aura pas de grande opposition à craindre. Sur le plan sentimental, vous vous donnerez du mal pour que la personne aimée se sente heureuse et elle vous en sera reconnaissante. Des satisfactions sur le plan amical mais vous vous complairez dans vos accès d'humeur.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Vous serez dans l'obligation de vous soumettre et de vous plier aux désirs capricieux de l'être cher. Si vous voulez éviter une altercation, ne cherchez pas à contester mesquinement. Sur le plan professionnel, un événement particulier vous permettra de remporter beaucoup de succès auprès de vos supérieurs.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous serez sujet aux sautes d'humeur et en particulier auprès de la personne aimée. Ne soyez pas si têtu et défaitiste. Au travail, vos relations se détérioreront, car vous négligez de faire un effort pour vous faire apprécier. Méfiez-vous de votre tendance aux excès d'alcool ou à l'utilisation d'euphorisants, cela vous entraîne dans un état dépressif.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Montrez-vous intrasigeant et ne faites aucun compromis sur le plan professionnel si vous voulez conserver le respect qu'on vous accorde. Un adversaire intraitable vous causera quelques petits ennuis, mais vous obtiendrez gain de cause. Il semble que vous négligez votre entourage familial ces temps-ci, faites un effort pour renouer les liens.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Les astres indiquent que vous êtes dans une période de chance sur le plan monétaire. C'est le moment d'effectuer des placements judicieux. N'hésitez pas, car votre intuition et votre jugement sauront vous porter fruits. L'être cher exercera des pressions morales sur votre personne, tentez de déjouer sa stratégie en adoptant une attitude imperturbable.

MOT MYSTÈRE

NO 2744

9 LETTRES — LE MOT CLÉ: BACTÉRIES

acide	fatal	insane	pâle	V.I.H.
algue	ferment	isolé	propreté	vaccin
amibe	fièvre			vécu
asepsie		Koch	sali	vie
	germe		sang	viral
bactérie	gram	laver	santé	virose
	grave	lèpre	sida	virus
carié	guéri	lutte	soin	
chancre				zooglée
clos	Hansen	malade	T.A.B.	
	hygiène	maux	tétanos	
Eberth		mort	toux	
ergot	infecté		toxine	
	inoculé	nocif	typhoïde	

Solution du problème précédent: braderie

E	I	V	C	V	A	C	C	I	N	S	A	N	E	G
I	S	L	H	S	T	I	C	E	N	O	A	A	E	E
E	O	A	A	N	N	O	S	A	N	F	C	N	D	R
S	S	L	N	O	L	N	U	S	R	I	E	I	T	M
T	I	O	C	G	A	S	R	X	D	I	O	C	F	E
A	A	U	R	H	R	I	I	E	G	H	E	S	T	B
G	L	B	E	I	I	D	V	Y	P	G	L	E	A	E
E	R	G	O	T	V	A	H	Y	E	E	R	C	D	R
E	F	A	S	O	N	A	T	E	T	P	T	A	U	T
I	T	E	V	E	B	E	L	E	O	E	L	T	M	H
S	R	R	R	E	R	G	N	R	R	A	L	G	U	K
P	O	E	B	M	O	V	P	I	M	P	U	O	O	L
E	M	I	V	O	E	A	E	A	X	E	E	C	S	H
S	M	E	Z	A	L	N	U	I	R	O	H	L	E	I
A	L	G	U	E	L	X	T	I	F	A	T	A	L	V



Vous êtes ici

Solutions d'affaires *Avantage Vidéoconférence*

Réunissez instantanément vos différents groupes de travail au Québec, en Ontario ou ailleurs dans le monde, réduisez vos frais de déplacement, agissez plus rapidement, augmentez votre productivité... tout ça grâce au service *Avantage Vidéoconférence*[MC] de Bell.

Notre réseau de vidéoconférence comprend des salles à Montréal, Québec, Hull, Laval, Sillery, Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi, Toronto, Barrie, Etobicoke, Hamilton, Kingston, London, North Bay, Ottawa, Scarborough, Sudbury et Windsor.

Louez une salle près de chez vous et commencez à économiser temps et argent avec notre service de vidéoconférence.

Un autre exemple que tout bien calculé, c'est Bell.

Pour une démonstration gratuite, appelez au :

1 888 7-RÉUNIR ou 1 888 773-8647

www.bell.ca/info.solutions

Logo

Bell

Avantage Vidéoconférence est une marque de commerce de Centre de ressources Stentor inc. Bell Canada est usager licencié.

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	28750	1.450	1.300	1.350	+0.150
ADS	47700	8.600	8.250	8.400	-0.100
JAFCAN	5000	0.260	0.260	0.260	
JABCOURT	26500	0.310	0.280	0.280	-0.040
ABITIBI-C	693861	18.550	18.250	18.450	+0.150
FAETERNA	8765	6.450	6.200	6.400	
AGNICO E	8700	7.150	6.650	6.650	-0.600
JAGRITEK	33200	1.550	1.400	1.400	-0.170
AIR CANDA	473230	14.150	13.800	14.100	+0.300
FAIRCAN.A	380400	13.250	12.950	13.150	+0.200
ALTA.ENERG	5302	29.450	29.050	29.100	-0.250
ALCAN ALU	530116	39.200	38.350	38.350	-0.750
FJALGENE	19110	1.600	1.500	1.500	
ALGOA	310800	0.800	0.750	0.750	-0.050
ALIM.CT.A	800	13.250	13.250	13.250	
FALICT.B	2550	13.000	12.800	12.900	
ALICT.WT	825	8.550	8.450	8.550	+0.250
ALLELIX	800	12.950	12.800	12.950	-0.100
FALLIANCNV	1200	18.500	18.300	18.300	-0.300
ALLIANCVT	4200	18.250	18.100	18.100	-0.400
ALLIFOREST	7600	22.750	22.750	22.750	-0.400
JALTAVISTA AMALG.IN	15350	0.690	0.640	0.640	+0.090
	VOIR PLUS BAS				
AMISCO	4200	4.000	3.950	4.000	
AMISK.A	12930	1.600	1.500	1.500	-0.150
JANGL.SWIS	3892	0.430	0.410	0.410	-0.020
JANTORO	3500	0.150	0.150	0.150	
JAPPAL	21000	0.500	0.500	0.500	+0.010
JARENAGOL	33570	0.300	0.230	0.300	+0.070
JARMISTC	253000	0.240	0.200	0.230	+0.020
ASBESTOS	200	28.000	28.000	28.000	+1.500
ASHTON	1250	5.100	5.100	5.100	-0.400
FATCO I	14045	32.850	32.550	32.750	
ATHABASCA	VOIR PLUS BAS				
JAURIGINOR	6900	0.170	0.140	0.140	-0.030
JAURIZON	19701	0.850	0.780	0.820	+0.080
AVCORP	1200	3.950	3.800	3.800	-0.250
AVENOR	82100	22.000	22.000	22.000	+0.150
AVENTURE	1009	0.700	0.700	0.700	
AXCAN	700	12.950	12.650	12.650	-0.100
JAZIMUT	1000	0.380	0.380	0.380	+0.080
BC GAS	29329	26.250	26.000	26.250	+0.050
BC TELEC	6805	37.050	36.750	37.000	+0.100
BCE INC.	1038104	43.300	42.650	42.650	-0.100
BCE MBL	1760	40.850	40.000	40.000	-0.850
BGR.PM.A	500	10.600	10.600	10.600	-0.300
BGR.WT.A	450	2.350	2.150	2.150	-0.350
BMO.SWTS	VOIR PLUS BAS				
FBMTC.A	900	16.100	16.100	16.100	
BPI II.U	VOIR PLUS BAS				
BQ.LAUR	18577	27.500	27.050	27.050	-0.500
BQ.LA.IR	26150	17.700	17.250	17.250	-0.350
BQ.LAU.SR6	600	29.500	29.100	29.100	+0.100
BQUE NAT	368691	22.950	21.800	22.100	-0.800
BQ.NA.SR10	800	29.600	29.600	29.600	+0.200
BQUNAT.NO	1400	11.800	11.800	11.800	
BQUNAT.NK	14200	8.650	8.550	8.650	+0.050
BQUNAT.NT	500	13.400	13.400	13.400	
BQ.NA.SR12	500	27.400	27.400	27.400	-0.050
BQ ROYALE	392275	80.950	79.250	79.800	-1.000
BQ.RY.SRK	VOIR PLUS BAS				
BQ.RY.SRF	2000	28.350	28.100	28.300	-0.250
BQ.RY.SRG	900	28.200	28.000	28.000	
BQ.RY.SRH	1000	31.150	31.150	31.150	
BQ.RY.SRI	VOIR PLUS BAS				
B.TD.SRG	VOIR PLUS BAS				
BQ. T-D	520238	54.000	52.700	53.000	-0.850
B.IMP.SR9	1200	26.700	26.650	26.650	-0.100
BQ.C.IMP	672264	44.600	43.000	43.800	-1.000
BQUE MTL	559752	66.800	64.200	65.000	-1.700
BMO SR4	300	28.250	28.250	28.250	-0.050
BMO SR3	350	27.450	27.450	27.450	
B.NE SR11	100	28.250	28.250	28.250	+0.150
BQ.N.ECOS	414887	66.000	64.150	64.750	-1.050
B NE SR9	1670	30.000	30.000	30.000	-0.100
B NE SR6	2370	29.600	29.400	29.600	+0.100
B NE SR7	1000	30.200	30.200	30.200	
B NE SR8	300	30.250	30.200	30.250	+0.050
BARRICK	754837	24.900	24.050	24.200	-0.800
BARINGTON	2700	4.700	4.550	4.550	-0.050
BATON	200	22.000	22.000	22.000	
BEAU CAN	25360	3.080	2.980	3.000	-0.100
BELL.INTL	23730	21.450	20.150	20.300	-0.950
JBENNETT	7500	5.250	5.150	5.250	-0.100
BENTALL	200	22.100	22.100	22.100	-0.250
BENVEST	8500	2.250	2.100	2.200	
BESTAR	z10	2.250	2.250	2.250	
BIOCHEM	211782	37.300	34.000	35.800	-0.950
BIOMIRA	6700	4.200	4.050	4.050	-0.200
BOCENOR	4400	1.700	1.650	1.650	-0.050
BOLIDEN.IR	48465	4.600	4.150	4.150	-0.750
BOMB A	3170	29.250	28.400	28.400	-0.700
FBOMB B	949980	29.300	28.300	28.700	-0.250
BOMB.SR2	3300	26.350	26.100	26.100	-0.200
BORALX.A	1500	4.950	4.950	4.950	+0.150
JBOREALE	2000	0.440	0.430	0.440	+0.040
FB.BRICK.A	900	5.350	5.300	5.350	-0.100
JBREX	25500	0.120	0.100	0.100	-0.020
BRUNCOR	1075	38.500	38.250	38.500	+0.250

C

C-MAC	27800	19.750	19.450	19.500	-0.300
CAE INC.	27953	11.400	11.300	11.350	-0.050
FCCL.IN.B	1146	17.250	17.000	17.000	-0.750
FCGI GR.A	49275	42.600	40.250	41.000	-1.500
COM DEV	500	29.000	29.000	29.000	-0.250
CT FIN.	200	49.000	49.000	49.000	+0.500
CABANO	10200	1.650	1.600	1.600	
JCALDERA	96500	0.550	0.470	0.520	+0.070
CALL-NET	10300	26.850	26.750	26.800	-0.200
FCALL-N.B	970	26.250	26.250	26.250	-2.000
JCVALLEY.A	10000	2.150	2.000	2.150	-0.050
CAMBIOR	1435400	9.250	8.000	8.250	-1.000
CAMBRIDG	8695	15.000	14.750	15.000	-0.200
CAMCO	6200	4.800	4.800	4.800	-0.050
CAMECO	6630	53.400	52.250	52.750	-0.650
CAMPR.WT	2000	0.100	0.100	0.100	
CAMP RES	12000	0.730	0.700	0.700	
FCANCAP.P	1200	26.200	26.200	26.200	-0.250
JCANACO	30000	0.130	0.125	0.125	-0.015
CAN.FRAC	151150	21.400	21.000	21.400	+0.400
CDN. NAT	2000	75.800	75.500	75.500	+0.150
CDN OXY	322106	33.900	33.600	33.650	-0.350
CP LTD	665330	41.100	40.850	40.900	+0.050
CAN RESII	VOIR PLUS BAS				
FC TIRE A	453835	28.750	28.100	28.350	-0.150
FC UTILIT.A	3750	39.400	39.100	39.250	-0.150
FCMNAC.A	10340	4.200	4.150	4.200	+0.050
JCANCOR	3000	0.310	0.310	0.310	
CANTIREX	2200	3.500	3.400	3.500	-0.100
CARA OPER	2250	7.000	6.900	7.000	+0.050
FCARAOP.A	12069	6.950	6.900	6.950	
CASCADES	33425	10.150	10.100	10.100	-0.100
CASIAPRA	1000	1.000	1.000	1.000	+0.230
JCASIA	16167	0.180	0.160	0.160	-0.010
FCHATEAU	2160	13.250	13.100	13.250	+0.250
CHAUVCO	500	26.150	26.150	26.150	-0.200
JCHESBAR	28800	1.180	1.110	1.110	-0.120
FCIMSTL.A	20800	12.800	12.800	12.800	-0.200
CINRAM	4025	47.000	45.750	46.100	-0.900
FCLEARNT.A	1300	18.800	18.250	18.250	-1.250
CO-STEEL	800	19.600	19.300	19.600	-0.350
FCOG.CABL	10100	11.650	11.000	11.000	-0.600
FCOGECO	7150	11.350	11.250	11.350	
JCOLERAINE	134151	0.215	0.195	0.195	-0.005
COMINCO	2850	22.700	22.700	22.700	-1.550
JCON ABIT.	2511	0.300	0.300	0.300	
COSCIEN.A	1500	3.350	3.350	3.350	-0.150
COTT	2700	13.450	13.100	13.200	+0.200
JCOVITEC	5000	0.700	0.700	0.700	+0.020
CRESTAR	z41	21.850	21.850	21.850	
JCRISTOBAL	78000	0.300	0.280	0.280	-0.040

DàG

DTM INFO	8800	4.550	4.500	4.550	+0.050
DATAMARK	900	4.000	4.000	4.000	-0.050
DENISON	237212	0.400	0.390	0.390	-0.010
FDESJAR.A	2610	26.600	25.000	25.000	-1.250
DESJ.PR.A	540	25.500	25.500	25.500	
JDIADM	116100	0.500	0.470	0.500	+0.010
JDIAGNCUR	3000	3.000	2.950	3.000	+0.050
JDIAGN.WT	7000	0.110	0.100	0.110	+0.010
JDIANOR	66940	0.600	0.500	0.600	
JDITEM	5300	3.750	3.500	3.700	-0.050
DOFASCO	356105	21.700	21.450	21.500	+0.100
DOMCO	400	19.000	18.750	19.000	+0.500
DOMCO.WT	1000	8.000	8.000	8.000	
DOMTEX	738	14.350	14.350	14.350	-0.050
DOMTAR	75522	10.000	9.600	9.600	-0.450
DOMT.SRB	500	20.000	20.000	20.000	
FDONOHU.A	35282	25.500	24.950	25.500	+0.500
DOREL.A	500	33.600	33.600	33.600	-1.000
FDOREL.B	1100	34.000	34.000	34.000	-0.250
DYLEX	37500	7.100	7.100	7.100	
JDYNACOR	4500	0.200	0.190	0.200	
ECHO BAY	21700	3.950	3.850	3.850	-0.100
JECUDOR	22125	0.320	0.255	0.255	-0.010
FEDPBRA.A	36740	25.750	24.950	24.950	-1.000
EICON	26650	3.900	3.800	3.900	-0.010
EMCO LTD	18700	15.750	15.500	15.750	-0.250
FEMPIRE.A	2600	19.500	19.500	19.500	-0.200
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
JESPALAU	6500	0.400	0.400	0.400	-0.080
JEXPLOGAS	152670	0.080	0.060	0.080	
FEXTNDI.SV	573300	19.500	19.000	19.400	-0.200
FPI LTD	6500	7.400	7.100	7.100	-0.100
JFAIRLADY	4000	0.150	0.150	0.150	+0.010
JFAIRSTAR	2000	0.700	0.700	0.700	-0.100
FALCNBRDG	92715	18.250	17.750	18.000	-0.100
FI.DESJ.S1	400	18.000	18.000	18.000	
JFIELDEX	10000	0.240	0.240	0.240	+0.040
FINNING	68678	18.350	18.200	18.350	+0.150
FFST.MR.A	1200	21.350	21.250	21.250	+0.100
FIRSTPREM	VOIR PLUS BAS				
FIRSTPR US	VOIR PLUS BAS				
FLET.CAN.A	340	19.600	19.600	19.600	+0.100
FONOROLA	2450	32.000	30.750	31.500	-0.600
JFOREX.A	1200	4.350	4.350	4.350	-0.050
FFOREX.B	5000	4.400	4.350	4.350	-0.010
FORTIS INC	2340	39.900	39.550	39.750	+0.050
FORZANI	1813	4.250	4.250	4.250	-0.050
FFOURSEAS	300	45.250	45.000	45.000	-2.100
FRHOLD.UN	VOIR PLUS BAS				
JFREEWCAN	24000	0.500	0.450	0.450	-0.040
FGTC.TRA.A	4712	12.950	12.600	12.600	-0.150
GAZ.METRO	VOIR PLUS BAS				
FGENTRA	14550	5.550	5.450	5.450	
GLOBAL EQ	2000	3.050	3.050	3.050	+0.050
FGLDCRP.A	1300	5.750	5.750	5.750	-0.100
JG.BRIAR	1000	0.135	0.135	0.135	
JG.GRAM	6500	0.750	0.550	0.750	+0.350
G KNIGHT	1000	3.200	3.100	3.100	-0.050
JGOTHS	2500	0.500	0.500	0.500	
G.W.LIFECO	1535	36.000	35.500	35.500	-0.350
JGREENSH	38000	0.160	0.110	0.160	+0.010
GULF RES	28053	10.750	10.550	10.650	-0.100
GULF.R.P.A	52150	4.250	4.220	4.240	+0.010

HàL

JHAEMACR	6700	4.150	4.000	4.000	
HARTCO	166	13.250	13.250	13.250	
HAWKER	7400	3.000	3.000	3.000	
JHEBRON	2000	0.150	0.150	0.150	
HEROUX	3450	4.350	4.100	4.350	+0.250
HOLLINGR.U	8300	12.000	11.800	11.800	-0.150
HUBBARD	4700	1.960	1.960	1.960	-0.040
H BAY CO	1427	30.550	30.350	30.350	-0.150
H BAY IR	7800	13.000	12.600	12.600	-0.150
IBEX	1010	4.560	4.500	4.500	-0.250
IPL ENER.	25145	60.200	59.750	60.150	+0.650
IPL INC.A	500	13.000	12.550	12.550	-0.700
JITEC	500	0.900	0.900	0.900	
JITI EDUC	2550	9.150	9.050	9.100	-0.250
JICON	19500	0.500	0.480	0.480	-0.090
IDEAL MTL	315	3.950	3.950	3.950	-0.050
IMASCO.LTD	290760	50.000	48.850	49.050	-0.700
IMPER.OIL	24326	89.200	88.900	89.050	-0.450
FIMPR.QBR	29378	20.850	20.600	20.800	+0.050
IMP.QBR.2	1500	24.900	24.900	24.900	-0.050
INMEDIA	2200	1.600	1.600	1.600	-0.010
INCO LTD PR.E	VOIR PLUS BAS				
INMET	52100	6.600	6.600	6.600	-0.150
INTRAWEST	75000	24.500	24.500	24.500	
INV GRP	6900	43.400	42.000	42.000	-1.800
IRWIN TOY	z30	5.500	5.500	5.500	
FIRWIN A	2500	4.400	4.350	4.400	+0.050
ISLAND TEL	491	36.250	36.100	36.250	+0.250
FIVACO A	1000	4.700	4.700	4.700	+0.050
IVACO.SR5	3232	25.350	25.250	25.250	-0.250
JJAG.MIN	28000	0.350	0.200	0.200	-0.150
JANNOCK	3100	17.450	17.250	17.300	-0.050
JNOCK.1.20	200	18.000	18.000	18.000	+0.500
FJEAN.CT.A	11665	16.800	16.150	16.250	-0.400
JORDAN	78954	9.700	9.650	9.700	+0.050
JKWG.RES	135090	0.630	0.500	0.520	-0.130
KAUFEL.A	1000	4.250	4.250	4.250	+0.130
KAUFEL.B	20900	4.350	4.250	4.350	+0.100
KIMPEX	5000	0.160	0.160	0.160	
JKNOWHSE	6000	0.700	0.700	0.700	
JKORINOR	12000	0.350	0.320	0.350	+0.010
LG TECH	1700	2.550	2.350	2.350	-0.350
FLGS INC.	14215	16.450	16.050	16.450	+0.350
JLABPHRM	2800	3.950	3.900	3.900	-0.100
LFRGCAN.P	60071	42.750	42.750	42.750	+0.150
LAFARGECO	z60	42.500	42.250	42.500	
FLAIDLAW	316821	18.750	18.150	18.250	-0.400
LAIDLW.IR	38600	9.250	9.200	9.200	-0.900
LAP.VER.B	800	5.350	5.100	5.350	+0.100
FLASOND.A	220	17.500	17.500	17.500	
LEADER I	20500	1.600	1.500	1.500	-0.100
LEGACY.IR	16000	6.250	6.200	6.200	
LEGACY.UN	VOIR PLUS BAS				
FLEROUX B	1100	4.810	4.800	4.800	-0.100
LBL.INC	2400	0.950	0.950	0.950	
JLEXAM	38250	0.730	0.700	0.730	+0.040
JLITHOS	124000	0.480	0.450	0.470	-0.030
LOBLAW	9810	23.800	23.750	23.800	+0.350
LOEWEN	87200	35.250	35.000	35.000	-0.350
LONDN.SRA	200	24.800	24.800	24.800	
JLOUBEL	20500	0.230	0.200	0.230	-0.010
JLOUVEM	700	0.330	0.330	0.330	
JLYONLAKE	5000	0.290	0.290	0.290	

MàO

JMDSI	200	23.000	23.000	23.000	
JMPACT	10300	3.450	3.400	3.400	-0.150
MSV.UN	41250	0.270	0.270	0.270	+0.020
MABAIE	8000	0.340	0.340	0.340	+0.040
MAAX	5950	13.000	12.800	12.850	-0.150
MCM BLDL	550100	16.300	15.800	15.800	-0.700
MACKENZIE	2388	18.350	18.050	18.350	-0.350
FMAGNA A	106215	89.000	88.750	88.750	
JMALARTIC	2000	0.275	0.270	0.270	-0.050
MALET.QUE	4000	1.100	1.000	1.100	+0.100
FMALOFIL.B	39000	1.300	1.210	1.210	-0.190
MANI TEL	11450	15.300	15.150	15.250	-0.100
MAN.IR	18135	9.250	9.100	9.250	-0.050
MPLE.LEAF	150	16.100	16.100	16.100	+0.300
MARCONI C	500	21.500	21.200	21.200	-0.300
FMARIT TEL	100	32.350	32.350	32.350	+0.350
MARLEAU	1833	6.250	6.200	6.250	
JMAUDE	13311	0.250	0.200	0.200	-0.050
MAZARIN	61100	1.050	1.000	1.050	+0.040
JMCWATTER	8699	1.300	1.250	1.260	-0.060
MEMOTEC	6100	2.390	2.280	2.280	-0.170
JMENORA	86500	0.300	0.200	0.300	+0.020
METHANEX	4925	12.500	12.350	12.350	-0.150
FMETROR.A	58100	15.100	14.750	14.850	-0.250
JMETWERKS	12850	13.600	13.050	13.550	+0.250
M.TEMPUS	21050	0.750	0.750	0.750	-0.040
MICROCELL	20450	11.250	10.000	10.350	-0.700
FMICROTEC	1500	3.660	3.660	3.660	-0.090
MDLND.WAL	15756	20.700	19.800	19.900	-0.600
JMIMISKA	7000	0.060	0.060	0.060	
JM.DUND	33000	1.020	0.920	0.990	-0.060
JMINORCA	35550	0.950	0.910	0.950	-0.010
JMINOR.WT	1000	0.010	0.010	0.010	-0.010
JMIRANDOR	153000	0.470	0.355	0.380	-0.050
JMISPEC	21900	0.800	0.700	0.710	
MITEC TEL.	500	8.950	8.950	8.950	+0.100
MITEL.CORP	435643	12.200	12.050	12.050	-0.150
FMOLSON A	99701	26.350	26.050	26.200	-0.200
MOLSON B	30800	26.200	26.200	26.200	+0.800
MOORE	207250	21.600	21.350	21.600	+0.050
JMURGOR	5000	0.450	0.360	0.360	-0.090
NA S.WTS	VOIR PLUS BAS				
JNAR RES	24400	3.650	3.550	3.600	
NCE DIV.U	VOIR PLUS BAS				
NCE NRGY	VOIR PLUS BAS				
NCE NR.WT	1000	0.050	0.050	0.050	
FNELVANA	200	26.800	26.800	26.800	-0.050
NEW.ALTA	VOIR PLUS BAS				
JN.GLDCOR	8000	0.280	0.220	0.280	+0.055
NEWCASTLE	VOIR PLUS BAS				
NEWCOURT	16400	48.750	48.000	48.000	-0.650
JNIOCAN	19950	9.650	9.650	9.650	
JNORA EXP	26700	1.200	1.150	1.200	-0.020
NOR.FORST	261700	7.700	7.600	7.700	+0.100
NORANDA	282831	24.700	23.750	23.800	-0.700
NORCEN	225230	34.800	34.000	34.000	-0.800
JNORMAB	6500	0.800	0.800	0.800	+0.010
NORMANDY	2500	14.050	13.850	13.900	
NOR TEL	d206820	127.900	126.000	126.500	-3.100
NORTHSTAR	136200	10.000	9.750	9.750	-0.100
NOVACORP	854324	13.450	13.300	13.350	-0.200
N.S.POWER	11135	16.250	16.000	16.100	-0.150
JNOVEDER	76800	0.580	0.500	0.540	-0.040
JNOVIC	10956	5.550	5.350	5.400	-0.050
NUMAC	200	5.900	5.900	5.900	-0.050
JNYMOX	21100	10.150	9.500	10.150	-0.050
O&Y PROP	200	9.850	9.850	9.850	-0.050
JO'DONNELL	3100	13.650	13.300	13.300	-0.450
OLCO.A	6500	0.550	0.510	0.510	+0.010
JORB EX.A	8300	0.180	0.180	0.180	-0.020
JOREX EXP	305500	0.090	0.080	0.090	+0.010
JOREZONE	1500	0.380	0.380	0.380	
FOSHA A	512	25.300	25.300	25.300	-0.300

PàS

JPAN AMR	41200	0.215	0.190	0.190	-0.015
PAPRBOARD	700	5.050	5.050	5.050	-0.200
JPEBERCAN	22276	3.050	2.000	3.000	+1.300
PEERLESS	2150	2.200	2.200	2.200	-0.050
PEGASUS	12200	1.400	1.050	1.100	-0.390
PENGR.IR	1400	11.000	11.000	11.000	-0.250
PERKINS.P	800	7.300	7.200	7.200	-0.100
PETRO CAN	569563	27.750	26.900	26.900	-0.700
PHOENIXLS	700	9.750	9.750	9.750	-0.250
PINNACLE	17114	21.000	21.000	21.000	-0.550
PLA.DOME	573460	18.150	17.650	17.750	-0.250
POCO PETR	36600	12.200	12.000	12.000	-0.500
PCS INC.	d150011	15.300	115.300	115.300	+0.300
FPOWR CR	28110	45.250	44.400	44.400	-0.950
POWER.FIN	11985	44.400	43.800	43.800	-0.500
PREMDOR	73400	13.250	13.000	13.000	-0.300
FPREMIU.A	9300	15.650	15.400	15.500	-0.250
FPREMI.PR	200	16.050	16.050	16.050	-0.050
JPROCOLOR	44500	0.150	0.125	0.150	
PROMATEK	300	2.100	2.080	2.080	+0.120
PROVIGO	19420	7.300	7.050	7.050	-0.350
QUEBECTEL	5360	27.750	26.950	27.050	-0.200
QUEBECOA	3100	28.000	27.600	27.600	-0.400
FQUEBECOB	54798	28.000	27.600	27.700	-0.300
RPM TEC	200	1.000	1.000	1.000	
RANGEROIL	2653	10.750	10.500	10.500	-0.150
FREITMN A	2500	16.750	16.750	16.750	-0.850
RENAISNCE	323021	29.750	29.550	29.750	-0.100
FREPAP	260300	0.175	0.165	0.170	-0.010
R PR CHOI	300	44.500	44.500	44.500	-0.500
RICHELIEU	1300	12.500	12.500	12.500	
RICHMONT	2000	3.750	3.750	3.750	-0.250
RIGEL	17500	12.800	12.700	12.700	-0.300
RIO.ALGOM	59234	26.400	26.100	26.100	-0.600
JROBEX	15400	0.400	0.380	0.400	+0.050
FRCANTEL.B	830	16.000	15.700	16.000	-0.400
ROGERSC.A	200	8.000	8.000	8.000	-1.650
FROGERC.B	2903700	7.500	6.750	6.850	-0.950
ROLLAND	6090	22.000	21.750	22.000	+0.250
ROYAL.AVI	10750	6.050	5.850	5.950	-0.150
FROYAL G.	100	34.800	34.800	34.800	
ROYAL.LPG	4300	3.250	2.900	3.050	-0.150
JROYALSTD	6948	0.850	0.750	0.750	-0.150
JSRI O&G	19000	1.400	1.350	1.350	-0.050
FSAMSYS	36100	1.600	1.500	1.600	+0.030
SNC-LAV	23895	12.300	12.250	12.250	
SR.TELCOM	61108	8.000	7.800	7.950	-0.250
FST.SAUV.A	900	0.850	0.850	0.850	-0.050
SAPUTO	72350	24.750	24.250	24.500	-0.250
JSATURN.S	650	3.950	3.750	3.750	+0.100
SEAGRAM	356985	46.500	45.850	46.050	-0.500
JSCHGOLD	14000	0.600	0.580	0.600	+0.030
SEARS CAN	17150	21.500	21.300	21.350	-0.100
FSEMITEC.A	16450	1.000	0.960	0.990	+0.060
JSHARPE	9300	2.400	2.200	2.200	-0.150
SHELL CAN	80500	27.450	27.150	27.450	
SHERMAG	27210	17.000	16.850	16.850	
SHERRITT	18400	6.100	6.100	6.100	-0.150
SHIRMAX	800	4.260	4.260	4.260	-0.140
SICO	4700	15.000	14.650	14.650	-0.250
JSIRIOS	31760	0.410	0.380	0.400	
SMALL FRY	2900	8.250	8.150	8.250	+0.050
SODISCO	41400	0.090	0.085	0.090	
SOUTHAM	15300	26.800	26.800	26.800	
SPEEDWAR	1000	1.700	1.650	1.650	-0.150
SPORTC.8%	2000	2.050	2.050	2.050	-0.050
JST.GENEV	916700	0.255	0.180	0.180	-0.065
STLAURENT	685	18.000	17.750	18.000	-0.500
STELCO A	22900	9.550	9.250	9.250	-0

Fuites au ministère du Revenu

Bouchard déclenche une enquête à Québec

QUEBEC (PC) —Eclaboussé par des informations provenant de fuites survenues au ministère du Revenu, le premier ministre Lucien Bouchard a déclenché hier une enquête de la Commission d'accès à l'information sur toute l'affaire.

La Commission aura à se pencher notamment sur des informations parues en fin de semaine et selon lesquelles les problèmes du député bloquiste de Chambly à la Chambre des Communes, Ghislain Lebel, auraient été portés à la connaissance de Charles Chevrette, chef de cabinet adjoint du premier ministre Lucien Bouchard. M. Chevrette en aurait alors avisé la direction du Bloc québécois à Ottawa.

M. Bouchard a défendu avec acharnement son intégrité personnelle et celle de son gouvernement. «En aucun moment je n'ai demandé à qui que ce soit à mon cabinet ou ailleurs d'aller chercher de l'information (fiscale) et de l'utiliser», a-t-il dit.

Trois documents ont été rendus publics ou cités par le premier ministre:

une lettre écrite par M. Bouchard au président de la Commission d'accès à l'information, Paul-André Comeau, mandatant la Commission pour une enquête sur les «allégations» publiées en fin de semaine dans les quotidiens Quebecor; un communiqué émis par Charles Chevrette, ex-chef de cabinet adjoint de M. Bouchard et maintenant avocat de pratique privée à Montréal. M. Chevrette, qui est le fils du ministre des Ressources naturelles Guy Chevrette, soutient qu'aucune information de nature fiscale concernant le député Lebel n'a transité entre ses mains;les conclusions d'une enquête interne menée au sein du ministère du Revenu par la sous-ministre, Mme Nicole Malo. Selon cette enquête, un adjoint politique du ministre du Revenu du temps aurait communiqué avec le cabinet du premier ministre Lucien Bouchard pour obtenir les numéros de téléphones du député bloquiste de Chambly.

L'enquête de Mme Malo, dont le rapport complet n'a pas été divulgué afin de préserver certains secrets fiscaux, conclut «qu'aucun contenu ni aucune donnée sur le dossier fiscal du député (Lebel) n'a été communiqué».

Enquête publique

M. Bouchard a annoncé qu'il contribuera lui-même au succès de l'enquête que mènera la Commission d'accès à l'information en y témoignant.

«Moi-même, je m'attends à être convoqué et à témoigner sous serment. Je le ferai parce que c'est mon devoir. Il n'y a personne au dessus de la loi et je vais répondre aux questions qui me seront posées», a dit le premier ministre.

M. Bouchard a raconté qu'on avait analysé plusieurs possibilités pour mener l'enquête sur la fuite au ministère du Revenu, «afin de découvrir l'organisme ou l'instance où la justice sera le mieux rendue».

Il fallait une instance crédible «pour une étude rigoureuse, respectueuse du droit des gens et des secrets fiscaux». C'est pourquoi on a retenue la Commission d'accès à l'information, présidée par Paul André Comeau, «un homme honorable crédible dans tous les milieux du Québec par une longue carrière de probité».

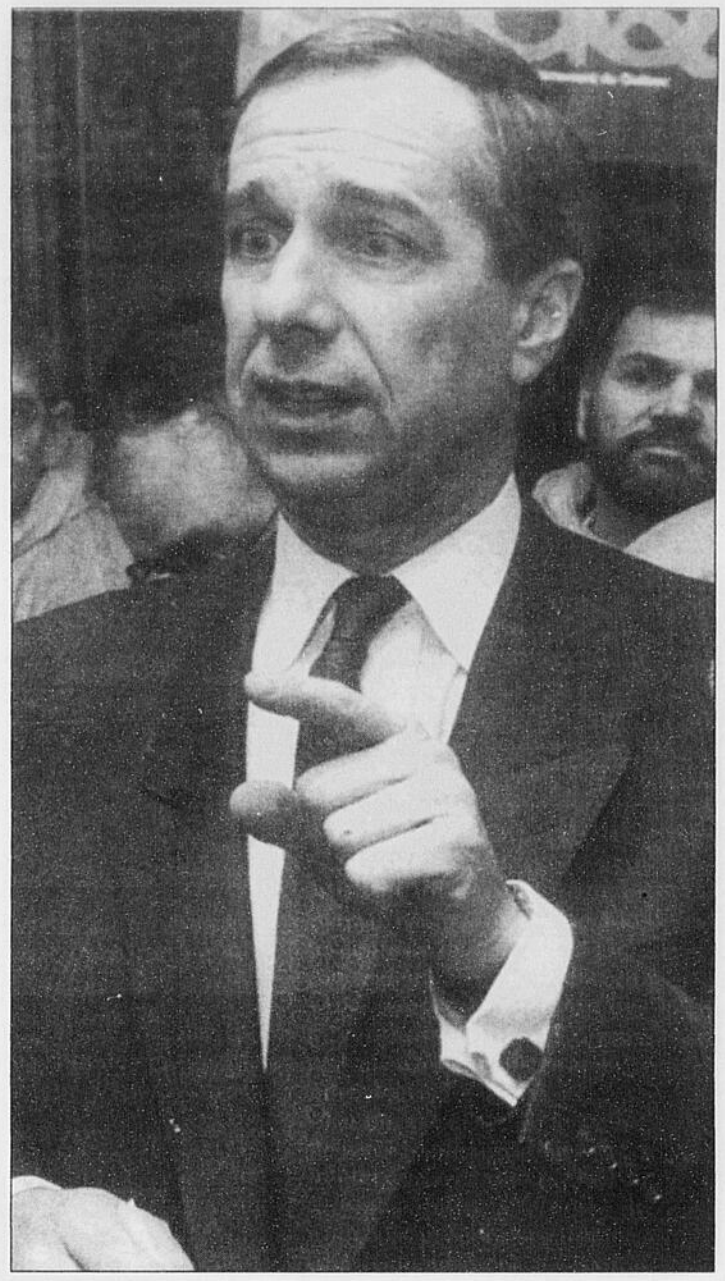
Mais M. Bouchard n'a pas pu préciser, malgré les questions insistantes de l'opposition libérale, si les séances de l'enquête que tiendra la Commission d'accès à l'information seront publiques ou si les témoins seront entendus à huis clos.

Enfin, M. Bouchard a rappelé que les faits révélés depuis deux semaines que des renseignements confidentiels sur les citoyens circulent ne constituent pas des précédents.

En 1986, le ministre du temps de la Sécurité du revenu, le libéral Pierre Paradis, avait demandé une enquête policière sur le trafic de renseignements à l'aide sociale.

En 1992, d'autre renseignements sur des assistés sociaux avaient été distribués à des bureaux de crédit. L'enquête policière avait permis d'identifier et de sanctionner le fonctionnaire coupable.

La confidentialité «est un problème très important dans tous les Etats. Le gouvernement intervient de plus en plus dans la vie des citoyens parce qu'il rend des services élaborés. Il faut que nous améliorions les systèmes et les comportements», a conclu le premier ministre.



ENQUETE — Le chef de l'Opposition, Daniel Johnson, entend bien que le gouvernement fasse toute la lumière en ce qui concerne les dossiers fiscaux.

Dossiers fiscaux

Johnson exige une enquête publique

QUEBEC (PC) — «Une enquête interne privée ou semi-privée», qu'elle soit conduite par la Commission d'accès à l'information ou toute autre organisme public, est insuffisante estime le chef de l'Opposition libérale Daniel Johnson qui a réclamé, hier, une véritable enquête publique.

«Le premier ministre, a-t-il dit, doit indiquer que l'enquête doit être publique, que l'Assemblée nationale ou une commission parlementaire doit être impliquée. Il en va, compte tenu des institutions, d'assurer le maximum de transparence, de ne laisser absolument rien au hasard et, dans le respect de la confidentialité des dossiers fiscaux, de faire en sorte qu'on fasse la lumière sur qui a fait quoi, quand et comment.»

Pour le chef libéral, il en va même de la crédibilité du premier ministre puisque ce sont des proches collaborateurs de son cabinet politique qui seraient à l'origine d'une fuite sur des renseignements personnels et non pas des fonctionnaires de l'Etat.

La décision du premier ministre, estime M. Johnson, doit être guidée par l'importance du sujet, «si on parle de l'intégrité de l'Etat», qui fait en sorte qu'on doit avoir une enquête la plus publique possible.

«Ce qui est en cause, ici, a-t-il dit, c'est la participation comme personnage central du chef de cabinet adjoint du premier ministre. A mon sens, une commission ou une enquête quasi-administrative, semi-publique, ne peut pas répondre aux questions qui seront posées. Je ne vois pas comment la Commission d'accès à l'information peut aller voir qu'elle était le rôle joué par le personnel du bureau du premier ministre.»

Le chef libéral estime aussi que la Commission d'accès, présidée par l'ancien journaliste Paul-André Comeau, n'est pas équipée pour mener une telle enquête «et faire la lumière, publiquement, sur ce que des personnages publics du bureau du premier ministre, non pas des fonctionnaires, ont pu poser comme geste».

M. Johnson est convaincu que le chef du gouvernement n'a pas encore saisi l'importance de protéger l'intégrité de l'Etat «dans la mesure où elle est mise en cause par la participation d'un membre de son cabinet».

«Il (M. Bouchard) a conservé une approche très technocratique à l'endroit du dossier, a-t-il ajouté, alors qu'il ne s'agit d'aucune façon d'une question administrative qui peut être confiée à la Commission d'accès à l'informa-

Autobus Voyageur

Une dispute d'allure nationale

OTTAWA (PC)—Une simple dispute entre un chauffeur d'autobus Voyageur et un passager a pris des allures de débat national sur la langue, en fin de semaine, sur le trajet entre Montréal et Ottawa.

Le chauffeur unilingue anglophone a refusé de faire monter un passager francophone, au terme d'une querelle sur la langue qui avait pourtant commencé pour une question de politesse.

«Cette histoire est devenue une affaire carrément politique. Je n'en reviens pas!» dit le malheureux passager, Jacques Gauthier, 45 ans, professeur de théologie à l'Université Saint-Paul d'Ottawa.

L'incident est survenu dimanche vers 18h45 au terminus du centre-ville de Montréal, rue Berri. Le professeur Gauthier revenait d'une journée au Salon du livre de Montréal, où il était allé faire la promotion de ses deux plus récents ouvrages, un recueil de poésie et une biographie de Sainte Thérèse de Lisieux.

Dans la file de passagers, Jacques Gauthier tenait un sac dans chaque main. Comme il avait les deux mains occupées, il avait mis son billet d'autobus dans sa bouche, entre ses dents.

Le chauffeur d'autobus a refusé de prendre le billet et c'est là que l'incident a commencé.

«Je voyais bien qu'il n'appréciait pas du tout de prendre le billet dans ma bouche. Et je peux comprendre qu'il ait été frustré», admet Jacques Gauthier. Il n'admet pas, par contre, que le chauffeur se soit adressé à lui uniquement en anglais. «Il m'a dit quelque chose que je n'ai pas compris. Je lui ai demandé: Do You speak french? Et il m'a répondu: I am Canadian!' raconte le théologien.

A partir de ce moment, la dispute a dégénéré en querelle politique sur la langue de service chez Voyageur. Une bien brève querelle, à laquelle Jacques Gauthier a mis fin en entrant dans l'autobus et en allant s'asseoir.

Une minute plus tard, surprise: un préposé à la clientèle monte à bord et lui ordonne de quitter l'autobus immédiatement. Le chauffeur refuse de partir tant que son passager récalcitrant n'aura pas quitté l'autobus. La compagnie a même menacé d'appeler la police.

«Je suis sorti pour ne pas retarder tout le monde, l'autobus était plein. Mais je me suis senti humilié. Je sentais que je n'étais pas respecté dans mon propre pays. Je me sentais étranger chez moi», raconte Jacques Gauthier, qui se décrit comme quelqu'un de pacifique et «pas du tout militant politique».

Un porte-parole de Voyageur à Ottawa, Phil Valois, a indiqué hier que le billet dans la bouche était à l'origine de la querelle. «Le chauffeur a demandé au monsieur d'aller chercher un nouveau billet parce qu'il y avait de la salive sur le billet. Et le passager lui a répliqué de façon très impolie de parler en français», dit-il.

Selon les témoignages recueillis, les passagers de l'autobus se sont divisés en deux camps lors de l'incident. «Une dame a laissé sa carte d'affaire en disant être prête à témoigner que le passager était dans l'erreur», dit le porte-parole de Voyageur.

NDRL — Des problèmes de transmission nous empêchent de vous présenter les cotes de la Bourse de Toronto. Nous nous excusons auprès des lecteurs et nous espérons que le tout redeviendra à la normale le plus tôt possible. L'implantation d'une nouvelle manière de transmission est responsable de cette difficulté.

Terres publiques

Québec pourrait limiter la coupe de bois

MONTREAL (PC)-Le gouvernement québécois limitera la coupe de bois sur les terres publiques si l'industrie forestière continue de laisser traîner des tonnes de copeaux.

Le ministre québécois des Ressources naturelles Guy Chevrette a profité d'un colloque sur l'industrie forestière organisé hier par Price Waterhouse pour lancer cet ultimatum.

«Je ne peux pas parler de développement durable et voir s'accumuler 450000 tonnes de copeaux», a-t-il déclaré aux journalistes à l'issue de son discours.

Il a expliqué qu'il ne pouvait pas laisser l'industrie continuer à abattre des arbres alors qu'elle gaspillait une ressource quand même importante, les copeaux.

Le problème provient du fait que depuis quelques années, les prix du bois de sciage sont assez bons. Les entreprises produisent plus de bois de sciage, et par conséquent, plus de copeaux.

«Il n'y a pas eu de nouvelles capacités de pâtes et papiers pour absorber ces copeaux-là», a déclaré le directeur de l'Association des producteurs de copeaux du Québec, M. Claude Paradis.

Lorsqu'il a rencontré les représentants de l'industrie en septembre dernier, M. Chevrette leur a demandé de s'autodiscipliner. Sans grand succès. Les montagnes de copeaux ont continué à s'accumuler.

Cette semaine, le ministre rencontrera à nouveau les représentants de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec et de l'Association des industries forestières du Québec, en compagnie du premier ministre Lucien Bouchard, pour renforcer le message.

«Je devrai dire qu'au mois de mars, s'il n'y a toujours pas d'autodiscipline, j'annoncerai des moyens drastiques.»

M. Chevrette songe à limiter la coupe de bois sur les terres publiques d'environ 15 pour cent. Il entend cependant tenir compte de la performance de chacune des entreprises.

Une entreprise qui s'est modernisée, et qui produit très peu de copeaux parce qu'elle est capable d'utiliser presque tout son bois, ne subira pas une grande diminution de ses privilèges de coupe.

Papetière

Le ministre a déclaré que le gouvernement travaillait sur plusieurs fronts pour résoudre le problème. Il pourrait être question d'installer une papetière dans une des régions critiques pour transformer les copeaux.

M. Chevrette a aussi profité de sa présence au colloque pour menacer les entreprises qui n'investissent pas pour moderniser leurs installations.

«Plus jamais il ne sera considéré comme acceptable que l'on ferme des usines en faisant valoir qu'il faille accepter des règles du marché, alors qu'on a négligé d'investir pour maintenir la compétitivité de ces infrastructures», a-t-il déclaré.

Il a rappelé aux journalistes que c'est lui qui signait les transferts des contrats d'aménagements et d'approvisionnements forestiers, et qui pouvait les augmenter ou les diminuer.

Une entreprise qui ferme une usine dans laquelle elle n'a pas voulu investir, pour en ouvrir une nouvelle ailleurs, aura droit à une petite causerie, a-t-il promis.

Le colloque d'hier portait sur les perspectives de l'industrie forestière au tournant du 21e siècle.

Le président-directeur général de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, M. Gaston Déry, estime que la consommation de bois d'oeuvre diminuera de cinq pour cent aux Etats-Unis en 1998, et que les prix du bois devraient également être inférieurs de cinq pour cent.

Il a insisté sur l'importance d'explorer d'autres marchés, et de se diriger vers des produits à valeur ajoutée.

Hydro-Québec entend s'implanter aux Etats-Unis

MONTREAL (PC)-Hydro-Québec veut établir avec quatre ou cinq grandes entreprises des Etats-Unis des partenariats de type client-fournisseur.

Le président-directeur général d'Hydro-Québec André Caillé a attiré plus de 1100 personnes hier à la Chambre de commerce du Montréal métropolitain pour exposer le potentiel de développement d'Hydro-Québec en Amérique du Nord, dans le nouveau contexte du marché.

Le 1er janvier dernier, les Etats-Unis ont ouvert leur marché de gros.

Hydro-Québec a obtenu, il y a deux semaines, son permis pour vendre de l'électricité en gros sur le marché américain, aux prix du marché.

C'est ainsi que M. Caillé pense établir des partenariats «prochainement, dans quelques mois» avec quatre ou cinq grandes entreprises afin de «couvrir l'ensemble du marché» américain.

Une entente a déjà été conclue avec la société Enron, pour la mise en marché de l'électricité d'Hydro-Québec en Nouvelle-Angleterre.

M. Caillé avoue recevoir «beaucoup de visite venant du sud» ces temps-ci. «Plusieurs grandes entreprises des Etats-Unis souhaitent se rapprocher d'Hydro-Québec.»

Pour Hydro-Québec, les avantages de tels partenariats sont clairs: ils donnent accès au marché de détail des Etats-Unis, sans empêcher Hydro-Québec de vendre aussi directement aux utilités publiques, puisqu'il n'y a pas de clause d'exclusivité. «On garde toutes nos options ouvertes», se réjouissait-il, au cours d'une rencontre avec la presse, après son allocution devant les membres de la Chambre de commerce.

En revanche, Hydro-Québec a aussi dû ouvrir son marché aux concurrents, ce qu'elle a fait le 1er mai dernier en adoptant les règles du marché nord-américain.

Malgré cette ouverture du marché québécois aux producteurs concurrents, Hydro-Québec n'a encore rien perdu, assure M. Caillé. «Pour ceux qui s'inquiétaient et qui s'inquiètent encore des pertes de ventes potentielles pour Hydro-Québec, disons tout de suite qu'en six mois, nous n'avons pas perdu la vente d'un seul électron. Pas un seul.»

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	7808.95	+41.0
Volume	575 504 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	+3343.03	-47.2

TORONTO

TSE 300	+6630.52	-94.0

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bell Canada	42.65	-.10
Banque de Montréal	64.95	-1.75
Banque Royale	79.80	-1.00
Bq Cdn Imp. de Com.	43.80	-1.00
Bq Toronto-Dominion	53.00	-.85
Or	**-300.35**	**-4.50**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consoli.	18.45	+.15
Alcan	38.35	-.75
Alliance	22.75	-.40
Amisk	1.50	-.15
Ban. Nationale	22.10	-.80
Bell	42.65	-.10
Bruneau	1.34	-.06
Cascades	10.10	-.10
Domtar	9.60	-.45
Donohue	25.50	+.50
Jean Coutu	16.25	-.40
Hollinger	13.15	-.10
Métro-Rich.	14.85	-.25
MSV	.280	+.030
Orléans	2.50	+.10
Provigo	7.05	-.35
Uniforêt	4.75	+.20
CGI Consl. Serv. Infor.	41.00	-1.50
$ U.S.	1.4172	-.0037
$ CDN	0.7056	+18
Taux de conversion	1.4194500	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE

DANS LES RÉSIDENCES

LE 7 DÉCEMBRE
en après-midi
et à l'heure
du souper

DANS LES COMMERCES
MAISONS D'AFFAIRES ET BUREAUX

LE 3 DÉCEMBRE

Donnez généreusement car les besoins SONT GRANDS

CONSEIL CENTRAL DIOCÉSAIN
Tél.: 549-7393

369015

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

BONNE FÊTE



6 ans et presque toutes ses dents.
Bonne fête à Chloé.
De papa, maman, Claudia, parrain et marraine, Emilie et Alexandra.

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

Joyeux anniversaire et bonne journée

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

366520

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout-à-fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez 24 heures par jour le 1-900-677-7777
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant des blocs de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir plus de 18 ans.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Sylvie, 5'4", bien proportionnée, n-fum, aime danse sociale, soupers, plein air, cherche H 38-45 ans, 5'7" et plus, costaud, n-fum, sociable, aimant danse, s'amuser. 9859

Femme de 18 ans, brunette aux yx verts, 5'7", un peu grassette, souriante, aime sorties, cherche H 20-25 ans, belle app, attentif, sans enfant pour relation sérieuse. 1121

Femme, 40aine, n-fum, petite, féminine, aime soupers à deux, vie de chalet, voyages, camping, cherche H propre, fidèle, sérieux, pour relation stable. 1132

Jonquière, 22 ans, 5'2", 115 lb, chev bruns, yx brun-vert, cherche H 23-30 ans, sobre, stable, aimant enfants, animaux, pour vie à deux. 1145

Johanne, 5'7", 150 lb, aime sorties, sports, nature, plein air, cherche H 35-45 ans, sérieux, sincère, fidèle, pour relation sérieuse. 1152

20 ans, chev bruns, yx noirs, aime la vie, cherche H 25-30 ans, pour rencontres occasionnelles. 1153

Saguenay, 53 ans, 5'5", 120 lb, blonde, aime danse, voyages, restos, musique, cherche H 50-60 ans, grand, propre, fidèle, sincère, tranquille, avec ou sans enfant, but sérieux. 1156

Femme, 30aine, 5'8", 135 lb, châtaine, yx verts, avec enfants, fumeuse, cherche H de belle app, sincère, autonome et cultivé, pour relation amicale d'abord. 1083

Alma, 48 ans, 5'2", 138 lb, chev noirs, yx verts, divorcée, belle personnalité, intellectuelle, franche, sobre, n-fum, aime danse, ciné, soirées romantiques, cherche H 40-48 ans, 5'7"-5'11". 9253

Début 40aine, 5'1", 150 lb, autonome, aime voyages, sorties à deux, théâtre, spectacles, balades en auto, nature, cherche H n-fum. 1028

45 ans, 5'4", affectueuse, sociable, ouverte, drôle, aime marche, nature, surprises, cherche vrai H , 35-45 ans, joyeux, pour belle complicité amoureuse. 1034

18 ans, Vierge, belle app, châtaine, yx bleus, cherche H 18-25 ans, belle app, dépendant, romantique, affectueux pour relation durable. 1043

Lac St Jean, jeune 50aine, 5'7", 148 lb, aime dialogue, marche, nature, restos, musique de détente, cherche H 45-52 ans, 5'9" et plus, poids prop, belle app, libre, sociable, aimant la vie. 1050

29 ans, maman de 1 enfant, châtaine aux yx bleus, cherche H 29-35 ans, personnes sérieuses seulement. 8669

Professionnelle romantique, fidèle, sensuelle, aime danse, marche, écriture, chant, quilles, ski, natation, cherche H 40-55 ans, communicatif, pour vie de couple épanouïe dans mariage chrétien. 1061

Capricorne, 5'6", 120 lb, blonde, yx bleus, cherche H 18-20 ans, bâti, belle app, fumeur, romantique, affectueux, pour relation durable. 1063

Femme de 37 ans, élancée, belle app, cherche bel homme entre 37-42 ans, grand, attentionné, pour tomber en amour. 1087

Fleur divorcée de belle app, sérieuse et ricaneuse, cherche bouquet sobre, vrai, sérieux, bien dans sa peau. 1071

Josée, 22 ans, 5'5", 135 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H entre 18-35 ans, aimant sorties, ciné, restos, soirées tête-à-tête. 9970

Balance, début 40aine, 5'4", 110 lb, rousse, yx bruns, bien dans sa peau, ayant beaucoup cheminé, cherche H 39-45 ans, 5'7" et plus, sportif, n-fum, belle personnalité, pour amitié et plus. 9459

5'4", 135 lb, chev auburn cherche H sans problème, 45-50 ans, autonome, aimant sorties, soupers à deux, danse pour amitié ou plus. 9963

Jolie jeune femme, belle app, châtaine, yx bleus, énergique, romantique, honnête, souriante, cherche bel H 20-24 ans, n-fum, aimant soirées tranquilles et sorties pour amitié et plus. 9965

50aine, 5'2", grassette, aime voyages, marche, restos, balades en auto, cherche H 55-60 ans, honnête, franc pour amitié et plus. 9966

18 ans, 5'3", poids prop, réservée, sens de l'humour, aime nature, cherche H 18-24 ans, de belle app, simple, doux pour amitié ou plus. 9964

42 ans, 5'6", 130 lb, blonde, yx bruns, autonome, sens de l'humour, aime sports, sorties à deux, cherche professionnel 5'9" et plus, belle app, indépendant, honnête, pour amitié et plus. 9977

Femme de 35 ans, 2 enfants, autonome, fidèle, romantique, douce, sérieuse, aime voyages, lecture, ciné, restos, promenades, cherche H 36-49 ans, sérieux, romantique, fidèle, relation durable. 7457

Femme mature, 5'7", 145 lb, blonde, active, aime voyages, cherche professionnel belle app, n-fum, propre, jovial, aimant musique, films, avec affinités, pour amitié d'abord. 9988

Jolie jeune femme de 27 ans, aimant tranquillité, sorties, cherche H 27-37 ans, professionnel, n-fum, sans enfant, pour relation stable. 1017

Saguenay, 56 ans, 5'6", 140 lb, allure jeune, n-fum, affectueuse, cherche H 46-54 ans, attentionné, sortant de l'ordinaire. 9993

Jolie femme 40aine, 5'4", 120 lb, chev bruns, yx bleus, n-fum, franche, aime voyages, cherche bel H 40-53 ans, 5'9" et plus, bien proportionné, stable, avec affinités, pour sorties à deux. 9916

Jolie petite blonde de Jonquière, 5'1", 100 lb, cherche bel H romantique, doux, sincère, 35-45 ans, aimant soupers en tête-à-tête, dialogue, complicité, amour partagé pour relation stable. 9906

33 ans, 5'6", belle app, respectueuse, souriante, fière, dynamique, autonome, sans enfant, franche, simple, naturelle, aime marche en nature, cherche grand jeune H avec affinités. 9846

Femme de l'âge d'Or, yx bleus, belle app, cherche H n-fum, de belle app, aimant dialogue pour amitié sincère. 5026

50 ans, professionnelle de belle app, aime nature, voyages, activités culturelles et sportives cherche H 55 ans et moins, avec affinités pour amitié et plus. 9849

www.compagnie.com/quotidien

Occasion en or, 30aine, allure mince et élancée, cherche H 30-37 ans, préférant démarrer dans l'amitié. 9853

Femme drôle, romantique, chaleureuse, disponible, cherche vrai H, 40-54 ans, passionné pour belle complicité physique et culturelle. 9867

Femme seule, 5'5", 120 lb, aime nature, marche, lecture, ciné, cherche H 50-58 ans, bon, doux, honnête pour relation stable. 9876

Femme de 27 ans, chev bruns, yx gris, aime balades en auto, ciné, cherche H 29-34 ans, affectueux, tendre, doux, aimant balades en auto. 9877

60aine, veuve, 5'2", 145 lb, châtaine, belle app, autonome, aime danse, actvités sociales, tête-à-tête, cherche H 60aine, 5'7" et plus, n-fum, sobre, attentionné, doux, apparence soignée. 9882

40 ans, blonde, yx verts, mince, fière allure, rieuse, aime restos, spectacles, voyages, cherche H libre, professionnel, 5'8" et plus, sociable, romantique, sincère pour relation stable. 9893

Jessica, 33 ans, yx verts, sensuelle, romantique, aime musique, danse, marche, nature, vivre, cherche H 30-45 ans, 5'10" et plus, affectueux, honnête, désirant bâtir relation sérieuse. 9898

Bélier, 18 ans, blonde, yx bleus, belle app, cherche H 18-25 ans, bâti, chev bruns, fumeur, affectueux, romantique, pour plaisir seulement. 9915

44 ans, 5'1", 150 lb, chev noirs, sociable, cherche H n-fum, pour sorties, théâtre, danse, nature, relation sérieuse. 9918

Jeune femme de 18 ans, cherche homme entre 18-25 ans, pour activités sportives, plein air, amitié. 9855

Jolie jeune femme, 30 ans, 5'4", 110 lb, blonde, yx verts, drôle, sensuelle, cherche bel homme bâti, teint foncé, intelligent, sens de l'humour, pour partager plaisirs de la vie. 9805

Josée, 32 ans, blonde, yx verts, grassette, simple, rieuse, curieuse, aime lecture, animaux, cherche H disponible pour partager fou rires, aventures folles et discussions philosophiques. 9809

Blonde, yx bruns, 5'6", 149 lb, n-fum, aime nature, marche, chasse et pêche, sorties à deux, cherche H 50-60 ans, 5'8" et plus, poids prop, avec affinités. 9795

Nathasha, cherche H 18-25 ans, de belle app, aimant motoneige et sorties pour relation intime. 9796

28 ans, 5'6", chev bruns, bien enrobée, belle personnalité, douce, déterminée, cherche H 25-35 ans, enjoué, responsable, charmant. 9790

47 ans, 5', 140 lb, chev auburn, yx bruns, cherche amant romantique, engagé, 35-50 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8587

Dame du Saguenay, 5'2", 110 lb, aime marche, danse, nature, cherche H 50-65 ans, poids prop, sans barbe ni moustache, sobre, doux, respectueux, pour relation amicale ou plus. 8548

Jeune femme, 18 ans, 5'4", chev noirs, yx bruns, cherche jeune H avec sens de l'humour, pour bien s'entendre, rencontres occasionnelles ou fréquentes. 9787

Femme de 26 ans, brunette, grassette, autonome, sens de l'humour, cherche H célibataire 25-30 ans, poids prop, sans enfant, autonome et drôle. 9764

Célibataire de 31 ans, 5'3", yx verts, souriante, sensible, honnête, aime restos, sorties, ciné, cherche H 28-35 ans, respectueux, gentil, avec affinités pour relation amicale. 9685

Fin 40aine, petite taille, poids prop, stable, honnête, tranquille, aime nature, mature, restos, ciné, musique, cherche H 45-55 ans, honnête, n-fum, sociable, libre, autonome, doux. 9690

Veuve de 49 ans, 4'11", 90 lb, châtaine, yx verts, fumeuse, aime danse, promenades en forêt, pêche, oiseaux, cherche H 50aine, doux, sensible, propre, attentionné, aimant la vie. 9695

Saguenay, tourterelle de 33 ans, châtaine, yx bleus, compréhensive, romantique, honnête, entregent, fumeuse, cherche tourtereau de 35 ans et plus, sérieux, avec affinités. 9704

Saguenay, femme libérée de 42 ans, châtaine, yx bruns, compréhensive, affectueuse, romantique, cherche H 35 ans et plus sage, bien dans sa peau, pour partager projets en commun. 9706

Taureau, 40aine, chev et yx noirs, fumeuse, sans enfant, aime restos, balades, voyages, quilles, cherche H 50aine, libre, doux, sensuel pour relation sérieuse. 9711

48 ans, 2 enfants, poids prop, fumeuse, cherche H sensible, enjoué, communicatif, aimant activités simples et variées. 9732

Lion, 58 ans, 5', grassette, heureuse à la maison, cherche H autonome, sobre, aimant dialogue pour amitié ou plus. 9739

Beau petit Taureau 40aine, yx bleus, cherche bel H 40-50 ans, 5'9" et plus, bien proportionné, n-fum, romantique, stable, pour amitié et plus. 9772

Ginette, 46 ans, 5'5", belle app, fumeuse, libre, aime nature, restos, voyages, soupers tête-à-tête, cherche H 50-60 ans, grand, sans problème. 9779

Professionnelle, 50aine, blonde, yx bleus, libre, autonome, sociable, sens de l'humour, honnête, sincère, cherche H avec affinités, pour relation stable. 9789

Jolie femme, gentille, cherche bel H 38 ans et moins, engagé ou non, sexy, viril, pour rencontres occasionnelles. 9632

43 ans, 5'3", autonome, indépendante, aime nature, billard, danse, restos, voyages, spectacles, cherche H 38-48 ans, libre, respectueux, autonome, n-fum pour partager bons moments. 9619

38 ans, châtaine, belle app, n-fum, 1 enfant, aime bons soupers, ciné, musique, voyages, cherche H libre, bien proportionné, n-fum, doux, romantique pour relation stable. 9620

Maria, jeune colombienne enflammée de 20 ans, cherche jeune québécois pour lui faire découvrir les plaisirs du pays. 9625

Isabelle, professionnelle de 27 ans, sans enfant, aime nature, plein air, cherche célibataire avec sens de l'humour, intelligence, respectueux, sincère, appréciant complicité et joie de vivre. 9412

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Jolie jeune femme de 32 ans, cheveux bruns, yeux noisette, dynamique, sociable, pleine de vie, cherche homme 30-40 ans, enthousiaste, aimant sorties, sachant où il va dans la vie pour relation stable. 1120

29 ans, 5'2", grassette, châtaine, sobre, fumeuse, 1 enfant, sentimentale, romantique, cherche H 30-42 ans, libre, fidèle, sobre, autonome pour relation stable. 9555

32 ans, mariée, belle app, cherche bel H pour partager passion, amitié et sorties, qui saura faire battre son coeur. 9585

Mi-30aine, 5'5", poids idéal, blonde, aime dialogue, restos, cherche H n-fum, prêt à vivre une relation stable dans le respect. 9661

Hélène, 5'6", 132 lb, libre, douce, affectueuse, cherche ami passionné entre 35-50 ans, pour s'amuser, rigoler, relaxer, dialoguer et partager bons moments. 9604

Jolie jeune femme, cherche H n-fum, doux, disponible, romantique, calme, distingué, mature, sérieux, pour refaire vie. 9672

Veuve, 51 ans, 5'5", blonde, yx bleus, sobre, sincère, douce, affectueuse, aime quilles, pêche, marche, cherche H pour partager beaux moments, but aimer et être aimé. 9683

36 ans, 5'2", 106 lb, blonde, yx noisette, 2 enfants, sobre, sociable, aime restos, dialogue, cherche H doux, propre, honnête, positif, sens de l'humour, aimant vie familiale. 9525

38 ans, diplomate, aime vie, nature, gens, cherche H 35-45 ans, autonome, sociable, sobre pour amitié et échanges. 8957

Cancer de 57 ans, 5'4", poids prop, brune, yx verts, cherche H fin 50aine, honnête, jovial, autonome, aimant restos, voyages, marche pour rencontres amicales. 9527

Début 60aine, 5'5", compréhensive, sincère, honnête, affectueuse, n-fum, aime sports, musique, danse, cartes, voyages, cherche compagnon de vie, 55-65 ans, 5'9" et plus. 9532

Vicky, 19 ans, 5'8", 115 lb, blonde, yx bleus, cherche H 18-25 ans, sportif, romantique, aimant s'amuser. 9535

Saguenay, divorcée, 52 ans, 5'5", 125 lb, propre, honnête, libre, aime cartes, danse, voyages, quilles, restos, cherche H libre, 5'7" et plus, poids prop, propre, possédant voiture. 9312

Professionnelle de 27 ans, sans enfant, aime nature, plein air, cherche H célibataire avec sens de l'humour, simple, fidèle, respectueux, intelligent. 9561

18 ans, rousse, yx verts, délicate, sensible, sportive, cherche H 18-19 ans, romantique pour établir relation chaleureuse. 9565

50aine, sobre, fumeuse, aime balades en auto, marche, restos, cherche H sain et sobre, 56-60 ans. 9571

Jeune 30aine, mariée, 5'5", 115 lb, brune, yx verts, cherche bel homme pour partager passion, amitié, activités. 9578

20 ans, chev bruns, yx bleus, aime s'amuser, rire, nature, moments intimes, cherche H 20-35 ans, pour développer une relation si affinités. 9522

40 ans, 5'4", mince, autonome, sociable, aime danse, pêche, jardinage, quilles, lecture, cherche H 41-50 ans, bien proportionné, libre, autonome, aimant la vie. 9068

Alma, 47 ans, yx bleus, grassette, douce, travaillante, sociable, n-fum, cherche H 42-50 ans, travaillant, romantique, libre, honnête pour amitié ou plus. 9281

Dame cherche compagnon n-fum, de belle app, 55-65 ans, 5'9" et plus, sportif, franc, fidèle, distingué, autonome, aimant sud, Floride, danse et musique. 9476

Châtaine, yx bruns, sobre, honnête, très affectueuse, aime marche, sorties, ciné, tête-à-tête, cherche H honnête, libre, affectueux, autonome, capable de dialoguer. 9477

Étudiante de 18 ans, 5'8", 125 lb, brune, yx bruns, belle app, aime ciné, sorties, danse, cherche H romantique, 18-24 ans, avec affinités. 9489

Brune, yx verts, grassette, libre, aime dialogue, sorties, bonne bouffe, cherche H avec affinités, pour relation sérieuse. 9258

30 ans, brune, yx bleus, romantique, sensuelle, cherche H 37 ans et plus, libre, doux, sensuel pour relation sérieuse. 9388

21 ans, châtaine, yx verts, aime nature, voyages, cherche H 23-30 ans, pour réaliser projets en commun. 9397

Saguenay, petite rose célibataire, 33 ans, 5'2", 145 lb, yx bleus, honnête, fidèle, aime rire, boire, cherche H 35 ans et plus, fidèle, honnête, désirant combler solitude. 8467

Femme Cancer aux yx bruns, fin 40aine, cherche doux capitaine pour naviguer sur le même bateau, guidé par l'étoile de la sagesse et de l'amour pour un long parcours. 9401

40aine, 5'6", châtaine, yx bleus, honnête, douce, charmante, belle app, aime nature, sports, sorties à deux, cherche H 40-50 ans, belle app, souriant, joyeux, bien dans sa peau. 9421

56 ans, intellectuelle, aime communiquer, lecture, spectacles, soupers échanges, cherche H seul, sobre, avec affinités. 9435

Divorcée de 53 ans, belle app, propre, sérieuse, libre, aime voyages, danse, restos, sports, cherche H du Saguenay, 48-62 ans, 5'7" et plus, sérieux pour relation stable. 8297

32 ans, 5'5", 1 enfant, fumeuse, sincère, aime danse, quilles, restos, ciné, cherche H libre 32-36 ans, avec affinités. 9466

Divorcée, 52 ans, belle app, propre, sérieuse, libre, aime voyages, danse, restos, musique, sports, cherche H du Saguenay, 47-62 ans, 5'7" et plus, libre, sérieux, avec auto, but sérieux. 9313

Mi-40aine, libre, douce, propre, cultivée, aime ciné, restos, cherche H 30-40 ans, poids prop, n-fum, sobre, propre, libre, pour amitié et plus. 9343

Engagée, mi-30aine, 5'8", belle app, cherche bel H grand, propre, discret, 37-45 ans, pour amitié et plus. 9345

Jeune femme mariée de 28 ans, 5'4", yx pers, cherche H 25-35 ans, grand, belle app, marié ou non, pour rencontres discrètes. 9324

Gémeaux, 54 ans, 5'3", blonde, yx bleus, énergique, sportive, aime golf, curling, ski, danse, cherche H ayant belles valeurs, capable de communiquer pour relation stable. 9257

Du Saguenay, 52 ans, 5'5", belle app, libre, fidèle, propre, n-fum, aime voyages, danse, quilles, musique, restos, cherche H 50-62 ans, 5'6" et plus pour sorties à deux. 9264

44 ans, mince, belle app, indépendante, sérieuse, sportive, aimant tout de la vie, cherche H indépendant, professionnel, sportif, belle app, avec affinités. 6643

39 ans, grassette, châtaine, yx bleus, affectueuse, aime danse, musique, films, soupers romantiques, cherche H 35-50 ans, sincère, honnête, travaillant, aimant dialogue, but sérieux. 9278

40aine, 4'11", châtaine, yx bleus, énergique, aime lecture, s'amuser, danse, ciné, marche, balades en auto, cherche H 40aine, costaud, avec affinités, pour relation stable. 8901

Jeune mère de 23 ans, 5'8", chev noirs, yx verts, douce, sensible, aime nature, ciné, restos, cherche H 30-35 ans, 5'10" et plus, costaud, chev noirs, aimant enfants, pour relation sérieuse. 8900

Julie, 18 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns, yx bruns, aime sports, ciné, cherche homme entre 18-30 ans, pour relation sérieuse. 9295

38 ans, aime nature, pêche, voyages, animaux, cherche H doux, bien dans sa peau, sobre, sociable, aimant dialogue, nature, animaux pour relation stable. 9228

D'Alma, 32 ans, 5'5", 130 lb, blonde, yeux bleus, jolie, un enfant de six ans, aime lecture, musique douce, lecture, pêche, marche en forêt, dialogue, cherche honne 30-40 ans, poids prop, aimant vie et nature. 9251

Divorcée, 50aine, 5'5", 120 lb, belle app, propre, aime danse, voyages, restos, cherche H 50 ans et plus, grand, libre, propre, pour sorties à deux. 8361

25 ans, ayant quelques rondeurs, simple, honnête, aime vie, bouger, ciné, musique, sorties, cherche H 25-30 ans, avec affinités, pour amitié ou relation stable. 9209

28 ans, 5'5", mince, chev et yx bruns, honnête, autonome, simple, aime nature, marche, animaux, restos, cherche H 28-38 ans, grand, autonome, sérieux, avec valeurs, pour amitié sincère. 9215

Célibataire, 37 ans, 5'2", grassette, chev bruns, belle app, libre, sans enfant, libre, cherche H 35-50 ans, ordinaire, franc, sérieux, honnête. 9180

49 ans, 5'2", bien portante, brune, yx bruns, douce, autonome, libre, fidèle, propre, affectueuse, avec enfants, aime sorties à deux, cherche H 48-55 ans, sobre, sérieux, fidèle. 7805

Dame de 60 ans, blonde, 5'5", 134 lb, veuve, joviale, sportive, bien dans sa peau, sans problème, cherche H ayant sens de l'humour, propre, élégant, avec affinités. 9162

22 ans de Dolbeau, 5'5", un peu ronde, chev bruns, dynamique, sens de l'humour, aime films, bars, restos, cherche H 22-30 ans, libre, sincère, affectueux, pour amitié et plus. 9119

21 ans, 5'9", blonde, yx bleus, sociable, sexy, sens de l'humour, aime bars, restos, cherche H 21-27 ans, mignon, gentil, intelligent pour relation amicale d'abord. 9167

HOMME CHERCHE FEMME

Claude, 28 ans, 5'11", 145 lb, aime activités extérieures, plein air, cherche F 25-35 ans pour relation sérieuse. 9848

44 ans, 140 lb, belle app, sobre, n-fum, sens de l'humour, aime musique, ciné, marche, cherche F 35-40 ans, de belle app, sincère, douce, fidèle pour amitié et plus. 1094

Homme, 47 ans, 5'7", 125 lb, chev noirs, belle app, sensible, doux, aime dialogue, danse, musique, soupers à deux, cherche F 30-45 ans, poids prop, avec affinités. 1095

46 ans, 5'11", mince, apparence soignée, attentionné, romantique, aime danse, soupers à deux, cherche F 38-45 ans, mince, libre, autonome, pour relation stable. 1097

Homme, 35 ans, 5'8", 185 lb, belle app, bien dans sa peau, aime sports, tranquillité, cherche F 23-36 ans, jolie, douce, délicate, aimant tranquillité pour partager de beaux moments. 1099

Début 30aine, 5'10", châtain, yx verts, belle app, doux, affectueux, bon sens de l'humour, cherche F 20-35 ans, pour vivre une relation stable. 9730

Professionnel de 25 ans, 5'11", 170 lb, châtain, cherche jeune F n-fum, 20-25 ans, de belle app, aimant sorties, restos, soirées romantiques, pour relation stable. 1101

Stéphane du Saguenay, 30 ans, affectueux, romantique, attentionné, sens de l'humour, cherche F belle à l'intérieur, douce, calme, sensible, pour relation stable. 1103

→

366486

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Célibataire de 49 ans, sans enfant, fidèle, romantique, pas compliqué, aime musique, dialogue, tête-à-tête, cherche belle amour, 30-45 ans, mince, libre, pour relation douce et durable. 1104

Super beau gars, 36 ans, engagé, cherche F désirant un amant pour relation stable et discrète. 9896

Très mignon professionnel de 27 ans, chaleureux, dynamique, attentionné, cherche jeune F 22-28 ans, jolie, 5'4" ou moins, avec bon sens de l'humour, désirant mordre dans la vie. 1105

Homme bien de 38 ans, 6', 200 lb, engagé, disponible, cherche F engagée, pour rencontres occasionnelles. 1108

Ourson tendre et affectueux, a beaucoup à offrir, cherche F moins de 30 ans, peut être un peu grassette mais proportionnée. 1109

Mi-40aine, 5'11", 180 lb, belle app, engagé, sobre, tranquille, cherche amie sincère, engagée ou non, mince, belle app, aimant restos, dialogue, pour developper belle et douce amitié. 1112

Homme, 40aine, 5'7", chev poivre et sel, yx bruns, sensuel, romantique, doux, discret, libre, cherche F avec affinités pour rencontres occasionnelles. 1114

André, 46 ans, 5'9", 175 lb, autonome, aime pêche, danse, musique, dialogue, cherche F de belle app, mince, 5'2" et plus, 30-43 ans pour amitié et plus. 8241

Célibataire de 33 ans, grand, belle app, doux, mature, compréhensif, cherche F douce, affectueuse, aimant nature pour relation stable. 1118

Patrick de Jonquière, 30 ans, chev bruns, yx pers, cherche jeune F 18-25 ans, rockeuse et s'habillant un peu sexy. 1006

Jeune homme de 33 ans, 5'7", marié, cherche F engagée, d'expérience pour relation intime et discrète. 1004

Patrice, 29 ans, 6', 160 lb, beau corps, doux, tendre, sensuel, peut recevoir, cherche F mariée ou non, avec ou sans enfant, 42-70 ans, aimant jeux de l'amour pour rencontres intimes. 4657

Homme engagé de 38 ans, cherche femme entre 18-55 ans, pour rencontres occasionnelles et intimes. 8321

Engagé, 40 ans, 5'7", 160 lb, belle app, sens de l'humour, doux, compréhensif, aime musique, dialogue, soirées intimes, cherche F obèse 30-55 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 1125

Jeune homme, 19 ans, chev bruns foncés, yx pers, romantique, honnête, fidèle, aime activités plein air, cherche jeune F rousse 18-28 ans, douce, sérieuse, avec affinités, pour amitié et plus. 1126

Michel, professionnel de 40 ans, 5'8", 160 lb, allure jeune, n-fum, aime ski, patin à roues alignées, cherche F mince. 7672

Professionnel libre, 40 ans, 5'6", 140 lb, blond, yx bleus, belle app, respectueux, cherche F 30-40 ans, poids prop, belle app, autonome, active, pour refaire vie dans l'amour. 1128

Réjean, étudiant autonome de 29 ans, n-fum, compréhensif, sens de l'humour, ouvert d'esprit, aime musique, nature, cherche F 20-35 ans, affectueuse, sincère, naturelle, pour amitié d'abord. 9616

Professionnel, 37 ans, 5'10", belle app, cherche très belle femme entre 24-37 ans, pour partager notre bonheur. 5640

Jeune homme, 20aine, 6', 150 lb, chev bruns, yx bruns, cherche jeune F 20aine, aimant soirées romantiques et plaisirs à deux. 1135

Début 40aine, 5'7", 145 lb, fumeur, sobre, fidèle, aime nature, quilles, marche, bonne bouffe, lecture, voyages, cherche F 30-40 ans, poids prop, douce, affectueuse, pour relation stable. 1136

Homme, 30aine, belle app, doux, propre, affectueux, cherche F 20-40 ans, pour rencontres intimes et sorties. 1030

29 ans, 5'8", n-fum, romantique, travaillant, aime plein air, cherche F 18-35 ans, grassette, avec ou sans enfant, avec affinités, pour amitié et plus. 1141

34 ans, 6'2", 195 lb, belle app, autonome, sportif, aime nature, motoneige, billard, soirées romantiques, cherche F 22-32 ans, mature, autonome, pour relation stable. 1142

33 ans, viril, sensuel, cherche F 20-40 ans, jolie, sensuelle, romantique, pour rencontres occasionnelles. 1143

Lac St-Jean, 22 ans, 5'9", 170 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, cherche F 20-34 ans, avec ou sans enfant, pour combler solitude. 1144

Jonquière, 5'11", yx verts, n-fum, naturel, doux, sensible, affectueux, spirituel, aime plein air, nature, musique, dialogue, cherche F 30aine, pour amitié et plus. 1147

33 ans, 5'10", châtain, yx bleus, doux, sympathique, timide, n-fum, aime ciné, plein air, sorties à deux, cherche F 24-30 ans, pour amitié et plus. 8339

Michel, 5'8", sportif, aime restos, nature, cherche F 18-24 ans, célibataire, 5'5" et plus, sobre, sportive. 1164

Claude, 30 ans, calme, sérieux, patient, attentionné, affectueux, réaliste, aime marche, soirées à deux, cherche F plus de 22 ans, douce, calme, pour partager solitude. 1166

Lac St-Jean, jeune professionnel 29 ans, blond, yx bleus, belle app, sans enfant, sportif, dynamique, fidèle, aime nature, cherche complice avec affinités. 1167

Serge, 30 ans, 5'7", chev bruns, yx bleus, sérieux, doux, attentionné, aime restos, dialogue, soirées à deux, sorties, marche, cherche F 22-35 ans, naturelle, affectueuse, décidée, mature. 1020

Éric, début 30aine, tranquille, gentleman, aime sorties, ciné, sports, nature, cherche F 22-42 ans, pour sorties à deux et amitié. 1024

Francis, 30aine, grand, chev bruns, yx verts, belle app, aime activités sportives, sorties, voyages, cherche F de belle app, poids prop, avec ou sans enfant, avec affinités pour amitié grandissante. 8508

Simon, 26 ans, 5'7", 140 lb, ouvert, aime sorties, cherche F 18-27 ans, avec sens de l'humour, amitié ou plus. 1035

Professionnel de 40 ans, engagé, belle app, doux, attentionné, mature, cherche F 30-45 ans, douce, engagée, romantique, pour partager moments romantiques discrets. 5215

35 ans, beau garçon, 5'10", chev foncés, mature, intelligent, tendre, discret, engagé, cherche F 20aine ou 30aine, mature et discrète. 1037

37 ans, 5'9", 175 lb, belle app et belles valeurs, 1 enfant, n-fum, libre, cherche F de belle app, 27-35 ans, avec affinités pour amitié ou plus. 1042

Célibataire de 31 ans, 5'8", blond aux yx bleus, cherche F très honnête, sincère et romantique. 1045

33 ans, 5'11", 150 lb, chev et yx noirs, autonome, sérieux, belle app, sans enfant, cherche F 23-33 ans, de belle app, autonome, sérieuse, pour relation stable. 8594

Professionnel de 32 ans, 5'10", 148 lb, châtain, yx bleus, célibataire, belle app, doux, affectueux, romantique, cherche F 18-35 ans, très sensuelle pour relation sérieuse. 1047

Engagé, séduisant, respectueux, 5'10", 130 lb, yx pers, allure 20aine, cherche F pour rencontres discrètes. 1048

18 ans, 5'11", 200 lb, brun, yx bleus, cherche F mûre, 35-45 ans, taille et poids moyens, pour vivre expérience. 1051

Homme cherche F douce, affectueuse, n-fum, grassette, très discrète pour rencontres occasionnelles intimes. 9952

Début 50aine, châtain, yx bruns, libre, autonome, doux, sobre, aime plein air, activités de groupe, famille, cherche F libre, autonome, n-fum, mince pour projets communs. 1053

Dino, 29 ans, quelques rondeurs, aime sorties, bars, musique, restos, cherche F 25-30 ans, avec affinités pour sorties entre amis et plus. 1054

André, 40 ans, 5'11", 185 lb, engagé, professionnel, belle app, cherche F 30-42 ans, engagée ou non, aimant sorties, restos, tête-à-tête pour avoir du bon temps. 1055

Fin 40aine, de belle app, poids prop, doux, affectueux, sensuel, cherche F mariée ou non pour rencontres occasionnelles. 1056

David, fin 20aine, calme, sérieux, pas compliqué, sympathique, fidèle, aime nature, billard, soirées à deux, cherche F calme, naturelle, gentille, douce, féminine pour relation amicale d'abord. 1057

35 ans, distingué, professionnel, grand, doux, grandes valeurs, cherche grande F 28-38 ans, avec affinités pour grande amitié. 9950

Jimmy, beau bonhomme de 36 ans, 6', bronzé, sexy, velu, propre, cherche F 30-45 ans, pour soirées intimes. 9895

31 ans, belle app, cherche F 37-40 ans, bien dans sa peau, engagée ou non pour rencontres occasionnelles. 1059

30 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx bruns, stable, aime communiquer, voyages, moto, sports, plein air, restos, danse, cherche F franche, sincère, stable, aimant la vie, n-fum et sans enfant. 6641

Denis, veuf, 39 ans, belle app, 3 enfants, sérieux, fidèle, sincère, croyant à l'amour, cherche F 25-45 ans, libre, souriante, aimant la vie. 1064

Très beau jeune homme, 22 ans, 6'2", chev bruns, yx verts, aime sorties, danse, rire, cherche compagne entre 18-23 ans, pour s'amuser. 1066

32 ans, 5'9", 150 lb, chev noirs, yx bruns, aime nature, soirées à deux, cherche F 25-35 ans, sans enfant, n-fum, autonome, équilibrée, sincère, tranquille, pour relation sérieuse. 1069

Homme libéré, 42 ans, 5'10", 150 lb, châtain, yx bruns, allure jeune, professionnel, cherche F libérée, 35-42 ans, mince, avec affinités, pour partager plaisirs de la vie. 1070

Professionnel, 47 ans, 5'8", 170 lb, aime nature, sports, sorties à deux, cherche F début 40aine, bien proportionnée, autonome, sociable, pour partager bonheur à deux. 1074

Jeune homme dans la 20aine, 6', 150 lb, cherche jolie F, 20aine, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 9990

Début 50aine, mince, belle app, allure jeune et décontractée, doux, sensible, affectueux, cherche F 40-55 ans, poids prop, belle app, n-fum, romantique, avec affinités, pour relation stable. 1081

Homme de belle app, sexy, doux, sensuel, cherche femme grassette, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 9992

Homme de 36 ans, 5'8", 180 lb, brun, n-fum, sens de l'humour, fidèle, honnête, cherche femme pour relation stable. 1084

38 ans, paraît bien, étudiant, aime ciné, littérature, sports, nature, cherche F libre, autonome, avec affinités, pour relation longue et sincère. 1086

Marié, 44 ans, 5'11", 170 lb, belle app, cherche F mariée entre 30-45 ans, pour partager tendresse et affection dans une relation stable. 1091

25 ans, belle app, aime soirées tranquilles, billard, cherche F entre 20-27 ans, belle app, indépendante, avec affinités, pour amitié et plus. 1092

Début 30aine, bel homme, grand, doux, compréhensif, mature, aime nature, sorties, ciné, cherche F attirante, douce, pour relation stable. 9962

Homme, 31 ans, 5'7", 165 lb, de belle app, sportif, fidèle, autonome, aime nature, cherche F 27-32 ans, bien dans sa peau, avec ou sans enfant pour relation stable. 9951

Serge, 25 ans, 5'11", 150 lb, belle app, fumeur, honnête, sincère, cherche F de belle app, 24-28 ans, sincère pour relation stable. 9949

Célibataire sans enfant, 35 ans, 5'8", 180 lb, yx bleus, doux, honnête, indépendant, cherche jolie F 22-38 ans, bien proportionnée, honnête et douce pour relation stable. 9884

Beau jeune H aux yx bleus, 20 ans, chev bruns, indépendant, aime bars, nature, cherche F pour mourir de rire dans 70 ans. 9921

Fin 30aine, belle app, 5'7", poids prop, simple, sociable, tranquille, doux, honnête, sincère, cherche F 28-40 ans, mince, douce, calme, sincère, pour aimer et être aimé. 9955

Jacques, 41 ans, châtain, yx bleus, séparé, n-fum, sincère, fonceur, doux, sens de l'humour, cherche F avec ou sans enfant pour relation stable. 8766

Homme de 42 ans, cherche F 40-50 ans, douce, affectueuse, un peu rondelette pour rencontres occasionnelles. 9737

André, pas compliqué, naturel, calme, patient, attentionné, affectueux, aime ciné, marche, soirées à deux, cherche F plus de 25 ans, simple, naturelle, douce, gentille, sincère pour vie à deux. 9954

Beau prince charmant, 30 ans, aime toutes choses de la vie, cherche belle princesse 18-35 ans pour belle histoire d'amour. 9958

Bélier libre, 32 ans, 5'10", 190 lb, cherche F mince, engagée ou non pour rencontres intimes et discrètes. 9961

Homme de 30 ans, sobre, belle app, affectueux, sensible, aime dialogue, nature, soirées romantiques, cherche F 25-35 ans, avec ou sans enfant, bien dans sa peau pour amitié et plus. 9968

Fin 30aine, discret, belle app, sexy, sensuel, propre, cherche F libérée, ouverte, engagée ou non, sans tabou pour rencontres occasionnelles inoubliables. 9881

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h
1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Perle rare, 29 ans, n-fum, fidèle, sérieux, sincère, aime ciné, sports, nature, cherche F 18-35 ans, avec affinités pour relation sérieuse. 9967

Balance de 44 ans, châtain, yx bleus, fumeur, aime musique, restos, ciné, quilles, voyages, cherche F 30-40 ans pour relation sérieuse. 9834

33 ans, 5'9", 160 lb, yx verts, allure jeune, sans enfant, sans problème, presque sérieux, cherche F 25-33 ans, autonome, mince, belle app, avec 1 ou sans enfant, sans problème. 9969

37 ans, engagé, cherche F 30-35 ans, engagée ou mariée pour être sa confidente/maîtresse, relation stable. 9341

35 ans, 6', 190 lb, belle app, sportif, simple, souriant, doux, aime communiquer, cherche F 25-40 ans, avec ou sans enfant, gentille, sincère, aimant choses simples, pour amitié et plus. 9973

Jeune homme début 30aine, 5'8", n-fum, aime vie, cherche jeune femme idéale entre 18-43 ans, avec affinités, pour relation sérieuse. 9974

Paul, calme, patient, attentionné, affectueux, compréhensif, aime soupers romantiques, soirées tête-à-tête, cherche F plus de 25 ans, naturelle, douce, gentille, sincère, pour vie à deux. 9980

44 ans, 5'6", châtain, yx bleus, fumeur, aime tout de la vie, cherche F entre 30-45 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 8485

Marié, 38 ans, grand, mince, châtain, yx bleus, doux, sensible, attentionné, cultivé, cherche jeune F sensible, douce, discrète, pour amitié, tendresse, affection. 9986

Claude, professionnel, 43 ans, cherche F 18-50 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5360

Célibataire, 34 ans, sans enfant, honnête, sociable, fidèle, communicatif, aime rire, s'amuser, cherche F 22-38 ans, belle app, sans problème, pour repartir à zéro. 9255

HOMME CHERCHE HOMME

Homme du secteur d'Alma, 28 ans, marié, de belle app, propre, de bonne culture, cherche H 40aine, cultivé, propre, de belle app, pouvant recevoir pour rencontres occasionnelles. 1100

Jason, très sélectif, cherche beau garçon, moins de 40 ans, costaud, sportif, pour partager temps libres et plus. 1106

Mathieu, 40 ans, 5'6", 150 lb, propre, discret, cherche H 45 ans et moins pour rencontres occasionnelles ou plus. 1110

Homme de 38 ans, 5'7", 145 lb, sportif, belle app, marié, sensuel, discret, cherche partenaire 35-40 ans, mince, non poilu, n-fum pour rencontres occasionnelles. 1111

Homme dans la 40aine, marié, poilu, cherche H de belle app, 40aine, pour rencontres occasionnelles. 9314

39 ans, beau, discret, peut recevoir, cherche beau jeune H, bien fait, 18-22 ans, pour rencontres intimes. 1122

Serge, 5'10", 150 lb, belle app, honnête, cherche H 18-23 ans maximum, honnête, sérieux, belle app, pour relation stable basée sur sincérité, fidélité et respect. 6964

40aine, costaud, poilu, calme, doux, propre, franc, discret, cherche H seul 50aine, avec affinités, pour vivre première expérience à l'intérieur d'une amitié sincère. 1133

Célibataire, 46 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx bruns, tranquille, doux, affectueux, discret, aime balades, dialogue, cherche H 25-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 1157

38 ans, 5'11", 160 lb, châtain, yx bleus, doux, patient, respectueux, cherche jeune H mince, non poilu, pour partager première expérience et fantaisies. 1162

30 ans, 5'10", poids prop, chev noirs, yx bruns, belle app, masculin, n-fum, cherche H moins de 35 ans, allure straight. 1163

André, début 30aine, marié, 6', 176 lb, chev foncés, yx pers, belle app, masculin, discret, cherche H bien proportionné, belle app, masculin, discret, pour rencontres intimes. 1168

Homme seul, 40aine, 5'11", 200 lb, peut recevoir, aime nature, voyages, cherche H de tout âge, gros, poilu pour rencontres intimes. 2138

Lac-St-Jean Est, Fred, 30 ans, 5'10", 150 lb, chev bruns, yx pers, sociable, cherche H 18-26 ans, mince, proportionné, pour rencontres occasionnelles. 1029

Michel, 30aine, belle app, viril, cherche H 20-45 ans, aimant porter vêtements féminins pour rencontres occasionnelles. 1031

50 ans, belle app, masculin, moustache, poilu, romantique, chaleureux, honnête, bien dans sa peau, cherche H 35 ans et plus, célibataire, poilu, sensuel, propre, respectueux pour relation stable. 1062

Régis, 23 ans, 5'11", 150 lb, cherche H 18-25 ans, masculin, sociable, aimant sorties, s'amuser pour relation intime. 1036

Carl, 27 ans, 5'7", 140 lb, chev bruns, yx verts, aime sports, musique, restos, ciné, cherche H 27-33 ans, joli, intelligent, drôle, sociable, aimant vie, pour rencontres occasionnelles. 1052

41 ans, 6', 185 lb, allure straight, masculin, cherche H 6', allure straight, masculin, pour partager bons moments. 1067

Beau mec, 40 ans, 5'9", 190 lb, costaud, châtain, yx bleus, poilu, n-fum, cherche H 25-40 ans, sérieux, sincère, honnête, avec affinités. 7548

Célibataire, 38 ans, 5'10", 200 lb, yx verts, n-fum, aime restos, théâtre, nature, cherche H 18-30 ans, mince, belle app, efféminé, aimant porter vêtements féminins, pour relation à long terme. 1082

Éric, 42 ans, 5'8", 163 lb, chev bruns, yx verts, moustache, bel homme, peut recevoir, cherche bel homme moins de 40 ans, pour rencontres intimes. 1088

Martin, homme de 23 ans, 6', 175 lb, chev et yx bruns, pas compliqué, cherche homme pas compliqué. 1089

37 ans, cherche jeune homme efféminé, aimant porter sous-vêtements féminins, pour plaisir dans la propreté et la discrétion. 1005

Homme célibataire, 40aine, 5'11", 188 lb, jovial, sensuel, honnête, propre, aime partager, dialoguer, cherche H seul, de tout âge, costaud, poilu, pouvant recevoir pour relation à long terme. 9627

Mark, 38 ans, 5'9", 140 lb, chev bruns, yx bruns, marié, aime sports d'hiver, bons moments, cherche H 18-30 ans, discret, avec expérience. 9956

44 ans, 5'7", 155 lb, chev bruns, yx bruns, propre, honnête, aime musique, marche, ciné, ski de fond, danse, cherche H avec affinités, 35-47 ans, pour relation stable. 9827

David, 52 ans, 5'4", n-fum, marié, sensuel, aime nature, cherche H n-fum, sensuel, doux, affectueux pour amitié et plus. 8709

Roberval, 50aine, 6', 190 lb, en forme, paraît bien, peut recevoir, habite la campagne, cherche H 18-35 ans. 8258

Homme de 22 ans, 5'8", 175 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H moins de 30 ans, pour rencontres discrètes et intimes. 9975

Homme de 40 ans, 5'10", honnête, sincère, bien dans sa peau, cherche H 37-45 ans, 5'9" et plus, poids prop, sérieux. 9995

Homme seul, 40aine, 5'11", 200 lb, jovial, aime la vie, peut recevoir, cherche H tout âge, costaud, poilu, pour moments intimes. 1002

Lac St-Jean, 46 ans, 5'9", 190 lb, peut recevoir, aime lecture, musique, cherche homme 40aine. 1009

33 ans, 140 lb, 5'8", simple, gentil, n-fum, aime nature, marche, ciné, cherche H avec affinités. 1010

Étudiant, 6', 150 lb, chev bruns, yx bruns, allure straight, belle personnalité, cherche H 18-22 ans, d'allure sportive et masculin. 1011

Lac St Jean, engagé de 53 ans, 5'7", 180 lb, habite seul, peut recevoir, propre, aime chasse et pêche, cherche H mature, sans problème, cherche rencontres intimes. 9902

32 ans, 5'11", 160 lb, yx verts, belle gueule, beau corps, doux, affectueux, cherche beau mec, moins de 30 ans, avec ou sans exoérience pour vivre bons moments. 8164

St-Félicien, 22 ans, 5'11", 175 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H dynamique, honnête pour rencontres occasionnelles ou plus. 9844

Beau mâle fin 30aine, doux, sensible, cherche H aimant porter dessous féminins pour rencontres inoubliables. 9903

Alain, célibataire 40aine, 5'10", 190 lb, chev bruns, moustache, sobre, n-fum, aime dialogue, voyages, cherche H de tout âge, gros, poilu pour rencontres intimes. 4149

Début 40aine, aime porter lingerie fine, cherche H viril, costaud, possédant chalet, aimant nature pour rencontres occasionnelles. 9874

Yanick, 23 ans, 5'8", 145 lb, brun, yx bruns, cherche bon amant, 27 ans et moins, poids prop, belle gueule, en forme. 9875

45 ans, professionnel engagé, 5'2", 35 lb, n-fum, cherche H 25-50 ans pour rencontres occasionnelles. 8585

49 ans, 5'9", 143 lb, fumeur, sociable, honnête, affectueux, cherche H 35 ans et plus, fumeur, avec affinités pour relation stable. 8848

32 ans, 5'10", châtain, 140 lb, aime musique, ciné, restos, nature, cherche H 20-35 ans, avec affinités. 9886

François, 28 ans, 5'8", chev bruns, yx pers, belle app, sportif, cherche H moins de 25 ans, belle app, pour rencontres intimes et discrètes. 9922

Normand, début 30aine, 5'9", 145 lb, discret, pouvant recevoir, cherche H entre 18-35 ans, aimant films, pour rencontres intimes. 9929

39 ans, 5'7", 160 lb, poilu, doux, honnête, calme, cherche H moins de 40 ans, bien proportionné, sans barbe ni moustache, peu poilu, pouvant recevoir, pour première expérience. 9931

40 ans, beau, pouvant recevoir, cherche beau jeune homme entre 18-22 ans, bien proportionné, pour rencontres intimes et discrètes. 9941

FEMME CHERCHE FEMME

Femme engagée, 35 ans, belle app, cherche F belle app, féminine, pour rencontres intimes, couple s'abstenir. 1165

24 ans, grassette, chev bruns, yx pers, aime restos, ciné, cherche F pour première expérience et rencontres occasionnelles. 1041

Annie, engagée, 27 ans, belle app, cherche femme entre 25-35 ans, belle app, féminine, pour rencontres occasionnelles et amitié. 9997

Femme, jeune 30aine, grande, mince, bien dans sa peau, aime rire, cherche F bien proportionnée, aimant bien vivre, désirant partager les folies de la vie. 9960

Femme libre, mince, féminine, affectueuse, cherche F mariée 35-45 ans, simple, naturelle, respectueuse, ouverte, aimant vie, dialogue, ciné, marche, pour amitié et rencontres intimes. 9972

Femme de 27 ans, 5'9", 132 lb, châtaine, yx verts, cherche jolie femme 18-40 ans, aimant bars, sorties, cafés aux restos. 9996

Fin 30aine, allure sportive, fidèle, douce, cherche compagne entre 35-45 ans, honnête, autonome, pour relation amicale ou plus. 9932

Femme mariée, jeune 30aine, 5'4", 115 lb, féminine, sensuelle, cherche F 25-45 ans, féminine, sensuelle, aimant vie et aventures pour première expérience. 9799

Francine, cherche F sobre entre 30-50 ans, affectueuse, aimant marche, sorties à deux, pour relation stable. 9808

PARTENAIRES DE SORTIES

Homme dans la 40aine, engagé, cherche partenaire de culturisme, homme ou femme, pour lui apprendre à pratiquer ce sport de façon sécuritaire. 1038

Daniel, 40aine, aimant musique, chasse, pêche, marche, promenades, voyages, cherche ami(es) pour combler solitude. 1085

Femme cherche H ou F connaissant bien l'informatique et prêt à lui en apprendre les rudiments dans un esprit de camaraderie autour d'un bon café. 9947

Couple cherche couple 25-35 ans, n-fum, aimant restos, ciné, quilles pour sorties diverses amicales seulement. 9871

Jeune femme aimant sculpter et peindre cherche quelqu'un désirant partager les mêmes activités artistiques tout en discutant et s'amusant. 9675

366489

Petites annonces

Une de nos conseillères



LOUISETTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour.....6,80 $
2 jours..... 8,30 $
3 jours..... 9,80 $
4 jours..... 11,30 $
5 jours..... 12,80 $
6 jours.....14,30 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,95 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

DEUX immeuble de 8 logements (4.1/2, 5.1/2), 96 et 106 rue Dubé. Roland Tremblay, 548-5164, Image 2000.

104 Commerces à vendre

COMMERCE en électronique à vendre à Alma. Tél.:349-2609.

RECHERCHONS acheteur très sérieux désirant rentabilité assurée. PME en progression constante. Inventaire et clientèle. Vente en gros. Rendez-vous:693-2793.

SALON de coiffure, clientèle établie. Equipements, ameublements complets. Très bien situé à Jonquière. Prix intéressant. Soyez votre propre patron. Tél.:543-5704, 541-8577, Françoise Boissonneault, La Capitale.

105 Commerces à louer

RIVIERE-DU-MOULIN: local commercial 600 pi.ca. grand stationnement. Tél.:543-3167, demander Claire.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, 272 du Séminaire, bureau de professionnel, atelier d'artiste, superficie selon vos besoins de 200 à 1,800 pieds.carré. Tél.:699-1170.

CHICOUTIMI: commercial, 1910 Outardes, 5889 pieds.carré en tout ou en partie. Atelier 18' de hauteur. Tél;.696-1158.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

ANSE-ST-JEAN: terrains aux pieds des pentes de ski du Mont-Édouard, prêts à bâtir, 5,000$/chacun plus taxes spéciales, incluant eau et égouts. La Capitale, Régis Morin. Tél.690-0591.

204 Chalet à louer

HABITABLE à l'année, toute commodité, meublé, 2 chambres, foyer, système d'alarme, semaine ou mois. Prix raisonnable. Tél:695-9690, 541-5468.

VALINOUËT: semaine de Noël disponible, 900$/semaine tout inclus. Tél.:543-0323, 673-3441.

205 Chambres à louer

2 CHAMBRES disponibles près Université avec câble, entrée indépendante, stationnements. Tél.:693-1560.

3 minutes Place Royaume, grandes chambres, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416, 690-5356.

A QUI LA CHANCE, grandes chambres, arrière Place Royaume, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnement, 200 $/mois. Tél:.690-3631, 690-0080.

ATTENTION: téléphone, câble, stationnement, entrée indépendante, cuisine, buanderie, propreté. Spécial étudiant. Tél.:698-0732.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, réfrigérateur et câble fournis. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI-NORD: chambre, 1/2, indépendante, meublée, chauffée, libre immédiatement. Tél.690-3770.

CHICOUTIMI: CHAMBRE de qualité, très propre, très tranquille, laveuse et sécheuse, près centre-ville, hôpital, Université, face au Cegep, non fumeur(euse). Tél.:545-0698, 541-0077

CHICOUTIMI: accès laveuse, sécheuse et cuisine, grand stationnement, 50$/semaine, près parc industriel. Tél;545-6612, 690-3326

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume. Idéal pour personne sérieuse. Près arrêt d'autobus.Tél;696-1041.

ARRIERE Place Royaume, près Cégep, Université, très propre, tranquille, câble, laveuse, sécheuse, cuisine, entrée indépendante, non fumeur(se). Tél.693-1956.

CHICOUTIMI: centre-ville, tous services inclus. Tél;690-5308

CHICOUTIMI: complètement rénovées à neuf, centre-ville, laveuse sécheuse, poêle, réfrigérateur, libres immédiatement. 190$/mois. Excellent propriétaire. Roger Lévesque, traiteur. Tél.:690-9596, 549-7939.

CHICOUTIMI: complètement meublé, avec câble télévision, téléphone, accès cuisine, salon, laveuse, sécheuse, idéal pour personne tranquille, non fumeuse. Tél.:690-5169 (laisser message).

CHICOUTIMI: tout fourni, près centres d'achats, 180$/mois. Tél.690-8091, 541-7526, après 18h00..

GRANDES chambres près du Cégep, 376 Bégin. Meublé, télévision, câble, laveuse, sécheuse, literie fournie, accessoires pour cuisiner. Tranquille. Idéal pour homme. Tél.:690-2346.

JONQUIÈRE: chambre avec chauffage central, câble, cuisine commune, laveuse, sécheuse, centre-ville, près des écoles. Tél.:542-5640.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

CHICOUTIMI: rue des Hiboux, rez-de-chaussée, 5.1/2, neuf, construction 2 ans, phase III, salle d'amusement, salle de conditionnement, bain tourbillon, bain sauna, douche, piscine, espace de rangement. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549-9601 rés., 698-3400 #226 bur.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

2.1/2 CHAUFFÉ, éclairé, meublé, près CLSC Hôpital, vue sur la rue Racine. très propre. 340$/mois. Tél:693-1984 ,549-5149.

4.1/2, CHICOUTIMI, face Vieux Port, rez-de-chaussée, très propre, libre immédiatement. 350$/mois. Tél: 693-9147, 696-1816.

4.1/2, semi-meublé, très belle vue sur Chicoutimi. 552 Jolliet, rénové. 350$/mois. Tél.:549-3233.

A VOIR DE NOUVEAU : 4.1/2, très moderne, très propre, situé rue de Belfort, Jonquière, 385$/mois. Tél.:547-9540.

ABORDABLE
1 mois gratuit. CHICOUTIMI: près écoles et services, rue Thérèse-Casgrain: 5.1/2, rue Bécard: 1.1/2, rue Sydenham: 5.1/2, rue Emile Girardin 5.1/2. Tél.:cellulaire:540-0982.

ARVIDA, 2.1/2, entrée indépendante. Libre immédiatement. $300/mois. Tél.:548-7485, après 18h00.

ARVIDA, 2227 Poitras, 4.1/2, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:548-8859.

ARVIDA, on vous déménage. Un mois gratuit. 3.1/2, $355. 4.1/2, $410. 5.1/2, $445. Chauffés, éclairés, eau chaude fournie, près du Centre d'achats, tél.:547-0051, 548-1860, 548-4747.

ARVIDA: dans bloc 6 logements, grand 4.1/2, près des services, libre 1er décembre. Tél:.693-9075.

ARVIDA: rue Neilson, 5.1/2 chauffé, $465. 3.1/2 semi-meublé, $300. Libres immédiatement. Tél.:690-3833, 690-7899.

ATTENTION: Chicoutimi: à sous-louer, 3.1/2, chauffé, semi-meublé, très propre, face Cegep et 5 minutes UQAC, 360$/mois. Libre immédiatement. Tél;668-4234

ATTENTION: Manoir de la Baie, 3.1/2, possibilité tout meublé, tout équipé. Aussi jumelé luxueux à louer ou à vendre. Tél.:693-4242.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, , 4.1/2, porte patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

BEAU 3.1/2, Chicoutimi, secteur de Prestige, 465$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er décembre, demi sous-sol. Tél;690-0591 Régis Morin.

BEAU 3.1/2, comme neuf, rez-de-chaussée, arrière Place Royaume, 465$/mois tout inclus. Tél;690-0591 Régis Morin.

BEAU GRAND 4.1/2, quartier Hamel et Fradette, Chicoutimi, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.549-1741, 696-0927.

CHAUFFE
4.1/2 CHICOUTIMI-NORD:1992 Boul. Tadoussac, rez-de-chaussée, **410$**/mois, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.:**690-1148.**

CHICOUTIMI-NORD: 1800, boul. Ste-Geneviève, grand 5.1/2, 1 mois gratuit, porte-patio, très propre, couvre-planchers neufs, **400$/mois,** libre immédiatement. **Tél.:696-7208**

CHICOUTIMI, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, près du Deauville, Boulevard Talbot. Décembre gratuit. Tél.:690-8072

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2 arrière Place Royaume, meublé, chauffé, éclairé. $475. Un mois gratuit. Tél.543-6211, paget:591-5945.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er décembre. $350. Tél.:690-3833, 690-7899.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, libre immédiatement. Tél.:545-1311 soir.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, 2 minutes de Place Royaume, quartier résidentiel. $375/mois. Tél.:549-8266.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 886 rue St-Paul, $435/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 4.1/2, impeccable, insonorisation supérieure, entrée contrôlée. Mois gratuit. Près Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 370$/mois, propre. Libre. Tél.:545-4811, 698-0610

CHICOUTIMI, 4.1/2, 66 Jauffret, style condo, moderne, entrée indépendante, remise, libre. $525/mois. Tél.:698-6273.

CHICOUTIMI, Boul St-Jean-Baptiste, grand 4.1/2, $390/mois. Paget:696-8925

CHICOUTIMI, fin de bail, 4.1/2 complètement rénové, près Cégep, libre immédiatement. Chauffé, entrée indépendante, stationnement. $470/mois. Tél..:545-9729.

CHICOUTIMI-NORD, 132 des Remparts, 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, $415, $445. Tél.:693-3248.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, libre immédiatement. $450 chauffé, éclairé. Tél.:698-2362.

CHICOUTIMI-NORD, cap St-François, 1122 Roussel, beau grand 5.1/2 sur 2 étages, remise, très grand terrain, patio, endroit paisible. $510 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:696-3297, 545-6162.

CHICOUTIMI-NORD: 51/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2 très bien situé, $400/mois chauffé. Tél:.545-6442, soir 545-3392.

CHICOUTIMI-NORD: 2409 Roussel, 2ième étage, grand 3.1/2, chauffé, propre, tranquille, buanderette, stationnement. Tél;543-6594, 698-0434

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, propre, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Libre immédiatement. Tél;545-2832 après 18h00

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, libre 1er février, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Tél;549-0459, 696-1714

CHICOUTIMI-NORD: A voir: 1 mois gratuit, grand 4.1/2, quartier tranquille, sous-sol, hors-terre, non chauffé, non éclairé, grandes fenêtres, toiles, lustres inclus, moderne, Tél.:549-6003, 543-0192.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 4.1/2 tranquille, repeint à neuf, toiles vénitiennes fournies, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, 1850, Boul. Tadoussac, libre immédiatement, 380$/mois. Tél:543-6960.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, porte-patio, galerie, tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, semi-meublé si désiré, 4.1/2, et 5.1/2, rue Lapointe. Tél.693-6078. 1.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, centre-ville. Tél.: 698-0976.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, 1er étage, entrée indépendante, Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$, chauffé, éclairé, Tél.:544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI: 2 grands 3.1/2, rue Taché, stationnements et grand terrain, libres immédiatement. Tél.:543-7243, 698-1876.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, libres, chauffés, meublés, éclairés, près Cegep. Tél;549-4567

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, près Cegep, Université, meublés ou non. Service de conciergerie. Tél.545-0033., 549-2980.

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Centres d'achats, libre immédiatement. 2.1/2 près cégep, libre immédiatement.. Tél;543-4037

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Côté derrière Place du Saguenay, avec entrée contrôlée, libre 1er février ou avant. Tél.693-0065.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, arrière Place du Royaume, libre 1er décembre. 385$/mois négociable. Tél.:693-8441(jour), 698-4075(soir).

CHICOUTIMI: 4.1/2 avec sous-sol, très propre, près des services, quartier St-Joachim, 405$/mois, chauffé, libre 1er janvier ou 1er février. Tél.545-2262

CHICOUTIMI: 4.1/2 très propre, rez-de-chaussée, 38, Paquette, près Université. Libre. Tél.;696-1056

CHICOUTIMI: 4.1/2 bord de l'eau et 5.1/2 genre condo, 1 mois gratuit, entrée indépendante, libres immédiatements. Tél.;698-2299 ou 549-9999

CHICOUTIMI: 4.1/2, 455$/mois, non chauffé, non éclairé, 940 Thérèse Casgrain. Tél.697-1752, 541-5132.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, 348 Goulet, libre immédiatement. Tél;698-1524, 549-8822

CHICOUTIMI: 4.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé.Tél.690-5308.

CHICOUTIMI: 4.1/2, semi-meublé, chauffé, repeint, tranquille, stationnement, bien situé, Tél.549-1399

CHICOUTIMI: 5.1/2 à sous-louer, très propre, frais peint, libre 15 décembre + janvier gratuit. A voir absolument. Tél;693-9129

CHICOUTIMI: 5.1/2, dans duplex, 1750 rue Zola, libre immédiatement. 550$/mois. Tél;543-8447

CHICOUTIMI: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles fournies, possibilité semi-meublé, 395$/mois. Grand 2.1/2, 295$/mois. Tél:693-9490, 693-6602, 696-7012.

CHICOUTIMI: 549, rue Taché, très grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 425$/mois. Tél:678-9018.

CHICOUTIMI: 616 Taché, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, belle vue sur la ville, tél.:543-3424.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. Boul. Université, 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé, idéal pour étudiant, 420$. Rue St-Vincent 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 355$, 280$/mois. Rivière-du-Moulin: grand 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, balcon, 330$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

STYLE CONDO
CHICOUTIMI: beau, grand 4.1/2, 120 rue des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, endroit tranquille, **grands garde-robes, grandes chambres, entrée contrôlée, libre immédiatement**. 495$/mois. **Tél:.690-1148.**

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, libre immédiatement, 44 boul. Université, Est, 400$/mois. Tél;236-4886

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, rue Fafard, secteur St-Paul. Tél;678-1458

CHICOUTIMI: rue Lorenzo-Genest, 4.1/2, tapis neuf, plusieurs commodités, libre immédiatement. Tél.:549-2376, 549-2122.



CHICOUTIMI: Grand 4.1/2, quartier Polyclinique. Prix négociable. Possibilité semi-meublé poêle frigidaire, laveuse sécheuse. Frais peint. Libre immédiatement. Tél.545–6450, 549-1167.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, près centres d'achats, 418$/mois. Tél.690–1958

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois. Tél.:690–3349.

CHICOUTIMI: St-Joachim, 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, 355$/mois. Mois novembre gratuit. Tél.690–2378 (soir et fin de semaine), 698-8611(jour, demander Christine Coulombe).

DERNIERE CHANCE

CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés.** Endroit tranquille. Stationnement asphalté. **DERNIERS BEAUX GRANDS 3.1/2, 5.1/2. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, **chauffés, eau chaude fournie,** remises intérieures, **libres immédiatement, novembre. TRES BON PRIX. Tél.:696-7208, 543-5330.**

HÉBERTVILLE: 5.1/2, 652 Mésy, libre immédiatement. 240$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:344–1706 soir.

JONQUIÈRE: 5.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 565$/mois. 2051, St-Hubert. Tél;547–5336

JONQUIÈRE: grand 5.1/2 avec sous-sol, 2527, St-Jean-Baptiste, coin des Saules, idéal pour retraité ou couple sans enfant, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.:547–3571 laisser message.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114, 672-4427.

JONQUIÈRE: secteur St-Jean-Eudes, 2143, Tourangeau, 4.1/2, rénové, chauffé, éclairé, 425$/mois. Tél.:547–7978, 547-4335.

JONQUIERE St-Raphaël, 4.1/2, 2ième plancher, libre immédiatement, luminaires, stationnement. Tél.542–0125

JONQUIERE, 4.1/2 chauffé, non éclairé, non meublé, 2030 St-Hubert. Tél.:547–7781.

JONQUIERE, 4.1/2, 3909 Ste-Cécile, non chauffé, non éclairé, rénové. $300/mois. Tél.:542–4069.

JONQUIERE, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, proche de tous les services. Tél.:547–6469.

JONQUIERE: 2.1/2, près Cegep, câble fourni. Prix réduit. Tél.696–8256, 547-4978.

JONQUIERE: 4.1/2, remises intérieure et extérieure, stationnement double entretenu, demi-hors-sol, tranquille, chauffé, éclairé, $425/mois, tél.:542–0152.

JONQUIERE: 3899 De Poitier, 3.1/2 demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 365 $/mois. Libre 1er décembre. Tél.547–5126

JONQUIERE: centre-ville, très beau 3.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, très fonctionnel, stationnmenet avec prise de courant, déneigement, pour personne aimant la tranquillité. Tél.547–1454.

KENOGAMI, 4.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, $340. Libre immédiatement. Tél.:542–7711 (laisser message répondeur).

KENOGAMI: centre-ville, 5.1/2 2ième étage, 500$/mois, chauffé, libre 1er décembre. tél.:690–5308.

LA BAIE: 6.1/2, 3ième rue, libre 1er décembre 410$/mois. Tél.:544–7138.

LA-BAIE: spacieux 3.1/2, 4.1/2,. 5.1/2, 1350 Boul. Grande Baie Nord, non chauffés, non éclairés, remise intérieure, libres immédiatement. De $285/mois à $390/mois. 1 mois gratuit. Tél.:543–7771, 544-6163, B.Picard.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie, $320. Tél.:544-1681, 547–7289.

LA-BAIE: 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er décembre, 442 4ième Rue, 400$/mois. Tél.544–6250

LA-BAIE: 6.1/2, boul. Grande-Baie Sud, refait à neuf. Tél:544–3269

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 435$/mois, Tél.:543-5834, 693–8919.

LATERRIERE: Portage-Nord, garçonnière très moderne, équipement complet. 350$/mois. Tél.678–2880

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, bien éclairé, propre, libre immédiatement. 380$/mois, Tél;.698-5537, 544-8123.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre 1er décembre. 310$/mois. Tél;541-6524

RIVIERE-DU-MOULIN, 40 Arthur-Hamel, 3.1/2 meublé, incluant laveuse. $300. Libre. Tél.:542-4023.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4.1/2, vue sur Saguenay, près des services. Frais peint. Un mois gratuit. Tél.:693-5308.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2.1/2 moderne, meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, libre 1er janvier, $355/mois. Tél.:545-6967, 698–0968.

RIVIERE-DU-MOULIN: Boul. Saguenay Est, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:673–4552

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5.1/2 à sous-louer, beaucoup commodités. Décembre gratuit. Tél;693-6294, 546-2525

ST-FULGENCE; 4.1/2, peinture fraîche, toiles fournies, chauffée, éclairé, déneigement, remise, libre immédiatement. Décembre gratuit. 390$/mois. Tél.674–2546.

ST-HONORÉ: grand 3.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 275$/mois. Tél;543–5749 après 17h00

209 Maisons à vendre

ARVIDA: rue Guillaume, 26X38, intérieur refait entièrement (plomberie, électricité, fenestration), 2 chambres, sous-sol prêt pour finition, possibilité de visite, prix intéressant. Tél.:696-3053 dimanche ou semaine 690-0111, entre 8h00 et 16h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2 chambres, grand terrain, chauffage à l'huile, 65,000$. Tél:.549–9221, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD, 189 Belleville, jumelé, construction neuve, qualité supérieure, finition selon votre goût. 1,260 pi.ca. habitable. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 31X42, 5 chambres, 2 salles de bains, dont une avec bain tourbillon, plancher de bois. A voir absolument. 69,000$. Tél.549–8395

CHICOUTIMI: semi-détachée, haut de gamme, neuve, situé rue des Maristes, foyer, 2 salles de bain, installation aspirateur central, terrain entièrement fini et sans voisin arrière. Tél.:693-8656, cell:690-9590.

FAUBOURG DU RICHOCHET: 1,350 pieds-carrés, planchers bois francs, 2 salles de bains. céramique, disponibles immédiatement. Tél.;690-6608.

HÉBERTVILLE: Site exceptionnel: 131, rang St-André. Maison ronde, intérieur original, 3 chambres, foyer, puits de lumière, garage 2 étages isolé, 146 acres, 1/2 boisé, lac, érablière possible, près ski. Tél.:344–1658.

JOLIE petite maison, quartier St-Georges, rue Beauchemin, 3 chambres, 2 salles de bain, patio, remise, piscine. $64,500. Tél.:547–3969 (soir), jour:547-2191 poste 290, demandez Rachel.

JONQUIÈRE: unifamiliale, 25X45', 3 chambres, piscine, garage, quartier St-Raphaël. Tél;542–4805



LA BAIE: résidence spatieuse, secteur Polyvalente, 46X28, 4 chambres, 2 salles de bains, grande salle de séjour avec foyer, salon avec verrière, salle à manger et cuisine. Piscine creusée et terrain aménager. Tél.544–3158, (entre 17h00 et 19h00).

LAC Grand Intimité, 20 minutes Chicoutimi, différente, de qualité, ère ouverte, 59,000$. Tél.:674–9441

LAC KÉNOGAMI: bord de l'eau, grand terrain, 2 chambres, garage, directement du propriétaire, Tél;542-4753

LATERRIÈRE: 4725, rang St-Paul, directement du propriétaire, style canadien, grand terrain boisé avec garage, à 10 minutes des centres d'achat, prix en bas de l'évaluation, Tél.:696–1464.

LATERRIÈRE: Résidence neuve, 3 ou 4 chambres, salon, cuisine, cuisinette, salle familiale, remise intérieure, 2 salles de bain, grand terrain, 79,900$ taxes incluses. TÉL.678–9294, 678-1923.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand duplex 8.1/2, 4 chambres, 2 salles de bain, libre immédiatement. Presqu'au prix de l'hypothèque. Tél.:693–1401.

210 Maisons à louer

A LOUER résidence de prestige, meublée, toutes commodités, garage. 1,500$/mois. Tél.:545–2355, 698-6054.

CHICOUTIMI: luxueuse, 4 chambres, foyer, grand terrain boisé, 1,200$/mois. Tél.698–0696

JONQUIÈRE: 1.3/4 étage, plancher bois, 5 chambres, près école primaire et cégep, terrain clôturé, non fumeur(euse)s, libre 1er janvier 1998. Tél;547–6088 (répondeur), 542-4284.

LAC ST-JEAN, Rang des Iles, maison à louer à l'année, site merveilleux. Libre immédiatement $500/mois. Tél.:545-2355, 1-418-345-2991.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand duplex 8.1/2, 4 chambres, 2 salles de bain, libre immédiatement. Tél.:693–1401.

211 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 2500 Bagot, #10, 2 chambres, isolation supérieure, toit bardeaux, mur "gyproc". 28,800$. Tél;697-1752

LA-BAIE: grand terrain, potager, remise, voisinage agréable et quartier tranquille, prix à discuter. 30,000$ négociable. Possibilité location 375$/mois. Contactez-nous: 690–3752.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, grand terrain, combustion lente, non chauffé, éclairé 350$/mois. Tél.696-4818

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

BORD du Saguenay, point de vue de prestige, à deux pas de la ville, 2 magnifiques terrains, Chemin des Villas. Tél.:543–5704, 541-8577, Françoise Boissonneault, La Capitale.

BORD du Saguenay: St-Léonard, Shipshaw., près de la Florida, superficie d'environ 20,000'. Quai au bord de l'eau déjà en place. Prix à discuter. Tél;549–5149, 541-0449

CHICOUTIMI: prêts à construire, rue des Gouverneurs et des Explorateurs. Dimensions variant entre 8,000 et 11,000 pieds.carré. Tél:693-8656, cell:690-9590

LATERRIÈRE: grands terrains 100X230, avec réseau d'aqueduc, prix à partir de 18,000$. (Reste 3 bord de l'eau). TÉL.678–9294, 678-1923.

VENTE DERNIÈRE MINUTE: 2 terrains boisés disponibles, site enchanteur, 29,750' carré, Chicoutimi, 19,900$ sans taxe. Tél;549-3233, 693–9225

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1985 Trans AM, 126,000 kilomètres, 350, 5 vitesses, intérieur cuir, am/fm cassette, tout électrique, 4 pneus neufs d'été, mags, peinture originale, jamais sortie l'hiver Un bijou. Prix à discuter. Tél.:668–8988 après 17h00.

1987 HONDA ACCORD, 2 portes, manuelle, 1,995$.

1989 EAGLE VISTA, manuelle, 2 portes, 120,000 kilomètres, peinture neuve. Faites votre offre.

1991 MERCURY TOPAZ, automatique, 4 portes, spécial 1,995$.

1991 HONDA CIVIC SI, automatique, noir, roues mags, comme neuve.

1992 SUBARU JUSTY, 4X4, très propre. **1993 DODGE COLT,** 2 portes, manuelle, spécial, 5,995$.

AUTOMOBILES BEDARD, 693–8567

Nos véhicules sont tous garantis 6 mois

1988 Toyota Corolla, 4 portes automatique, excellente condition, peinture neuve, spécial: 3,495$. 1989 Pontiac Grand-Prix LE,** parfaite condition, peinture neuve, **3,995$. 1986 Mazda 323, 4 portes, mécanique A-1, peinture neuve, **1,995$.1988 Pontiac Firefly,** automatique, très propre, 1,395$. **1987 Dodge Shadow**, 4 portes, automatique, 1,595$. **1986 Chrysler NewYorker** en bonne condition, 1,695$. 1985, Mazda 626 automatique, spécial: 1,495$. **G. Bouchard Autos. Tél;545–9537**

1993 BUICK Le Sabre Limited, 4 portes, équipement complet. **1993 EAGLE SUMMIT ES**, 2 portes ,automatique. **1993 SUZUKI SWIFT**, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, 72,000 kilomètres. **1992 CHEVROLET LUMINA EuroSport**, 4 portes, 3.4 litres, équipement complet. **1992 DODGE SPIRIT**, 6 cylindres, très propre. **1992 GEO METRO,** 4 portes, 4 cylindres, automatique. **1992 PONTIAC SUNBIRD SE**, 4 portes, automatique. **1991 NISSAN SENTRA**, automatique. **1990 PONTIAC GRAND PRIX SE**, 2 portes, équipement complet, état neuf. Plusieurs autres autos et camions en inventaire. **GILBERT AUTOS INC, 543–8361.**

A VOIR! Néon, 1995, manuelle, 54,000 kilomètres, impeccable, 8,000$. Tél.:548–4594.

A VOIR: Toyota Corolla SR5, 1984, manuelle, excellente condition, 1,600$. Tél;678–2519

ACHETE ET VEND autos, camions, de 1987 à 1991. Tél.:548–3709.

ACHETEZ un véhicule ça coûte cher! Si vous en avez un accidenté ou endommagé par la rouille, j'ai 40 ans d'expérience et je peux vous le remettre à neuf à un prix très raisonnable. Spécialiste aussi des retouches pour estimation gratuite. Tél.699–5069, demander Germain.

AUBAINE! DODGE Spirit 1991, 79,000 kilomètres, équipement complet, 5,800$ discutable. Tél.:662–9141

AUBAINE! Plymouth Sundance, 1987, bonne condition. Prix à discuter. TÉL.690–3629

AUBAINE: Cavalier RS 1989, automatique, 2 portes, super propre, 4 pneus d'hiver neufs, 2,650$ négociable. Tél;693–9043, paget:693-7734

AUBAINE: Hyundai Excell 1989, 94,000 kilomètres, 4 portes, automatique, super propre. 1,800$. Tél.:696–0991.

AUBAINE: Achat. Je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagée. J'ai urgent besoin: modèles S-10, S-15, entre 1992 et 1996, 4X4 et 2X4. Richard Simard.:1-800-893-9990

AUTOMOBILES J.M.

2660 Ste-Geneviève

Chicoutimi-Nord.

FORD ESCORT LX 1992, 4 portes, automatique, 81,000 kilomètres, inspection complète, prête pour l'hiver, radio-cassette, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres, groupe propulseur, cotation 6,300$, spécial 5,595$.

CHEVROLET LUMINA Euro Sport, **1992**, 4 portes, automatique, comme neuve, plusieurs pièces garantie à vie, radio laser, 8,995$.

FORD TEMPO 2 portes automatique, **1989,** air climatisé, 110,000 kilomètres, pneus d'hiver, spécial 2,100$ taxes incluses.

FORD TEMPO 1988, 2 portes, automatique, freins neufs aux 4 roues, transmission, batterie neuves, mise au point faite pour l'hiver, spécial 1,495$.

MERCURY Cougar 1985, 2,000$ de réparations, factures à l'appui, très bonne condition, 1,895$. Faites votre offre!

CHEVROLET CHEVETTE 1986 4 portes, 5 vitesses, **495$.**

TEL:693-8830

BMW 325, 1987, manuelle, 5 vitesses, 142,000 kilomètres, bon état, $4,200. Tél.:545–0597.

BUICK Régal 1995, 4 portes, 27,000 kilomètres. Tout équipé. Très très propre. Garantie un an complète. Tél.:274-3085.

CADILLAC Fleetwood, 1984, 130,000 kilomètres, très propre, 2 portes, toute équipée, 2,000$. Tél.678–1431

CHEVROLET Célébrité, 1987, 122,000 kilomètres, parfaite condition, super propre, 2,495$ négociable. Tél;548–4177, paget:696-8906

CHEVROLET Corvette 1986, automatique, couleur grise, refaite à neuf, 12,000$. Tél;543–5935, 543–9012 demander Jean-Francois.

CHRYSLER DAYTONA 1988, 2.2 turbo, 1,800$ négociable. Tél.542–1628

CHRYSLER Dynastie LE 1990, parfaite condition. $3,000 négociable. Tél.:662–7286.

DAYTONA 1988, carrosserie et mécanique excellente condition. $2,300 négociable. Tél.:693–0608.

DODGE Avanger 1996, 52,000 kilomètres, automatique, radio am-fm cassette, air climatisé, volant inclinable, démarreur à distance, roues mags 16", régulateur de vitesses, 4 pneus d'hiver avec jantes, excellente condition, 17,000$. Tél.690–7795.

FORD Escort LX, 1989, manuelle, 103,000 kilomètres, 1,700$. Tél;548–7643

FORD TAURUS 1994, 61,000 kilomètres, en parfaite condition. Echangerais contre Ranger 4X4. Tél.344–1376

FORD TEMPO 1986, 4 portes, automatique, mécanique et carrosserie A-1, 1,750$ négociable. Tél.673-1925, 693–0608.

GOLF DIESEL 1985, 385,000 kilomètres, très fiable, $1,800 négociable. Tél.:347–2115.

HONDA Accord EXI, 1989, automatique, 2 portes, très propre, aubaine! 4,900$. Tél;542–1484

HONDA Civic 1989, hatchback, 2 portes, pièces neuves, condition exceptionnelle, 3,500$. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:544–3162.

HONDA Prélude 1986, 130,000 kilomètres, pneus hiver et été. 1,500$. Tél.545-1903(travail), 678–2576(maison).

HYUNDAI 1993, bas kilométrage, automatique, équipement complet. Un bijou!. Tél.549–7855.

INTREPIDE 1993, 4 portes, automatique, rouge, bas millage, tout équipé, balance de garantie. Spécial: $10,995. Automobiles du Royaume, 548–1999.

MAZDA 323, 1994, automatique, 98,000 kilomètres, condition A-1 plus, $7,900. Tél.:673–4311.

MAZDA 626 LX, 1989, turbo, comme neuve, 3,100$. Tél.548–4955, 540-0341.

MERCURY Mystique LS, 1995 SE, prix d'aubaine. LUMINA van 1995, en polymère, 50,000 kilomètres. Etat neuf. Tél.:545–9594.

NEON 1995, 57,000 kilomètres, 8,500$, excellente condition. Tél.690–9189.

NISSAN Sport 200SX 1986, manuelle, toit ouvrant, 98,000 kilomètres. Tél.:549–4567.

OLDSMOBILE Delta Royale, 1991, bonne condition. Tél.;543–9804

OPTIMA 1988, à vendre pour les pièces. Tél.:678–9026

PLYMOUTH Reliant 1986, 2.2 manuelle, 130,000 kilomètres, 4 portes, prête pour l'hiver. Tél.:542-2408.

SPECIAL SEMAINE: 1990 FORD Aérostar 4x4, $3,500. 1987 FORD Taurus 1,595$. 1986, Dodge 600, 995$. 1986 OldsmobileSkylark, 795$. 1984, Pontiac Chevette, 595$. 1981, Buick Skylark, 695$. Aussi achat d'automobiles, 1985 à 1991. Transfert particulier à partir de 29,95$. Les Automobiles Rivard. TÉL.:698-0305, 673-6218(résidence).

SUBARU 4X4 familiale, 1989, impeccable, pneus neufs. 2,800$. Tél.548–4955, 540-0341.

TOYOTA Camry 1989, automatique, excellente condition, aucune rouille. Tél.272–2142(jour).

TOYOTA Corolla 1989, 4 portes, manuelle, air climatisé, très propre, aubaine: 3,400$. Tél.:542–1484.

TOYOTA Previa LE 1991, 4X4, automatique, 7 passagers, à voir! $15,000 non négociable. Tél.:696–2799

VOLKSWAGEN Golf 1985, 4 portes, manuelle, mécanique et carrosserie A-1, 1,995$ négociable. Tél.673-1925, 693–0608

VOLVO 740 GLE familiale, 1987, 240,000 kilomètres, peinture neuve, bonne condition. Tél.548–5192 après 17h00.

305 Camions à vendre

1979 DODGE RAM automatique, 318, 995$. CHEROKEE 1984, 4X4, automatique, très propre, 1,850$. Tél;545–9537 G. Bouchard. Auto.

DODGE Power Ram, 150, 1993, moteur 318, magnum, automatique, 12,000$ négociable. Tél;676–2298

MAZDA B2000, 1986, boite fibre de verre, excellente condition. 1,800$ négociable. Tél.695–0838, après 18h00.

NISSAN King Cab, 1987, propre, bonne condition, 2,650$ négociable. Tél.695–3438, 547-9940, Eric

PICK-UP GMC 1988, en excellente condition, 3,500$ négociable. Tél.:672–4211.

PICK-UP S-10, manuelle, 1987, 2 portes, mécanique et carrosserie A-1, 2,350$ négociable. Tél.673-1925, 693–0608.

S450 1995, diésel 7.3 turbo, 136,000 kilomètres, avec ou sans boite.Tél.:674–9116.

TOYOTA 1985, 2X4 avec boîte + support à canot, très bonne mécanique, chaussé Bridgestone. 1,500$. Tél:.548–0912

306 Camions 4 X 4

1993 PICK-UP NISSAN SE, V-6, king-cab, automatique, 4X4, bien équipé.

1995 TOYOTA TACOMA, 4X4, king-cab, manuelle, air climatisé, très propre. 13,995$.

AUTOMOBILES BEDARD, 693–8567

Nos véhicules sont tous garantis 6 mois

FORD F-150 XL, 1995, 4X4, 56,000 kilomètres, 5 vitesses, balance garantie Ford, 16,600$. Tél.:275–6950.

FORD RANGER King Cab, 4x4, 1987, automatique, moteur V-6, 2.9 litres, bas millage, comme neuf. Automobiles du Royaume, tél.:548–1999.

G.M.C. SIERRA SLE 1995, 2500, 3/4 de tonne, 4x4, un cab et demi, 31,000 kilomètres, tél.:690–0729.

GMC SLE, 1992, 4X4, automatique, cab ordinaire, 126,000 kilomètres, comme neuf, 14,995$. Venez faire votre offre!. Automobile J. M. Tél.:693-8830.

PICK UP Ford 1981 4x4, manuelle, moteur 302, très propre, $2,995. Tél.:545–9537, G.B. Automibiles, 1160 Boul du Royaume.

GRAND SPECIAL

1994 CHEVROLET C1500, king cab, 4x4, automatique, 350 p.c., avec climatiseur (garantie).

1994 FORD F150 4x4, 6 cylindres, 5 vitesses, balance de garantie Ford.

1994 FORD EXPLORER 4x4, 4 portes, V6, automatique, climatiseur. Spécial 15,950$.

1993 FORD F150 4x4, V8 automatique (garantie).

1993 FORD RANGER XLT 4x4, (nouveau modèle) king cab, automatique.

1992 CHEROKEE SPORT 4x4, 4 portes, 6 cylindres, automatique, climatiseur.

1992 CHEROKEE LAREDO, 4X4, 4 portes, climatiseur, 6 cylindres, automatique, vitres électriques équipé de A à Z.

1992 GMC SONOMA SLE, king cab, 4x4, V6, automatique.

1992 DAKOTA 4x4 V8, automatique, king cab, balance de garantie jusqu'au 26-09-98.

1992 FORD RANGER king cab, 4x4, V6, 5 vitesses **SPECIAL: 9,850$.**

1991 BLAZER TAHOE S15 4x4, 4 portes, 4.3, automatique, climatiseur, équipé de A à Z.

1991 FORD RANGER STX 4X4, king-cab, automatique avec moteur V-6, 4 litres.

1990 SUZUKI SIDEKICK 4x4, 5 vitesses, 2 toits.

1989 GMC SIERRA C1500 4x4, sport, V8, automatique, boite courte.

AUTOMOBILES G.LEROUX INC

1366 Boul. St-Paul, Chicoutimi

696-1774 sans frais: 1-800-801-2375

AUTOMOBILES G.LEROUX INC

1366 Boul. St-Paul, Chicoutimi

696-1774 sans frais: 1-800-801-2375

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Econoline 1991, bon état, 8,500$. Tél.:545–2355, 698-6054.

308 Fourgonnettes à vendre

1992 Plymouth Voyageur SE, équipement complet, V-6, 7 passagers. Balance garantie. **Automobiles Bédard. 693–8567**. Nos véhicules sont tous garantis 6 mois

DODGE Caravan 1987, 7 passagers, moteur neuf, excellent état. Tél.:418-272–2142.

DODGE Ram 350 1988, une tonne, moteur 360, $2,800 négociable. Paget:696-8656.

PANEL Dodge 150 1990 Cargo, moteur 3.9, automatique, bas millage, 4 pneus neufs, très bonne condition. 4,400$. Tél;547–6469.

PLYMOUTH Caravan 1989, 103,000 kilomètres automatique, excellente condition Tél.:542-1211 (jour) 547–4129 (soir).

TOYOTA Prévia LE, 4RM, 1991, automatique, 7 passagers, ABS, toute équipée, très propre, propriétaire unique, tél. 696–3528

309 Machinerie

BESOIN d'une tronçonneuse et 1 camion pour transport de bois. Tél.674–1122

CHAINES à anneaux pour tracteur de ferme, roues 24". Tél.:542-2408.

PIECES KOMATSU: bearing PC200-LC3, moteur de swing PC200-LC3, gear box de swing PC200LC3. Tél.:251–1052 Camil.

URGENT

TRAVAIL IMMEDIAT

Besoin

Ebrancheuse

transporteur, chenille,

ou motoneige 2 chenilles

pour débarder du bois

672–4740, 540-2464

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT 1992, EXT 550, Mountain Cat, équipement complet, 15,000 kilomètres. Tél.:693–8500. 591-5201.

ARTIC CAT Panthera 1994, moteur 550 injection, équipement complet. Tél:543–5801, paget:591-5726.

BOMBARDIER 4,500 Citation 1981, très bonne condition. $500. Tél.:549–9419.

BOMBARDIER FORMULA Plus LT 1991, très propre. $1,800. A voir: 917 Joliette, Chicoutimi. Tél.:549–1916 (laisser message).

BOMBARDIER Grand Touring SE 670 1996, 8,700 kilomètres, toute équipée, 6,500$. tél;542–3472

BOMBARDIER Grand Touring SE, 700cc, 1997, 8,500$ négociable. Tél;668–4991

BOMBARDIER Grand Touring SE 1995, 7,800 kilomètres. 5,500$. Tél.:544-2848 demandez Patrick.

BOMBARDIER Mach-1 1995, 4,600 kilomètres, toile, état neuf. Tél.:544-1735, paget:698-8560.

BOMBARDIER MXZ, 1994, reculons, siège double, impeccable, 3,500$. Tél;.548–4955, 540-0341

BOMBARDIER Safari De Luxe, 377, 1993, comme neuve, 2,200$. Tél;548–3481

BOMBARDIER SUMMIT, 583 Rave, 1994, mécanique A-1, très propre, $4,500 négociable. tél.545–4188.

BOMBARDIER Touring SLE 1997, 5,200 kilomètres, démarreur électrique, reculons, toile, état neuf, 4,850$. Tél.:548–5865.

ARCTIC CAT CHEETA TOURING 1993, excellente condition, $3,000 ferme. Tél.:544–8381.

EQUIPEMENT forestier, remorque tandem pour Alpine, état de neuf. Tél.:678–1462.

FORMULA Plus LT 1990, moteur 521cc, excellente condition, 2,200$ négociable. Tél;672-2585

FORMULA Z 1996, 3,200 kilomètres, comme neuve, 5,400$ A voir! Tél.674-1016, 696-4075.

FORMULA Z, 1995, en bon état, 2 sièges (double ou simple), 6,900 kilomètres. Tél.673-3281après 17h00.

MACH Z LT, 1996, équipement complet, (comme 1 grand touring), avec toile, porte-bagage, Tél.544-1871, ou laisser message.

POLARIS XLT TOURING, 1995, 4,500 milles, très propre. Faut vendre! Tél.:543-0110.

POLARIS 580 SKS 1994, super propre, toile, dossier, siège double, patins plastique. Cause maladie. Tél.:347-5391.

POLARIS INDY LITE GT 1995, Long Track, comme neuf, 3100 milles, $3,900. Tél.:696-4818.

POLARIS Indy Storm 1994, 5,200 milles, tout équipé, selle double, simple, dossier, toile, etc. 4,500$ négociable. Faut voir. Tél.:544-6160.

POLARIS Wide Trak LX 1997, 1,258 milles, garantie 1998, pare-choc, toile, courroie, bougies. Tél.:695-6184, 699-3158.

POLARIS XCR, 600, 1995, 3,900 milles, impeccable, plus accessoires. tél.:545-9706, 672-4319

SAFARI GLX, 1992, toute équipée, parfaite condition, 2,700$. Tél.674-2509

SAFARI LE 377 1990, très bonne condition, 1,400$. Tél.:548-3924.

SUPER JAG 1992, chenille longue 16"X156", inspectée au complet, prix de cotation 2,350$. Tél.:548-5771.

YAMAHA BRAVO Long Track 1995 acheté 1996, impeccable, $2,500. Tél.:695-7494.

YAMAHA PHASER II 1991, état neuf, skis de plastique, démarreur électrique, $2,400 négociable. Tél.:543-0832.

YAMAHA V-Max 4, 1993, 4,800 kilomètres. Yamaha 700 SX, 1997, 1,800 kilomètres. Yamaha SRX, 1998, 0 kilomètre. Tél;696-5024, paget:698-9339

YAMAHA V-Max 4, 750, 1994, 8,700 kilomètres, achetée 1995, très propre, 4,500$ négociable. Tél;548-3348

YAMAHA V-MAX 600 1995, état neuf, garantie jusqu'à fin janvier 1998. Tél;674-9187

YAMAHA V-MAX 700, 1997, Montain Max, reculons, 4,000 kilomètres Tél.:543-3104 (soir), 591-6036 (paget).

YAMAHA VK 540 1996, 1,000 kilomètresn. QUATRE roues Kawasaki 300 4x4 1996. Très bonne condition. Tél.:548-6186, 543-1944.

YAMAHA VK 540, 1989, très bonne condition, 2,300$. Tél.:548-3722.

312 Motos à vendre

SUZUKI Katana 750 1995, très bon état. Michel, 545-0187, paget:541-5617.

314 Pièces et accessoires

1975 À 1995 ACHAT AUTOS, CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES, PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTOS, 1160 BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.545-9537

4 PNEUS d'hiver Nokia, NRW, 20575R15, 250$ discutable. Tél.543-5232

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Tél.:696-1036.

AUTOMOBILES J. M. 2660 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord: Vente de pneus neufs, Bridgestone, Blizzak, spécial pneus: 8 pneus Firestone neufs, 21575R15, 74.95$ posé, balancé chaque. 4 pneus Firestone neufs, 16580R13, 54.95$ posé, balancé, chaque. 4 pneus Firestone neufs, 17580R13, 57.95$ posé, balancé chaque. Mécanique générale, freins, amortisseur, changement d'huile, mise au point, etc. Visa MasterCard acceptées. Tél.:693-8830.

PIECES mécanique ou carosserie pour Jeep Cherokee. Tél.:690-3794.

PNEUS usagés toutes grandeurs, d'hiver, prix compétitifs, à partir de $100/4. Tél.:549-4518 Multi-Pneus E.B. Enr.

PNEUS usagés, toutes grandeurs, posés balancés, prix compétitif. Tél;548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE fermée 4X8X6 idéal pour contracteur ou disco-mobile, 2,000$. Tél.698-4194(après-midi).

REMORQUE tandem, très propre. $750. Tél.:544-8588 après 17h00.

317 Tracteurs à vendre

ARIENS 16 FORCES avec souffleur, cabine, gratte, tondeuse et chaînes, état neuf. Tél.:548-8498.

CASE 310 avec souffleur et gratte avant. 2,500$ négociable. Tél.:673-4775.

TRACTEUR de ferme International B414 1973 avec souffleur arrière. Très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:542-9854 après 17h00.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

$$$ CHOCOLAT $$$

Vends super tablettes de chocolat et **fais-toi beaucoup d'argent.** Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. **Tél:1-800-561-2395**

$$$ NOUVEAU CHOCOLAT au caramel. Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 110 $. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

ABSOLUMENT INCROYABLE: En 1997, oubliez le 9 à 5. Compagnie internationale implantée au Canada depuis 15 ans, recherche représentants(tes) pour travail à temps plein ou temps partiel, pour la région du Saguenay Lac St-Jean. Formation donnée par la compagnie. Pour rendez-vous: 545-3552.

AIMERIEZ-VOUS être patron à votre domicile? Avec bon revenu? Tél.:1-800-464-0020.

BESOIN urgent de représentant(e)s, pas porte à porte, clientèle fournie, salaire 200$ et plus par semaine. Tél.:662-5743.

BISTROT DU PORT: Recherchons barmaid(man) 250 Avenue Morin, Chicoutimi.

ESSAYEZ UNE NOUVELLE CARRIERE
Sans quitter votre emploi actuel

En tant que chef de file de l'industrie des produits d'entretien de plancher, nous vous offrons des possibilités de revenus remarquables, une formation complète, le soutien requis et un horaire flexible, sans devoir quitter votre emploi actuel. Composez le: 549-4581

L'ÉPICIER

Besoin de courtiers pour prendre commandes alimentaire.

Clientèle fournie par la compagnie.

Auto nécessaire.

Travail à temps plein.

Salaire plus bonus (400$ à 800$).
Tél.:543-7411
Demandez M. Daniel

MAISON DE BEAUTÉ Bossé: 334 rue Racine, Chicoutimi: Coiffeur(euse)s, esthéticienne, électrolyste, et massothérapie, etc.Tél.:543-1919.

RECHERCHE personne bénévole pour me donner cours d'anglais 2 à 3 heures/semaine. Je prends déjà un cours 3 heures/semaine, mais ce n'est pas suffisant. Tél.:672-2266.

RECHERCHE une personne pour faire du déneigement, doit posséder petit camion ou auto avec accouplement. Tél:548-3681

RTAQ: NE cherchez plus, tous les services en un. Recrutons personnel dans construction et restauration. Listes d'employé(e)s disponibles pour employeurs. Spécial des Fêtes: location de Père Noël. Tél.:paget:541-3652.

TELEPHONISTES demandé(e)s pour sollicitation téléphonique avec expérience. Tél.:662-5743.

URGENT BESOIN

JOCUS les conseillers en jouets recherche conseillers(ères) dans la région. Travail idéal pour maman ou en contact avec les enfants. Mini-trousse d'accès. Sylvie, 1-800-361-3161, poste 9407.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

LATINO-AMERICAIN échangerait cours d'espagnol contre cours de français. Tél.:696-1314.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

AIDE FINANCIERE

— 10,000$ à 150,000$

— taux 6% par année

— AIDE PRIVÉE

CONDITIONS: posséder un REER ou un CRI (compte de retraite immobilisé).

TEL.: 693-6381

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander.

Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

ABONDANCE! SANTÉ! Nutrition! Beauté! Avec un investissement de 126$ à 250$, travail autonome, partiel jusqu'à 2,000$ par mois, temps plein, 10,000$ et plus par mois. Je gagne plus de 19,000$ par mois. Et vous! Tél:.1-800-336-5960 Raymond Thomassin.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

RECHERCHE personne sérieuse pour vendre jeux de cartes exclusif qui se vend très bien et payant. Capital requis. Territoire exclusif disponible. Tél:(819) 849-9316

À VOIR! Route de machine géante à gomme excellent en placement pas compliqué, raison: départ, 8,500$ ferme. Tél.:418-835-3793.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

MENUISIER Ébéniste pour vos rénovations intérieures, armoires de cuisine, vanité de salle de bain. Laisser message:544-3516.

PLASTRAGE peinture, menuiserie de tout genre: salle de bain complète. 25 ans d'expérience. Tél.:549-4748.

603 Massage

À CHICOUTIMI, massage avec une jolie fille sympathique. Rendez-vous: 696-4122.

À JONQUIÈRE, massage de relaxation et détente professionnel. Tél.:547-8677.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548-0072

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542-6200.

MASSAGE de détente à Chicoutimi-Nord. Mélissa. Tél.698-4768, de 10h00 à 20h00.

SPÉCIAL réouverture: Massage californien, lundi au vendredi. Bienvenue à tous. Tél.:549-3359.

JONQUIÈRE: Studio de massage expérience, détente, discrétion assurée. Linda Tél:695-3855.

604 Offres de services

"GREVE DES POSTES"

J'offre mes services pour la livraison et la collecte de votre courrier. Service garantie. Charles, 699-1110.

1, 2, 3, 4 pieds de neige, trottoir, entrée, déneigement complet tôt le matin. Tél.:545-2233, 693-7938.

BÉGAIEMENT

Évaluation et rééducation. Service professionnel. Pour informations: Eric Blackburn, orthophoniste, (418)547-7866

BESOIN de **DECAPER,** teindre ou vernir vos meubles en bois. **EBENISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à **TRÈS BON PRIX.** ASH Décapage. Tél;548-6405

BON PRIX: pose de tapis, prélart, céramique, bois franc, rénovation de salle de bain. Yvon, 669-2064.

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548-2090, demandez Martine.

DÉMÉNAGEMENTS ou transports de tout genre, avec camion boite fermée. Tél.:674-9116.

DÉNEIGEMENT

résidentiel, commercial et industriel.

Secteur Jonquière.

Tél:695-2730

DÉNEIGEMENT

Robin Morin, pour un service de qualité, tracteur avec souffleuse, secteur Chicoutimi. Tél.:549-7606.

DÉNEIGEMENT CHICOUTIMI-NORD

Entrées privées, trottoirs, entrées pavées. Tél.:549-4846.

DENEIGEMENT résidentiel. Tél.:545-9283, paget:545-5178.

Femme offre ses services pour l'entretien ménager résidentiel ou commercial. Tél.:542-3778.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171

HOMMES offrant leurs services pour rénovations de maison. Prix compétitif. Tél.697-2003, Dominique, 544-4472, Robert.

INVESTIGATION ET SÉCURITÉ G ET G

Détectives privés: filature, recherche de personnes, surveillance tout genre. Prix compétitifs. Tél:695-6855, paget:693-7421

MIL RIGHT offre ses services pour faire n'importe quoi. Tél;672-2827

OFFREZ-VOUS un cours d'ordinateur personnalisé. Tél.544-7149

PEINTURE, pose de tapisserie, peinture décorative. Tél.:549-4846, après 18h00.

RENOVATION DECORATION S.T.

Vous avez besoin de professionnels: menuisier, plombier, électricien, à taux réduit. Tél.693-9225

605 Service de garde

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi, avec expérience. Tél.:549-4377.

GARDERIE familiale 7 jours 24 heures, répit parental, quartier St-Philippe, Jonquière, reçus d'impôt. Vicky: tél.:548-2069.

GARDIENNE d'enfants située sur boul. Barrette. Donne reçus. Tél;545-6120

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ du call (appel). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718

A BAS PRIX

APPAREILS ELECTROS R.S.

LAVEUSES, SÉCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POELE, AVEC GARANTIE. RECONDITONNEMENT "TIMER". APPEL DE SERVICE: $14.95. 743-B BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TEL.:698-4399.

A LIQUIDER

Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, bases de lits, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Aussi fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bain. A très bas prix. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE d'appareils électroménagers. Réparations à domicile. Vente de pièces de toutes marques. Aux Minuteries du Québec. Tél.543-0000.

LAVEUSE Kenmore, 3 ans. Vente rapide. 400$ négociable. Tél.693-5044

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur, fournaise à l'huile, poêle à bois. Tél:.672-2508, paget:541-6857.

ACHAT ET VENTE

ELECTROMENAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

LES ELECTROMENAGERS

Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

POELE, frigidaire Bélanger, blanc, propre, $200/chacun. Set de cuisine, $100. Télévision 20" couleurs $125. Congélateur très gros, $125. Tél.;544-8588, après 17h00.

URGENCE

REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695-0380.

VENTE RAPIDE, fermeture de maison: 2 causeuses, lit d'eau King, cuisinière Kenmore 2 ans, réfrigérateur Kenmore 6 ans, 2 bancs de comptoir, aquarium 25 gallons. Venez faire votre offre, tout doit sortir rapidement. Tél:696-3275.

704 Animaux

1 CHEVAL "guilding" Quartehorse enregistré, 10 ans (selle). Aussi jument mélange belge-canadien, 7 ans, selle et attelle, environ 1,300 livres. 2 selles de poney et carriole d'hiver. Tél:543-3722, 541-6575.

AUBAINE! CHIOTS LABRADOR chocolat, vaccinés, vermifugés et garantis, prêts immédiatement, 200$/chaque. Tél.:481-1439.

CARRIOLE attelage compris, prix à discuter. Tél.349-3392

CHATONS Himalayens enregistrés, vaccinés, garantis, entre $100 et $140. Tél.:542-0620.

CHEVAL 6 ans, très doux, excellente santé. Tél.:672-2344

CHIOT Rottweiler pure race, 7 1/2 semaine, vacciné, vermifugé. $250 négociable. Tél.:541-6653.

CHIOTS MONTAGNE des Pyrénées, 8 semaines, Tél.:418-639-2532, 418-435-5550.

LAPINS, perdrix, faisans, dindes sauvages, dindes blanches, canards, oies, Colins de Virginie. Préparés ou vivants. Tél.:549-2125 demander Robin.

ROTTWEILER 10 semaines, vaccinés, vermifugés, $300. Tél.:548-8903.

TAURES et taureaux Limousin, pure sang, enr. Tél.675-2289

705 Antiquités

ACHETE antiquités et pièces de collection anciennes de valeur. Marché d'antiquités. Tél.:678-2775.

706 Bois de chauffage

CROUTE de bouleau, $20/camion, livraison. Tél.:545-2893.

MERISIER sec 65$/corde livré. Tél;674-2659, 543-3123 Demander Eric.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

100, 200, 300 aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centrals neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.:548-1767.

A BAS PRIX

Electrolux, Filter Queen, Kenmore, etc... Usagés. Un an de garantie. ASPIRATEX 2000, face au McDonald's, 3691 Boulevard Harvey, Jonquière. Tél.:542-9451.

A SACRIFIER

40 aspirateurs Electrolux d'occasion avec garantie, 129$ et plus. Au Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633.

A VENDRE: 2,500 balles de paille, $1.25 chacune; 600 balles de foin de deuxième coupe, $1.50 chaque. Tél.:549-0446.

MAGICIEN Micro-magie aux tables pour le temps des Fêtes. Tél.:544-7149

A VOIR! STORES

VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543-0432.

ARBRES DE NOEL

Sapins cultivés et semi-cultivés. A partir de 19.99$ Pierrette Gilbert, 762 de la Colline, La Baie. Tél.544-3760

BESOIN D'ARGENT

Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

CARRIOLE pour motoneige en fibre de verre, en parfaite condition. Arbre de Noël neuf complet, hauteur 5', artificiel blanc. Paire de skis de fond avec bâtons. Prix à discuter! Tél.543-2468

CHAPEAUX de fourrure style policier, différentes fourrures, $70 net. Aussi réparation, confection de vos fourrures ou articles de cuirs, toile, nylon. Tél.:543-8930.

POELE amande et noir, $180. Cage à chien genre vétérinaire en plastique, $50. Pascal, 542-3959.

POUR MOTONEIGE traîneau pour personne, bagages ou sortir du bois. Tél.544-5275

SALLES à louer pouvant contenir de 50 à 100 personnes. 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél;547-7279 après 17h00

SET d'armoires de cuisine en chêne, 1,000$ négociable. Tél;543-5935, 543-9012 Demander Jean-Francois

SYSTÈME de son pour voiture Alpine. Voiture téléguidée Nascar. Tél;672-4700 Gilles

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.549-2365.

TIMBRES et monnaie. Carrefour Racine. (Édifice Gagnon Frères), 13-11-97 au 24-12-97. Le collectionneur du Fjord. Tél.:548-3397

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE

CHAISES, TABOURETS ET TABLES de resto et bar, neufs ou usagés. Vêtements homme, dame, enfant (3,000 morceaux). Supports central et mural. Tissus. Tél.:548-9380 pag:696-6953 ou 696-6952

Balançeur de roues électronique avec équipement, compresseur industriel 5 forces; machine à pneus; le tout $3,800. Poêle à bois combustion lente avec porte vitrée, $300. Tél.:544-2559, 544-0121.

LIQUIDATION DE FIN d'ANNÉE: réfrigérateurs, fours à pizza, bancs de bar, tables, chaises empilables, lot de vaisselle, chaudrons, ustensiles, hottes, loges, tables froides chaude, friteuse, back-bar, slicer, compresseur, punch, grille-pain rotatif. Etc. **Tél.:698-2174, paget:541-2637. P.S: OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE.**

À LIQUIDER

Equipement de restaurant et bar complet. Tél;696-6111

MACHINES À COUDRE

Vente

réparation

Achat

. Tél.:693-2373.

André Croft

715 Poêle à bois

GROS poêle à combustion lente 2 portes. Tél.:542-2408.

717 Santé

AMAIGRISSEMENT

Produit révolutionnaire pour perte de poids. Naturel, garanti. Consultation gratuite. Tél;549-3722

AMAIGRISSEMENT: Produits révolutionnaires, perte de poids, produits 100% naturels, garantis, Consultation gratuite. Diane Pilote 549-3027, 541-8603(paget).

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE à neige et bottes de marque Burton, grandeur 8, état de neuf, 550$. Tél.:547-8165.

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage | **Rénovations**

LAVAGE DE TAPIS

1 PIÈCE SUR PLACE OU EN ATELIER

ESTIME GRATUIT

A PARTIR DE $38.00 + Txes.

MULTI-SERVICES & ENTRETIEN SUPERIEUR

1247 STE-GENEVIEVE, CHICOUTIMI

690-0121 - paget. 541-5600

Gilles Tremblay, prop.

"La salubrité, c'est notre affaire" !



366401

VÉNITIENNES '83 INC.

Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens

MANUFACTURIER RÉGIONAL

Horizontale et verticale

1/2" - 1" - 2"

Tél.: 543-0524

Soyez vous aussi, un spécialiste

Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474

Carol Morin / 668-4506

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

ÉQUIPEMENT complet de gardien de but (adulte). 775$ négociable. Tél:545–0867 après 18h00

804 Chasse et pêche

FORFAIT DE CHASSE: Chevreuil, daim (mâles). 1 bête, 3 repas et 1 coucher: 600$. Du 10 novembre au 10 décembre. Tél.:418-481–2809(jour), 418-481-1789(soir).

TERRAIN de chasse situé au lac Crespieul, terrain #3. Lac Bouchette. Tél;679–1062

ZEC-DES-PASSES, (43ième kilomètres) 26x32, aménagé, propane, fosse septique. 17,000$. Tél.:418-622–0949.

805 Musique et accessoires

DISCO-MOBILE DC: Party des Fêtes, etc. musique de tous genres, éclairage. Tél: 542-0070, paget:696-8204.

PIANO Technics SX PX 20, digital, valeur 5,000$ laissé 2,800$ état neuf. Tél.693–3170, 549-4468.

VALISE rigide pour transporter clavier 88 notes. Aubaine. 180$, tél:695–7216

806 Ordinateurs et jeux

AUBAINE
PENTIUM MMX NEUF 166-200-233
Haute performance. Multi Média avec écran 17" ou 14". Services clients personnalisés. Tél;678–2543

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: achat, vente et échange, électronique et jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548–0285.

ATTENTION! Plan d'entretien 1 an pour votre ordinateur. Seulement 87.75$. Tél.544–7149

CARTE de son Yamaha 30$. Fax Modem 14,4, 50$. Tél.:544–7149

PENTIUM 166, tout équipé, 1,500$. Tél;542–4476, 542-0863

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

HOLLYWOOD: dans le Trinity Towers Park, à vendre, 6,500$ canadiens, 32 pieds de long, très propre. Cause: maladie. Tél.672–6644, demander Rita.

811 Vacances/voyages

HOLLYWOOD Floride: maison à vendre, 24X55', 2 chambres, 2 salles de bain, moitié prix, Tél.:(514) 347–6968

RECHERCHE compagnon de voyage pour conduire jusqu'en Amérique Centrale, décembre et janvier. Tél.673–3214.

900 AVIS

903 Messages personnels

JOLIE petite poupée douce et délicate. Faut voir!. Reçoit et se déplace. Tél.:541-2923(paget).

24/24: se déplace. Debbie. Tél: 591-0071, laissez message. Rappelle en 1/2 heure.

POUR VOUS messieurs, du lundi au vendredi, une jolie fille. Tél.:549–2146.

NOUVELLES, belles, sensuelles, Duo, Solo. Tél;543-9148 Jolies filles demandées. Tél;549–9037

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable
appelle Sara, 698–3999

NOUVEAUTÉ: Massage suédois et californien. TÉL.:545–8615

BON massage, relaxation et discrétion assurée. Pour homme seulement. Tél.698–4210, Mike.

L'AGENCE Idéale: Nouveau concept, jolies jeunes filles pour vous Messieurs, Jessie, Annika. Solo, duo, reçoivent se déplacent. Engageons. Tél.:696–0390.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 543-4553

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa, Master-Card, Américain-Express, (sans frais). Tél:1-514-353-2835

CEUX qui sont choisis seront comblés. Reçoit et se déplace. Tél.:696-0469

BELLES JEUNES BRONZÉES, reçoivent, se déplacent, 9h00 à minuit, lundi au samedi. ENGAGEONS. Tél.:545–3004.

BEAUTÉ PLUS, Sandra et ses libidineuses, blonde Marilyn (10h00am à 1h00am). Tél.:693–5389.

La Louve vous reçoit. Tél:543-6620

905 Recherche

Recherche personne de confiance qui voyage de Chicoutimi vers Chicoutimi-Nord entre 8h00 et 17h00, pour transporter enfant, argent à discuter. Tél.:545–7076.

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **2859-0826 QUÉBEC INC.** ayant son siège social au 1401, boul. Talbot, Chicoutimi, demandera à l'Inspecteur des institutions financières la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, ce 26e jour de novembre 1997.

CARL GRÉGOIRE

369962

Navette Columbia

Les astronautes doivent être patients

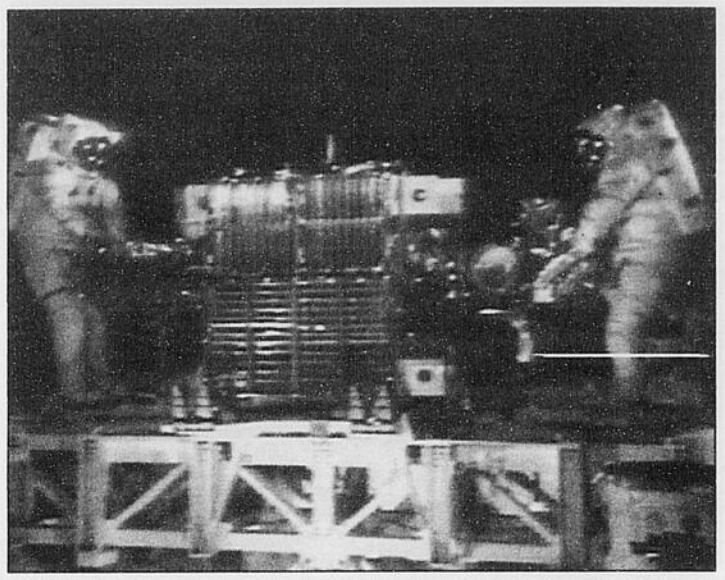
CENTRE SPATIAL, Houston (AP) - Deux astronautes de la navette Columbia ont effectué lundi soir une sortie dans l'espace de plus de sept heures, destinée à récupérer un satellite en difficulté. Les premiers essais pratiqués ont montré que Spartan, satellite scientifique chargé de mesures solaires, fonctionnait correctement. Cette intervention a demandé plus de patience que de force. L'Américain Winston Scott et le Japonais Takao Doi ont en effet dû attendre pendant une heure avant que l'observatoire solaire ne s'incline du bon côté, ce qui leur a permis de l'attraper à pleines mains, chacun par un côté. Ils ont ensuite peiné pour le ramener dans la soute, mais y sont finalement parvenus trois heures après le début de la sortie.

Une fois ancré dans la soute, les contrôleurs au sol ont entamé une série de vérifications pour déterminer si Spartan pourra être à nouveau largué dans l'espace un peu plus tard au cours de la mission de Challenger, qui durera en tout 16 jours. Le satellite serait ensuite récupéré et ramené sur Terre le 5 décembre.

La NASA avait donné dimanche son feu vert pour cette mission délicate, qui présentait des risques «très faibles», mais réels. L'agence spatiale craignait surtout une éventuelle collision entre le satellite pesant 1,3 tonne et la navette ou les deux «dépanneurs» de l'espace.

Outre la récupération de Spartan, évalué à 10 millions de dollars (58 millions de ff), des tests de matériel ont également été effectués au cours de cette sortie dans l'espace qui a été prolongée pour permettre de réaliser le maximum de tests.

Le satellite avait échappé au contrôle des hommes de Columbia après son largage vendredi, une opération destinée à lui permettre de mener à bien ses observations.



SORTIE - Les astronautes Winston Scott et le Japonais Takao Doi déposent le satellite Spartan dans la benne qui permettra de ramener le satellite à l'intérieur pour en faire un examen.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

FAIRE NOTRE PART

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

La municipalité de Saint-Fulgence avise la population desservie par le réseau d'aqueduc municipal, qu'il n'est plus nécessaire de faire bouillir l'eau avant la consommation.

Donné à Saint-Fulgence, ce 24 novembre 1997

La Municipalité de Saint-Fulgence
Hygiène du milieu

369992

Notre client oeuvre dans le domaine de la construction, de la fabrication et de l'installation d'équipements, il désire s'adjoindre les services d'un:

COMPTABLE

Relevant du directeur général et du contrôleur, le comptable est responsable, de l'émission de rapports financiers mensuels et de la préparation de rapports de gestion. Sa fonction l'amène également à s'assurer du maintien de procédés de contrôles efficaces, ainsi que de la gestion du personnel.

Détenteur d'un DEC en administration, vous possédez de deux à cinq ans d'expérience. La connaissance du secteur constitue un atout important. Vous êtes très à l'aise dans un environnement informatique; vous maîtrisez l'anglais (parlé et écrit). Vous faites preuve d'intégrité et avez des qualités de «leader», êtes disponible et habile à travailler en équipe.

Le lieu de travail est situé à: Chicoutimi

Si vous répondez à ces exigences et que cette opportunité vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ en toute confiance avant le 10 décembre 1997, à l'adresse qui suit en indiquant: **«Concours 6424»** sur votre enveloppe.

Notre client souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

Le Groupe Mallette Maheu
Associé à l'organisation mondiale Arthur Andersen

Mallette Maheux
Comptables agréés
198, rue Racine Est
C.P. 1360
Chicoutimi (Québec)
G7H 5G7

369988

AVIS ET CARRIÈRES

LE CLAIRE FONTAINE

CENTRE DE RÉADAPTATION DU SAGUENAY

CCDUP

LA VILLA DES LYS INC.

APPEL DE CANDIDATURE

Le regroupement des Centres de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay – Lac-Saint-Jean est à la recherche d'une personne ayant le titre de psychologue pour combler temporairement le poste suivant:

PSYCHOLOGUE

Sous l'autorité du directeur des services professionnels, ce remplacement d'une durée pouvant atteindre deux (2) ans sera orienté vers des tâches d'évaluation et de support-conseil auprès des équipes de réadaptation des secteurs de Jonquière et d'Alma.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS:

Personne qui, selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs du ou des bénéficiaires.

PROFIL DE LA PERSONNE RECHERCHÉE:

- Diplôme de maîtrise en psychologie.
- Membre de l'Ordre professionnel des psychologues du Québec.
- Posséder l'équivalent de deux (2) années d'expérience professionnelle dont au moins une (1) année dans le réseau de la Santé et des Services sociaux ou auprès d'une clientèle présentant des difficultés d'apprentissage ou de développement.
- Posséder une bonne connaissance de la psychologie de l'apprentissage et de la modification du comportement constitue un atout.
- Être sensibilisé au principe de la valorisation du rôle social ainsi qu'à l'approche positive de l'intervention en déficience intellectuelle.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature accompagnée de leur curriculum vitæ au siège social avant le 5 décembre 1997 à l'adresse suivante:

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
835, RUE ROLAND
ROBERVAL (QUÉBEC)
G8H 3J5

369027

NÉCROLOGIE



BOUCHARD (Mme Marie-Rose Girard) — Le 24 novembre 1997, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 82 ans 8 mois, dame Marie-Rose Girard, épouse de feu M. Paul Bouchard, demeurant au 1170 Melançon à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 novembre 1997 à 14h00 à l'église St-Nom de Jésus à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, son fils Carol et sa belle-fille Jeanne Tremblay; ses frères et soeurs: Sr Maria (religieuse du Bon-Conseil), Sr Marie-Josèphe (religieuse du Bon-Conseil), feu Sr Marie-Anna (Congrégation du Bon-Conseil), Marie-Ange (feu Albert Girard), Paul-Henri (Georgette Prince Lespérance), feu Louis-Joseph (Fernande Gagné), René (2ièmes noces dame Aline Lamontagne), Vincent (Gérardine Simard), Marcellin (Gertrude Fournier), Marie-Marthe (J.-Mozart Tremblay), Céline (Henri Simard), Charlemagne, Jean-Baptise (Françoise Turcotte), Monique (Paul-Emile Castonguay), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer, 416 Racine Est, C.P. 573, Chicoutimi, G7H 5C8. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



CASTONGUAY (M. Joseph-Albert) — Le 24 novembre 1997, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau, à l'âge de 72 ans et 11 mois, M. Joseph-Albert Castonguay, époux de Mme Huguette Lemieux, demeurant au 583 route 169 à Ste-Jeanne-d'Arc, autrefois de Dolbeau. La dépouille mortelle sera exposée au Funérarium Hébert & Fils du 1702 rue des Pins à Dolbeau, à compter de 18h00 mercredi le 26 novembre 1997. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 novembre 1997 à 16h00 à l'église Ste-Thérèse d'Avila. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse Mme Huguette Lemieux, il laisse dans le deuil ses enfants: Denis-Claude, Hélène, Daniel (Sylvie Asselin); sa petite-fille: Elisabeth Castonguay; ses frères et soeurs: Thérèse (feu Hector Paquet), Antonine (Robert Plourde), Lorraine, feu Jean-Marie (Huguette Bolduc); ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Il était le fils de feu M. Cajetan Castonguay et de feu Mme Marie-Louise Lapointe. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Pour informations: tél.: 276-1411, fax: 276-2057.



GAGNE (Mme Joyce Mc Coy) — Le 23 novembre 1997, est décédée à l'Hôpital de la Baie, à l'âge de 61 ans 8 mois, dame Joyce Mc Coy, épouse de feu M. Fidèle Gagné, demeurant au 2525 rue Bagot, La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 novembre 1997 à 11h00 à l'église St-Alexis à Ville de la Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire à Ville de la Baie. Elle était la fille de feu Réginald Mc Coy (1ères noces feu Rose-Hélène Harvey, 2ièmes noces feu Jeanne Maltais). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Marie Claveau), Jocelyne (Aurélien Bolduc), Camil (Line Grenier), Lise (Jean-Marc Desgagné), Sylvie, Claire (Nil Otis), Johanne (Maurice Bergeron), Eric (Véronique Duval); ses petits-enfants: Rémi, Jonathan, Claudia, Mélanie, Michaël, Emilie, Guillaume, Catherine, Marc-Olivier, Annick, Simon, Pierre-David, Julie, Steeve, Stéphanie, Francis, Maxime, Kéven, Nicholas; ses frères et soeurs: Raymond Mc Coy (Monique Jenkins), Antoine Mc Coy, Angéline Mc Coy (Paul Lemieux), Iréna Mc Coy (feu René St-Hilaire), Huguette Mc Coy (feu Fernand Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Géralda Gagné (Louis-Joseph Lavoie), Jean-Marie Gagné (feu Thérèse Bouchard), feu Rénaldo Gagné (Marguerite Gauthier), Lucien Gagné (Rita Dallaire), feu Raymond Gagné (Marguerite Morin), feu Adrienne Gagné (François-Paul Gauthier), Laurette Gagné (Viateur Côté), Marthe Gagné (Jacques Côté), Doris Gagné (Roger Tremblay), Madeleine Gagné (Hugues Simard), Louise Gagné (Laval Potvin), Marcellin Gagné (Nicole Rhainds), Normand Gagné (Lisette Lévesque), feu Jacques Gagné, feu Philippe Gagné, feu Jeanne Gagné, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Palli-Aide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



JOMPHE (Mme Nadia) — Est décédée accidentellement, le 23 novembre 1997, à l'âge de 21 ans et 1 mois, Mme Nadia Jomphe, fille de M. Ghislain Jomphe et de Mme Henriette Proulx, demeurant au 2495 de la Charente, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquière. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 novembre 1997 à 15h00 à l'église St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Elle laisse dans le deuil ses parents: M. Ghislain Jomphe et Mme Henriette Proulx; sa soeur: Sophie (Stéphane Gagnon); son frère: Maxime; son ami Danny Fortin; sa grand-mère paternelle: Mme Lucienne Miousse (feu Edwin Jomphe, Arthur Lambert); sa grand-mère maternelle: Mme Béatrice Geneau (feu Elphège Proulx), ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et ami(e)s. Elle était étudiante en architecture à l'université Laval. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Fondation Rêve d'Enfant. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



LAVOIE (Mme Françoise Ouellet) — Le 25 novembre 1997, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 66 ans 9 mois, dame Françoise Lavoie, épouse de M. Charles Ouellet, demeurant au 1660 Alexis-Simard, Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 mercredi le 26 novembre 1997 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Heures d'accueil: mercredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 novembre 1997 à 11h00 à l'église St-Alexis à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Joseph Lavoie et de feu Catherine Guay. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Charles Ouellet, ses enfants: feu Angèle, Roger (Lise Bergeron), Lilly (Richard Torresan), Pierre-Paul (Sylvie Beaugrand), François (Monique Poulin), feu Diane, Bertrand (Line Marquis), Denis (Lise Pouliot), Normand (Claudine Bouchard), Chantale (Marcel Lafrenière); ses petits-enfants: Carl, Frédéric, Isabelle, Stéphane, Jean-François, Marie-Josée, Daniel, Meggie, David, Michaël, Mathieu, Nathalie, Yannick, Jessika, Andréa, Stéphanie, Catherine; ses frères et soeurs: feu Gertrude Lavoie (feu Adrien Bergeron), feu Cécile Lavoie (feu Vincent Côté), feu Lucienne Lavoie (feu Jean-Joseph Lavoie), feu Marguerite Lavoie (Paul-Emile Côté), feu Léon Lavoie (Jeanne-d'Arc Gagnon), Auguste Lavoie (Hélène Ouellet), Maurice Lavoie (Pâquerette Dufour), Emilie Lavoie (Alphonse Ouellet), Jean-Eudes Lavoie (Gisèle Dufour); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanne (Idola Fortin), Thérèse (Philippe Gagné), Antoinette (feu Marcel Duchesne), Marie-Ange (feu Elisé Côté), Arméline (feu Léon Gagné), Hélène (Auguste Lavoie), Alphonse (Emilie Lavoie), Clémence (Bernard Larouche), Yvonne (Robert Gagné), Jacques (Claire Larouche), Jean-Marie (Antoinette Pedneault), Lisette (Maurice Boivin), Lise (Laurent Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Prières



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: D.T.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: J-C.S.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: R.O.



PRIÈRE POUR FAVEUR SPÉCIALE: Chère Ste-Anne, j'ai besoin de toi. Ne tarde pas à me secourir. J'ai une faveur spéciale à te demander. Sois à l'écoute de cette prière que je t'adresse avec la confiance d'un enfant. Prie Jésus de m'accorder ce bienfait particulier auquel je tiens tant. Tu es puissante et bonne. Tu viens à notre secours dans tous nos besoins. Ta réputation de bonté s'est révélée à tous les siècles et sur tous les continents. De partout les chrétiens(nes) s'adressent à toi. Ne me délaisse pas, chère Ste-Anne. Prends soin de moi; accorde-moi cette grâce spéciale que je te demande. Je ne mérite pas d'être exaucé, mais, dans ta bonté, intercède pour moi. Ne tarde pas à m'obtenir ce cadeau du ciel. D'avance, je te dis merci, Ô bonne Sainte-Anne. Amen. Signé: M. L.



STE-ANNE — Remerciement à Ste-Anne pour faveur obtenue avec promesse de parution. Signé: G.G.B.C.



Bosnie

Le PDS a un certain succès

PALE, Bosnie-Herzégovine (AP) - Les partisans de Radovan Karadzic, ancien chef des Serbes de Bosnie recherché pour crimes de guerre, ont revendiqué mardi une victoire «relative» aux élections législatives du week-end en Republika Srpska, selon les termes du chef du Parti démocratique serbe, Alexa Buha.

Son ton, tout comme celui de Vlado Vrkes, un autre dirigeant du PDS, était mardi nettement moins conquérant que celui adopté la veille par Momcilo Krajisnik, le Serbe de la présidence collégiale de Bosnie et un fidèle de Radovan Karadzic. M. Krajisnik avait en effet parlé de victoire écrasante capable de donner une «majorité absolue» aux pro-Karadzic au Parlement.

La commission électorale des Serbes de Bosnie a rendu publics dans l'après-midi des résultats partiels et non-officiels qui donnent 32,87% des voix au PDS, 19,87% à l'Alliance nationale serbe de Biljana Plavsic, 19,36% aux ultranationalistes Radicaux et 12,24% aux Socialistes. Ces chiffres renforcent la position des pro-Karadzic par rapport à ceux auparavant fournis par la chaîne de télévision indépendante BK TV: au vu de ces résultats, le PDS et les Radicaux, alliés potentiels, rassembleraient en effet assez de voix pour former un gouvernement de coalition.

Mais ces résultats ne prennent pas en compte le vote des émigrés et des réfugiés non-Serbes. Et à Sarajevo, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), qui a supervisé les élections et doit certifier les résultats pour que le scrutin soit valide, a publié un communiqué dans lequel elle ne «confirme ni ne dément les résultats partiels rapportés par d'autres».

Lors du décès de
Mme Évangéline Reimnitz
de Jonquière
(30/09/1997)



Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.
Merci aux généreux donateurs!

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: **541-1005**
369079

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...
SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE
Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
342226

La saison du Canadien

Un vrai marathon ...en montagne

LANDOVER, Md (PC) — «Wow», s'est écrié Gaétan Lefebvre cet été en prenant connaissance de l'horaire du Canadien. Le thérapeute sportif s'est vite rendu compte que les joueurs du Tricolore allaient être soumis, comme tous les autres joueurs du circuit, à une charge de travail très exigeante. Il ne faut donc pas s'étonner si la liste des blessés à tendance à s'allonger à mesure que la saison progresse.



Hier, le Canadien s'est envolé vers Washington privé de cinq titulaires, soit Brian Savage, Stéphane Richer, Benoit Brunet, Turner Stevenson et Sébastien Bordeleau, de même que Jassen Cullimore. De leur côté, les Capitals devront affronter la `Flanelle' ce soir sans Pat Peake, Michal Pivonka, Jaroslav Svejovsky et Mike Eagles.

«Pour la première fois, il y aura trois pauses au cours de la saison. Noël, le match des étoiles et les Jeux olympiques, fait remarquer Lefevbre. C'est dire qu'il y aura une plus grande concentration de matchs même si la fréquence des rencontres se veut la même sur l'ensemble de la saison.»

Un marathon

Lefebvre utilise une belle image pour décrire la charge de travail des joueurs de la Ligue nationale.

«Une saison, c'est comme un marathon, dit-il. Mais cette année, c'est un marathon en montagne.»

C'est la raison pour laquelle Alain Vigneault n'hésite pas à donner congé à ses hommes. Les matchs à répétition et les longs déplacements ne permettent pas aux athlètes de récupérer. L'entraîneur doit donc être à l'écoute de ses joueurs et apporter une attention particulière à la planification des entraînements.

«On vient de terminer un long voyage dans le sud-ouest américain, rappelle Lefebvre. On a disputé quatre matchs et traversé trois fuseaux horaires. L'équipe est rentrée à Montréal pour aussitôt repartir en Caroline du Nord. La période de récupération a été presque inexistante.

«Sans parler d'un calendrier inhumain, je pense qu'on en demande beaucoup aux joueurs.»

Deux thérapeutes

Lefebvre est tellement occupé ces temps-ci que le Canadien a fait appel à deux thérapeutes lors du voyage dans l'ouest, une pratique tout à fait inhabituelle.

«La liste des blessés ne rend pas compte de l'état de santé de l'équipe, dit-il. Bien des joueurs souffrent de petits malaises qu'ils ne peuvent soigner en 24 heures. Mais ça ne les empêche pas de jouer et de bien performer.»

Lefebvre fait valoir que le public ignore souvent la douleur que les joueurs doivent endurer.

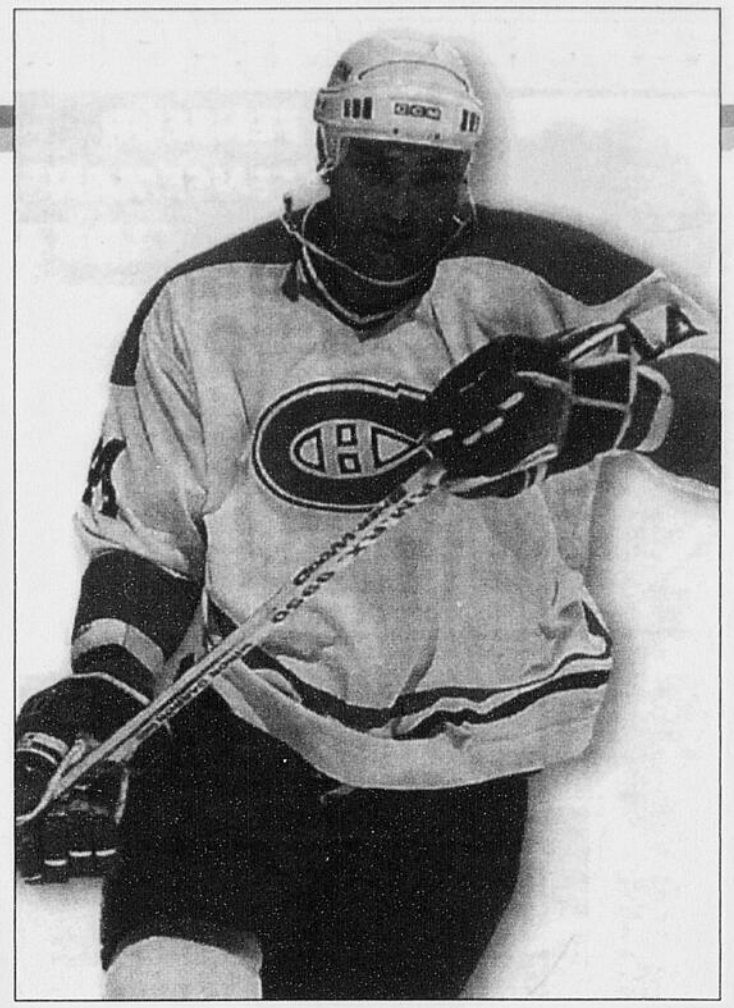
«Un gars comme Shayne Corson joue malgré une sévère tendinite à un coude. Certains matins, il ne peut même pas soulever une tasse de café.

«Mark Recchi joue aussi malgré des blessures, Stéphane Quintal se bat malgré des raideurs au cou.»

Quatre en six

Le Canadien disputera cette semaine quatre matchs en six soirs. On se demande dans quel état l'équipe reviendra de son périple à Washington, Detroit et Pittsburgh.

«Les joueurs doivent faire preuve d'une grande force mentale», fait valoir Vigneault en se croisant les doigts.



STÉPHANE RICHER...manquera à nouveau à l'appel lors de ce voyage, tout comme quatre autres de ses coéquipiers.
(Photothèque Le Quotidien)

AU FILET

LANDOVER, Md (PC) — Les minorités ne semblent pas faire bon ménage à Washington. Après l'incident Chris Simon et Mike Grier, voilà que Craig Berube, un Amérindien des Capitals de Washington, aurait traité Peter Worrell, un Noir des Panthers de la Floride, de `singe' lors d'un match du week-end. C'est ce que rapportait le quotidien `Washington Post' dans son édition d'hier. Depuis, Berube s'est excusé auprès de Worrell, un ancien joueur des Olympiques de Hull.

Le vice-président de la LNH, Brian Burke, devait s'entretenir hier avec l'attaquant des Caps, connu sous le nom de Chief à travers la ligue. Selon le `Post', Berube aurait déjà employé cette expression envers des blancs.

Plus tôt ce mois-ci, Simon, un Amérindien de la tribu Ojibwa, avait traité Grier de nègre durant une mêlée, ce qui lui a valu une suspension de trois matchs. Rappelons que la population de Washington est majoritairement de race noire...

Le match Canadien-Capitals sera le dernier à être disputé au Capital Center. Pour l'occasion, les Caps vont retirer le chandail numéro 5 de Rod Langway. L'ancien défenseur du Tricolore, deux fois lauréat du trophée Norris, se verra remettre une toile du peintre Michel Lapensée par le directeur général Réjean Houle...

Benoit Brunet (commotion cérébrale), Stéphane Richer (foulure à une cheville), Sébastien Bordeleau (contusion à une jambe), Brian Savage (claquage) et Turner Stevenson (entorse à l'épaule) n'ont pas accompagné l'équipe. Alain Vigneault n'écarte pas l'idée de revoir un de ces joueurs durant le voyage...

Le Canadien rappelle Higgins et Ling

LANDOVER, Md (PC) — Le Canadien a rappelé hier les attaquants David Ling et Matt Higgins des Canadiens de Fredericton. La direction de l'équipe estime que le passage même temporaire de défenseurs - Brett Clark, David Wilkie - vers l'avant a assez duré. Les deux joueurs seront en uniforme ce soir face aux Capitals de Washington.

A Fredericton, Ling a marqué 13 buts en 23 matchs dont neuf en avantage numérique. Il est le meilleur pointeur des Canadiens avec une récolte de 25 points. Ling est un ailier droit au style énergique. Faut dire qu'il n'a pas le choix à cinq pieds huit pouces.

Higgins, un centre, a été le premier choix du Canadien au repêchage de 1996 après quatre saisons à Moose Jaw. Jusqu'ici, il présente un dossier de trois buts et six passes à sa première campagne dans la Ligue américaine.

«Higgins s'est amélioré pour l'avoir vu à deux reprises cette saison, fait valoir Réjean Houle. Il est plus solide dans les deux sens de la patinoire. Il a une meilleure vision du jeu.»

On s'étonne qu'Eric Houde n'ait pas été rappelé après un bon camp d'entraînement.

«On voulait donner la chance à d'autres, a indiqué le directeur général du Canadien. Et puis Houde est surtout un ailier gauche», a-t-il précisé en rappelant que l'équipe compte déjà Shayne Corson, Martin Rucinsky et Scott Thornton sur le flanc gauche. Au centre, le Tricolore ne mise que sur Saku Koivu, Vincent Damphousse et Darcy Tucker en l'absence de Brian Savage et de Sébastien Bordeleau.

Un voyage difficile

Le Canadien s'apprête à livrer trois matchs difficiles. Le Tricolore a perdu ses deux rencontres au Centre Molson face aux Capitals par des marques identiques de 3-2. La dernière victoire de l'équipe au Capital Center remonte à février 1994. Le Canadien a perdu ses cinq derniers matchs à Washington.

Le Tricolore vient aussi de subir un revers de 5-2 contre les Red Wings qu'il affrontera, vendredi, à Detroit. Enfin, la troupe d'Alain Vigneault va se frotter aux Penguins de Pittsburgh, une équipe qui remonte au classement au point de se retrouver à seulement deux points du Canadien.

La `Flanelle' a également toujours du mal à vaincre les formations de premier plan.

«Il s'agit pour nous d'un autre beau défi», souligne Vigneault, qui ne semble pas préoccupé par les problèmes qu'éprouve son club face aux bonnes équipes. «On a quand même joué de bons matchs si on fait exception de notre rencontre face aux Red Wings», laisse entendre l'entraîneur.

Malgré les blessés, Vigneault peut trouver du réconfort dans le fait que les deux premiers trios de l'équipe n'ont pas été touchés, pas plus que les deux premiers duos de défenseurs.

«On va se présenter à Washington avec neuf attaquants et six défenseurs qui sont là depuis le début de la saison», a dit Vigneault en reconnaissant que son banc commence à être un peu court.

SEULEMENT LE MEILLEUR DE L'HUMOUR!
CFIX ROCK détente 96.9 FM www.rock-detente.com MA RADIO AU BOULOT
Lise Dion sur le vif
7 jours sur 7 à 7 h 12 le matin.
en rediffusion du lundi au vendredi à 16 h 20
CFIX ROCK détente 96.9 FM www.rock-detente.com MA RADIO AU BOULOT
369066

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Montréal	24	14	7	3	76	54	31	6-5-3	8-2-0	6-3-1	N1
Pittsburgh	26	12	9	5	73	66	29	4-4-3	8-5-2	4-4-2	G3
Boston	24	11	9	4	58	59	26	3-5-2	8-4-2	3-4-3	P2
Ottawa	24	9	11	4	62	60	22	5-7-1	4-4-3	1-8-1	P3
Caroline	24	9	11	4	66	70	22	6-4-3	3-7-1	6-3-1	N1
Buffalo	22	7	11	4	59	67	18	3-5-1	4-6-3	4-4-2	P1
Section Atlantique											
New Jersey	22	16	6	0	68	38	32	10-3-0	6-3-0	8-2-0	P1
Philadelphie	24	13	8	3	69	57	29	8-5-1	5-3-2	6-3-1	P2
Washington	24	13	8	3	73	61	29	5-2-2	8-6-1	6-3-1	G1
N.Y. Rangers	25	8	10	7	66	68	23	4-5-4	4-5-3	5-4-1	P2
N.Y. Islanders	23	9	10	4	61	63	22	3-6-1	6-4-3	3-5-2	P2
Floride	23	7	12	4	48	68	18	2-8-3	5-4-1	4-5-1	P1
Tampa Bay	22	4	16	2	44	78	10	3-5-1	1-11-1	2-8-0	G2
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
Detroit	25	15	6	4	84	59	34	7-4-3	8-2-1	4-4-2	G2
Dallas	26	15	7	4	82	61	34	6-3-2	9-4-2	6-2-2	G2
St. Louis	24	15	7	2	72	52	32	10-4-1	5-3-1	5-5-0	P2
Phoenix	22	11	9	2	67	60	24	8-3-1	3-6-1	6-4-0	G1
Chicago	24	9	13	2	52	63	20	5-6-2	4-7-0	5-3-2	G1
Toronto	23	8	12	3	45	63	19	4-7-1	4-5-2	5-5-0	G1
Section Pacifique											
Colorado	24	11	6	7	71	61	29	6-2-4	5-4-3	4-4-2	P1
Los Angeles	23	11	8	4	78	64	26	7-5-0	4-3-4	7-3-0	G3
Anaheim	25	9	11	5	58	72	23	3-7-3	6-4-2	3-6-1	P1
San Jose	26	9	15	2	68	78	20	4-8-1	5-7-1	5-4-1	P1
Edmonton	24	7	12	5	55	75	19	3-5-2	4-7-3	2-5-3	G2
Vancouver	24	7	14	3	65	83	17	4-6-2	3-8-1	4-5-1	G1
Calgary	25	4	15	6	62	81	14	3-7-1	1-8-5	1-6-3	N1

CALENDRIER

Mardi, 25 novembre
Vancouver 4 NY Rangers 2
Toronto 3 San Jose 1
St. Louis à Phoenix, 21h.
Chicago à Edmonton, 21h.

Mercredi, 26 novembre
Caroline à Pittsburgh, 19h.
Philadelphie à Buffalo, 19h.
NY Rangers à NY Islanders, 19h30.
Montréal à Washington, 19h30.
Colorado à Tampa Bay, 19h30.
Boston en Floride, 19h30.
Ottawa à Detroit, 19h30.
Los Angeles à Dallas, 20h30.
New Jersey à Anaheim, 22h30.

Jeudi, 27 novembre
Washington à Ottawa, 19h30.
Los Angeles à St. Louis, 20h30.
Chicago à Calgary, 21h.
Dallas à Phoenix, 22h.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Modano, Dal	11	20	31
LeClair, Phi	18	12	30
Lindros, Phi	9	21	30
Forsberg, Col	6	23	29
Bondra, Was	16	12	28
LaFontaine, NYR	13	15	28
Corson, Mtl	9	18	27
Selanne, Anh	20	6	26
Stumpel, LA	7	19	26
Tkachuk, Pho	12	13	25
Hull, StL	12	13	25
Sakic, Col	12	13	25
Bure, Vcr	10	15	25
Recchi, Mtl	10	15	25
Francis, Pgh	8	17	25
Gretzky, NYR	7	18	25
Nieuwendyk, Dal	14	10	24
Palffy, NYI	13	11	24
Jagr, Pgh	9	15	24
Reichel, NYI	9	15	24
Amonte, Chi	9	14	23
Yzerman, Det	8	15	23
Oates, Was	7	16	23

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
New Jersey	22	32
x-Montréal	24	31
Philadelphie	24	29
Washington	24	29
Pittsburgh	26	29
Boston	24	26
Caroline	24	23
N.Y. Rangers	25	23
N.Y. Islanders	23	22
Ottawa	24	22
Buffalo	22	18
Floride	23	18
Tampa Bay	22	10
Conférence de l'Ouest		
Detroit	24	34
x-Colorado	24	29
Dallas	26	34
St. Louis	24	32
Los Angeles	23	26
Phoenix	22	24
Anaheim	25	23
Chicago	24	20
Toronto	23	19
Edmonton	24	19
San Jose	26	19
Vancouver	24	17
Calgary	25	14

x-meneur de section 1-2.

	B	P	Pts	Pén
27. Shayne Corson	9	18	27	36
8. Mark Recchi	10	15	25	8
11. Saku Koivu	6	17	23	18
38. Vladimir Malakhov	5	13	18	14
20. Valeri Bure	6	11	17	10
26. Martin Rucinsky	8	8	16	28
25. Vincent Damphousse	7	9	16	20
49. Brian Savage	5	4	9	6
43. Patrice Brisebois	2	7	9	27
22. Dave Manson	2	7	9	28
17. Benoît Brunet	3	5	8	8
71. Sébastien Bordeleau	1	6	7	12
44. Stéphane Richer	4	2	6	5
5. Stéphane Quintal	1	3	4	48
12. Darcy Tucker	0	4	4	32
28. Marc Bureau	3	0	3	2
34. Peter Popovic	1	2	3	8
24. Scott Thornton	1	2	3	26
52. Craig Rivet	0	2	2	34
3. David Wilkie	1	0	1	2
23. Turner Stevenson	1	0	1	35
29. Brett Clark	0	0	0	4
15. Eric Houde	0	0	0	0
21. Jassen Cullimore	0	0	0	0
35. Andy Moog	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibeault	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy
35. Andy Moog	6	3	2	646	24	1	2.23
41. J. Thibault	8	4	1	818	30	1	2.20
Totaux	**14**	**7**	**3**	**1464**	**54**	**2**	**2.21**

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Saint-Jean	19	11	4	4	0	58	43	26
Fredericton	23	10	9	2	2	71	66	24
Portland	22	7	8	6	1	63	61	21
St. John's	20	7	10	3	0	56	66	17
Section Nouvelle-Angleterre								
Springfield	19	10	5	4	0	63	61	24
Worcester	20	10	6	2	2	70	64	24
Hartford	20	10	8	2	0	63	61	22
New Haven	21	9	10	2	0	55	59	20
Providence	19	5	10	3	1	57	71	14
Conférence de l'Ouest								
Section Empire State								
Hamilton	19	13	5	0	1	59	46	27
Albany	19	7	7	3	2	64	59	19
Adirondack	22	9	12	1	0	62	70	19
Rochester	16	6	6	4	0	44	50	16
Syracuse	18	6	10	2	0	53	66	14
Section Mid-Atlantique								
Philadelphie	21	12	4	4	1	84	63	29
Hershey	22	9	10	0	3	60	76	21
Kentucky	20	8	8	2	2	64	64	20
Cincinnati	18	7	6	2	3	62	62	19

Un point pour une défaite en prolongation.

Mardi, 25 novembre
Aucun match.

Mercredi, 26 novembre
Providence à Adirondack 19h.
Hamilton à Cincinnati 19h35.
Albany à Hershey 19h.
Hartford à New Haven 19h35.
Kentucky à Philadelphie 19h.
Saint-Jean à Portland 19h.
Syracuse à Rochester 19h35.
St. John's à Springfield 19h.
Fredericton à Worcester 19h05.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Rouyn-Noranda	27	17	8	2	141	103	36
Shawinigan	26	16	7	3	97	75	35
Victoriaville	31	16	13	2	105	87	34
Laval	28	15	10	3	103	89	33
Val-d'Or	30	13	14	3	83	83	29
Drummondville	26	12	12	2	90	109	26
Sherbrooke	27	11	14	2	92	94	24
Hull	28	10	18	0	105	132	20
Section Frank-Dilio							
Québec	29	17	10	2	118	102	36
Chicoutimi	28	16	11	1	122	101	33
Rimouski	26	15	10	1	116	92	31
Moncton	29	10	11	8	109	103	28
Halifax	29	12	14	3	106	124	27
Cap-Breton	28	8	18	2	84	125	18
Baie-Comeau	28	3	21	4	84	136	10

Mardi, 25 novembre
Halifax 6 Moncton 2
Rimouski 6 Baie-Comeau 4
Hull 4 Sherbrooke 1
Shawinigan 2 Victoriaville 3

Mercredi, 26 novembre
Cap-Breton à Halifax, 19h

Jeudi, 27 novembre
Chicoutimi à Hull, 19h30

Vendredi, 28 novembre
Halifax à Laval, 19h30
Cap-Breton à Québec, 19h30
Baie-Comeau à Rouyn-Noranda, 20h
Moncton à Shawinigan, 20h
Drummondville à Sherbrooke, 20h
Chicoutimi à Val-d'Or, 20h
Hull à Victoriaville, 20h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Dagenais, Pierre Rou	24	30	31	61
Benoit, Mathieu Chi	28	30	28	58
Ribeiro, Mike Rou	27	19	38	57
Abid, Ramzi Chi	27	20	35	55
Lecavalier, Vincent Rim	26	21	33	54
Gosselin, David Chi	28	18	32	50
Richards, Brad Rim	26	14	31	45
Roger, Sébastien Mon	29	24	20	44
Walser, Derrick Rim	26	20	23	43
Thibeault, David Vic	31	19	23	42
Johnston, Marty Hul	24	18	24	42
Pelchat, Patrick Rou	27	15	27	42
Walsh, Ryan Cap	28	17	24	41
Lauzon, Ryan Hul	28	15	26	41
Laliberté, Simon Mon	29	18	22	40

	PJ	B	A	Pts
14-Mathieu Benoit	28	30	28	58
19-Ramzi Abid	27	20	35	55
18-David Gosselin	28	18	32	50
22-Marc Bouchard	28	12	16	28
17-Daniel Archambault	26	3	15	18
23-Grégory Dupré	28	7	9	16
10-Robin Bacul	28	6	11	17
25-Yves Bellerose	28	2	13	15
26-Sacha Filion	26	5	8	13
24-Patrick Gingras	28	3	7	10
12-Sébastien Tremblay	15	2	8	10
31-Michel Beausoleil	27	4	4	8
15-Eric Van Acker	21	1	5	6
28-Jean-Pierre Coté	3	1	3	4
02-Vincent Ouellette	27	1	3	4
07-Alexandre Landry	28	2	1	3
27-Bryan Dubé	19	1	2	3
20-Jean-Sébastien Trudelle	17	0	2	2
39-Rémi Bergeron	28	0	1	1
11-Tony McHugh	1	0	0	0
09-Samuel Lavoie	21	0	0	0
33-Yan Collin	25	0	0	0

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
Detroit	21	11	5	5	82	72	27
Grand Rapids	19	13	6	0	66	51	26
Québec	22	10	10	2	60	73	22
Orlando	19	9	7	3	62	64	21
Section Centrale							
Cincinnati	19	10	6	3	68	59	23
Cleveland	20	10	7	3	61	60	23
Michigan	18	7	6	5	48	57	19
Indianapolis	21	9	12	0	62	82	18
Fort Wayne	18	7	10	1	54	62	15
Conférence de l'Ouest							
Section Mid-Ouest							
Chicago	20	13	5	2	68	61	28
Milwaukee	20	12	8	0	63	56	24
Manitoba	21	9	11	1	64	69	19
Kansas City	20	7	10	3	54	62	17
Section Sud-Ouest							
Long Beach	24	16	7	1	81	62	33
Utah	22	13	6	3	79	61	29
Houston	21	13	6	2	64	58	28
Las Vegas	23	10	10	3	81	81	23
San Antonio	22	6	14	2	58	85	14

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Dimanche, 23 novembre
Grand Rapids 4 Manitoba 2
Houston 5 San Antonio 1
Indianapolis 3 Orlando 2 (F)
Chicago 4 Québec 1
Long Beach 3 Kansas City 2

Mardi, 25 novembre
Houston à Grand Rapids, 19h.
Québec à Orlando, 19h.
Kansas City à Las Vegas, 22h.

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Pont-Rouge	18	16	2	0	113	50	32
Thetford Mines	19	13	5	1	99	68	27
Rive-Sud	19	10	7	2	94	90	22
Jonquière	18	5	12	1	62	104	11
Québec	17	5	12	0	83	122	10
Section Centrale							
Granby	18	13	5	0	101	77	26
Acton Vale	19	12	5	2	96	80	26
Windsor	17	7	9	1	70	96	15
Asbestos	18	4	12	2	75	112	10
Section Ouest							
St-Gabriel	18	12	4	2	97	83	26
Lachute	20	13	7	0	125	95	26
Iberville	18	10	7	1	88	85	21
Ste-Thérèse	19	6	11	2	84	96	14
Sorel	20	5	13	2	68	97	12

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Jeudi, 27 novembre
Thetford Mines à Pont-Rouge, 20h30

Vendredi, 28 novembre
St-Grabriel à Sorel, 20h30
Asbestos à Iberville, 20h30
Pont-Rouge à Rive-Sud, 20h30
Granby à Windsor, 21h

Samedi, 29 novembre
Acton Vale à Jonquière, 19h30
Lachute à Thetford Mines, 20h
Windsor à Asbestos, 20h

MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
09-Jean Imbeau	17	9	19	28
10-Stéphane Bouchard	15	10	5	15
19-Régis Tremblay	18	7	6	13
22-Dominic Savard	17	5	6	11
24-Éric Gravel	16	4	6	10
27-Jean-Marc Plourde	18	2	8	10
44-Stéphane Paradis	15	5	4	9
07-Joël Fillion	16	4	4	8
32-Eric Tremblay	8	2	7	9
26-Francois Boulianne	5	2	5	7
20-Maxime Jean	15	3	2	5
14-Stéphane Potvin	14	2	3	5
25-Carl Larouche	13	0	5	5
05-Dave Salesse	14	0	5	5
29-Richard Boivin	14	2	2	4
25-Dereck Michaud	14	2	1	3
28-Janick Boisvert	16	2	1	3
12-Eric Gauthier	5	1	1	2
04-Dany Girard	5	0	2	2
04-Steeve Gagnon	8	0	1	1
15-Stéphane Dastou	6	0	1	1
26-Marc Simard	9	0	1	1
12-Donald Bugeaud	11	0	1	1
07-Tony Vallière	6	0	0	0
44-Alain Bilodeau	2	0	0	0
09-Pierre jr. Morin	2	0	0	0
15-Carlos Cloutier	8	0	0	0

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	22	15	6	1	103	74	31
Amos	26	15	10	1	102	87	31
Lac St-Louis	23	12	10	1	100	83	25
Gatineau	23	11	11	1	73	85	23
Régents LLL	23	10	10	3	70	71	23
Collège Français	23	8	12	2	76	101	18
Section Tacks							
Magog	23	17	5	1	111	80	35
Jonquière	25	14	9	2	122	93	30
Cap-de-la-Madeleine	24	12	10	2	106	122	26
Ste-Foy	22	12	9	1	97	99	25
Lévis	23	11	11	1	96	94	23
Antoine-Girouard	22	2	19	1	69	136	5

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Vendredi, 28 novembre
Lac St-Louis à Régents LLL, 19h30
Magog à Lévis, 20h
Ste-Foy à Cap-de-la-Madeleine, 20h
Collège Français à Antoine-Girouard, 20h

Samedi, 29 novembre
Lac St-Louis à Gatineau, 14h
Charles-LeMoyne à Amos, 16h

Dimanche, 30 novembre
Charles-LeMoyne à Amos, 13h
Collège Français à Gatineau, 14h
Antoine-Girouard à Cap-de-la-Madeleine, 19h
Régents LLL à Magog, 19h
Ste-Foy à Lévis, 19h30

SPORT-ÉCLAIR

Spiers et les Astros s'entendent

HOUSTON (AP)-Le joueur de champ intérieur Bill Spiers a accepté un nouveau contrat de deux ans des Astros de Houston, contrat qui lui vaudra 2,9 millions$.

Spiers, 31 ans, a conservé une moyenne de .260 (93-en-291) en 132 matches la saison dernière avec 27 doubles et 61 buts sur balles. Il a joué aux quatre positions du champ intérieur.

Spiers a maintenu une moyenne de .455 (15-en-33) comme frappeur suppléant avec un circuit et 11 points produits.

«Il a été un joueur très important et a certes participé à nos succès au cours des deux dernières années. Il est redevenu un des meilleurs réservistes du baseball,» a dit le directeur général Gerry Hunsicker.

Spiers pourrait en plus de son salaire empocher quelque 300 000$ en bonis de performance.

BASKETBALL

Ligue provincial scolaire AAA

Cadet féminin

Equipe	PJ	V	D	PP	PC	Pts
Sacré-Coeur	4	4	0	302	165	8
Marie-Incarnation	3	3	0	184	120	6
Le Triolet	4	2	2	210	137	4
Dominique-Racine	4	1	3	207	257	2
Jean-Eudes	5	0	5	100	324	0

Juvénile féminin (est)

Equipe	PJ	V	D	PP	PC	Pts
Cartier	3	3	0	279	199	6
Sacré-Coeur	5	3	2	371	337	6
Jésus-Marie	4	1	3	226	303	2
Dominique-Racine	4	1	3	200	242	2
Arvida	3	0	3	164	264	0
St-François	0	0	0	0	0	

Vendredi 28 novembre
Jésus-Marie vs Arvida
Samedi 29 novembre
Jésus-Marie vs Dominique-Racine

Juvénile masculin

Equipe	PJ	V	D	PP	PC	Pts
Jean-Brébeuf	4	4	0	376	240	8
St-Joseph	1	1	0	53	48	2
Arvida	3	1	2	168	225	2
Chicoutimi	4	1	3	238	335	2
Cartier	2	0	2	118	189	0
Dominique-Racine	5	0	5	281	358	0
St-François	0	0	0	0	0	0

Vendredi 28 novembre
Arvida vs Chicoutimi
Samedi 29 novembre
Dominique-Racine vs Brébeuf

MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
48 - David Girard	25	31	25	56
24 - Pierre Lévesque	22	10	26	36
18 - Francis Pelletier	24	13	19	32
55 - Ken Arsenault	23	19	12	31
23 - Mathieu Pigeon	23	8	15	23
32 - Pierre-Luc Laprise	23	6	14	20
41 - David Bouchard	23	6	9	15
47 - David Chouinard	25	4	10	14
45 - Alexandre Belzile	25	3	11	14
77 - Hugo Lévesque	24	3	10	13
21 - André Bouchard	24	6	6	12
22 - Marc-André Gobeil	21	4	6	10
43 - Patrick Gilbert	24	2	7	9
29 - Benoit Martin	21	2	7	9
46 - Patrick Chouinard	24	3	2	5
36 - Marc Villeneuve	23	1	4	5
66- Vincent Harvey	17	1	3	4
88 - Jean-François Rousseau	25	1	3	4
31 - Joël Thériault	20	0	1	1
35 -Mathieu Bernatechez	11	0	0	0
00- Gilles Tremblay	2	0	0	0

COLLEGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	15	12	2	1	88	40	25
Lennoxville	16	12	4	0	101	66	24
Collège-Français	15	9	6	0	61	47	18
Lévis-Lauzon	13	9	4	0	82	43	18
Laflèche	14	8	6	0	60	56	16
John-Abbott	12	6	5	1	55	52	11
Chicoutimi	15	4	9	2	68	80	10
Jonquière	14	3	10	1	48	90	7
Joliette	16	2	12	2	51	133	6

Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 28 novembre
John-Abbott vs Chicoutimi 21h00

Samedi 29 novembre
Saint-Laurent vs Laflèche 13h30
John-Abbott vs Jonquière 18h00

Dimanche 30 novembre
Lennoxville vs Français 19h00
Chicoutimi vs Laflèche 14h00
Lévis-Lauzon vs St-Laurent 20h00

MARQUEURS

	B	A	Pts
J-Mathieu Dion, Lennoxville	14	21	31
J-Pierre Côté, Chic	13	15	28
Mathieu Fleury, St-Laurent	13	15	28
Stéphane Gauthier, Chic	12	14	26
Samuel Guillaume, St-Laurent	11	13	24
Eric Labonté, Joliette	13	10	23
Benoit Branchaud, Laf	8	15	23
François Pichette, Laf	9	13	22
Dave Lachance, L-L	11	10	21
Martin Casaubon, Français	10	11	21

JUNIOR REGIONAL

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Normandin	15	10	5	0	70	59	20
Jonquière	14	8	4	1	63	50	17
Chicoutimi	12	8	4	0	70	44	16
Métabetchouan1	6	6	9	1	61	85	13
La Baie	13	6	7	0	61	47	12
Alma	13	3	10	0	32	73	6

(Un point pour une défaite en fusillade)

Vendredi, 28 novembre
Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 19h30
Eperviers (Normandin) vs National (La Baie) 21h00

Dimanche, 30 novembre
National (La Baie) vs Sags (Chic) 18h30
Eperviers (Normandin) vs Marquis (Jonq) 18h45
Aiglons (Alma) vs Royal (Métabetchouan) 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc-André Gobeil, La Baie	13	18	31
Patrick Desbiens, Jonquière	18	15	33
Richard Lapointe, Chicoutimi	13	18	31
Guillaume Tremblay, Normandin	13	18	31
Jean-Sébastien Vallée, Chicoutimi	11	19	30
David Lavoie, La Baie	9	20	29

MIDGET REGIONAL

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Dolbeau	14	12	1	1	0	81	26	25
Alma	15	12	2	1	0	76	40	25
Jonq. (Marquis)	14	10	3	0	1	66	42	21
Jonq. (Orioles)	15	7	8	0	0	62	63	14
Saint-Félicien	14	6	8	0	0	49	47	12
Chicoutimi	15	4	11	0	0	41	66	8
Chicoutimi-Nord	13	3	9	0	1	36	77	7
La Baie	14	2	12	0	0	33	77	4

(Un point pour une défaite en prolongation)

Jeudi 27 novembre
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 19h00

Vendredi, 28 novembre
Marquis (Jonq) vs Orioles (Jonq) 20h10
Castors (Dolbeau) vs Aiglons (Alma) 20h30

Samedi, 29 novembre
Express (St-Fél) vs Sags (Chic) 14h30

Dimanche, 30 novembre
Orioles (Jonq) vs Express (St-Fél) 15h00
Castors (Dolbeau) vs Marquis (Jonq) 19h00
Sags (Chic) vs Dynamos (Chic) 19h30
Aiglons (Alma) vs National (La Baie) 20h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Sébastien Renaud, Alma	18	22	40
Dany Privé, Alma	16	24	40
Mikaël Bouchard, Dolbeau	9	22	31
Mathieu Boulianne, Dolbeau	11	18	29
Jean-François Blackburn, Orioles	14	10	24
Gino Dion, Marquis	8	14	22

BANTAM REGIONAL

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Lac-St-Jean-Est	15	13	2	0	0	95	37	26
Mistassini	16	10	5	1	0	61	51	21
Jonq. (Orioles)	13	9	3	1	0	61	24	19
Roberval	15	8	4	1	2	54	50	19
Jonq. (Marquis)	14	5	6	3	0	47	51	13
Chicoutimi-Nord	14	5	8	0	1	38	67	11
La Baie	14	3	10	0	1	42	75	7
Chicoutimi	13	0	10	2	1	24	67	3

Vendredi 28 novembre
Orioles (Jonq) vs Marquis (Jonq) 19h00

Samedi, 29 novembre
National (La Baie) vs Sags (Chic) 12h15
Sabres (Rob) vs Aiglons (LSJE) 14h00

Dimanche, 30 novembre
Orioles (Jonq) vs Aiglons (LSJE) 14h00
National (La Baie) vs Marquis (Jonq) 17h35

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Pascal Vandal, Lac-Saint-Jean-Est	16	14	30
Frédéric Guay, Mistassini	12	16	28

Première visite à Boston

Martinez veut se sentir en sécurité

BOSTON (AP)-Pedro Martinez, qui visitait Boston pour la première fois depuis que les Red Sox l'ont acquis des Expos la semaine dernière, a mentionné que trois facteurs seraient déterminants dans sa décision de rester ou non avec les Red Sox après la saison 1998.

«Je veux d'abord me sentir en sécurité personnellement, a mentionné Martinez. Je veux faire partie d'une équipe compétitive, je veux vraiment gagner. Et je veux être traité comme une personne normale.»

Martinez veut attendre avant de décider de signer une nouvelle entente. Il est admissible à l'arbitrage salarial et à la fin de la prochaine saison, il pourra devenir joueur autonome.

«Je ne veux pas penser à cela présentement, a-t-il dit. Nous aurons tout le temps plus tard.»

Martinez croit que les amateurs pourraient l'adopter facilement s'il connaît une autre saison comme celle qu'il vient de présenter. Il a eu un dossier de 17-8 et a dominé les ligues majeures avec une moyenne de points mérités de 1.90. Il a aussi obtenu 305 retraits sur des prises.

«Fenway Park est certainement différent, a-t-il dit. Mais je crois que nous aurons du plaisir. Les amateurs se retrouvent près des joueurs et j'aime bien cela. J'aime bien échanger avec les amateurs et discuter avec les jeunes. Il faut faire comprendre aux amateurs que nous sommes comme eux finalement et que nous voulons être leurs amis.»

Martinez a dit que les amateurs à Montréal n'étaient ni très bruyants, ni très passionnés.

«J'aime bien quand il y a beaucoup de pression et beaucoup de bruit,» a-t-il dit.

Les Expos ont l'habitude de se départir de leurs meilleurs joueurs depuis quelques années.

«Je suis un peu déçu, a dit Martinez.

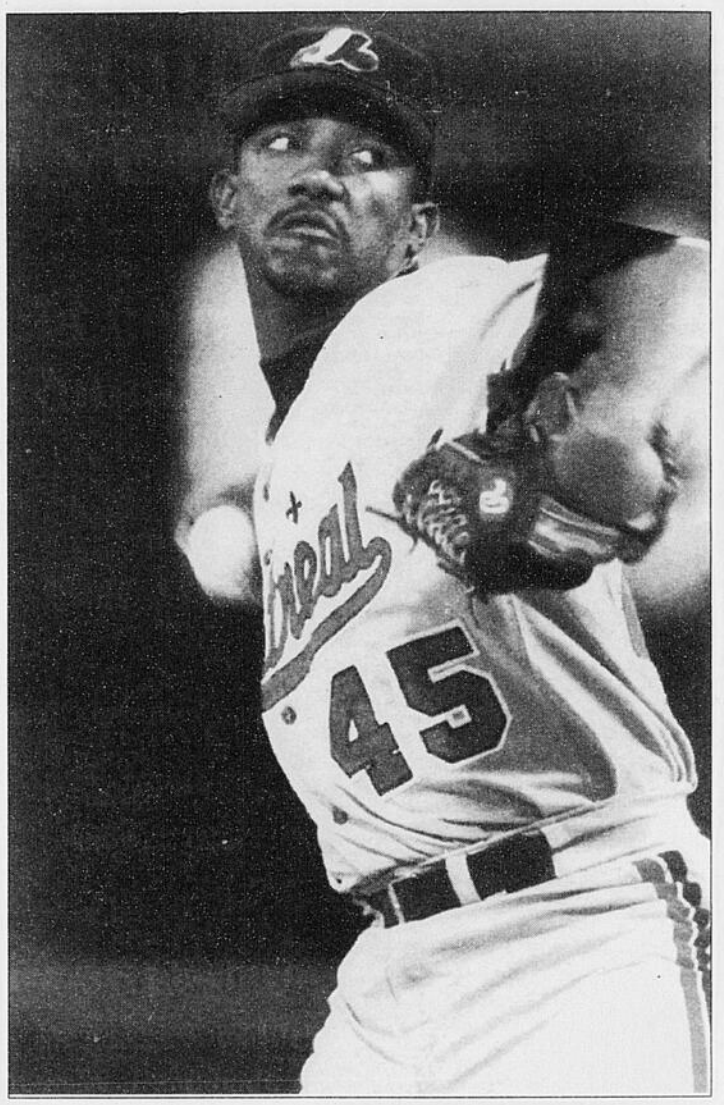
A chaque année, j'ai vu de bons joueurs quitter. J'étais déçu de voir Moises Alou et Larry Walker partir. John Wetteland a obtenu le dernier retrait de la Série mondiale. Cela m'a attristé.»

Avec Martinez, Boston pourrait se retrouver dans une première course au championnat depuis 1986. Les Red Sox n'ont pas remporté la Série mondiale depuis 1918.

«Les Red Sox n'ont pas besoin de beaucoup pour être dans la lutte, a fait remarquer Martinez. J'espère que je pourrai apporter ma contribution et que nous serons de la course au championnat.»

Son arrivée redonne confiance aux Sox.

«Avec ce gars-là dans notre équipe, certains joueurs seront plus confiants et joueront mieux, a dit le gérant Jimy Williams. Je me sens bien mieux à l'aube de la saison 1998.»



PEDRO MARTINEZ...veut attendre avant de décider de signer une nouvelle entente.

(Photothèque Le Quotidien)

Il a traité Worrell de singe

Craig Berube purgera un match de suspension

WASHINGTON (PC) — Craig Berube, des Capitals de Washington, a été suspendu pour un match par la LNH pour avoir traité de singe au cours du week-end un joueur des Panthers de la Floride, Peter Worrell, lors d'un match entre les deux équipes.

Berube perdra aussi la somme de 7,300 $, ce qui correspond à son salaire pour un match. Il gagne 600,000 $.

Le directeur général des Capitals, George McPhee, a indiqué hier que Berube n'entendait pas faire une remarque raciste. Worrell, une recrue, est un joueur de race noire.

«Dans son esprit, il ne voulait pas faire une remarque raciste, a dit McPhee. Mais ce n'est pas ce que vous voulez faire qui compte. C'est la perception de la personne visée qui importe.»

Berube, qui s'est excusé auprès de Worrell, ratera le match des Capitals contre le Canadien, ce soir.

C'est la deuxième fois au cours du mois que les Capitals sont au centre d'une controverse à caractère raciste.

Il y a deux semaines, l'attaquant des Capitals Chris Simon a été suspendu pour trois matchs pour avoir traité de nègre Mike Grier, un joueur des Oilers d'Edmonton.

Rijo pourrait recommencer à lancer

SANTO DOMINGO, Rép. dom. (AP) — Jose Rijo affirme qu'il pourrait lancer cet hiver en République dominicaine dans le cadre de sa réhabilitation après deux ans d'opérations au coude.

L'ancien des Reds de Cincinnati, âgé de 30 ans, envisage de se joindre aux Tigers de Licey si une nouvelle ronde de thérapie lui permet.

«Je ne me suis jamais senti aussi fort que présentement. Je suis très heureux parce ça commence à aller mieux et que je pourrais retourner bientôt dans les ligues majeures», a déclaré Rijo, qui a le statut de joueur autonome.

Il n'a pas lancé au cours des deux dernières années.

Les Devils prennent Ratushny

QUEBEC (PC) — Les Devils du New Jersey ont fait signer un contrat à Dan Ratushny, des Rafales de Québec, qui conservent les droits du défenseur dans la Ligue internationale.

Ratushny, qui fut membre de l'équipe canadienne championne du monde junior en 1990, s'est déjà rapporté aux Devils.

Ceux-ci ont par ailleurs prêté les services de l'ailier droit Bobby House aux Rafales.

House, qui a rejoint les Rafales à Orlando où ils doivent disputer deux matchs en trois jours, avait une fiche de 20 points (10-10) en 19 parties avec les River Rats d'Albany, la filiale des Devils dans la Ligue américaine.

Deux docteurs poursuivis

BERLIN (AP) -—La justice allemande a décidé hier de poursuivre deux médecins pour avoir volontairement et systématiquement dopé de jeunes athlètes entre 1975 et 1989, du temps de l'ex-RDA.

Bernd Pansold, médecin chef du Centre de médecine du sport à Berlin-Est, et Dieter Binus, médecin des nageurs est-allemands de 1976 à 1980, sont accusés d'avoir administré ou fait administrer des stéroïdes anabolisants à de jeunes nageurs de moins de 19 ans. Déjà quatre ex-entraîneurs de la natation est-allemande sont poursuivis pour avoir dopé 17 jeunes adolescentes. Les procureurs chargés du procès ont annoncé qu'ils ont un autre médecin dans le collimateur.

Tous ces jeunes athlètes ont ensuite présentés «des troubles considérables dans leur croissance musculaire», ont fait savoir ces hommes de loi.

Malgré la certitude d'un dopage généralisé organisé par l'ex-Etat est-allemand, pratiquement aucun athlète n'a encouru des tests positifs.

Victoire de McRae

CHELTENHAM, G.-B. (AP) -—Le Finlandais Tommi Makinen (Mitsubishi) a obtenu hier son deuxième titre consécutif de champion du monde des rallyes, en finissant sixième du RAC, remporté par l'Ecossais Colin McRae (Subaru).

Makinen, qui comptait 10 points d'avance sur McRae avant ce 14e et dernier rallye de la saison, a conservé sa couronne d'extrême justesse: si le Finlandais avait fini septième, McRae aurait été sacré à sa place au bénéfice du plus grand nombre de victoires remportées dans la saison (cinq contre quatre).

Canucks 4, Rangers 2

Retour triomphal de Messier

NEW YORK (AP)—Mark Messier a fait un retour triomphal à New York quand les Canucks de Vancouver ont battu les Rangers 4-2 dans un Madison Square Garden gonflé à bloc.

Messier a marqué le deuxième but des Canucks lors d'une échappée classique, comme celles que les supporteurs des Rangers avaient vues souvent au cours des six dernières années.

Ce fut une soirée incroyable pour Messier qui a été longuement applaudi dès sa première présence sur la patinoire et surtout quand on l'a présenté à la fin comme récipiendaire de la première étoile du match.

Messier en était à son premier match au Garden après avoir quitté les Rangers à l'été quand il a signé un contrat avec les Canucks à titre de joueur autonome. Messier avait déjà affronté ses anciens coéquipiers plus tôt cette saison à Vancouver quand les Rangers l'avaient emporté 6-3.

L'accueil réservé à Messier a semblé inspirer les Canucks bien plus que les Rangers. Les visiteurs ont enfilé le premier but quand David Scatchard a marqué à 4:42 sur un tir de 45 pieds. C'était la 12e fois en 13 matches locaux que les Rangers accusaient le premier but. Messier a ensuite porté la marque à 2-0 à 16:22 de la deuxième avec son huitième but de la campagne.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE
Canucks
NY Rangers 2

Première période

1. Vancouver, Scatchard 4 (Noonan) 4:42

Pénalité

McAllister Van 14:11.

Deuxième période

2. Vancouver, Messier 8 (Lumme, Mogilny) 16:22

Pénalités

Staios Van 2:52, Skrudland NYR 5:18, Driver NYR 10:41, Stock NYR, Brashear Van 15:10, Staios Van 17:36.

Troisième période

3. NY Rangers, LaFontaine 14 (Sweeney, Leetch) 6:48 (an)
4. Vancouver, Bure 11 (Hedican) 9:47 (dn)
5. Vancouver, Sillinger 5 (Brashear) 18:42
6. NY Rangers, Sweeney 5 (Stevens, LaFontaine) 19:57

Pénalités

Scatchard Van 5:05, Naslund Van 9:08.

Tirs au but

Vancouver	6	15	6	27
NY Rangers	8	4	14	26

Gardiens

Vancouver: McLean (G,5-12-3); NY Rangers: Richter (P,8-8-6).

Avantages numériques

Vancouver: 0-2; NY Rangers 1-5.

Arbitre

Don Koharski. <B>Juges de lignes<P> Pat Dapuzzo, Brian Murphy.

Assistance

18,200.

Sharks 1
Maple Leafs 3

Première période

1. Toronto, Korolev 7 (Yushkevich, Schneider) 1:26 (an)

Pénalités

Rathje SJ 1:08, Schneider Tor 3:37, Friesen SJ 7:14, K. King Tor, Potomski SJ majeures 10:05.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités

Houlder SJ 4:01, Houlder SJ 7:54, Yushkevich Tor 15:26.

Troisième période

2. Toronto, D. King 2 (Modin, Macoun) 9:25
3. San Jose, Skalde 3 18:12
4. Toronto, McCauley 2 (Johnson, Schneider) 19:44 (fd)

Pénalités

Smith Tor, Nolan SJ majeures 7:06, Smith Tor, Nazarov SJ majeures 16:05.

Tirs au but

San Jose	9	4	7	20
Toronto	7	11	13	31

Gardiens

San Jose: Vernon (P,8-8-1); Toronto: Potvin (G,7-7-2).

Avantages numériques

San Jose: 0-2; Toronto: 1-4.

Arbitre

Paul Stewart. <B>Juges de lignes<P> Swede Knox, Randy Mitton.

Assistance

15,507.

La survie assurée ou presque

Les Alouettes joueront au stade Molson

MONTREAL (PC)-La survie des Alouettes à Montréal est assurée ou presque en vue de la prochaine saison de football canadien.

En confirmant hier qu'ils évolueront au stade Molson de l'Université McGill en 1998, les dirigeants de l'équipe ont placé l'accent sur l'importance d'atteindre leur objectif de 10 000 abonnements au cours des prochains mois.



LAFLAMME

Parce que si la campagne d'abonnements bat de l'aile, l'équipe qui a essuyé des pertes financières de plus de deux millions $ en 1997 pourrait déménager dans une autre ville ou tout simplement cesser ses activités.

C'est en tout cas ce qu'a laissé entendre le président Larry Smith, qui a refusé d'affirmer que les Alouettes seront de retour à Montréal l'an prochain peu importe ce qui arrivera.

«C'est sûr qu'on ne restera pas ici si on ne vend que 50 abonnements», a imagé Smith, en précisant qu'on en avait vendu 1200 avant la dernière saison.

«Mais je suis convaincu que la ferveur qui existe depuis quelque temps nous permettra de réaliser notre objectif.

«Il y a quelques mois, je vous aurais sans doute dit que nous sommes cuits. Mais l'engouement des amateurs à la suite du match des séries présenté à l'extérieur le 2 novembre m'a redonné confiance.

«Nous repartons sur des bases beaucoup plus solides cette année», a souligné Smith en l'absence du propriétaire new-yorkais Robert Wetenhall.

Entente d'un an

Les Alouettes ont conclu une entente d'un an avec les dirigeants de McGill.

«Cette association avec les Alouettes devrait entraîner des retombées positives pour nous», a souligné Dick Pound, président du bureau des gouverneurs de l'université. M. Pound est aussi vice-président du Comité international olympique (CIO).

Les Alouettes analysent actuellement quelques solutions quant à la rénovation du stade. De prime abord, un investissement d'environ 350 000 $ devrait être suffisant.

Quant aux négociations ayant trait à la rupture du bail avec la Régie des installations olympiques (RIO), Smith a indiqué qu'elles ne sont pas complétées.

«Nous n'envisageons pas de problèmes, a-t-il précisé. Le président de la RIO André Tétreault a été informé de tout ce que nous faisons. Il nous a été d'un grand soutien et il ne veut pas nous mettre de bâton dans les roues.»

L'équipe veut continuer de s'entraîner et d'occuper ses bureaux au Stade olympique.

Pour boucler leur budget d'opération prévu de 5,8 millions $ en 1998, les Alouettes devront attirer en moyenne 15 000 amateurs à leurs matchs dans un stade qui pourra en accueillir 17 500, a fait savoir Smith. Le coût des billets a été légèrement augmenté.

Le directeur général Jim Popp profitera sans doute du transfert de l'équipe au centre-ville. Présent hier, le centre-arrière montréalais Michael Soles a fait savoir qu'il envisagera «plus sérieusement le printemps prochain de revenir pour une autre saison.»



NOUVEAU «HOME»- Le président des Alouettes de Montréal, Larry Smith, a présenté le nouveau «home» de son équipe, en compagnie de Dick Pound, de l'université McGill.

(Photo PC)

Labatt reste

Les Alouettes ont par ailleurs fait savoir que la brasserie Labatt conservera son titre de commanditaire majeur même si l'équipe jouera au... stade Molson.

«Le nom du stade ne représente pas un problème pour nous, a assuré Denis Brault, directeur du marketing de Labatt. Nous avons obtenu l'assurance d'avoir beaucoup de visibilité sur le site.»

Smith a confié que d'autres commanditaires pourraient s'associer à l'équipe sous peu. A ce sujet, il a souligné la contribution de l'ancien hockeyeur et directeur général du Canadien Serge Savard, qui lui a ouvert de nombreuses portes dans le domaine des affaires.

«Je connais Serge depuis 25 ans, a-t-il expliqué. C'est un gars qui fonce et qui est respecté. C'est un véritable amateur de sport.»

«Seuls les Jeux olympiques manquent à mon palmarès»

Theoren Fleury souhaite aller à Nagano

CALGARY (PC) - Theoren Fleury a toujours su hausser son jeu d'un cran quand l'enjeu devient plus important.

Il a toujours été à son mieux sur les grandes scènes.

«Et il n'y a pas de plus grande scène que celle-là», affirme l'attaquant de 5'6» des Flames de Calgary à propos des Jeux olympiques.

Fleury se croise les doigts en espérant que ses performances sur la scène internationale vont l'aider à mériter un poste au sein de l'équipe canadienne des Jeux de Nagano qui sera annoncée samedi soir à Ottawa.

«Deux championnats des moins de 17 ans, deux des moins de 18, deux championnats du monde junior, deux championnats du monde, une coupe Canada et une Coupe du Monde», résume Fleury. «J'ai beaucoup d'expérience internationale, plus de 50 matchs si vous comptez bien.

«Les Olympiques sont tout ce qui manque à mon palmarès. Ils signifient plus que je que je peux vous en dire.

«Rappelez-vous qu'avant de signer ce dernier contrat, j'ai parlé de la possibilité de passer un an avec l'équipe nationale. J'étais absolument sérieux. J'aurais donné avec plaisir une année de salaire pour vivre cette expérience.»

Fleury, qui domine les Flames avec six buts et 15 passes pour 21 points en 25 matchs, avoue que l'expérience olympique représente beaucoup pour lui.

«J'y pense», dit-il. «Je n'ai pas à mentir. La journée de samedi est notée sur mon calendrier.

«Je vais être ébranlé si je ne suis pas choisi.»

Des appuis

Tout comme son entraîneur Brian Sutter.

«C'est une telle peste (textuellement, Sutter a qualifié son joueur de `such a little son of a bitch'). Il va tout faire pour gagner. Il écoule les punitions. Il joue en avantage numérique. Et vous pouvez l'utilisez à n'importe quelle des trois positions à l'avant.

«C'est la première fois depuis longtemps que Theo se sent aussi bien. Vous ne me croyez pas? Allez-lui demander. Il est au sommet de son art, malgré un total de buts qu'il souhaiterait probablement plus élevé.»

«Certaines personnes croient peut-être qu'il est sur le bord de faire l'équipe. Pas moi. Si je suis l'entraîneur, il a sa place. Il doit être là.»

Le directeur général des Flames, Al Coates, croit aussi en son joueur, signalant son jeu à la Coupe du Monde de l'an dernier.

«Chaque fois qu'on avait besoin d'un gros but, (Glen) Sather l'envoyait sur la patinoire.

«Il a ce talent de faire la différence. Et c'est plus rare que vous pourriez le croire.»

Fleury a terminé le tournoi avec quatre buts et deux passes, au troisième rang des Canadiens.

Football universitaire

Plainte contre les Gee-Gees

OTTAWA (PC)-L'Association athlétique inter-universitaire canadienne a institué une enquête sur l'équipe de football de l'Université d'Ottawa au sujet du non-respect de certains règlements de l'organisme.

Kerry Moynahan, directeur administratif de l'association, a dit hier que les détails de la plainte déposée par l'Université Carleton demeureraient confidentiels.

Le Globe and Mail de Toronto parlait dans une de ses parutions cette semaine que la plainte pourrait venir de certains anciens joueurs et que la cible était l'entraîneur-chef Larry Ring, qui présenterait du football trop agressif.

Les Gee-Gees ont atteint la finale de la coupe Vanier cette saison, perdant le match de championnat aux Thunderbirds de l'Université de la Colombie-Britannique samedi dernier.

«Cette plainte n'a rien à voir avec la saison qui vient de se terminer, aurait dit le président de l'association, Tom Allen, au Globe and Mail. Ils n'ont pas à s'en faire de ce côté.»

Le directeur athlétique de Carleton, Drew Love, a dit qu'il a mis la main sur certaines informations troublantes et qu'il se devait de les transmettre aux dirigeants de l'association pour étude.

«Je ne peux pas vous dire de quoi il s'agit et d'où proviennent ces informations, a dit Love. Mais je crois que c'était important que les dirigeants de l'association en soient informés.»

Luc Gélineau, directeur athétique d'Ottawa, a déjà discuté de toute l'affaire avec Ring.

«Ce ne sont que des rumeurs et des prétextes, a dit Gélineau. Personne n'a fait de déclarations solennelles.»

Cette saison deux joueurs des Gee-Gees avaient été retranchés de l'équipe pour avoir fait usage de stéroides anabolisants. Ring avait alors ordonné que tous les autres joueurs soient soumis à des tests pour montrer que le problème n'était pas généralisé.

Il rate la qualification de la PGA européenne

«La plus grande déception de ma carrière»

—Stéphane Talbot

SAN ROQUE, Espagne (PC)- Le mauvais temps et les décisions incohérentes des organisateurs auront finalement eu raison de toute la bonne volonté de Stéphane Talbot dans le tournoi de qualification pour le circuit professionnel européen.

Non seulement le golfeur de Beloeil n'a pas réussi le birdie dont il avait tant besoin pour compléter sa quatrième ronde et conserver l'espoir de disputer la ronde finale mais, comble de malchance, les organisateurs ont finalement décidé d'abréger le tournoi à 72 trous en raison du mauvais temps. Il était à l'origine prévu pour six rondes.

Dans ces circonstances, Talbot termine les quatre rondes de qualification avec un total de 292, quatre coups au-dessus de la normale, une fiche nettement insuffisante pour lui permettre d'obtenir sa carte pour le circuit européen en 1998.

«Je suis extrêmement déçu d'avoir échoué et je ne cache pas que c'est la plus grande déception de ma carrière», a-t-il avoué quelques heures après avoir complété sa ronde interrompue la veille avec un 68, soit quatre coups sous la normale. Le mauvais temps était de nouveau au rendez-vous, hier, sur la Costa Del Sol, et 30 golfeurs n'ont pu compléter leur quatrième parcours, ce qu'ils devront faire aujourd'hui ou demain si la température le permet.

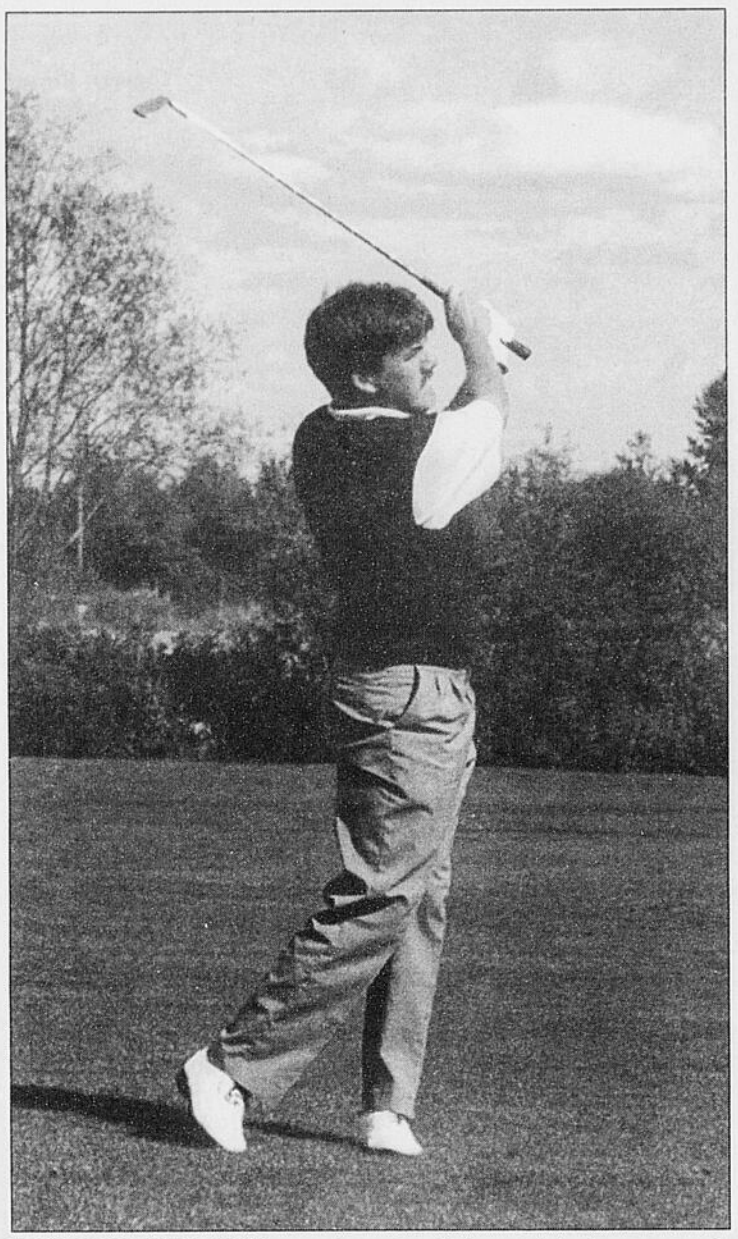
Malgré sa déception, Talbot estime qu'il ne revient pas bredouille de son expérience.

«Il me manquait sûrement quelque chose pour y arriver et je crois que je suis venu le chercher ici», a poursuivi Talbot, sérieusement pénalisé par sa deuxième ronde de 81, samedi, réussi dans des conditions climatiques affreuses.

Talbot envisage maintenant de jouer sur le Challenge Tour, circuit similaire au Nike Tour en Europe, et il n'écarte pas la possibilité de disputer quelques tournois sur le circuit canadien.

«Le Challenge Tour comporte 40 tournois importants. Si je termine parmi les 15 premiers sur ce circuit, je mériterais ma carte pour le circuit européen.»

Talbot revient au pays aujourd'hui et il entrevoit suivre un rigoureux entraînement physique au cours des prochains mois pour se préparer en vue de la prochaine saison qui commencera à la mi-mars.



STÉPHANE TALBOT...envisage maintenant de jouer sur le Challenge Tour, un circuit similaire au Nike Tour en Europe. (Photothèque Le Quotidien)

Vingt fois à l'amende

ST.LOUIS (AP) - Lawrence Phillips a failli à un test de dopage quand il jouait pour les Rams de St.Louis et a été mis à l'amende une vingtaine de fois cette saison avant de recevoir son congé, a rapporté le St.Louis Post-Dispatch.

Le demi-arrière aurait passé un test positif pour une substance autre que l'alcool.

L'ancienne vedette de l'Université du Nebraska a été remercié jeudi, une journée après avoir raté une réunion d'équipe et un entraînement.

Du temps de sa carrière universitaire, il a été condamné à un an de probation pour avoir assailli son amie et à 23 jours de prison pour avoir conduit son automobile sous l'effet de l'alcool.

Il a aussi été arrêté pour avoir menacé des agents de police.

Spellman fait appel

CHICAGO (AP) - L'ailier défensif Alonzo Spellman, des Bears de Chicago, a fait appel, devant un arbitre indépendant, de sa suspension pour avoir refusé de subir une arthroscopie à son épaule blessée.

On ne sait pas quand une décision sera rendue.

Les Bears ont suspendu l'ancienne vedette d'Ohio State parce qu'il refuse d'être opéré à l'épaule qui l'empêche de jouer depuis le quatrième match de la saison.

Mais Spellman aurait également été suspendu pour quatre matchs par la NFL pour avoir refusé de passer un test de routine sur le dopage par stéroïdes.

Les Comètes fêtent leurs 25 ans

AVIS DE RECHERCHE

Banquet des retrouvailles
du 7 février 1998

Vous êtes un ex-Comètes, faites nous signe

ON A BESOIN DE VOUS

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
Ville: _____ Code Postal: _____
Téléphone: _____

☐ EX-patineur ☐ EX-bénévole
☐ EX-administrateur ☐ EX-parent
☐ EX-instructeur ☐ autres

Ce que vous êtes aujourd'hui: _____

Et si le cœur vous ne dit, rappelez-nous un moment (souvenir, anecdote, événement, etc.) qui vous est inoubliable. Un jury sélectionnera quelques récits afin qu'ils paraissent dans le journal du 25e anniversaire des Comètes et le gagnant ou la gagnante se verra attribuer une paire de patins à roues alignées.

Faites parvenir à:
HAROLD LEROUX
296 VERDUN, CHICOUTIMI, G7G 2N8

367171

25 ANS LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI Ça se FÊTE!

Participez au concours

SUPERFANS MOLSON EXPORT

10 gagnants sur les ondes de CKRS-Radio

À GAGNER
- 1 forfait pour 6 personnes (vous et 5 invités) pour le match des Saguenéens au Centre Georges-Vézina contre Sherbrooke le 5 décembre 1997.
Incluant: souper, consommations, casquettes, billets et chandails

Remplissez le coupon et faites-le parvenir à:
PROMOTION SUPERFANS MOLSON EX
CKRS RADIO
121, rue Racine Est, C.P. 1090
Chicoutimi (Québec)
G7H 5G4

En cas de grève postale vous pouvez les apporter directement à la station

1 gagnant par jour à partir du 24 novembre sur les ondes de CKRS à 15 h 58 dans l'émission de Michel Thiffault.
Il faut avoir 18 ans et plus pour participer.

Promotion Superfans SUPERFANS MOLSON EXPORT

NOM: .....
ADRESSE: .....
.....
TÉL.: .....

COLLABORATION:
LE QUOTIDIEN CKRS590 RADIO MÉDIA CJPM MOLSON EXPORT

369049

Les motoneiges sur le boulevard Talbot

Chicoutimi adopte un nouveau tracé

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) — Les membres du conseil municipal de Chicoutimi ont approuvé lors d'une réunion à huis clos, lundi soir, un nouveau tracé qui permettra aux motoneigistes d'avoir accès aux commerces du boulevard Talbot pendant les premiers mois de 1998.

Le maire Jean Tremblay a précisé que cette décision sera entérinée lundi prochain, en assemblée publique. D'ici là, les conseillers des quartiers concernés doivent rencontrer informellement leurs concitoyens pour expliquer la situation.

Le tracé a été adopté à la suite d'un vote serré. Le maire Tremblay a fait pencher la balance en utilisant son vote prépondérant.

Selon ce tracé, les motoneigistes arriveront du parc Rivière-du-Moulin. Ils emprunteront le terre-plein de la rue des Saguenéens jusqu'à la rue Des Champs-Elysées. Arrivés à cet endroit, ils longeront le stationnement de Place du Royaume. Ils franchiront la rue à la hauteur du magasin Canadian Tire. Ils longeront ensuite le boulevard Talbot jusqu'à la hauteur de l'hôtel Le Montagnais. Ils traverseront finalement le boulevard. Des accès aux hôtels La Saguenéenne et Journey's Inn sont également prévus.

On raconte que le tracé aurait obtenu l'accord de l'urbaniste, de la sûreté municipale, des élus, des commerçants touchés et des motoneigistes.

Le comité qui pilote le dossier depuis maintenant plus de deux ans est convaincu que ce nouveau tracé est sécuritaire et qu'il ne dérangera en rien la vie des citoyens. Il parle d'une simple voie d'accès où les motoneiges circuleront à une vitesse de 10 kilomètres à l'heure. En passant sur le terre-plein de la rue Des Saguenéens, les motoneiges se trouveront à une vingtaine de mètres des résidences. Et le boulevard Talbot? Le comité estime que la présence des feux de circulation assurera la sécurité de tout le monde.



TRACE — Le conseil de ville de Chicoutimi a adopté, lundi, un tracé qui permettra aux motoneigistes de se rendre aux commerces du boulevard Talbot.

(Photo Le Quotidien)

EN BREF

Inter-Club de curling

Le quatuor du skip Réjean Paré, de Roberval, domine le classement général de la Ligue Inter-Club de curling Molson-Dry avec 16 points, en raison d'une fiche parfaite de 8 victoires et aucun revers. La formation d'Alain Langevin (Roberval) suit en deuxième place avec 13 points, alors que Mario Couture (Dolbeau) arrive avec 12 points, un de mieux que Carol Desgagné (Dolbeau). Avec huit points, Jacques Taillon (Saint-Félicien) devance Daniel Asselin (Dolbeau) d'un point, alors que François Lavoie (Roberval) suit avec cinq points, le même nombre que François Dallaire (Saint-Félicien) et Nicole Rousseau (Saint-Félicien). Avec quatre points, Daniel Vincent (Dolbeau) est en avant de Frédéric Boutin (Saint-Félicien) et Laurent Turcotte (Roberval), qui n'ont que trois points.

Cette semaine, Desgagné a vaincu Taillon, 6-4, alors que Boutin et Turcotte se sont livré un verdict nul de 5-5. Langevin a écrasé Dallaire, 10-2, pendant que Couture a lessivé Rousseau, 14-3. Paré a eu raison de Vincent, 6-5, et Asselin a vaincu Lavoie, 11-6.

Décès d'un joueur de hockey

SASKATOON (PC) — Un joueur de hockey de la Saskatchewan, qui était dans le coma depuis qu'il avait été grièvement blessé la semaine dernière, est décédé, hier.

Graham Christie, 20 ans, de Grenfell en Saskatchewan, a été atteint à la poitrine par une rondelle lors d'un match de la Ligue junior de la Saskatchewan.

Son coeur a cessé de battre sous la force de l'impact et l'alimentation en oxygène du cerveau a été coupée. Le respirateur artificiel qui l'a maintenu en vie à la suite de l'accident a été débranché dimanche soir.

VOTRE VÉHICULE A ENCERCLÉ SON CHOIX





On a déjà vu neiger

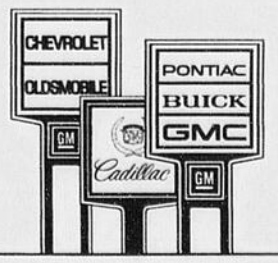
Du 6 octobre au 28 novembre 1997, votre concessionnaire GM Goodwrench pourrait vous faire gagner votre achat de pneus. On a déjà vu neiger, maintenant on veut vous voir gagner!

Les plus grandes marques de pneus à des prix très compétitifs!

GOODYEAR MICHELIN UNIROYAL BFGoodrich

Règlements disponibles chez les concessionnaires participants.

Gagnez votre achat de pneus!



Service Goodwrench
Votre véhicule l'exige

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et camionnettes GM. Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 1997. TPS et TVQ en sus. Voyez votre concessionnaire du Service Goodwrench de GM pour plus de détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.

Pour connaître votre concessionnaire GM Goodwrench le plus près, composez sans frais: 1 800 463-7483.

369831

Vers le Mérite sportif régional

Bouchard veut tout apprendre en boxe

NDLR: :Le Quotidien poursuit aujourd'hui la publication d'une série d'articles relativement au 29e Mérite sportif régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui se déroulera le jeudi 27 novembre à Jonquière. Etant donné que le focus de l'événement est porté sur les athlètes, nous vous brosserons un court tableau de tous les athlètes en nomination.



Danielle Bouchard



STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIERE (SB) - Partout où elle passe, Danielle Bouchard obtient du succès. La Jonquiéroise est même parvenue à s'illustrer là où bien des hommes ont de la difficulté à bien faire, soit dans la boxe.

Membre du club de boxe olympique de Jonquière, Danielle Bouchard a connu une année 1996-97 très fastueuse. Un succès n'attendait pas l'autre, ce qui signifie que les victoires se sont accumulées à un rythme endiablé.

La Jonquiéroise figure naturellement au premier plan de la boxe féminine québécoise. Mais elle est aussi au premier rang sur la scène canadienne et a obtenu sa part de succès au plan international.

Au cours de deux tournois invitations impliquant le Canada, Danielle Bouchard a récolté la médaille d'or à chaque fois en Suède et en Finlande. Au plan canadien, elle a mérité le titre de championne nationale et par le fait même avait auparavant obtenu le même sacre au plan provincial.

Membre de l'équipe du Québec et du Canada, Danielle Bouchard ne cesse de vouloir apprendre. Elle a participé à un colloque international de boxe féminine en Finlande.

Dans la boxe active depuis quatre ans, Danielle Bouchard a aussi commencé une carrière d'entraîneure au club de Jonquière et agit aussi comme bénévole du club, malgré les 15 heures d'entraînement en gymnase et les 10 autres heures en dehors du gymnase à chaque semaine.

Patinage artistique

Le Jonquiérois Kevin Boucher vient peut-être d'annoncer sa retraite de la compétition active en patinage artistique, cela ne l'aura surtout pas empêcher de tout faire pour obtenir une bonne saison en 1996-97.

Membre de l'équipe du Québec, Boucher a récolté une sixième position, en paire, lors des Championnats québécois de patinage artistique. Il a ensuite mérité une neuvième place aux Championnats de l'Est du Canada.

Tennis de table

En ce qui concerne le représentant du tennis de table, David Biron, de Chibougamau, il pratique cette discipline sportive depuis seulement deux ans. Membre du club Pongiste du Nord, le jeune Biron est parvenu à figurer au troisième rang de sa catégorie sur le plan régional.

Une belle lutte pour la mention de distinction

JONQUIERE (SB) - Plusieurs athlètes figurent comme les finalistes régionaux au titre d'athlète par excellence du Mérite sportif régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Mais il existe aussi d'autres athlètes originaires de la région qui connaissent beaucoup de succès, aujourd'hui, sur les scènes nationales et internationales. Ils ne peuvent mettre la main sur le titre d'athlète par excellence, mais pourraient bien obtenir celui de la Mention de distinction sportive de l'année.

Les trois candidats au titre en 1997 sont Marc Gagnon, en patinage de vitesse sur courte piste, France Gagné, un athlète handicapé en athlétisme, et Jean-François Croufer, un skieur de fond.

Gagnon, qui réside maintenant à Montréal, est actuellement vice-champion du monde de patinage de vitesse sur courte piste. Gagnon a ainsi perdu son titre de champion du monde à la suite de décisions bizarres lors du championnat du monde.

Le patineur a même été disqualifié d'une course dans laquelle il n'aurait pas dû être éliminé. Il a perdu des points importants. Sur la scène canadienne, Gagnon avait tout raflé, remportant les 12 courses auxquelles il a pris part. Gagnon tente présentement de se qualifier pour les Jeux olympiques de Nagano en 1998.

En ce qui concerne France Gagné, l'athlète de 34 ans a remporté une médaille d'argent aux Jeux paralympiques, au lancer du disque, et une cinquième place au javelot.

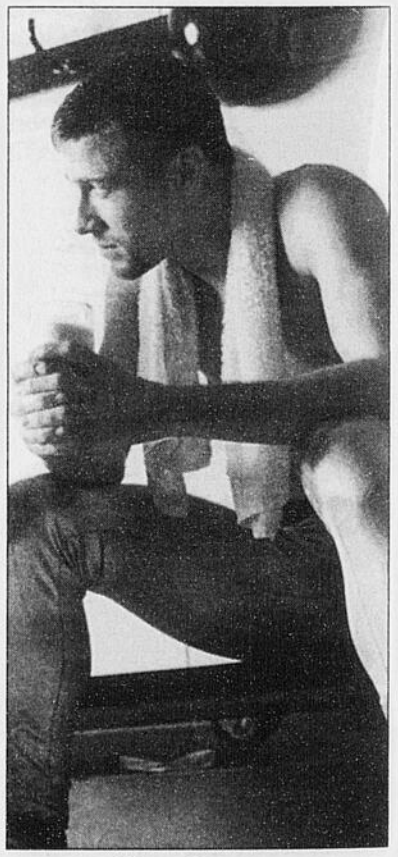
L'athlète de l'Ascension a aussi terminé premier au javelot, deuxième au disque et troisième au poids lors des Championnats d'Europe pour les personnes handicapées visuels, qui ont eu lieu en Italie. Et au championnat provincial civil avec voyant à Sherbrooke, il a fini premier au javelot et deuxième au disque. Gagné se prépare pour les Jeux paralympiques de Sydney, en l'an 2000.

Quant au Jonquiérois Jean-François Croufer, sa saison de ski de fond a été passablement intéressante. Au plan canadien, Croufer a fini une fois au quatrième rang et deux fois au cinquième rang lors du 10 kilomètres de la Coupe Canada, et a été septième de la sélection de l'équipe nationale pour les mondiaux, lors du 30 kilomètres libre.

Il a gagné la Loppett du Mont-Sainte-Anne et terminé premier lors de la Coupe du Québec de 10 kilomètres libre et 15 kilomètres classique à Saint-Jérôme. Il a aussi été sixième de la Keskinada World Loppett (50 km libre) à Gatineau. Croufer aimerait bien se qualifier pour Nagano, mais vise surtout les Jeux olympiques de 2002 à Salt Lake City.



France Gagné



Marc Gagnon

Sport étudiant

Les judokas almatoises chauffent les Maskoutaines

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - La deuxième rencontre provinciale de judo AA regroupera, samedi, les représentants masculins et féminins de six cégeps au Séminaire de Saint-Augustin, dans la région de Québec.

A l'heure actuelle, les équipes régionales de Jonquière et Alma éprouvent certaines difficultés, sauf pour la formation féminine almatoise. Celle-ci occupe le deuxième rang du classement avec 50 points et 29 médailles, contre 75 points et 46 médailles pour les détenteurs de la première place, Saint-Hyacinthe. Jonquière est sixième et dernier avec seulement 12 points et six médailles.

Du côté masculin, les Jonquiérois occupent le quatrième rang avec 30 points et 20 médailles, contre une cinquième place pour Alma avec 26 points et 10 médailles. La première place appartient encore à Saint-Hyacinthe.

Par ailleurs, le deuxième tournoi Intercar de badminton AA se déroulera, samedi, au cégep de Jonquière et cinq formations y participeront. Jusqu'à maintenant, Jonquière domine avec 68 points, six de plus que Chicoutimi. Saint-Félicien (55), Alma (36) et Sept-Iles (14) suivent au classement.

En ce qui concerne le volleyball, deux événements se dérouleront. Samedi, à la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, la troisième confrontation de la Ligue Desjardins regroupera 11 formations, toutes catégories confondues. Et dimanche, on assistera à la tranche jeannoise de la ligue, au pavillon Wilbrod-Dufour avec la participation de 12 équipes.

Basket-ball

Et comme à chaque semaine, les activités de basket-ball retiendront aussi beaucoup l'attention sur la scène régionale et provinciale. En catégorie AAA, le Bleu et Or d'Arvida, en juvénile masculin, se frottera au Séminaire de Chicoutimi, vendredi soir à 19h00 à Chicoutimi. Samedi, la formation juvénile masculine de la polyvalente Dominique-Racine se rendra à l'école secondaire Brébeuf, pendant que les filles de la polyvalente Arvida recevront la visite du Collège Jésus-Marie à 16h00. Et dimanche, le collège Jésus-Marie fera face à Dominique-Racine à 12h00.

Au basket-ball AA masculin, vendredi soir, l'UQAC rencontre la formation du cégep à Alma à 19h00, alors que le cégep de Sept-Iles paiera une visite samedi à l'équipe de l'UQAC (15h30) et du cégep de Jonquière (20h00). Et dimanche (9h00), Sept-Iles se mesurera au cégep de Chicoutimi, pendant que l'UQAC jouera à Jonquière à midi. Du côté féminin, Alma se mesure à Jonquière, samedi midi et Chicoutimi se rend à Saint-Félicien dimanche à 12h00.

Relativement au basket-ball scolaire, trois séries de rencontres seront jouées durant la fin de semaine. Vendredi, quatre matches de la ligue Nutrinor seront disputées aux polyvalentes Dominique-Racine (2) et Charles-Gravel (2). Samedi, ce sont 14 parties qui seront jouées au pavillon Wilbrod-Dufour (6), à la polyvalente Dominique-Racine (5) et à la polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien (3). Dimanche, huit matches auront lieu à Saint-Félicien (5), au cégep de Chicoutimi (2) et à l'école régionale Riverside (1).

Richardson ne s'est pas entraîné hier

Les proprios auraient promis des choses...

CHICOUTIMI (SE) — Bruce Richardson ne s'est pas entraîné avec les autres joueurs des Saguenéens de Chicoutimi, hier. Il est pourtant en excellente santé. S'il est demeuré loin de la surface glacée, c'est à la demande de son agent.



SERGE EMOND
semond@lequotidien.com

Richardson et son agent ne s'entendent pas avec les propriétaires des Saguenéens sur certaines clauses du contrat que doit signer le hockeyeur de 20 ans.

Ils avancent que les propriétaires des Saguenéens ont promis des choses à Richardson quand ils ont travaillé, la semaine dernière, dans l'espoir de l'attirer à Chicoutimi. Les dirigeants de l'équipe répondent qu'ils n'ont pas fait les promesses en question.

Face à la situation, celui qui s'occupe des affaires de Richardson lui a demandé de ne pas participer à la séance d'entraînement.

Les propriétaires de l'équipe ont rencontré Richardson à au moins deux reprises, hier.

«Nous sommes plus près d'une entente, a indiqué le gouverneur Yvon Bouchard à la conclusion de la dernière rencontre. C'est un bon exemple d'interprétation des paroles. Nous avons commencé à faire un bout de chemin et je pense qu'ils sont intéressés à le faire également.»

Bouchard estime que le problème n'est pas majeur. Il a bon espoir de le corriger rapidement.

Bruce Richardson espère lui aussi qu'il sera en mesure de reprendre sa place le plus vite possible.

«Je comprends les Saguenéens, a dit l'attaquant qui a quitté les Bears de Hershey mercredi passé. Je sais que les propriétaires font du hockey junior.

«Je ne suis pas une vedette et je ne veux pas que les gens pensent que je me prends pour une vedette. Je veux tout simplement faire valoir mes droits et le contrat que j'ai obtenu avec Hershey. Ce contrat, je l'ai gagné.»

En gros, l'agent de Bruce Richardson désire que les Saguenéens respectent les termes du contrat qu'a signé le hockeyeur avec les Bears en début de saison.

Les Saguenéens, de leur côté, signalent que tous leurs joueurs de 20 ans sont traités sur le même pied. Ils estiment qu'ils créeraient un précédent dangereux en faisant une faveur à un hockeyeur en particulier.

Richardson a disputé deux matches avec les Saguenéens depuis son retour au hockey junior.

«J'ai signé mon contrat pour avoir le droit d'évoluer dans la Ligue junior majeur du Québec mais je n'ai pas encore signé mon contrat de joueur de 20 ans, a-t-il expliqué. Quand je suis revenu, la semaine dernière, je pensais que l'entente était faite.

«C'est la business du hockey... J'ai un agent et il est payé pour s'occuper de mes affaires. En plus, c'est un ami.»

La suite aujourd'hui.



BRUCE RICHARDSON...veut simplement faire valoir ses droits et le contrat qu'il a signé avec les Bears de Hershey.
(Photothèque Le Quotidien)

RAPIDO

Condoléances à la famille Jomphe

Le monde de la gymnastique a été durement éprouvé au cours des derniers jours à la suite du décès accidentel de la Jonquiéroise Nadia Jomphe. La jeune fille de 21 ans a pratiqué la gymnastique durant de nombreuses années. Elle a même été nommée athlète par excellence dans sa discipline en 1991 et a été deuxième au Québec durant les années 1989, 90 et 91. Les membres de la section sportive du Quotidien offrent leurs sympathies aux parents de Nadia, Ghislain Jomphe et Henriette Proulx, sa soeur Sophie, son frère Maxime et son ami Danny Fortin.

Marche des Randonneurs

L'organisation des Randonneurs du Saguenay invitent les membres à une marche de 10 kilomètres, le dimanche 30 novembre. La marche se déroulera le long de la rivière Saguenay, de Rivière-du-Moulin à la Croix de Sainte-Anne. Le départ se fait à 10h00 au stationnement de l'église Saint-Nom-de-Jésus. On s'informe à Christiane Riverin au 549-5369.

Cours de natation

Les inscriptions au cours intensif de natation «Médaille de bronze et Réanimation junior» seront acceptées du 24 novembre au 5 décembre, de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30 aux bureaux de la municipalité de La Baie. Le cours aura une durée de 30 heures et le cours se déroulera du 5 au 22 décembre, les vendredis de 18h00 à 21h00, les samedis et dimanches de 10h00 à 13h00. Pour s'inscrire les candidats doivent pouvoir nager sur 250 mètres et être âgés de 13 ans au 22 janvier 1998. Le coût d'inscription a été fixé à 100 $. Le cours Médaille de bronze constitue un prérequis pour le cours Croix de bronze, qui sera lui offert en janvier prochain. On peut toujours obtenir plus d'information en contactant le Service des loisirs de La Baie, au 697-5045.



A CANCUN — Guylaine Rodrigue, une Jonquiéroise qui demeure maintenant en Grèce, participera au marathon de Cancun, le 13 décembre.
(Photo Sylvain Dufour)

Marathon de Cancun

Guylaine Rodrigue relèvera d'abord un défi personnel

Par Serge Emond

JONQUIERE (SE) — Bien installée en Grèce depuis maintenant dix ans, Guylaine Rodrigue a déjà l'impression de pouvoir profiter d'une vie de rêve. Elle ajoutera un peu à ce rêve, le 13 décembre prochain, en participant au marathon de Cancun.

Guylaine Rodrigue n'est pas une habituée des grandes compétitions. En fait, elle vivra son tout premier marathon dans un peu plus de deux semaines.

Comme c'est le cas pour tous les coureurs qui s'attaquent à une telle compétition, le marathon de Cancun sera avant tout un défi personnel à relever pour Guylaine Rodrigue. Il mettra un terme à cinq mois de préparation mais pourrait également être suivi par d'autres épreuves du même genre.

«Je pratique la course à pied depuis sept ans, explique cette Jonquiéroise. L'an passé, en regardant une revue, j'ai appris qu'il y avait un marathon à Cancun. J'ai immédiatement été intéressée. Cancun est l'un des plus beaux endroits au monde.

«Cette année, j'avais ce marathon dans la tête et je me suis entraînée pour y participer. J'ai travaillé en fonction de ce marathon au cours des quatre ou cinq derniers mois. Mon but est de terminer le marathon. Je ne me lance pas dans cette compétition dans l'idée de gagner une médaille. Je veux terminer.

«Je pense que Cancun est un bel endroit pour faire un premier marathon. J'en ferai peut-être d'autres ensuite. Je pourrais peut-être faire le marathon d'Athènes. Le marathon d'Athènes est plus difficile. Il se déroule en pleine ville et les conditions sont moins bonnes. L'organisation est moins bonne également.»

Si elle s'attaque un jour au marathon d'Athènes, Guylaine Rodrigue ne sera pas en territoire inconnu. La Jonquiéroise vit en Grèce depuis dix ans. Sur l'île de Santorini, elle est responsable d'une galerie d'art.

Oui, vivre en Grèce est un peu le paradis.

«Je dis souvent qu'ici, c'est un peu la petite vie. Là-bas, c'est comme un rêve, avance-t-elle. Les paysages sont fantastiques. De la galerie d'art, nous avons une vue sur un volcan... Puisque c'est un coin très touristique, nous avons la chance de fréquenter des gens qui sont en vacances et qui ne sont pas pressés.»

Guylaine Rodrigue ne sera pas seule au marathon de Cancun. Pour l'occasion, elle sera accompagnée d'une autre Jonquiéroise qui demeure maintenant en Grèce, la peintre Marie Villeneuve. Cette dernière ne participera pas à la compétition mais elle apportera un support moral à sa concitoyenne.

En passant, vous avez remarqué qu'il a neigé, hier?

EN NOVEMBRE IL VA FAIRE CHAUD CHEZ... ARNOLD

PLUS DE 90 000$ EN RABAIS

VOITURES

1997 **CHEVROLET** 2 portes, automatique, cayenne, air climatisé. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, cayenne, air climatisé. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique, rouge, air climatisé. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET LUMINA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet, bourgogne. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET SEDAN DE VILLE** Intérieur en cuir. UN BIJOU **RABAIS 2500$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique, air climatisé. **RABAIS 2000$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** Blanche, équipement complet. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, aut., air clim., blanche, bien équipée. **RABAIS 1600$**	1997 **FORD TAURUS GL** Familiale, 17 000 km. **RABAIS 1500$**	1996 **PLYMOUTH NEON** 2 portes. **RABAIS 1600$**
1996 **PONTIAC TRANS AM** Décapotable, rouge, équip. complet. **RABAIS 2600$**	1996 **DODGE NEON highline** 4 portes, auto., air climatisé, verte. **RABAIS 3000$**	1996 **CHEVROLET Beretta** 2 portes, 6 cyl., auto., air climatisé. **RABAIS 2500$**	1996 **CHEVROLET Cavalier** 4 portes, auto., air clim., blanche. **RABAIS 2000$**	1996 **PONTIAC SUNFIRE** 2 portes, manuelle. **RABAIS 1800$**	1996 **OLDSMOBILE ACHIVA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet. **RABAIS 2000$**	1996 **PONTIAC GRAND PRIX SE** 4 portes, 6 cyl., équip. complet. **RABAIS 1400$**	1996 **SATURN SC2** 2 portes, automatique, 20 000 km. **RABAIS 1200$**	1995 **CHEVROLET LUMINA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet, bourgogne. **RABAIS 1500$**	1995 **GEO METRO** 2 portes, 3 cylindres, manuelle, 14 000 km. **RABAIS 1000$**
1995 **PONTIAC FIREFLY** 4 portes, 4 cyl., auto., bleue, air climatisé. **RABAIS 800$**	1995 **CHEVROLET CORSICA** 6 cyl., bleue, auto., air climatisé. **RABAIS 1300$**	1995 **PLYMOUTH ACCLAIM V6** Automatique, 4 portes, bien équipée, air clim. **RABAIS 2000$**	1995 **OLDSMOBILE ACHIEVA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet, rouge. **RABAIS 1500$**	1995 **CHEVROLET LUMINA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet, verte. **RABAIS 1700$**	1995 **FORD ESCORT LX WAGON** Air climatisé. **RABAIS 1500$**	1995 **CHEVROLET MONTE CARLO LS** 2 portes, noire. **RABAIS 1600$**	1995 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, auto., air clima., aqua, 35 000 km. **RABAIS 1200$**	1994 **LADA SAMARA** 4 portes, manuelle. **FAITES VOTRE OFFRE!**	1994 **SATURN** 4 portes, 4 cylindres, automatique, 51 000 km. **RABAIS 1700$**
1994 **OLDSMOBILE DELTA 88 LSS** Equipement complet. **RABAIS 3000$**	1994 **CHRYSLER INTREPID** Très bien équipée. **RABAIS 2000$**	1994 **PONTIAC FIREFLY** 4 portes, manuelle. **RABAIS 1300$**	1993 **CHEVROLET LUMINA** 4 ptes, V6, auto., bien équip., 60 000 km, blanche. **RABAIS 1600$**	1993 **CHEVROLET CORSICA** 6 cylindres, automatique. **RABAIS 1400$**	1993 **OLDSMOBILE CUTLASS CIERA** 4 portes, 6 cylindres, bien équipée, blanche. **RABAIS 1700$**	1993 **CHEVROLET CAVALIER RS** 4 portes, V6, bien équipée, 60 000 km. **RABAIS 2000$**	1993 **CHEVROLET CAVALIER RS** 4 portes, 4 cyl., auto., bien équipée. **RABAIS 1400$**	1993 **FORD TEMPO GL** 4 portes, automatique, air climatisé. **RABAIS 1000$**	1992 **OLDSMOBILE ACHIEVA SL** 2 portes, 6 cylindres, équipement complet. **RABAIS 1200$**
1992 **OLDSMOBILE DELTA 88** V6, 3,8 L, automatique, équipée au complet. **RABAIS 2600$**	1992 **CHEVROLET CORSICA** 4 portes, 6 cylindres. **RABAIS 2100$**	1992 **CHEVROLET CAVALIER** 4 p., 6 cyl., très bien équip., blanche, 75 000 km. **RABAIS 1400$**	1991 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique. **RABAIS 2600$**	1991 **PONTIAC BONNEVILLE SE** 6 cylindres, équipement complet, super propre. **RABAIS 1500$**	1991 **CHEVROLET LUMINA Z34** 2 portes, 6 cylindres, 3,4 L, 24 valves, noire. **RABAIS 1400$**	1990 **FORD THUNDERBIRD** V6, auto., équip. comp., très propre, bas km. **RABAIS 1700$**	1990 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique. **RABAIS 1200$**	1990 **SUZUKI SWIFT** 4 portes, 4 cylindres. **RABAIS 1000$**	1990 **CHEVROLET CORSICA** 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. **RABAIS 1500$**
1996 **CHEVROLET LUMINA APV** 6 cylindres, air climatisé **RABAIS 1000$**	1995 **MAZDA 626 CRONOS** Automatique, 4 portes, air climatisé **RABAIS 1000$**	1989 **PONTIAC TEMPEST** Automatique, 4 portes, **RABAIS 1000$**	1996 **PONTIAC SUNFIRE** 2 portes, automatique **RABAIS 1300$**	1989 **FORD TAURUS** 4 portes, V6 automatique. **RABAIS 2100$**	1989 **PONTIAC FIREFLY** 4 portes, manuelle. **RABAIS 1500$**	1988 **OLDSMOBILE CIERA** 4 portes, 6 cylindres, bleue. **RABAIS 1800$**	1988 **CHEVROLET SPRINT** 2 portes, manuelle. **RABAIS 800$**	1987 **PONTIAC BONNEVILLE** 6 cylindres. **RABAIS 1100$**	1986 **MAZDA 626** 2 portes **RABAIS 1000$**

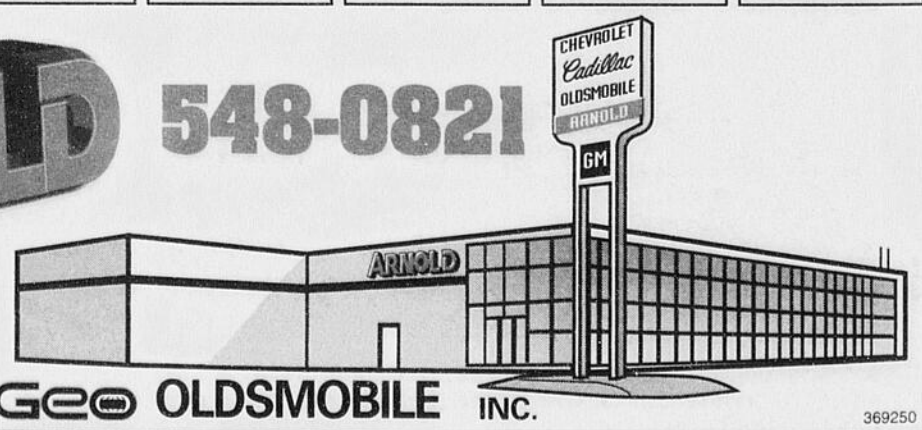
FOURGONNETTES ET CAMIONS

1996 **PLYMOUTH GRAND VOYAGEUR** Très bien équipé **RABAIS 1000$**	1995 **JEEP LAREDO GRAND CHEROKEE** Équipement complet **RABAIS 1000$**	1995 **CHEVROLET 1/2 TONNE 4X4 SILVERADO KING CAB** Moteur 5,7 litres **RABAIS 1000$**	1994 **CHEVROLET LUMINA APV** **RABAIS 1000$**	1997 **CHEVROLET BLAZER LS** 4 portes, 4X4, équip. comp., vert. **RABAIS 1800$**	1997 **CHEVROLET BLAZER LS** 4 portes, 4X4, équip. comp., rouge. **RABAIS 1800$**	1996 **CHEVROLET S10** Cab. rég., noire, 4 cyl., 5 vit., 12 00 km, bte fibre noire. **RABAIS 2000$**	1996 **JEEP CHEROKEE SPORT** 4X4, 4 portes, 6 cyl., air climatisé. **RABAIS 2200$**	1996 **CHEVROLET S10** King Cab, 2X4. **RABAIS 2000$**	1995 **CHEVROLET 1/2 TONNE** King Cab, 4X4, 8 cyl., auto., air climatisé. **RABAIS 1700$**
1995 **CHEVROLET ATV** 7 passagers, air climatisé. **RABAIS 1300$**	1994 **GMC 3/4 TONNE** King Cab, 4X4, automatique. **RABAIS 1400$**	1994 **CHEVROLET 1/2 TONNE** King Cab, 4X4, auto., moteur 5,7 l, air clim. **RABAIS 1000$**	1993 **PLYMOUTH VOYAGER SE** Bien équipée. **RABAIS 2600$**	1992 **CHEVROLET CHEVY VAN CARGO** **RABAIS 4000$**	1991 **NISSAN AXSASS** 4 cylindres, 5 vitesses. **RABAIS 1300$**	1990 **FORD AEROSTAR** 7 passagers, V6, automatique. **RABAIS 2000$**	1990 **SUZUKI SIDE KICK** 4X4, convertible, manuelle, 5 vit., blanche. **RABAIS 1100$**	1990 **CHEVROLET 1/2 SCOTTDALE** 2X4, 350 po. cu., automatique. **RABAIS 1600$**	1989 **ISUZU SPACE CAB** 2X4. **RABAIS 2000$**

PLUS DE 900 000$ EN INVENTAIRE

ARNOLD

548-0821



JONQUIÈRE / CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.

369250